

1927



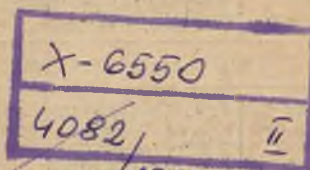
Heimat-Kalender

des Kreises Rosenberg O.-S.

4082 II 1927 137 431 II 1927

Heimat-Kalender des Kreises Rosenberg OS.

1927



Murmann 137 431 II 1927



Herausgegeben unter freundlicher Mitwirkung der
Arbeitsgemeinschaft für Heimatpflege des Kreises Rosenberg OS.
im Verlage von
A. Jaschke Nachf. S. m. b. H. Rosenberg OS.





Januar

hartung — 31 Tage



Monats- und Wochentage	Namens- und Festtage	Sonnen- Aufg.	Untg.	Lauf	Mond- Aufg.	Untg.	Aufg.	Mond- wechsel	
1	Sonnabend	Neujahrsfest	Obilo	8 13	4 22		5 30	2 30	☾ Neu- mond 3. abends 9 Uhr 28 Min.
1. Sonntag. Beschneidung Jesu. Luf. 2, 21.									
2	Sonntag	2. n. Neujahr. Nam. Jes.	8 13	4 23		6 41	3 10		
3	Montag	Genoveva. Bertila ☾	8 13	4 24		7 49	4 0		
4	Dienstag	Titus. Rigobert	8 12	4 25		8 49	5 3		
5	Mittwoch	Emilie. Balderich	8 12	4 27		9 39	6 16		
6	Donnerstag	Hl. 3 Könige. Ersch. d. H.	8 12	4 28		10 18	7 36		
7	Freitag	Valentin. Reinhold	8 12	4 29		10 49	8 57		
8	Sonnabend	Severin. Erhard	8 11	4 30		11 16	10 18		
2. Sonntag. Als Jesus 12 Jahre alt war. Luf. 2, 42—52.									
9	Sonntag	1. n. Ep. Fest der hl. Fam.	8 10	4 31		11 39	11 39	☾ Erstes Vierteil 10. nachm. 3 Uhr 43 Min.	
10	Montag	Agathe. Paul ☾	8 10	4 33		12 1	—		
11	Dienstag	Werner. Egwin	8 10	4 34			12 56		12 23
12	Mittwoch	Ernst. Alfred	8 9	4 35			2 14		12 46
13	Donnerstag	Hilmar. Berno	8 9	4 37			3 30		1 13
14	Freitag	Hilarius. Theodemar	8 8	4 38			4 46		1 45
15	Sonnabend	Maurus. Rosamunde	8 7	4 39			5 56		2 25
3. Sonntag. Von der Hochzeit zu Kana. Joh. 2, 1—11.									
16	Sonntag	2. n. Ep. Marzellus	8 7	4 41			6 59	3 13	☾ Voll- mond 17. nachts 11 Uhr 27 Min.
17	Montag	Anton. Gamelbert ☾	8 6	4 43			7 54	4 9	
18	Dienstag	Priska. Beatriz	8 5	4 44			8 38	5 12	
19	Mittwoch	Ranut	8 4	4 46			9 13	6 17	
20	Donnerstag	Jabian und Sebastian	8 3	4 47			9 41	7 24	
21	Freitag	Agnes. Meinrad	8 2	4 49			10 5	8 30	
22	Sonnabend	Vinzenz und Anastasius	8 1	4 50			10 25	9 36	
4. Sonntag. Jesus heilt einen Aussätzigen. Math. 8, 1—13.									
23	Sonntag	3. n. Ep. Maria Vermähl.	8 0	4 52			10 43	10 40	☾ Letztes Vierteil 26. früh 8 Uhr 5 Min.
24	Montag	Timotheus. Bertram	7 59	4 54			11 0	11 45	
25	Dienstag	Pauli Bekehr. Heinrich	7 58	4 55			11 18		
26	Mittwoch	Polgkarp. Bathilde ☾	7 57	4 57		12 51	11 37		
27	Donnerstag	Johann Chrysostomus	7 56	4 59		1 58	11 59		
28	Freitag	Karl d. Gr. Manfred	7 54	5 0		3 8	12 26		
29	Sonnabend	Franz v. Sales. Gelasius	7 53	5 2		4 18	1 0		
5. Sonntag. Jesus stillt den Seesturm. Math. 8, 23—27.									
30	Sonntag	4. n. Ep. Martina. Luitp.	7 52	5 4		5 28	1 45		
31	Montag	Petrus Nolasco	7 50	5 5		6 31	2 41		

Bauernregeln.

Ein Jahr, das fängt mit Regen an, bringt nicht viel Gutes auf den Plan. Ein trocknes Jahr gibt zwei nassen zu essen. Wenn Frost nicht bis Januar kommen will, so kommt er im März und April. Ist der Januar feucht und lau, wird das Frühjahr trocken u. rauh. Tanzen die Mücken im Januar, so wird Futter und Butter rar.



Roßenberg, Neues Kriegerdenkmal

Witterungsbericht

nach dem 100 jähr. Kalender.
Die ersten zehn Tage trübe und mäßig kalt; dann Regen. Letzte Woche unbeständig.

Päntordnung.

Vom 1 bis 15. um 5 Uhr,
vom 16. bis 31. um 5½ Uhr
abends.

Notizen.



Februar

Monatung — 28 Tage



Monats- und Wochentage		Namens- und Festtage	Sonnen- Aufg. Untg.		Lauf-	Mond- Aufg. Untg.		Aufg.	Mond- wechsel
1	Dienstag	Ignaz. Ephram.	7 49	5 7		7 26	3 50		
2	Mittwoch	Mar. Pichm. Markw. ☉	7 47	5 8		8 12	5 10		☉ Neum.
3	Donnerstag	Blasius. Ansgar	7 46	5 10		8 48	6 34		2. vorn.
4	Freitag	Raban. Rembert	7 44	5 12		9 17	7 58		9 Uhr
5	Sonnabend	Agatha. Alwin	7 43	5 14		9 43	9 22		54 Min.
6. Sonntag. Vom guten Samen. Matth. 13, 24—30.									
6	Sonntag	5.n. Ep. Dorothea. Amand	7 41	5 15		10 5	10 43		
7	Montag	Romuald. Richard	7 40	5 17		10 27			
8	Dienstag	Johann v. Matha. Jodok	7 38	5 19			12 3	10 51	
9	Mittwoch	Apollonia. Alto ☾	7 37	5 21			1 21	11 16	☾ Erstes Viertel
10	Donnerstag	Scholastika. Wilhelm	7 35	5 22			2 36	11 46	9. früh
11	Freitag	Adolf. Desiderius	7 33	5 24			3 49	12 24	12 Uhr
12	Sonnabend	7 Stifter d. Serv.-D.	7 31	5 26			4 53	1 9	54 Min.
7. Sonntag. Von den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20, 1—16.									
13	Sonntag	Septuag. Gisbert	7 30	5 28			5 49	2 1	
14	Montag	Zeno. Vitalis	7 28	5 29			6 36	3 1	
15	Dienstag	Walafried. Sigurd	7 26	5 31			7 14	4 6	
16	Mittwoch	Juliana. Tanko ☉	7 24	5 33			7 43	5 12	
17	Donnerstag	Fintan. Mangold	7 23	5 35			8 9	6 19	☉ Voll- mond 16.
18	Freitag	Stimeon. Angilbert	7 21	5 36			8 29	7 24	nachm.
19	Sonnabend	Manfuet	7 19	5 38			8 48	8 29	5 Uhr 18 Min.
8. Sonntag. Von den verschiedenen Aekern. Luf. 8, 4—15.									
20	Sonntag	Serages. Isenbard	7 17	5 40			9 5	9 33	
21	Montag	Gumbert. Gunthilde	7 15	5 41			9 23	10 39	
22	Dienstag	Petri Stuhlfeier	7 13	5 43			9 41	11 45	
23	Mittwoch	Petrus Dam. Milburg	7 11	5 45			10 1		
24	Donnerstag	Matthias. Modestus ☾	7 10	5 46		12 52	10 24		☾ Letztes Viertel
25	Freitag	Walburga. Benjamin	7 9	5 47		2 1	10 54		24. abends
26	Sonnabend	Mechtild. Edigna	7 7	5 48		3 9	11 32		9 Uhr 42 Min.
9. Sonntag. Jesus heilt einen Blinden. Luf. 18, 31—43.									
27	Sonntag	Quinquag. Leander	7 5	5 50		4 14	12 22		
28	Montag	Oswald. Hermine	7 3	5 52		5 12	1 24		

Bauernregeln.

Wenn im Februar spielen
die Mücken, gib's im
Schaffstall große Lücken.
Ein nasser Februar
bringt ein fruchtbar Jahr.
Ist Lichtmeß stürmisch u.
kalt, so kommt der Früh-
ling bald. Friert es nicht
im Hornung ein, wird ein
schlechtes Kornjahr sein.



Rosenberg, südwestl. Ringseite.

Witterungsbericht

nach dem 100jähr. Kalend.

Anfangs trüb, feucht und windig, dann etwas heller und kalter. Zuletzt kalte Winde und Eis.

Lautordnung.

Vom 1 bis 15. um 6 Uhr,
vom 16. bis 28 um
6 $\frac{1}{2}$ Uhr abends

Notizen.



März

Lenzmonat - 31 Tage



Monats- und Wochentage		Namens- und Festtage	Sonnen- Aufg. Untg.		Lauf	Mond- Aufg. Untg.		Aufg.	Mond- wechsel
1	Dienstag	Fastnacht. Suitbert. Albin	6 59	5 55		6 2	2 38		☾ Neu- mond 3. abends 8 Uhr 25 Min.
2	Mittwoch	Ischerm. Honorat	6 57	5 57		6 41	4 0		
3	Donnerstag	Kunigund	6 55	5 58		7 14	5 26		
4	Freitag	Rasimir. Oswin	6 53	6 0		7 40	6 52		
5	Sonnabend	Friedrich. Hinkmar	6 51	6 1		8 6	8 18		
10. Sonntag. Jesus wird vom Teufel versucht. Matth. 4, 1—11.									
6	Sonntag	1. Innot. Perpetua. Feliz.	6 49	6 3		8 29	9 42		☾ Erstes Biertel 10. nachm. 12 Uhr 3 Min.
7	Montag	Thomas v. Aqu. Volker.	6 47	6 5		8 52	11 4		
8	Dienstag	Joh. v. Golt. Warmund	6 45	6 6		9 16			
9	Mittwoch	Quat. Franziska Rom.	6 43	6 8			12 23	9 46	
10	Donnerstag	40 Märtyrer. Klodwig	6 40	6 9			1 40	10 22	
11	Freitag	Randidus. Chrodegang	6 38	6 11			2 48	11 5	
12	Sonnabend	Gregor d. Gr. Engelhard	6 36	6 13			3 47	11 56	
11. Sonntag. Von der Verklärung Christi. Matth. 17, 1—9.									
13	Sonntag	2. Remin. Modesta	6 34	6 14			4 37	12 54	☾ Voll- mond 18. vorm. 11 Uhr 24 Min.
14	Montag	Mathild. Alfred	6 32	6 16			5 16	1 57	
15	Dienstag	Longin. Klemens Hofb.	6 30	6 18			5 48	3 3	
16	Mittwoch	Heribert	6 27	6 19			6 14	4 9	
17	Donnerstag	Gertraud. Patrik	6 25	6 21			6 35	5 15	
18	Freitag	Jyrill von Jerusalem	6 23	6 22			6 54	6 20	
19	Sonnabend	Joseph, Pfr. d. kath. Kirche	6 21	6 24			7 11	7 25	
12. Sonntag. Jesus treibt einen Teufel aus. Luf. 11, 14—28.									
20	Sonntag	3. Oculi. Ruthb. Wolsc.	6 19	6 26			7 28	8 30	☾ Letztes Biertel 26. nachm. 12 Uhr 35 Min.
21	Montag	Benedikt. Nikol. v. d. Flü	6 16	6 27			7 46	9 36	
22	Dienstag	Reinhilde. Herlinde	6 14	6 29			8 5	10 43	
23	Mittwoch	Euribius. Prokop	6 12	6 30			8 27	11 51	
24	Donnerstag	Gabriel. Berta	6 10	6 32			8 54		
25	Freitag	Maria Verkündig.	6 8	6 35		12 58	9 28		
26	Sonnabend	Eudger. Emanuel	6 6	6 35		2 3	10 11		
13. Sonntag. Jesus speist 5000 Mann. Joh. 6, 1—15.									
27	Sonntag	4. Ascens. Joh. v. Dom.	6 4	6 37		3 2	11 6		
28	Montag	Sirius. Guntram	6 1	6 38		3 54	12 13		
29	Dienstag	Ludolf	5 59	6 40		4 36	1 29		
30	Mittwoch	Quirin. Roswitha	5 57	6 41		5 10	2 52		
31	Donnerstag	Balbina. Kornelia	5 55	6 43		5 39	4 17		

Bauernregeln.

Wie der März, so der
ganze Sommer. Hei-
terer März erfreut des
Landmanns Herz. Lan-
ger Schnee im März
bricht dem Korn das Herz.
Ist's am Josephus klar,
wird es ein gesegnet Jahr.
Es führt St. Gertraud [17.]
die Kuh zum Kraut, die Vie-
nen zum Flug und die
Pferde zum Zug.



Landsberg, Ring mit kath. Kirche.

Witterungsbericht

nach dem 100jähr. Kalend.
Beginnt rauh, kalt und
windig, vom 8. an sehr
falt. Die letzten 10 Tage
bald warm, bald kalt
und trübe.

Lautordnung.

Vom 1. bis 15. um
6 $\frac{1}{2}$ Uhr, vom 16. bis 31.
um 7 Uhr abends.

Notizen.



April

Ostermonat – 30 Tage



Monats- und Wochentage		Namens- und Festtage		Sonnen- Aufg. Untg.		Mond- Lauf Aufg. Untg. Aufg.			Mond- wechsel
1	Freitag	Hugo. Bertrand.		5 53	6 45		6 5	5 44	
2	Sonnabend	Franz v. Paul		5 50	6 46		6 28	7 10	
14. Sonntag. Die Juden wollen Jesus steinigen. Joh. 8, 46–59.									
3	Sonntag	5. Judica. Richard.		5 48	6 48		6 51	8 35	
4	Montag	Isidor. Maurus Kav.		5 46	6 49		7 15	10 0	
5	Dienstag	Vinzenz Ferr. Kresz.		5 44	6 51		7 43	11 21	
6	Mittwoch	Nothker. Isolde		5 42	6 52		8 17		
7	Donnerstag	Hermann. Eberhard		5 40	6 54			12 36	8 58
8	Freitag	Maria 7 Schm. Walter		5 38	6 56			1 41	9 47
9	Sonnabend	Waltraud. Gundaker		5 35	6 57			2 36	10 45
15. Sonntag. Vom Einzug Jesu in Jerusalem. Matth. 21, 1–9.									
10	Sonntag	6. Palmarm. Ezechiel		5 33	6 59			3 19	11 47
11	Montag	Leo d. Gr.		5 31	7 0			3 52	12 53
12	Dienstag	Zeno. Julius		5 29	7 2			4 20	2 0
13	Mittwoch	Hermenegild. Ida		5 27	7 3			4 42	3 6
14	Donnerstag	Gründonn. Justinus		5 25	7 5			5 1	4 11
15	Freitag	Karfreitag. Ridgar		5 23	7 6			5 19	5 16
16	Sonnabend	Karsonnabend. Lambert		5 21	7 8			5 35	6 21
16. Sonntag. Von der Auferstehung Jesu. Mark. 16, 1–7.									
17	Sonntag	Hl. Osterfest. Rudolf		5 19	7 10			5 52	7 28
18	Montag	Ostermontag. Wikterp		5 17	7 11			6 11	8 35
19	Dienstag	Emma. Ursmar		5 15	7 13			6 32	9 43
20	Mittwoch	Adolar. Hildegund		5 13	7 14			6 56	10 51
21	Donnerstag	Anselm. Lothar		5 11	7 16			7 28	11 57
22	Freitag	Antonie. Radulf		5 9	7 17			8 8	
23	Sonnabend	Georg. Adalbert		5 7	7 19		12 57	8 57	
17. Sonntag. Jesus kommt durch verschlossene Türen. Joh. 20, 19–31.									
24	Sonntag	Weiß. Sount. Fidelis		5 5	7 20		1 51	9 59	
25	Montag	Markus. Erwin		5 3	7 22		2 35	11 9	
26	Dienstag	Kletus u. Marzellin		5 1	7 24		3 10	12 27	
27	Mittwoch	Petrus Kan. Zita		4 59	7 25		3 40	1 49	
28	Donnerstag	Paul v. Kr. Theodora		4 57	7 27		4 6	3 12	
29	Freitag	Robert. Hugo		4 55	7 28		4 28	4 37	
30	Sonnabend	Rathar. v. Siena. Marian		4 54	7 30		4 50	6 2	

☉ Neu-
mond 2 fr.
5 Uhr
24 Min

☾ Erstes
Viertel 9.
früh 1 Uhr
21 Min.

☾ Voll-
mond 17.
früh 4 Uhr
35 Min.

☾ Letztes
Viertel
24. nachts
11 Uhr
21 Min.

Bauernregeln.

Lenz kühl und naß, füllt Scheuer und Faß. Aprilwetter und Frauentum ist veränderlich von Anfang an. Ist der April noch so gut, er schneit dem Bauer auf den Gut. Viel Schnee, den April entfernte, läßt zurück eine reiche Ernte.



Rosenberg, Bahnhofstraße.

Witterungsbericht

nach dem 100jähr. Kalend.
Anfangs bald Schnee,
bald Wind und Regen.
Vom 15. bis 22. schön,
dann wieder unbeständig.

Läntordnung.

Vom 1. bis 15. um 7 $\frac{1}{2}$
Uhr, vom 16. bis 30. um
8 Uhr abends.

Notizen.



Mai

Wonnemonat – 31 Tage



Monats- und Wochentage	Namens- und Festtage	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond- Aufg. Untg.		Aufg.	Mond- wechsel		
18. Sonntag. Vom guten Hirten Joh. 10, 11—16.								
1 Sonntag	2. Miser. Phil. u. Jak. ☉	4 52	7 31	☀	5 14	7 28	☉ Neumond 1. nachm. 1 Uhr 40 Min.	
2 Montag	Athanasius. Wiborada	4 50	7 33	☀	5 39	8 52		
3 Dienstag	Kreuz Auffind. Alexander	4 48	7 34	☀	6 10	10 13		
4 Mittwoch	Monika. Florian	4 46	7 36	☀	6 49	11 26		
5 Donnerstag	Pius. Gotthard	4 45	7 38	☀	7 35			
6 Freitag	Joh. v. d. lat. Pf. Edbert	4 43	7 39	☀		12 27 8 31		
7 Sonnabend	Stanislaus. Gisela	4 41	7 41	☀		1 17 9 33		
19. Sonntag. Eine kleine Weile und ihr werdet mich nicht mehr sehen. Joh. 16, 16—22.								
8 Sonntag	3. Jub. Hauptf. d. hl. J. ☽	4 39	7 42	☀		1 54	10 40	☽ Erstes Viertel 8. nach. 4 Uhr 27 Min.
9 Montag	Gregor v. Nazianz	4 38	7 44	☀		2 24	11 48	
10 Dienstag	Antonin. Vlanda	4 37	7 45	☀		2 49	12 55	
11 Mittwoch	Majolus. Gangolf	4 35	7 46	☀		3 8	2 0	
12 Donnerstag	Pankraz. Domitilla	4 34	7 48	☀		3 26	3 6	
13 Freitag	Servaz. Ehrengard	4 31	7 49	☀		3 43	4 11	
14 Sonnabend	Bonifaz. Armbert	4 31	7 51	☀		3 59	5 17	
20. Sonntag. Christi Heimgang. Joh. 16, 5—14.								
15 Sonntag	4. Cant. Joh. de la Salle	4 29	7 52	☀		4 17	6 24	☉ Vollmond 16. abends 8 Uhr 3 Min.
16 Montag	Johann Nep. Ubaldo ☉	4 28	7 54	☀		4 37	7 33	
17 Dienstag	Paschalis. Rasso	4 26	7 55	☀		4 59	8 42	
18 Mittwoch	Erich. Alexandra	4 25	7 56	☀		5 29	9 50	
19 Donnerstag	Jölestn. Alkuin	4 24	7 58	☀		6 6	10 53	
20 Freitag	Bernhardin. Gilbert	4 22	7 59	☀		6 52	11 49	
21 Sonnabend	Udalrich. Isberga	4 21	8 0	☀		7 51		
21. Sonntag. Wenn ihr um etwas in meinem Namen bitten werdet. Joh. 16, 23—30.								
22 Sonntag	5. Rog. Bittwoche. Julia	4 20	8 2	☀	12 36	8 59		☽ Letztes Viertel 24. früh 6 Uhr 34 Min.
23 Montag	Euphrosyne	4 19	8 3	☀	1 13	10 13		
24 Dienstag	Hildebert ☉	4 18	8 4	☀	1 44	11 32		
25 Mittwoch	Gregor. Eilhard	4 17	8 5	☀	2 09	12 52		
26 Donnerstg.	Christi Himmelfahrt	4 16	8 7	☀	2 31	2 14		
27 Freitag	Veda. Eleonore	4 15	8 8	☀	2 52	3 36		
28 Sonnabend	Augustin. Luzian	4 14	8 9	☀	3 14	4 59		
22. Sonntag. Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15, 26—16, 4.								
29 Sonntag	6. Cr. Judith. Irmentrud	4 13	8 10	☀	3 38	6 43		☉ Neum. 30. abds. 10 U. 6 M.
30 Montag	Ferdinand. Felix ☉	4 12	8 11	☀	4 6	7 45		
31 Dienstag	Angela. Petronilla	4 11	8 12	☀	4 40	8 4		

☉ Neumond 1. nachm. 1 Uhr 40 Min.

☽ Erstes Viertel 8. nach. 4 Uhr 27 Min.

☉ Vollmond 16. abends 8 Uhr 3 Min.

☉ Letztes Viertel 24. früh 6 Uhr 34 Min.

☉ Neum. 30. abds. 10 u. 6 M.

Bauernregeln.

Der Mai kommt gezogen
wie der Nov. verflogen.
Matregen auf die Saaten,
dann regnet es Dufaten.
Urban [25.] gibt den Rest,
wenn Servaz noch was
übrig läßt. Der Florian,
der Florian, noch einen
Schneehut setzen kann.
Des Mats Mitte hat für
den Winter noch eine Plütze.



Landsberg, Ring mit evang. Kirche

Witterungsbericht

nach dem 100jähr. Kalend.
Anfangs schön u. warm, in
der Mitte Regen. Hierauf
Wind aber schönes Wetter.
Die letzten Tage erw. rauh

Lautordnung.

Vom 1.—31. um 8 $\frac{1}{2}$ Uhr
abends.

Notizen.



Juni

Brachmonat - 30 Tage



Monats- und Wochentage	Namen- und Festtage	Sonnen-		Lauf	Mond-		Mond- wechsel
		Aufg.	Untg.		Aufg.	Untg.	
1 Mittwoch	Runo	4 10	8 13		5 23	10 12	
2 Donnerstag	Erasmus. Armin	4 9	8 14		6 14	11 7	
3 Freitag	Klotilde. Hildebrand	4 9	8 15		7 16	11 52	
4 Sonnabend	Werner. Hildebrand	4 8	8 16		8 22		
23. Sonntag. Wer mich liebt, hält meine Gebote. Joh. 14, 23—31.							
5 Sonntag	Hl. Pfingstf. Bonifatius	4 7	8 17			12 25	9 31
6 Montag	Pfingstmontag. Norbert	4 7	8 18			12 53	10 34
7 Dienstag	Robert. Gottschalk	4 6	8 19			1 14	11 43
8 Mittwoch	Medardus. Klobulf	4 6	8 20			1 32	12 51
9 Donnerstag	Primus u. Felzian	4 6	8 21			1 49	1 58
10 Freitag	Margareta. Bardo	4 5	8 21			2 5	3 5
11 Sonnabend	Barnabas. Flora	4 5	8 22			2 22	4 14
24. Sonntag. Mir ist alle Gewalt gegeben. Matth. 28, 18—20.							
12 Sonntag	Hl. Dreifaltigkeitsfest	4 4	8 23			2 41	5 24
13 Montag	Anton v. P.	4 4	8 23			3 3	6 36
14 Dienstag	Basilus. Gerold	4 4	8 24			3 29	7 47
15 Mittwoch	Vitus u. Kreszentia	4 4	8 24			4 4	8 55
16 Donnerstag	Frankennameßf. Benno	4 4	8 25			4 47	9 55
17 Freitag	Adolf. Gundolf	4 4	8 25			5 42	10 46
18 Sonnabend	Emil. Dunstan	4 4	8 26			6 49	11 25
25. Sonntag. Vom großen Abendmahl. Luf. 14, 16—24.							
19 Sonntag	2. u. Pf. Gervasius u. Prot.	4 4	8 26			8 2	11 55
20 Montag	Florentina. Adalgunde	4 4	8 26				9 21
21 Dienstag	Alcis. Luitfried	4 4	8 27		12 21	10 40	
22 Mittwoch	Paulinus. Alban	4 4	8 27		12 41	12 0	
23 Donnerstag	Edeltraud. Agrippina	4 4	8 27		1 0	1 20	
24 Freitag	Herz-Jesuf. Joh. d. T.	4 5	8 27		1 18	2 40	
25 Sonnabend	Herz-Mariä. Wilhelm	4 5	8 27		1 38	4 2	
26. Sonntag. Vom verlorenen Schaf. Luf. 15, 1—10.							
26 Sonntag	3. u. Pf. Joh. u. Paulus	4 5	8 27		2 0	5 22	
27 Montag	Radislaus. Luitprand	4 6	8 27		2 28	6 41	
28 Dienstag	Zrenäus. Heimrad	4 6	8 27		3 4	7 54	
29 Mittwoch	Peter und Paul	4 7	8 27		3 50	8 55	
30 Donnerstag	Pauli Gedächtnis	4 7	8 27		4 47	9 45	

☉ Erstes
Viertel 7.
vrm. 8 Uhr
49 Min.

☉ Voll-
mond 15.
vrm. 9 Uhr
19 Min.

☉ Letztes
Viertel
22. vrm.
11 Uhr
29 Min.

☉ Neu-
mond 29.
vrm. 7 Uhr
32 Min.

Wie der Juni so der Dez.
Wenn naß u. kalt der Juni
war, verdirbt er meist das
ganze Jahr. Brachmond
naß, leert Scheuer u. Faß.
Im Juni viel Donner
bringt einen trüben Som-
mer. Tritt auf Johanni-Reg-
en ein, werd. d. Rüffe nicht
gedeih'n. Petri u. Pauli
klar, wird ein gutes Jahr.



Witterungsbericht
nach dem 106jähr. Kalend.
Warm u. schön bis gegen
21., nur bisweilen Ge-
witterbildung; zuletzt et-
was unfreundlich

Vom 1.—30. um 9 Uhr
abends.

13



Juli

Heumonat - 31 Tage



Monats- und Wochentage		Namens- und Festtage		Sonnen- Aufg. Untg.		Mond- Aufg. Untg.		Mond- wechsel	
1	Freitag	St. Blutfest. Theobald	4 8	8 27		6 13	10 23		
2	Sonnabend	Mar. Heimfuchung	4 8	8 26		7 13	10 53		
27. Sonntag. Vom Fischzuge Petri. Luk. 5, 1—11.									
3	Sonntag	4. n. Pf. Leo II. Rumold	4 9	8 26		8 23	11 17		
4	Montag	Ulrich. Hatto	4 10	8 26		9 31	11 37		
5	Dienstag	Philomene	4 11	8 25		10 38	11 55		
6	Mittwoch	Seyburgis. Goar	4 12	8 25		11 44			
7	Donnerstag	Willibald. Jyr. u. Meth. ☾	4 12	8 24			12 11	12 49	☾ Erstes Viertel
8	Freitag	Riklan. Edgar	4 13	8 24			12 27	1 55	7. früh
9	Sonnabend	Leonore. Edelburg	4 14	8 23			12 45	3 2	1 Uhr
28. Sonntag. Von der wahren Gerechtigkeit. Matth. 5, 20—24.									
10	Sonntag	5. n. Pf. 7 Brüd. Amalie	4 15	8 23			1 5	4 11	
11	Montag	Sigisbert Olga	4 16	8 22			1 29	5 22	
12	Dienstag	Joh. Gualbert. Ansbald	4 17	8 21			2 0	6 29	
13	Mittwoch	Anaklet. Eugen	4 18	8 20			2 40	7 33	
14	Donnerstag	Bonavent. Markhelm ☾	4 19	8 19			3 31	8 28	☾ Vollmond 14.
15	Freitag	Heinrich. Egon	4 20	8 19			4 34	9 14	abends
16	Sonnabend	Maria v. Berge Karmel	4 21	8 18			5 47	9 50	8 Uhr
29. Sonntag. Jesus speist 4000 Mann. Mark. 8, 1—9.									
17	Sonntag	6. n. Pf. Skapulierfest	4 22	8 17			7 6	10 19	
18	Montag	Ramilus. Arnold	4 23	8 16			8 27	10 44	
19	Dienstag	Vinzeng v. P. Wibald	4 25	8 15			9 48	11 5	
20	Mittwoch	Margareta. Waldemar	4 26	8 14			11 9	11 26	
21	Donnerstag	Daniel. Arbogast ☾	4 27	8 12			12 29	11 47	☾ Letztes Viertel
22	Freitag	Maria Magdal. Einhard	4 28	8 11			1 49		21. nachm.
23	Sonnabend	Apollinaris. Liborius	4 29	8 10		12 10	3 9		3 Uhr
30. Sonntag. Von den falschen Propheten. Matth. 7, 15—21.									
24	Sonntag	7. n. Pf. Christine. Arnulf	4 31	8 9		12 37	4 26		
25	Montag	Jakob. Christoph	4 32	8 8		1 12	5 41		
26	Dienstag	Anna. Gotthalm	4 33	8 6		1 54	6 45		
27	Mittwoch	Konstantin. Natalia	4 35	8 5		2 46	7 29		
28	Donnerstag	Viktor. Innozenz ☾	4 36	8 4		3 48	8 21		☾ Neumond 28.
29	Freitag	Martha. Olaf	4 37	8 2		4 56	8 53		abends
30	Sonnabend	Urban. Wiltrud.	4 39	8 1		6 6	9 20		6 Uhr
31. Sonntag. Von dem ungerechten Verwalter. Luk. 16, 1—9.									
31	Sonntag	8. n. Pf. Ignaz v. Loyola	4 40	7 59		7 16	9 41		36 Min.

Bauernregeln.

Die Julisonne arbeitet für
zwei. Wenn Juli fängt
mit Tröpfeln an, wird
man lange Regen haben.
Wird der Juli trocken
sein, kannst du hoffen
auf guten Wein. Wer
im September nicht gabelt,
im Kornschnitt nicht zap-
pelt, im Herbst nicht früh
aufsteht, mag seh'n, wie's
ihn im Winter geht.



Rosenberg, Städtisches Krankenhaus

Witterungsbericht

nach dem 100jähr. Kalend.
Anfangs trüb, darnach
schön.
11.—15 Regen, dann bes-
sere Tage. Zuletzt reg-
nerisch.

Lautordnung.

Vom 1.—15 um 9 Uhr,
vom 16.—31. um 8½ Uhr
abends

Notizen.



August

Erntemonat – 31 Tage



Monats- und Wochentage	Namens- und Festtage	Sonnen- Aufg.	Sonnen- Untg.	Lauf	Mond- Aufg.	Mond- Untg.	Aufg.	Mond- wechsel
1 Montag	Petri Kettenf. Edelwald	4 42	7 58	☀	8 23	9 59		☾ Erstes Viertel 5. abds. 7 Uhr 5 Min.
2 Dienstag	Alfons. Gustav	4 43	7 56	☀	9 30	10 16		
3 Mittwoch	Stephans Auffind. Lydia	4 44	7 55	☀	10 35	10 33		
4 Donnerstag	Domintkus	4 45	7 53	☀	11 41	10 49		
5 Freitag	Maria Schnee ☾	4 47	7 52	☀	12 47	11 8		
6 Sonnabend	Verkl. Christl. Eail	4 49	7 50	☀	1 54	11 30		
32. Sonntag. Von der Zerstörung Jerusalems. Luf. 19, 41—47.								
7 Sonntag	9. n. Pf. Portianf.-Abl.	4 50	7 48	☀	3 3	11 57		☾ Vollmond 13. früh 5 Uhr 37 Min.
8 Montag	Altmann. Hartwig	4 51	7 46	☀	4 11	—		
9 Dienstag	August. Hademar	4 53	7 45	☀		12 32	5 17	
10 Mittwoch	Laurentius	4 55	7 43	☀		1 17	6 16	
11 Donnerstag	Susanne. Agilberta	4 56	7 41	☀		2 15	7 7	
12 Freitag	Klara. Hilaria	4 57	7 39	☀		3 24	7 47	
13 Sonnabend	Wibert. Radeaundis. ☾	4 59	7 38	☀		4 42	8 19	
33. Sonntag. Vom Pharisäer und Zöllner. Luf. 18, 9—14.								
14 Sonntag	10. n. Pf. Eusebius	5 1	7 36	☀		6 6	8 46	☾ Letztes Viertel 19. abends 8 Uhr 54 Min.
15 Montag	Maria Himmelfahrt	5 2	7 34	☀		7 30	9 9	
16 Dienstag	Joachim. Rochus	5 3	7 32	☀		8 53	9 31	
17 Mittwoch	Hyazinth. Karlmann	5 5	7 30	☀		10 16	9 52	
18 Donnerstag	Helena. Wendelgard	5 6	7 28	☀		11 37	10 15	
19 Freitag	Sebalb. Balduin ☾	5 8	7 26	☀		12 58	10 40	
20 Sonnabend	Bernhard. Leovigild	5 9	7 24	☀		2 17	11 12	
34. Sonntag. Jesus heilt einen Taubstummen. Mark. 7, 31—37.								
21 Sonntag	11. n. Pf. Franziska	5 11	7 22	☀		3 32	11 52	☾ Neun 27. vorm. 7 Uhr 45 Min.
22 Montag	Siegfried. Hippolyt	5 12	7 20	☀		4 39		
23 Dienstag	Philipp Ben. Zachäus	5 14	7 18	☀	12 40	5 35		
24 Mittwoch	Bartholomäus. Dietrich	5 15	7 16	☀	1 38	6 30		
25 Donnerstag	Ludwig. Elvira	5 17	7 14	☀	2 43	6 55		
26 Freitag	Zephyrin. Genesius	5 18	7 12	☀	3 52	7 23		
27 Sonnabend	Cäsar. Gebhard ☾	5 20	7 8	☀	5 2	7 45		
35. Sonntag. Vom barmherzigen Samariter. Luf. 10, 23—37.								
28 Sonntag	12. n. Pf. Augustin. Eckhd.	5 21	7 8	☀	6 11	8 4		
29 Montag	Enth. d. hl. Joh. Sabine	5 23	7 6	☀	7 18	8 21		
30 Dienstag	Rosa v. Lima. Severa	5 24	7 4	☀	8 23	8 27		
31 Mittwoch	Raimund. Aidan	5 26	7 2	☀	9 29	8 54		

Bauernregeln.

Stellen sich im Anfang Gewitter ein, wirds bis zum Ende so beschaffen sein. Was der August nicht kocht, läßt der Sept. ungebraten. Laurentius heiter u. gut; einen schönen Herbst verheißen tut.



St. Annakirche bei Rosenberg.

Witterungsber. n. d. 100jähr. Kalend.

Bis 15. meist regn., dann schön u. warm bis 25. Von da ab wieder Regen.

Lautordnung.

Vom 1.—15. um 8 $\frac{1}{2}$ Uhr, vom 16.—31. um 8 Uhr abends.

Notizen.



September

Herbstmonat — 30 Tage



Monats- und Wochentage	Namens- und Festtage	Sonnen- Aufg.	Sonnen- Untg.	Lauf- ☾	Mond- Aufg.	Mond- Untg.	Aufg.	Mond- wechsel
1 Donnerstag	Negid. Nivard	5 27	7 0	☾	10 35	9 12		
2 Freitag	Stephan. Nonnosus	5 29	6 58	☾	11 41	9 32		
3 Sonnabend	Emmerich. Degenhard	5 30	6 56	☾	12 48	9 55		
36. Sonntag. Von den zehn Ausfälligen. Luf 17, 11—19.								
4 Sonntag	13. n. Pf. Schutzengel. ☾	5 32	6 54	☾	1 56	10 26		☾ Erstes Viertel
5 Montag	Laurentius Justinianus	5 33	6 51	☾	3 1	11 6		4. vorm. 11 Uhr
6 Dienstag	Magnus. Dagobert	5 35	6 49	☾	4 3	11 57		44 Min.
7 Mittwoch	Regina. Hilbert	5 36	6 47	☾	4 57			
8 Donnerstag	Mariä Geburt Adrian	5 38	6 45	☾		1 0	5 40	
9 Freitag	Korbinian. Petr. Klaver	5 39	6 43	☾		2 14	6 16	
10 Sonnabend	Pulcheria Diethard	5 41	6 41	☾		3 36	6 46	
37. Sonntag. Niemand kann zwei Herren dienen. Matth 6, 24—33.								
11 Sonntag	14. n. Pf. Prot. u. Hyaz. ☾	5 42	6 38	☾		5 1	7 10	☾ Voll- mond
12 Montag	Mariä Namen	5 44	6 36	☾		6 27	7 32	11. nachm. 1 Uhr
13 Dienstag	Notburga	5 45	6 34	☾		7 52	7 54	54 Min.
14 Mittwoch	Kreuz Erhöhh. Maternus	5 47	6 32	☾		9 18	8 17	
15 Donnerstag	Mariä 7 Schmerzen	5 48	6 30	☾		10 42	8 41	
16 Freitag	Kornelius. Zyprian	5 49	6 27	☾		12 5	9 12	
17 Sonnabend	Kolumba. Hildegard	5 51	6 25	☾		1 23	9 49	
38. Sonntag. Vom Jüngling zu Naim. Luf 7, 11—16								
18 Sonntag	15. n. Pf. Sophie. Irene ☾	5 53	6 23	☾		2 34	10 35	☾ Letztes Viertel
19 Montag	Januarius. Siegwald	5 54	6 21	☾		3 33	11 31	18. früh 4 Uhr
20 Dienstag	Eustach. Anno	5 56	6 19	☾		4 22		30 Min.
21 Mittwoch	Quat. Matthäus	5 57	6 16	☾	12 34	4 58		
22 Donnerstag	Emmeram. Moriz	5 59	6 14	☾	1 42	5 27		
23 Freitag	Vinus. Thekla	6 0	6 12	☾	2 51	5 40		
24 Sonnabend	Rupert. Maria de Merz.	6 2	6 10	☾	4 0	6 10		
39. Sonntag. Jesus heilt einen Wassersüchtigen. Luf. 14, 1—11.								
25 Sonntag	16. n. Pf. Aurelia ☾	6 3	6 7	☾	5 7	6 28		☾ Neu- mond
26 Montag	Egmond. Warin	6 5	6 5	☾	6 13	6 44		25. nachts 11 Uhr
27 Dienstag	Rosmas und Damian	6 6	6 3	☾	7 19	7 0		11 Min.
28 Mittwoch	Wenzel. Lioba	6 8	6 1	☾	8 25	7 17		
29 Donnerstag	Michael. Marich	6 9	5 59	☾	9 31	7 35		
30 Freitag	Hieronymus. Otto	6 11	5 57	☾	10 38	7 57		

Bauernregeln.

Viel Sichel im September, viel Schnee im Dezember. An Septemberregen für Saaten u. Reben ist dem Bauer gelegen. Wenn St. Aegidius bläst ins Horn, so heißt es: Bauer sä' dein Korn. Wenn Matthäus weint statt lacht, er aus dem Weine Eßig macht.



Rosenburg, Kreisständehaus.

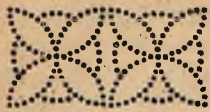
Witterungsbericht

nach d. 100jähr. Kalender.
Bis zum 12. schönes Herbstwetter, dann kühl u. feucht bis 25. Zuletzt wieder schönes Wetter.

Öantordnung.

Vom 1.—15. um 7 $\frac{1}{2}$ Uhr,
vom 16.—30. um 7 Uhr
abends.

Notizen.



Oktober

Weinmonat – 31 Tage



Monats- und Wochentage		Namens- und Festtage		Sonnen- Aufg. Untg.		Mond- Aufg. Untg.		Mond- Aufg. wechself	
1	Sonnabend	Remigius		6 12	5 54		11 45	8 25	
40. Sonntag. Vom größten Gebot. Matth. 22, 35—46.									
2	Sonntag	17. n. Pf. Rosentranzf.		6 14	5 52		12 51	9 0	☾ Erstes Viertel 4. früh 3 U. 2 Min.
3	Montag	Ewald. Utto		6 16	5 50		1 53	9 44	
4	Dienstag	Franz Seraph. Edwin ☾		6 17	5 48		2 48	10 41	
5	Mittwoch	Plazidus. Meinolf		6 19	5 46		3 35	11 49	
6	Donnerstag	Bruno. Adalbero		6 20	5 44		4 13		
7	Freitag	Rosenkranzfest Justina		6 21	5 41			1 6 4 43	
8	Sonnabend	Birgitta. Dietfried		6 23	5 39			2 28 5 10	
41. Sonntag. Jesus heilt einen Sichtbrüchigen. Matth. 9, 1—8.									
9	Sonntag	18. n. Pf. Dionysius. Gunt.		6 25	5 37			3 55	☾ Vollmond 10. abends 10 Uhr 15 Min.
10	Montag	Franz Borgias. Gereon ☾		6 26	5 35			5 19 5 54	
11	Dienstag	German. Roderich		6 28	5 33			6 46 6 16	
12	Mittwoch	Maximilian. Wilfried		6 30	5 31			8 14 6 40	
13	Donnerstag	Eduard. Simpert		6 31	5 29			9 41 7 8	
14	Freitag	Kallistus Burkhard		6 33	5 27			11 5 7 44	
15	Sonnabend	Theresia. Thekla		6 34	5 25			12 22 8 27	
42. Sonntag. Vom hochzeitlichen Kleide. Matth. 22, 1—14.									
16	Sonntag	19. n. Pf. Kirchweihsonnt.		6 36	5 23			1 29	☾ Letztes Viertel 17. nachm. 3 Uhr 32 Min.
17	Montag	Hedwig. Marg. M. ☾		6 38	5 21			2 22 10 25	
18	Dienstag	Lukas. Berthild		6 39	5 19			3 2 11 32	
19	Mittwoch	Petrus v. Alkan. Laura		6 41	5 17			3 33	
20	Donnerstag	Wendelin. Artur		6 42	5 15		12 42	3 58	
21	Freitag	Ursula. Hilarion		6 44	5 13		1 51	4 18	
22	Sonnabend	Kordula. Ingbert		6 46	5 11		2 58	4 35	
43. Sonntag. Von dem kranken Sohne des Vorstehers. Joh. 4, 46—53.									
23	Sonntag	20. n. Pf. Roman		6 47	5 9		4 5	4 51	☾ Neumond 25. nachm. 4 Uhr 37 Min.
24	Montag	Raphael		6 49	5 7		5 10	5 7	
25	Dienstag	Krispin u. Krispinian ☾		6 51	5 5		6 16	5 23	
26	Mittwoch	Bernward. Fulko		6 52	5 3		7 22	5 41	
27	Donnerstag	Sabine. Ivo		6 53	5 1		8 29	6 2	
28	Freitag	Simon u. Judas Thadd.		6 55	5 0		9 37	6 26	
29	Sonnabend	Narzisz. Eusebia		6 57	4 58		10 42	6 59	
44. Sonntag. Von der Abrechnung des Königs. Matth. 18, 23—35.									
30	Sonntag	21. n. Pf. Christus-Königf.		6 59	4 56		11 47	7 40	
31	Montag	Wolfgang		7 0	4 54		12 44	8 31	

Bauernregeln.

Warmer Oktober bringt kalten
Februar. Wenns im Oktober
donnert und wetterleucht', der
Winter dem April an Launen
gleicht. Hat der Oktober viel
Regen gebracht, so hat er der
Gottesäcker bedacht. St. Gall,
hol' dein Kraut und Rüben
all'. Simon Judä wirft den
Schnee auf die Bude.



Landsberg, kath. Kirche.

Witterungsbericht

nach dem 100jähr. Kalender.

Zuerst unbeständ. Witterung.
Vom 10. ab schönes Wetter
bis zum Ende, wo Kälte ein-
setzt.

Läutordnung.

Vom 1.—15. um 6 $\frac{1}{2}$ Uhr,
vom 16.—31. um 6 Uhr.

Notizen.



November

Rathmonat — 30 Tage



Monats- und Wochentage		Namens- und Festtage		Sonnen- Aufg. Untg.		Lauf	Mond- Aufg. Untg.		Aufg.	Mond- wechiel
1	Dienstag	Aller Heiligen.	Harald	7 2	4 52		1 33	9 34		☾ Erstes Viertel 2. nachm. 4 Uhr 16 Min.
2	Mittwoch	Allenseelen	☾	7 4	4 51		2 12	10 44		
3	Donnerstag	Hubert.	Pirmin	7 5	4 49		2 44			
4	Freitag	Karl.	Ottokar	7 7	4 47			12 2	3 11	
5	Sonnabend	Zacharias u.	Elisabeth	7 9	4 46			1 23	3 34	
45. Sonntag. Vom Zinsgroichen. Matth. 22, 15—21.										
6	Sonntag	22. n. Pf.	Leonhard	7 11	4 44			2 46	3 55	☾ Voll- mond 9 vorm. 7 Uhr 36 Min.
7	Montag	Engelbert.	Willebrord	7 12	4 42			4 11	4 16	
8	Dienstag	Gottfried.	Willehad	7 14	4 41			5 37	4 39	
9	Mittwoch	Theodor.	Fulkard	☼ 7 15	4 39			7 5	5 4	
10	Donnerstag	Justus.	Demetrius	7 17	4 38			8 33	5 36	
11	Freitag	Martin.	Sergtus	7 18	4 36			9 57	6 17	
12	Sonnabend	Amilian.	Kunibert	7 20	4 35			11 12	7 7	
46. Sonntag. Von der Tochter des Obersten. Matth. 9, 18—26.										
13	Sonntag	23. n. Pf.	Stanisl. Koftka	7 22	4 34			12 13	8 9	☾ Letztes Viertel 16. vorm. 6 Uhr 28 Min.
14	Montag	Josaphat.	Alberich	7 23	4 32			1 1	9 17	
15	Dienstag	Albert.	Leopold	7 25	4 31			1 36	10 28	
16	Mittwoch	Otmar.	Edmund	☼ 7 27	4 30			2 4	11 39	
17	Donnerstag	Bertrud.	Hilba	7 29	4 29			2 25		
18	Freitag	Odo.	Jordan	7 30	4 27		12 48	2 43		
19	Sonnabend	Elisabeth.	Mechtilb	7 32	4 26		1 55	2 59		
47. Sonntag. Vom Greuel der Vermüstung. Matth. 24, 15—35.										
20	Sonntag	24. n. Pf.	Korbin. Erhebg.	7 33	4 25		3 1	3 15		☼ Neum. 24. vorm. 11 Uhr 9 Min.
21	Montag	Maria	Opf. Kolumban	7 35	4 24		4 6	3 31		
22	Dienstag	Cäcilia		7 37	4 23		5 12	3 47		
23	Mittwoch	Klemens.	Felizitas	7 38	4 22		6 19	4 7		
24	Donnerstag	Johann v.	Kreuz	☼ 7 40	4 21		7 27	4 30		
25	Freitag	Katharina.	Bernold	7 41	4 20		8 35	5 0		
26	Sonnabend	Silvester.	Konrad	7 43	4 19		9 41	5 38		
48. Sonntag. Es werden Zeichen geschehen. Luf. 21, 25—33.										
27	Sonntag	1. Adv.	Virgil. Valerian	7 44	4 18		10 40	6 26		
28	Montag	Lukretia.	Hatmud	7 46	4 18		11 33	7 25		
29	Dienstag	Rathob.	Friedr. v. Reg.	7 47	4 17		12 14	8 34		
30	Mittwoch	Andreas.	Maura	7 48	4 16		12 48	9 47		

Bauernregeln.

Wenn der November regnet
und frostet, dieses der Saat
ihr Leben kostet. Im No-
vember viel Naß, auf den
Wiesen viel Gras. In
Martini Sonnenschein, tritt
ein kalter Winter ein. Ra-
threin tut die Schaf' ein.
Andreas hell und klar,
bringt ein gutes Jahr.



Landsberg, Bahnhofgebäude.

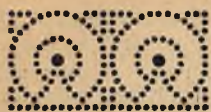
Witterungsbericht

nach d. 100jähr. Kalender.
Fängt trübe an und mit
rauhem Winden. Es fol-
gen 'ein paar freundliche
Tage. Zuletzt Winterkälte
und Schnee bis Weih-
nachten.

Läutordnung.

Vom 1.—15. um 5 $\frac{1}{2}$ Uhr,
v. 16.—30. um 5 Uhr abds.

Notizen.



Dezember

Christmonat - 31 Tage



Monats- und Wochentage	Namens- und Festtage	Sonnen- Aufg.	Untg.	Lauf	Mond- Aufg.	Untg.	Aufg.	Mond- wechsel
1 Donnerstag	Raffian. Otwin	7 50	4 16		1 16			
2 Freitag	Bibiana. Pauline ☾	7 51	4 15			12 5	1 39	☾ Erstes Viertel 2 früh 3 Uhr
3 Sonnabend	Franz Xaver. Luzius	7 53	4 15			12 24	1 59	15 Min.
49. Sonntag. Johannes im Gefängnis. Matth. 11, 2—10.								
4 Sonntag	2. Adb. Barbara. Osmund	7 54	4 14			1 45	2 19	
5 Montag	Petrus. Chrsf. Sola	7 55	4 14			3 7	2 39	
6 Dienstag	Nikolaus. Ratfried	7 56	4 13			4 32	3 1	
7 Mittwoch	Ambrosius. Irmina	7 57	4 13			5 58	3 29	
8 Donnerstg.	Mar. unbesf. Empf. ☼	7 58	4 13			7 24	4 5	☼ Voll- mond 8.
9 Freitag	Wolfskübe. Valerie	8 0	4 13			8 45	4 50	um 6 Uhr
10 Sonnabend	Meinhard. Wittgar	8 1	4 12			9 56	5 48	32 Min.
50. Sonntag. Das Zeugnis des Johannes. Joh. 1, 19—28.								
11 Sonntag	3. Adb. Damasus	8 2	4 12			10 52	6 55	
12 Montag	Walarich	8 3	4 12			11 34	8 8	
13 Dienstag	Luzia. Ottilie	8 4	4 12			12 5	9 21	
14 Mittwoch	Quat. Arsen. Alfred	8 4	4 12			12 30	10 33	
15 Donnerstag	Cristine. Reinald	8 5	4 12			12 49	11 41	
16 Freitag	Abelheid. Helmward ☾	8 6	4 13			1 6		☾ Letztes Viertel
17 Sonnabend	Sturmius. Lazarus	8 7	4 13		12 48	1 22		16. früh 1 Uhr
51. Sonntag. Im fünfzehnten Jahre der Regierung des Kaisers Tiberius. Luf. 3, 1—6								
18 Sonntag	4 Ad. Mar. Erm. Wunib.	8 8	4 13		1 54	1 37		
19 Montag	Mina. Friedbert	8 8	4 13		3 0	1 53		
20 Dienstag	Domin. v. Silos. Christian	8 9	4 14		4 7	2 12		
21 Mittwoch	Thomas. Petrus Kan.	8 10	4 14		5 14	2 33		
22 Donnerstag	Flavian. Jutta	8 10	4 14		6 23	3 0		
23 Freitag	Viktoria. Hartmann	8 11	4 15		7 30	3 36		
24 Sonnabend	Adam u. Eva. Adele ☼	8 11	4 16		8 33	4 20		☼ Neu- mond 24.
52. Sonntag. Von der Geburt Christi. Luf. 2, 1—14.								
25 Sonntag	Hl. Weihnachtsfest	8 11	4 16		9 28	5 17		früh 5 Uhr
26 Montag	Stephan	8 12	4 17		10 15	6 24		13 Min.
27 Dienstag	Johann Evang. Edburg	8 12	4 18		10 51	7 37		
28 Mittwoch	Unschuldige Kinder	8 12	4 19		11 20	8 54		
29 Donnerstag	Thomas v. Kant. David	8 12	4 19		11 44	10 12		
30 Freitag	Lothar. Reiner	8 13	4 20		12 5	11 31		
31 Sonnabend	Silvester. Melanie ☾	8 13	4 21		12 24			☾ 1. B. 31. n. 12 22

Bauernregeln.

Dezember kalt mit
Schnee gibt Korn auf
jeder Böß'. Ist es
in der hl. Nacht hell
und klar, so gibt es
ein gesegnet Jahr.
Fallen in der Christ-
nacht Flocken, wird
der Hopfen sich be-
stocken.



St. Rochuskirche bei Rosenburg.

Witterungsber.

n. d. 100jähr. Kalend.

Die erste Hälfte ziem-
lich kalt, dann gelin-
der mit Schnee und
Regen. Von Weih-
nachten b. Erde mild.

Läutordnung

Vom 1. — 31. um
5 Uhr abends.

Notizen.



Dem Rosenberger Heimatkalender zum Geleit!

Meistens ist das Leben heiter,
Oft belämmert und so weiter.
Und wenn Schnee und Regen toben,
Wird kein Mensch das Wetter loben.
Man muß hinter'm Ofen hocken,
Sonst bekommt man nasse Socken.
Fängt der Sturmgott an zu teufeln,
Ist es oftmals zum Verzweifeln.
Grad' die Leute auf dem Lande
Hält der Wettergott am Bände,
So zum Beispiel in Kußoben
Wird kein Mensch den Winter loben.
Eingesperrt in enge Kammer
Wird das Leben da zum Jammer.
Überall in unser'm Kreise
Kennt man diese Jammerweise.
Kartenspielen, Klatschenmachen
Und was sonst so üble Sachen
Sind für Männer und für Weiber
Dann die einz'gen Zeitvertreiber. —
Seht da naht in schlichter Hülle
Euch ein Freund, der eine Fülle
Schönster Sachen euch entbietet,
Ohne, daß ihr ihn vergütet.
Er zeigt euch der Heimat Fluren
Von Zarvisna bis Kohuren,
Von Bokanowitz bis Bodland
Sagt er euch so allerhand,
Bringt euch eine Reih' von Bildern,
Kann so schön die Heimat schildern,

Spricht zu Herz und zu Gemüte
Mit gar wohlthuender Güte.
Hat auch wissenswerte Sachen
Für euch und etwas zum Lachen.
Sagt euch, wann die Kühe kalben,
Wann ein Fohlen bringt der Falben
Wann die gute Sau wird ferkeln, —
Ohne etwas zu verschnörkeln.
Sagt euch den Termin zum Steuern
— Braucht ihn deshalb nicht zum Feuern! —
Zeigt euch auch berühmte Schnuten
(Keine schlechten, nur die Guten!)
Sagt euch, wann die Märkte tagen,
Braucht niemanden drum zu fragen,
Kurz, er macht sich All' zum Freunde
In der einsamsten Gemeinde.
Aller Herzen, die ihn kennen,
Fortan für die Heimat brennen.
Sonder Murren, ohne Grollen
Pflegen sie der Heimat Schollen. —
Für die Heimat will er werben,
Alles bessern, nichts verderben.
Darum schweift nicht in die Ferne,
Nehmt zur Hand ihn oft und gerne.
Dann umschlingen Friedensbände
All' die Rosenberger Lande.
Freund wird sich des Freundes freuen
Und kein Putzch wird uns bedrängen.
Jeder wird der Heimat leben
Sanft und still und gottergeben.

Max Gebel, Wendrin.



Aus der Geschichte und der Verwaltung der Stadt Rosenberg.

Stadtkassenrendant Grzejch.

Der slawische Name von Rosenberg — Olesno — weist auf die Lage der Stadt inmitten von Wäldern hin. Der Forst reichte am Beginn des vorigen Jahrhunderts noch bis an den mit Gebäuden besetzten Teil des Stadtgebietes heran, ist aber jetzt überall bis an die Peripherie des letzteren zurückgedrängt. Rosenberg ist eine Ackerbau und Handel treibende Stadt, die außer einer Dampfmühle und vier Sägemerken industrielle Unternehmungen von Bedeutung nicht hat. Als Handelsstadt einst bekannt durch seine großen Pferdemarkte, ist Rosenberg von anderen emporgeblühten, früher an Einwohnerzahl gleichen oder geringeren oberschlesischen Städten zum Teil sehr beträchtlich überflügelt worden, was besonders auf den Rückgang der Pferdeeinfuhr von Rußland infolge Hebung der inländischen Pferdezuucht, sowie nicht zum wenigsten auf die ständig zunehmende, behördlich sehr geförderte Entwicklung der geographisch günstiger gelegenen Nachbarstadt Kreuzburg als Eisenbahnknotenpunkt zurückzuführen ist. Der in den siebziger Jahren eingetretene Stillstand in der Entwicklung der Stadt Rosenberg ließ erst Ende der achtziger Jahre nach. Von da ab zeigte sich ein entschiedener, wenn auch langsamer Fortschritt, erkennbar insbesondere an dem prozentual nicht unerheblichen Steigen der Einwohnerzahl, der Zunahme der Kaufläden und den mit dem Jahre 1896 einsetzenden Ansiedlungsbauten. Die Gemeindefeldmark Rosenberg hat eine Größe von 1707,93 Hektar, darunter 519 Hektar Forsten. Das 1041 Hektar große Ackerland gehört der dritten, vierten oder fünften Bodenklasse an. Die im Stadtgebiet selbst belegenen Forsten sind geringer Qualität. Dies gilt insbesondere auch von dem 287,44 Hektar großen Bürgerwalde, dem sogenannten Servitutforst, der 133 Eigentümern zu ideellen Anteilen gehört und unter Leitung einer Forstdeputation von einem Förster verwaltet wird.

Was die Viehzucht anlangt, so ist, wie im ganzen Kreise Rosenberg, auch hier eine fortschreitende Hebung derselben zu konstatieren. Der Entwicklung der Pferdezuucht dient insbesondere die hier vorhandene Beschäftigung des oberschlesischen Landgestüts Cosel.

Über die Gründung der Stadt berichtet die Chronik, daß dieselbe im Jahre 1208 von Heinrich dem Bärtigen, Herzog von Breslau und Liegnitz, gegründet worden ist.

Als Wappen führt Rosenberg einen halben goldgelben Adler mit grauen Fängen und grauem

Schnabel und eine fünfblättrige Rose, links neben dem Adler mit schwarzem und rechts neben der Rose mit weißem Feld.

Zum Schutze gegen feindliche Einfälle ließ der Erbauer der Stadt an deren Süd- und Westseite eine starke hohe Mauer auführen, die Nord- und Ostseite schützte er durch starke Bollwerke, Wälle und tiefe Gräben. Zwei gewölbte massive Tore mit hohen Türmen wurden bei Tag und bei Nacht stark bewacht. Ein Turm wurde im Jahre 1805 noch als Gefängnis benutzt. Die starke Befestigung der Stadt zeigte sich besonders im Jahre 1241 beim Eindringen der Mongolen von hohem Nutzen.

Seit dem Jahre 1294 ist Rosenberg urkundlich als Stadt bekannt. Im Jahre 1331 kam Rosenberg unter König Johann unter böhmische Herrschaft.

Von 1348 bis 1350 herrschte hier eine furchtbare Pest, beinahe der dritte Teil der Bewohner starb daran. Im Jahre 1417 entstanden bereits außerhalb der Stadtmauern neue Besitzungen und zwar südlich die große und nördlich die kleine Vorstadt.

1486 wurde die Corpus Christi-Kirche von Holz erbaut, ein Weltgeistlicher erhielt seine Wohnung in der Nähe dieser Kirche.

Von dieser Zeit ab ist bis in das 18. Jahrhundert von einer Erweiterung der Stadt keine Rede mehr, denn die furchtbaren Kriege zwischen Böhmen, Polen und Ungarn, namentlich aber der Dreißigjährige Krieg, brachten endloses Unheil über die Stadt. Im Jahre 1708 erbauten die hier nach einer furchtbaren Pest am Leben gebliebenen 24 Familien aus Dankbarkeit gegen Gott die St. Rochuskirche auf dem Berge vor Wyssoka.

Das Bethaus der hiesigen jüdischen Gemeinde wurde 1814 in der Nähe des Stadtteiches massiv errichtet.

Den rastlosen Bemühungen des Pastors Polko von hier verdankt Rosenberg die Gründung und den Aufbau der 1850 und 1851 ausgeführten evangelischen Kirche, Pfennigkirche genannt, nebst Pfarrhaus.

Die hier im Jahre 1680 gegründete und 1684 bestätigte Schützengilde erbaute 1818 am Wege nach Guttentag ein hölzernes Schießhaus, welches 1853 abbrannte und im nächsten Jahre an der Chaussee nach Oppeln massiv neu errichtet wurde.

Im Jahre 1856 wurde am nordöstlichen Wallplaz das Gefängnisgebäude erbaut.

An sonstigen bemerkenswerten Ereignissen in der Stadt sind noch zu erwähnen:

Am 25. April 1578 brannte die Stadt vollständig nieder, die Gebäude wurden hernach noch viel schlechter hergestellt als vor dem Brande. 1590 ist wieder ein totaler Brand zu verzeichnen. 1624 am 20. August wurde die Stadt nebst Kirche größtenteils eingeeäschert, die verbliebenen Häuser aber im Jahre 1627 bei der Annäherung Wallenstein'scher Truppen von sächsischen Truppen ausgeplündert. Das Jahr 1630 war sehr naß, so daß fast sämtliche Feldfrüchte verdarben und eine furchtbare Hungersnot hereinbrach. Polen brachen hier ein und raubten die Stadt aus. 1653 war ein sehr dürres Jahr, die Folge davon war großer Futtermangel. Am 18. April 1659 brannten 28 Gebäude nieder. 1666 wiederum große Trockenheit und Teuerung. 1678 wurde ein Teil der Stadt unter Bürgermeister Ledermann gepflastert. 1679 vom 3. Juli bis 15. August waren täglich Blitze und Donnerwetter, meistens ohne Regen. Die Hälfte der Einwohner starb am Wechselfieber; am 25. September 1689 fiel bereits großer Schnee, der bis Matthias 1690 liegen blieb. Das Kraut erfror auf den Feldern und die Wintersaaten blieben unbestellt. 1708 herrichte die Pest in Schlesien; es starben in Rosenberg 906 Menschen. Im Jahre 1672 hielten hier Dragoner unter Hauptmann Omioth Winterquartier. 1687 am 2. August traf den Pranger am Ringe ein Blitzstrahl und zerschmetterte ihn. Am 8. April 1722 verwüstete eine schreckliche Feuersbrunst die verarmte Stadt. Die Stadt brannte nebst der Pfarrkirche bis auf vier Häuser am Salzringe nieder. Bei dieser Gelegenheit zerschmolz die Armesflünder-Glocke und die Uhr des Rathhausturmes. 1748 am 8. April nahmen 5000 Mann kaiserliche Truppen die hier befindliche preussische Besatzung, bestehend aus einem Bataillon Infanterie vom Bornstädt'schen Regiment und aus Werner'schen Husaren, kriegsgefangen. Die Stadt hatte dabei abermals das Unglück, ein Raub der Flammen zu werden. Nur die Kirche, die Schule und etliche Häuser wurden erhalten. 1736 und 1762 fiel ein starker Hagel, welcher alle Fenster zertrümmerte und die Dächer arg beschädigte. Infolge einer großen Überschwemmung wurde in der Nähe des Hospitals dem Bürger Adam Klama ein mit Ölfinger beladener Wagen mit zwei Pferden weggeschwemmt, wobei ein Pferd ertrank. Nach dem Brande von 1745 zählte die innere Stadt 157, die große Vorstadt 58 und die kleine Vorstadt 33 Brandstellen. 1770 wurde in der Mitte des Ringes ein massives Wacht- und Spritzenhaus erbaut und als das erste Gebäude der Stadt mit Flachwerk gedeckt. Im Jahre 1794 passierte Friedrich Wilhelm II., König von Preußen, auf einer Reise nach Polen die Stadt und wurde hier von der Bevölkerung mit großem Jubel empfangen.

Im Frühjahr 1813 durchzogen die Stadt viele sächsische Truppen von der großen französischen Armee auf dem Rückzuge aus Rußland in einem sehr elenden Zustande. In der Nacht vom 6. zum 7. Juli 1846 brach im Hause des Bäckermeisters Slowig am Ringe Feuer aus, welches innerhalb 4 Stunden 30 Wohnhäuser und 10 Scheunen in Asche legte. Im Jahre 1854 wurde von der Stadtkommune auf der großen Vorstadt das städt. Krankenhaus erbaut mit einem Kostenaufwande von rund 18000 Mark. Nach dem Brande von 1642 wurde an der Stelle des heutigen Rathauses ein zwei Etagen hohes, massives Rathaus mit Turm erbaut, jedoch mit Schindeln gedeckt. Im Turme war eine Schlaguhr aufgestellt und eine sogenannte Armesflünder-Glocke vorhanden, die jedoch nur geläutet wurde, wenn ein Delinquent zur Richtstätte geführt wurde, nachdem er am Pranger zur Schau gestanden hatte. Der Galgen befand sich an der rechten Seite der Oppelner Chaussee in der Nähe des dort befindlichen Kreuzes vor dem Schießhause. Nach dem totalen Brande von 1722 blieb vom Rathause nur ein einziges Gewölbe mit einer Kammer stehen, die Uhr und die Glocke zerschmolzen.

Der Neubau des Rathauses wurde erst nach 100 Jahren möglich. Im Jahre 1820 wurde der Grundstein zum gegenwärtigen Rathause gelegt und der Bau im nächsten Jahre beendet. Der Bau kostete bei freiem Holzmaterial rund 8000 Taler. Das vollständig massiv erbaute Gebäude, welches mit Flachwerk gedeckt wurde, erhielt sehr schöne Kellerräume, die anfänglich auch als Arrestzellen benutzt wurden. Einige Jahre befand sich auch ein Rathauskeller darin, der einen kollossalen Zusppruch aufzuweisen hatte, später jedoch eingestellt wurde, um anderen, neuzeitlicher eingerichteten Gastwirtschaften Platz zu machen. Der Rathhausturm hat Zwiebelform, ist mit Brettern verschalt und mit Blech verkleidet. Er hat eine Höhe von 40 Metern. An Stelle der alten schadhaften Turmuhr wurde im Jahre 1854 eine neue Uhr aufgestellt, welche eine Berliner Firma geliefert hat. 56 Jahre schlug sie unserer Stadt gute und böse Stunden, bis sie im Jahre 1910 einer neuen Uhr Platz machte. Die neue, jetzt noch im Gang befindliche Turmuhr, ist durch den hiesigen Uhrmacher Hermann Krause geliefert worden.

Um hierorts das mit 7 Richtern besetzt gewesene Kreisgericht weiter zu erhalten, mußte sich die Stadt entschließen, die notwendigen Räume zu beschaffen. Zu diesem Zweck wurde in den Jahren 1852 und 1853 der Rathausanbau mit einem Kostenaufwande von rund 30000 Mark ausgeführt. Wenngleich dieser Bau in einem weit solideren Stile als das Rathaus ausgeführt worden ist, weist auch er sehr starke Mauern

und Wölbungen auf, zum Teil bis über einen Meter.

Zur Zeit des Krieges 1870/71 waren hierorts auch französische Kriegsgefangene interniert. Zwei von ihnen sind hier verstorben und auf dem städtischen Friedhof beerdigt. Die Stadtgemeinde sorgt für dauernde Instandhaltung der Gräber nebst Denkmal. Am 14. Juni 1887 brannte die Synagoge ab. Das Feuer soll durch Unvorsichtigkeit von Klempnern, welche dort mit Dachreparaturen beschäftigt waren, entstanden sein. Am 30. November desselben Jahres brannten acht hölzerne, an der Lubliner Chaussee belegene Scheunen nieder. Der Brandstifter konnte in der Person eines Zwangszöglings ermittelt werden.

Im Jahre 1892 wurde die Neupflasterung des Ringes und der Bahnhofstraße mit Granitsteinen ausgeführt.

1893 wurde im Gutsbezirk Wyssoka die städtische Dampfziegelei erbaut. Die Baukosten mit 90000 Mark wurden durch drei von der Provinzialhilfskasse von Schlessien aufgenommene Darlehen gedeckt. Die Ziegelei stellte damals Voll-, Hohl-, Eck-, Brunnen- und Pflasterziegeln, Drainröhren und Flachwerke her. Da sich die Herstellung eines Teils dieser Sortimente mit der Zeit als unrentabel erwies, besaßte sich die Ziegelei später nur noch mit der Herstellung von Vollziegeln. Die im Laufe der Jahre total abgenutzte Ziegelpresse machte im Frühjahr 1926 einer allen modernen Anforderungen entsprechenden Ziegelpresse Platz. Von da ab werden in der Ziegelei wieder Drainröhren und Hohlziegeln fabriziert und finden einen guten Absatz.

Im Jahre 1895 wurde hier eine höhere Privatschule gegründet.

In demselben Jahre schenkte der Bürger Martin Kieber der Stadtkommune das Haus „Segen Gottes“ zur Unterbringung eines Waisenhauses, welches daselbst im Jahre 1908 ins Leben gerufen wurde und von 4 Schwestern des St. Borromäus-Ordens geleitet wird. Zur Zeit gewährt es 13 Waisenkindern Obdach.

Anfang Oktober 1895 wurde die Stadtparkasse ins Leben gerufen. Im Jahre 1896 wurde das städtische Krankenhaus zum ersten Male erweitert. 1897 wurde der Bau der Kleinbahn Rosenberg – Jamisna beendet und der Betrieb im Herbst eröffnet. 1898 brannte die Stadtziegelei zum größten Teil nieder.

Im Sommer 1898 wurde von der Stadt die Seminarturnhalle erbaut und der städtische Friedhof im Anschluß an den bisherigen erweitert. Im Herbst 1904 wurde mit dem Bau der neuen 12klassigen Volksschule begonnen und damit der Anfang zum Ausbau der verlängerten Bahnhofstraße gemacht. Die Baukosten betrugen 129000 Mark, zu deren Deckung von der Oberschlesischen Fürstentumsland-

schaft zu Ratibor ein Hypothekendarlehen von 120000 Mark aufgenommen wurde.

1910 wurde das städtische Krankenhaus zum zweiten Male vergrößert, mit einem Kostenaufwande von 45000 Mark.

In den Jahren 1896 bis zum Beginn des Weltkrieges hat die Stadt in baulicher Hinsicht große Fortschritte aufzuweisen. Gerade im Jahre 1896 begann der Bau der ersten Ansiedlungen, u. zw. eine am jüdischen Friedhof, eine an der Lubliner Chaussee und zwei an der Kleinbahn. Auch in der Stadt verschwand so manches häßliche Haus, um mehrstöckigen Bauten Platz zu machen.

In den Jahren 1867 – 1870 konnte Rosenberg auch den Stolz einer Garnisonstadt für sich in Anspruch nehmen. Eine Eskadron Dragoner war in dieser Zeit hier, anfänglich in Bürgerquartieren, stationiert. Nach Beendigung des Krieges 1871 blieb das ganze Regiment in Hagenau im Elsaß in Garnison. Rosenberg bekam im Jahre 1872 als Ersatz für das Militär das Lehrerseminar, welches im Frühjahr 1926 seine Pforten schloß. Unter sehr großen finanziellen Opfern ist es der Stadt gelungen, hier eine Aufbauschule mit zur Zeit vier Klassen zu erhalten.

Während des Weltkrieges konnte die Stadt wiederholt die Kriegsleiden durchkosten. Gleich bei Bekanntgabe der Mobilmachung setzte namentlich bei der mehr begüterten Bevölkerung eine panikartige Flucht in das Innere des Reiches ein, die mitunter durch nichts begründet war. Eine Warnnachricht folgte der anderen. So sei hier auch aus den ersten Mobilmachungstagen zu erwähnen, daß eines Abends mehrere Familien aus Landsberg mit allem Hab und Gut hier eintrafen, weil die Landesgrenze von Tataren bereits überschritten sei. In Wirklichkeit hatten sich aber die schwachen Grenzschutztruppen gleich bei Beginn der Feindseligkeiten weit in das Innere ihrer Heimat zurückgezogen, nachdem sie ihre Kasernen und Vorräte in Brand gesteckt hatten. Zu ernstesten Gefechten ist es in der Nähe unserer Grenze nicht gekommen, abgesehen von einigen Vorpostengefechten.

Eine tatsächlich ernste Lage entstand für Rosenberg in den ersten Tagen des November 1914, nachdem die Armee v. Hindenburg den Rückzug von Warschau angetreten hatte und der Grenzschutz nur aus schwachen Landsturmbregaden bestand.

Als nach Umgruppierung der deutschen Truppen hier eine österreichisch-ungarische Armee aus der Gegend von Guttentag und Oppeln eintraf und nach beendetem Aufmarsch unter Leitung des Generalfeldmarschalls Böhm-Ermolli zum Angriff überging, war die Gefahr für Rosenberg beseitigt. Einige Tage darauf passierten mehrere Tausend russische Kriegsgefangene die Stadt.

Außer dem vorgenannten Armeeführer waren hier noch folgende bekannte Truppenführer einquartiert: Feldmarschalleutnant Graf Windischgrätz, Führer einer Honveddivision, und Generalleutnant Graf Karoly. Anfang Dezember 1914 wurde das Hauptquartier der operierenden k. und k. II. Armee von hier nach Petrikau verlegt.

An der Landsberger Chaussee wurden Baracken der Reservehospitäler Strz und Sanok errichtet. Der auf dem städtischen Friedhof errichtete Kriegerfriedhof dient 302 braven Kriegern als letzte Ruhestätte. Während des ganzen Krieges war Rosenberg ständig ein Durchgangsort für Truppen. Viele Monate hindurch war hier auch das Armee-Etappenkommando der k. und k. II. Armee einquartiert. Die Einquartierungslasten waren mitunter unerträglich, trotzdem es bei der Bürgerschaft an gutem Willen nicht fehlte.

Auch der Friedensschluß von Versailles sollte noch nicht die erhoffte Ruhe bringen. Die polnischen Umtriebe und die feindliche Besatzung hielten die Bürgerschaft ständig in Atem bis der polnische Aufstand von 1921 allem Schrecken die Krone aufsetzte. Friedliche unschuldige Bürger wurden ausgeplündert und in polnische Gefangenenerlager verschleppt, wo sie wochenlang hungern und allerhand Entbehrungen erleiden mußten. Nicht unerwähnt soll hierbei bleiben, daß gerade einzelne einheimische Führer sich durch Brutalität besonders auszeichneten.

Durch die Teilung Oberschlesiens ist die Stadt Rosenberg ganz besonders in Mitleidenschaft gezogen, erstens durch den großen Flüchtlingszustrom aus den abgetretenen Gebieten, und zweitens dadurch, daß ein großer Teil der hiesigen Arbeiter, der früher Winter und Sommer Beschäftigung im jetzigen Polnisch-Oberschlesien fand, seine Arbeitsstelle verloren hat und deshalb erwerbslos geworden ist.

Obgleich die Wohnungsverhältnisse hier auch vor dem Kriege, namentlich was die Beschaffenheit der kleineren Wohnungen anbelangt, keine rosigten waren, sind dieselben durch den andauernden Flüchtlingszustrom noch bedeutend verschlimmert. Wenn auch in den letzten Jahren hierorts eine ziemlich rege Bautätigkeit zu verzeichnen war, so konnte doch bisher dem Wohnungselend noch nicht in erhofftem Maße abgeholfen werden. Durch eine einfache Aufstellung soll die langsame aber doch ständige Zunahme der Einwohnerzahl der Stadt nachgewiesen werden.

Die Stadt hatte 1820 1908 Einwohner,

1830 2309

1840 2687

1850 2833

1860 3204

1870 3292

1871 3403

1872 3445

1873 3457

1874 3407

1875 3343

1876 3379

1877 3412

1878 3409

1879 3462

1880 3571, davon 2891 kath.,

456 evangelischer und 244 jüdischer Konfession,

1883 3587

1885 3567, davon 2905 kath.,

451 evangelischer und 211 jüdischer Konfession,

1889 3735

1890 3833

1893 3840

1894 3951

1895 4163

1896 4148

1897 4348

1899 4473

1900 4864, davon 3420 kath.,

708 evangelischer und 236 jüdischer Konfession,

1905 5222, davon 4418 kath.,

662 evangelischer und 142 jüdischer Konfession,

1910 5742

1915 5230

1920 5879

1925 6012

1926 6278

Im Besitze der Stadtgemeinde befinden sich gegenwärtig:

1. das einen selbständigen Gutsbezirk bildende Rämmerleut Wjssoka in Größe von 818,11 Hektar,
2. die städtische Dampfziegelei nebst Ziegelmeisterwohnhaus,
3. die ehemalige Gorny-Ziegelei in Wjssoka,
4. ein Walдарbeiterwohnhaus in Städt. Ramin,
5. ein Försterwohnhaus nebst Wirtschaftsgebäuden in Wjssoka,
6. das Wohnhaus des Revierförsters in Grötisch,
7. das Rathausgebäude nebst Anbau,
8. das Volksschulgebäude an der Bahnhofstraße,
9. das ehemal. Präparandiegebäude,
10. das alte Schulgebäude neben der Post,
11. das Waisenhaus,
12. das städt. Krankenhaus,
13. das ehemal. Vogt'sche Hotel,
14. das ehemal. Laboschiner'sche Wohnhaus neben dem Krankenhaus,
15. das Zehnfamilienhaus an der Bahnhofstraße,
16. das Vierzehnfamilienhaus an der Guttentager Chaussee,

17. das ehemal. Zuschke'sche Wohnhaus neben dem Seminar,
18. das Feuerverehrdepot,
19. der Kommunalfriedhof nebst Leichenhalle,
20. das Rentmeistereigebäude,
21. die im Bau begriffene Bürgermeistervilla,
22. verschiedene Acker- und Wiesengrundstücke in einer Gesamtgröße von etwa 210 Morgen.

Das früher ebenfalls der Stadtgemeinde gehörige Seminargebäude nebst Turnhalle ist auf Grund des Vertrages über die Aufbauschule in den Besitz des Staates übergegangen. Der Stadt liegt noch die Verpflichtung ob, ein Wohnhaus für den Direktor, sowie den Hausmeister der staatlichen Aufbauschule zu erbauen. Das oben aufgeführte Räumereivermögen wird von der städtischen Räumereikasse verwaltet. Letztere gliedert sich in folgende Kassen:

1. Räumereihauptkasse,
2. Forstkasse,
3. Ziegeleikasse,
4. Armenkasse,
5. Krankenhauskasse,
6. Volksschulkasse,
7. Fortbild.-Schulkasse,
8. Kasse der höheren Knaben- u. Mädchenschule,
9. Hospitalkasse,
10. Grabstellenkasse,
11. Waisenhauskasse,
12. Steuerkasse,
13. Uffervatkasse,
14. Vorschufkasse.

Mitverwaltet wird noch die Kasse der Aufbauschule, sowie die Stadtparkasse.

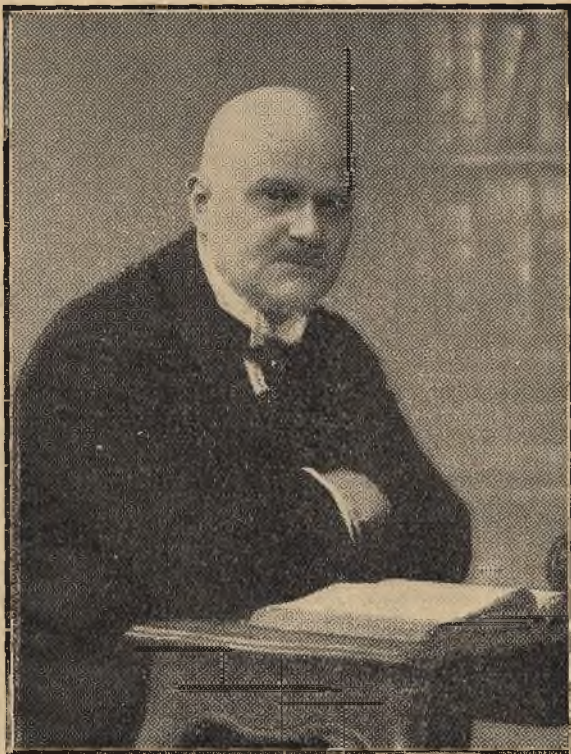
An der Spitze der Stadt steht seit dem 2. Dezember 1925 Herr Bürgermeister Dr. Reinhold Bieweger, welcher vorher 14 Jahre in Falkenberg O/S. amtierte. Dem Magistratskollegium gehören gegenwärtig an: Beigeordneter Bankdirektor Richard Burger und die Ratsherren Kaufmann Richard Berthold, Gasthausbesitzer Richard Langner, Bahnrestaurateur Rud. Pollack und Buchhändler Wicher. Die Stadtverordnetenversammlung besteht aus 17 Mitgliedern und zwar: Medizinrat Dr. Balzer Stadtverordnetenvorsteher, Barbierobermeister Götz stellv. Stadtv.-Vorst., Ober-

bahnmeister Proske Schriftführer, Kaufmann Gajowski stellv. Schriftf., Ackerbürger Blasczyk, Kaufmann Josef Czelnik, Hausbesitzer Jagusch, Kaufmann Kluska, Lehrer Rittell, Kaufmann König, Schuhmacherobermeister Mitzka, Rentier Nitsch, Ackerbürger Pietrulla, Geschäftsführer Rother, Ackerbürger Joh. Respondek, Malermeister Seiffert.

Soweit festzustellen war, haben hier amtiert: Bürgermeister Czichon bis Februar 1879, Bürgermeister Rodron vom 19. Februar 1879 bis 18. Februar 1891 und Bürgermeister Kasperowski vom 19. Februar 1891 bis 1. November 1925.

Die Gemeindeabgaben betrugen in Prozenten der staatlich veranlagten Realsteuern (Grund-, Gebäude- u. Gewerbesteuer) wie als Zuschlag zur Staats-Einkommensteuer

Jahr	Prozent
1896	135
1897	128
1898	124
1899	120
1900	120
1901	120
1902	130
1903	150
1904	150
1905	150
1906	150
1907	165
1908	165
1909	165
1910	165
1911	165
1912	175
1913	175
1914	180
1915	180
1916	180
1917	180
1918	180
1919	180
1920	180
1921	180
1922 und 1923	monatsweise festgesetzt
1924	100 + 150
1925	100 + 300
1926	200 + 700 + 1400



Bürgermeister Dr. Bieweger.

Während die städtischen Steuern verhältnismäßig immer recht gering waren, mitunter zum großen Nachteil für die Stadt, haben sich die Kreisabgaben immer auf einer sehr ansehnlichen Höhe gehalten. Sie betrugen fast immer etwa zwei Drittel der städtischen Zuschläge.

Die in dem gegenwärtigen Rechnungsjahre dringend notwendig gewordene erhebliche Erhöhung der städtischen Zuschläge ist besonders durch die immer mehr steigenden Armenlasten und durch die umfangreichen sozialen Fürsorgemaßnahmen bedingt.

Das früher recht erhebliche Vermögen der Stadt, insbesondere der Hospital- und Waisenhausverwaltung, ist durch die Inflation fast restlos verloren, so daß diese Verwaltungen jetzt auf Zuschüsse der Stadtverwaltung angewiesen sind.

Die städtische Dampfziegelei produzierte früher etwa 1 400 000 bis 1 600 000 Vollziegeln, jetzt wird eine Jahresproduktion von 1 800 000 Ziegeln erhofft. Der Stadtforst darf alljährlich nach dem von

der Regierung festgesetzten Betriebsplan 2500 Festmeter Nutz- und Brennholz einschlagen.

Es würde zu weit führen, die Gebiete der umfangreichen Selbstverwaltung hier im einzelnen in dem vielleicht erforderlichen Umfange anzuführen, erwähnt sei nur noch kurz, daß die Stadt manche Gelegenheit hat vorüberstreichen lassen, die zweifelsohne zum weiteren Emporkommen von Vorteil für sie gewesen wäre. So ist die Anlegung des elektrischen Ortsnetzes und dessen fortgesetzte Erweiterung als eine rühmliche Ausnahme zu schätzen.

Mit dem Wunsche einer ferneren gedehnten Entwicklung unseres Gemeinwesens werden diese Ausführungen geschlossen.



Aus der Geschichte der Umgegend von Rosenberg OS.

Seminarprorektor Tschander.

Albrechtsdorf.

Albrechtsdorf gehörte bis 1802 dem Reichsgrafen Anton von Gaschin, dem begütertesten ober-schlesischen Magnaten seiner Zeit, und wurde von ihm damals um 56 000 Reichstaler an den Grafen Bethuysen-Huc in Bankau verkauft. Es wies bereits zwei herrschaftliche Vorwerke auf, von denen das eine der jetzige Mlinenhof ist, dessen Acker zu einem guten Teil allerdings erst um 1845 durch Rodung dem Walde abgerungen worden sind. Im gräflichen Besitz standen drei Wassermühlen an der Stober: die Kie-, Malcher- und Schloßmühle, ferner die Bialamühle und die Picklermühle an rechtsseitigen Nebenbächen. Die Wilcemühle hingegen gehörte nicht zu Albrechtsdorf, sondern zum eine ganze Meile entfernten Klostergut Klein-Borek. Der Landwirtschaft dienten 13 Bauern-, 18 Gärtner- und 6 Häuslerstellen. Die Einwohnerzahl betrug nur 172. Der Ort hat eine katholische Schule schon seit 1760. Das erste Schulhaus war aber ein Schrotholzhaus. Das 1909 errichtete stattliche Gebäude an der Rosenberg-Kreuzburger Chaussee ist bereits das vierte Schulhaus. Das gegenwärtig als Lehrerwohnung dienende alte Schulhaus inmitten des Dorfes stand seit 1828 und ist nach seiner Ver-

nichtung durch Flugfeuer 1838 massiv erneuert worden. Die Katholiken waren nach Rosenberg eingepfarrt, die wenigen Evangelischen hielten sich gastweise nach Bisdorf, wo 1787 die erste Kirche ihres Bekenntnisses im ganzen Kreise eingeweiht worden war.

1819 ist in Albrechtsdorf eine Torfgräberei und eine Försterei und bei jedem Vorwerk eine Schäferei vorhanden. Die Schafzucht war ein einträglicher Zweig der landwirtschaftlichen Großbetriebe geworden. Um 1830 ist eine bemerkenswerte Entwicklung in der Industrie festzustellen. Die eine Wassermühle diente als Tuchwalke für die Rosenberger Tuchmacher, deren Gewerbe damals bei der zollfreien Ausfuhr der Tuche über die polnische Grenze in nie dagewesener Blüte stand. Am Pickler-Wasser ist eine Brettsäge eingerichtet. Ein Kalkofen wird betrieben, für den man die Kalksteine bis aus Lubekko im Lubliner Kreise herbeiholt. Eine Viertelmeile nördlich vom Dorfe liegt am Siebenquellenwasser die Ewaldshütte, in welcher zwei Arbeiter jährlich 250 Ztr. Zaineisen herstellten. Eine Brauerei und eine Brennerei finden für ihre Erzeugnisse glatten Abgang. Zur Unterbringung der auf 520 Seelen gestiegenen Ortsbewohnerschaft ist flussabwärts die Kolonie Borek (Wäldchen) mit

fünf Freigärtner- und ebensovielen Häuslerstellen gegründet worden. Das Patrimonialgericht besorgt der Justizkommissar Dziuba in Rosenberg OS.

1843 zählte Albrechtsdorf in 85 Häusern 772 Einwohner, von denen 93 evangelisch, 9 israelitisch waren. Der Boden ist sandig, jedoch in gutem Kulturstand. In den Wäldern wurden ausschließlich Kiefern angeforstet. Die Schäfer weideten 1400 halbveredelte Schafe. Das Dominium hielt 17 Pferde und 19 Ochsen. 1865 besaß die Gemeinde 600 Morgen Acker, 60 Morgen Wiese. Die Grundstücke verteilten sich auf 5 Bauern, 6 Halbbauern, 20 Gärtner, 24 Häusler. Mit der Industrie sah es schon trübe aus. Die Tuchwalke war eingegangen, da nach dem polnischen Aufstande Rußland 1831 die zollfreie Tuchzufuhr aufgehoben hatte, und infolgedessen für die Rosenberger Tuchmacherinnung eine schwere Zeit anbrach, der Anfang vom langsam, aber unaufhaltsam nahenden Ende. Die Ewaldshütte hatte ihren Betrieb eingestellt. Sie war, wie alle kleinen Eisenhütten an den obererschlesischen Waldbächen, ohnmächtig gegenüber den großartigen, mit Dampfmaschinen ausgestatteten, in der unmittelbaren Nachbarschaft von Bahnhöfen erwachsenen Hüttenwerken der Steinkohlenegend. An den mißlichen Verhältnissen Albrechtsdorfs zur Industrie hat der 1884 erfolgte Bau der Eisenbahnlinie von Kreuzburg über Rosenberg nach Tarnowitz nichts Wesentliches gebessert. Jedoch hat der für die Landwirtschaft nicht erforderliche Überschuß der Bevölkerung im Industriebezirk Arbeit und An siedelungsgelegenheit gefunden, bis der neue Zug der Reichsgrenze nach dem Weltkriege dem ein Ende bereitete. Von den kleinen Mehlmühlen ist infolge Mangels an Beschäftigung die Pickler- und Riemühle eingegangen, die Bialamühle aber neuerdings zeitgemäß ausgebaut worden. Am 16. 6. 1925 zählte Albrechtsdorf in der Gemeinde 678, im Gutsbezirk 277 Einwohner. Das Dominium ist 1068 ha groß: davon sind 343 Acker, 50 Wiese, 5 Weide, 638 Wald, 31 Unland, Höfe und Wege, 1 Wasser.

Walzen.

Der Gutsbezirk Walzen hat seinen Namen vom polnischen walić = Holzschlag. Das rechte fertigt den Schluß, daß die Acker in geschichtlich verhältnismäßig nicht ferner Zeit durch Rodung des Waldes gewonnen worden sind. Im 18. Jahrhundert wurde das Rittergut Walzen von einem Grafen Gaschin, dem Besitzer von Lomoschau und Albrechtsdorf, um 400 schlesische Taler von der Buttentager Pfarrkirche gekauft, der es von zwei betagten Schwestern überwiesen worden war. Der

niedrige Preis erklärt sich daraus, daß die Kirche mit dem entlegenen Geschenke nichts anzufangen wußte. Durch Kauf ging Walzen um die Jahrhundertwende an die Grafen Bethusy-Huc über, die auch Lomoschau und Albrechtsdorf erwarben. Vielleicht ist in dem Gutsbezirk Walzen das 1830 bei Lomoschau in Abgang gestellte zweite Vorwerk zu erblicken. Überhaupt werden in den verfügbaren Quellen Lomoschau und Walzen nicht recht auseinandergehalten. Letzteres erscheint im genannten Jahre als ein Vorwerk von ersterem, und es gehört eine Brennerei mit Krug und Ausspannung dazu. Da die Einkehrgelegenheit auf das Bedürfnis Fremder gerechnet haben muß, also der Rosenberger Bürger und der Fuhrleute, lag sie zweifellos an der viel befahrenen und begangenen Heerstraße, die damals von Rosenberg über Walzen, Wachow, Leischna, Kadau, Sakrau-Turawa, Kadlub-Turawa nach Oppeln führte. So wenig vertrauenerweckend uns durch Chaussees verwöhnten Gegenwartsmenschen der Sandweg erscheint, der bei Walzen zur Waldecke am Zembowitzer Grenzstein hinaufstrebt, so hat er doch in den Kriegen Friedrichs des Großen für Kanonen und alles Heeresgerät genügen müssen. Nach dem Bau der Oppelner Chaussee beim Schützenhaus hinaus über Lomoschau, Wendrin, Sausenberg verödete die sandige und unebene Landstraße über Walzen, der Gastwirt schloß seine Schankstätte. Was aus den Gebäuden geworden ist, wissen wir nicht. — Vor Walzen, vom Dominium durch den Straßendamm getrennt, befand sich ein Teich, in welchem das Wasser der Stoberquellen zum Betriebe einer Mehlmühle gestaut wurde. Ihr Rad wird sich, abgesehen von regnerischen Perioden oder der Schneeschmelze, täglich nur einige Stunden gedreht haben. So klein aber auch die Wasserkraft war, so galt sie doch vor dem Bau von Dampfmaschinen als wertvoll. Die neue Zeit machte der Walzener Mühle ein Ende, ganz ebenso wie der bei Mlynek. Daß von solch unbedeutenden Bauwerken keine Ruinen erhalten sind, erklärt sich daraus, daß die Wände aus Bindwerk oder Schrotholz bestanden.

Im obengenannten Jahre 1830 war Landesältester Graf Heinrich Sigismund von Bethusy-Huc auf Bankau und Albrechtsdorf, der letzte Grundherr der Stadt Rosenberg, auch Eigentümer von Walzen. 1845 waren es bereits seine Erben. 1854 wurde um den Preis von 5500 Reichsthalern Walzen von Albrechtsdorf als besonderes Rittergut abgeschrieben für den Rittergutsbesitzer Erdmann Rothe. Seinen Wohnsitz hatte dieser

in Rosenberg. Hier besaß er östlich von der Korpus Christi-Kirche am Mlyneker Wege zugleich ein ansehnliches Stadtgut, bestehend aus einem für die damalige Zeit großartigen Wohnhaus mit Park, einem ausgedehnten Besindehaus, Stallungen, Speicher und Schuppen; ferner gehörten dazu Scheuern am Guttentager Wege. Die Äcker des Stadtgutes, das auch Vorwerk genannt wurde, erstreckten sich von da sowohl östlich bis zum Rochusberge, als auch nördlich bis an die jetzige Chaussee nach Bischdorf. Der Schwerpunkt des Wirtschaftsbetriebes war auf dem Stadtgut. Walzen erscheint wie ein Nebenvorwerk. Die Viehhaltung daselbst ist geradezu geringfügig. Das Rittergut hielt wohl 300 Schafe, aber nur 2 Kühe. Der Boden des Besitztums ist teils lehmiger Sand, teils sandiger Lehm, im Stobertal jedoch erreicht die Ackerkrume 6 Zoll. Man baut hier nicht bloß Roggen, Hafer und Kartoffeln, sondern auch etwas Weizen, Gerste und Alee. An Forst waren nur 30 Morgen Kiefern vorhanden, der Rest des nach den beiden frommen Damen erwähnten Jungfernwaldes. Die Abhänge der Flußau waren mit Eichen, Buchen und Birken bestanden.

Von den Rotheischen Erben, als deren Bevollmächtigter Kreisrichter Paul Rothe auftritt, erwarb 1881 den städtischen und ländlichen Besitz die Familie Johannes Jung. Im Wege der Zwangsversteigerung ging jedoch schon nach kurzer Zeit das gesamte Gut an den Baron Berthold von Reiswitz über (1882). Dieser dismembrierte 1887 die städtischen Grundstücke und gab dadurch vielen Ackerbürgern Gelegenheit zur erwünschten Vergrößerung ihrer schmal bemessenen Wirtschaften. Das gegenüber dem gegenwärtigen Krankenhause gelegene Kempasche Gut erlangte damals den stattlichen Umfang, den es ein Menschenalter hindurch bis in die jüngste Vergangenheit unter mehrfach wechselnden Besitzern gehabt hat. Die Wirtschaftsgebäude des Stadtgutes, das seinen Namen „Vorwerk“ bewahrte, bauten die neuen Besitzer zu Wohnungen um. Das Herrenhaus galt im letzten Viertel des verflossenen Jahrhunderts als die schönste Mietwohnung der Stadt. Sie hat auch dem Landrat von Wolff 1881 bis 1891 als Unterkunft gedient, da der Kreis das Landratsamt an der Schönwalder Chaussee damals noch nicht errichtet hatte. Nachfolger von Wolffs im Landratsamt wurde übrigens 1891 der Freiherr Berthold von Reiswitz. Letzterer verkaufte das städtische Restgrundstück 1899 an den Kaufmann Schlesinger. Von diesem erwarb der kath. Kirchenvorstand 1918 die zur Errichtung einer Pfarrei günstig gelegenen Gebäude, die Stadtgemeinde 1922 das

einen Hektar große Baugelände bis zur Bahnhofstraße, auf dem besonders das Finanzamt und Finanzbeamtenhaus in den letzten Jahren entstanden sind.

Die Walzener Grundstücke behielt Baron Berthold von Reiswitz, vervollständigte die Wirtschaftsgebäude des Rittergutes und bewirtschaftete dieses als einen Nebenbetrieb von Wendrin aus. Der gegenwärtige Besitzer, sein ältester Sohn Freiherr Johann Gottlieb von Reiswitz, übernahm Walzen von seinen Miterben 1918. Er hat in den Jahren der Lebensmittelknappheit durch Überlassung von günstig gelegenen Pachtäckern zum Kartoffelbau einer Vereinigung von Beamten und sonstigen landlosen Bürgern anerkennenswertes Entgegenkommen gezeigt und auch seinen jüngeren Landarbeitern in letzter Zeit gegenüber dem Hof schöne Wohnungen gebaut.

Das Dominium mißt 99 ha; davon sind 80 Acker, 8 Wiesen, 1 Weide, 6 Holzung, 4 Unland, Hof und Wege. Die Einwohnerzahl betrug 1925 nur 64. Eingeschult ist der Gutsbezirk nach Lwowischau, eingepfarrt zu den Kirchen in Rosenberg. Vielleicht ehrt man einst das Andenken der Vergangenheit durch die amtliche Festlegung des Namens „Vorwerkstraße“ für den noch ungetauften Weg, der vom ehemaligen Vorwerk nach Westen und Norden führt!

Schönwald.

Im Jahre 1753 kaufte der Standesherr Graf Heinrich Leopold von Reichenbach auf Goschütz, Kreis Groß-Wartenberg, einen gewaltigen Güterkomplex zwischen Rosenberg und der polnischen Grenze zum Spottpreise von 20 000 Reichstalern. Der Morgen kam noch nicht auf eine Mark heutigen Geldes. Die Abholzung einiger Eichenwälder, die gegen die gesetzlichen Bestimmungen vorgenommen wurde, deckte die Kauffumme mehr als reichlich. Zum Reichenbachschen Besitz gehörte auch Schönwald eine Zeitlang. Aber die Güter wechselten damals häufig ihren Herrn; der Güterschacher war durch ein Menschenalter vor der Bauernbefreiung eine Hauptquelle der Bereicherung auch der vornehmsten Herren, und von einem patriarchalischen Verhältnis zwischen Herrschaft und Erbuntertanen war nur selten noch eine Spur zu finden.

Im Jahre 1783 war Schönwald im Besitz der Gräfin von Poninsky. Das Rittergut hatte damals 2 Vorwerke, 15 Bauernhöfe, 34 Gärtnerstellen, 12 Häuslerstellen, eine Windmühle. Die Einwohnerzahl betrug 360, und es war bereits eine Schule vorhanden. Im Jahre 1789 war das Gut in der Hand der Frau von Jordan,

geborenen von Paczinsky, die es ihrer Tochter Anna Charlotte und deren Ehegatten, dem Herrn Martin Ludwig Juske von Jordan, um 38 000 Reichstaler überließ.

Im Jahre 1819 hatte Schönwald 410 Einwohner. Zum Gute gehörten außer 16 Dominialgebäuden 11 Bauernhöfe, 32 Gärtnerstellen, 19 Häuslerstellen. Es sind also seit 1783 Bauernhöfe und Gärtnerstellen ihrer Landausstattung verlustig gegangen und so in Häuslerstellen verwandelt worden. Die Veränderung wäre ohne den Willen der Gutsherrschaft ganz unmöglich gewesen.

Von industriellen Unternehmungen war ein Pechofen, eine Pottaschefiederei, ein Kalkofen, eine Ziegelei geschaffen worden. Es bestanden zwei Förstereien, drei Vorwerke mit ebensovielen Schäfereien, sowie eine Kolonie. Von den Vorwerken liegt das eine im Dorfe, Eichgrund und Conia sind außerhalb angelegt worden. Der letzte Eigenname geht wohl auf einen Druck- oder Schreibfehler in der Quelle zurück und soll wahrscheinlich Camien heißen. Das heutige Jordansmüh ward bis 1820 unter dem Namen Ramien zum Rittergute gerechnet und wurde erst in diesem Jahre unter der neuen Bezeichnung zum besondern Rittergute erklärt. Zum Verständnis des gewählten Namens sei bemerkt, daß der Besitzer Louis von Jordan, ehemaliger Landrat u. Präsident der Generalkommission zur Regelung der bäuerlichen Verhältnisse, viele Mühen und Kosten auf dieses Besitztum verwandt und es insbesondere durch Anlage einer Kolonie von 7 Häuslerstellen erweitert hatte.

1830 zählte Schönwald 584 Einwohner, von denen 12 evangelisch waren und sich zur Bischofder Kirche hielten. Die Katholiken waren nach Rosenberg eingepfarrt. Patrimonialrichter war Justizrat Richter in Rosenberg. Vorhanden waren ein herrschaftliches Schloß, eine Brauerei, zwei Biennereien, von denen eine im Dorfe, die andere in Jordansmüh sich befand. Drei Kolonien bestanden: Charlottenberg, Eichgrund und Ludwigs-
hof. Charlottenberg, vermutlich nach Anna Charlotte von Jordan genannt, wurde $\frac{1}{8}$ Meile vom Dorfe nach Nordosten aus 8 Familienhäusern gebildet. Das Vorwerk Eichgrund liegt $\frac{1}{8}$ Meile vom Dorfe nach Süden, die 10 zugehörigen Häuser aber standen von hier $\frac{1}{16}$ Meile nach Nordosten. Anfänglich war nur ein Kretscham vorhanden, Wygoda genannt, von Eichen umgeben. Ludwischof, auch Zor geheiß, liegt im nördlichen Walde, eine starke Viertelmeile vom Dorfe und zählte 8 Häuslerstellen. Obwohl der deutsche Name der letzten Kolonie nach dem

Familienhaupt der Jordan gewählt war, hat er sich nicht erhalten.

1833 schenkte Präsident Ludwig von Jordan der Bibliothek der ev. Kirche in Bischof 154 Bände.

1835 erbte Premierleutnant Karl von Jordan Schönwald und Anhang von seinem Vater ohne jedes Kaufgeld. 1845 hatte der Ort in 76 Häusern 633 Einwohner, darunter 33 evangelische. Die Patrimonialgerichtsbarkeit versah Bürgermeister Knoblauch in Rosenberg. Die Trockenlegung der Dorfbewohner war damals schon im Beginn: die Brennerei zu Jordansmüh ist eingegangen. Das Dominium hielt 2000 Merinos (veredelte Schafe einer aus Spanien stammenden feinwolligen Rasse), die einen namhaften Nutzen brachten, und 219 Stück Rindvieh. Infolge der Revolution von 1848 trat die Scheidung in Gutsbezirk und Dorf ein. Der Rustikalbesitz enthält $7\frac{1}{2}$ Bauernstellen, 8 Gärtnerstellen, 6 Halbgärtnerstellen, 4 Häuslerstellen. Dazu kommen in Jordansmüh 3 Gärtner- und 3 Häuslerstellen. Das Dominium trieb mustergültige Schlagwirtschaft mit starkem Futter- und Leinbau. Brennerei und Schäferei waren in bestem Gange. 1861 zählten Schönwald, Jordansmüh und Charlottenberg zusammen 596 Seelen, darunter 61 Evangelische und 6 Juden. Mit demselben Jahre ging der Besitz von Karl von Jordan auf seine Tochter Marie und deren Ehegatten, den Rittmeister Felix von Studnik, zu einem Kaufpreis von 29 500 Reichstalern über. Der neue Herr war von 1862 bis 1867 Landrat des Kreises Rosenberg. 1889 vererbte er die Güter auf seinen Sohn, den Leutnant Felix von Studnik, der als Generallandschaftsdirektor sich in ganz Schlesien einen Namen machte. Von ihm ging 1919 Schönwald samt Jordansmüh auf seinen Sohn, den Referendar a. D. und Oberleutnant Hans von Studnik, über. — Die Studnik ist ein linksseitiger Nebenfluß der Weide, an welchem die zu Polen gefallene Stadt Reichthal liegt. Ob der Name des Adelsgeschlechtes irgendwelche Beziehungen zum Bache hat, muß dahingestellt bleiben.

Die Rittergüter Schönwald und Jordansmüh haben eine Fläche von 1247 ha, davon sind 690 Acker und Garten, 45 Wiese, 442 Wald, 2 Wasser, 38 Unland, Wege und Hof. An Einwohnern wurden 1925 gezählt in der Gemeinde 338, im Gutsbezirk 345, zusammen 683, also weniger als im Jahre 1830, so daß die seither fast verfloßenen hundert Jahre dem Ort keinen Bevölkerungszuwachs gebracht haben. Als einen gefunden Zustand wird das wohl niemand zu bezeichnen wagen. Eine Merkwürdigkeit zeigt Schönwald: der recht ansehnliche Ort hat kein Gasthaus.

Lowoſchau.

In Bezug auf die Bedeutung des Namens kann man zweifelhaft ſein, ob er als Jägerdorf oder Rinderort zu deuten iſt (polniſch wół = Rind, wołosów = rinderreich, daraus durch Buchſtabenumſtellung Lowoſchau).

Lowoſchau wurde 1789 vom Reichsgrafen Anton von Gaſchin an den Grafen von Bethuſy-Huc verkauft. Es hatte damals zwei herrſchaftliche Vorwerke, eine Mühle, zehn Bauern-, zehn Gärtner- und ſechs Häuſlerſtellen, inſgeſamt 172 Einwohner. 1819 iſt der Landesälteſte Graf Heinrich von Bethuſy-Huc Eigentümer. Die Forſterei wird bereits zu dieſem Jahre erwähnt. 1830 iſt nur noch ein herrſchaftliches Vorwerk vorhanden, doch iſt eine Schäferei mit ihm verbunden. Auch beſteht eine Brauerei und eine Ziegelei. Juſtizkommiſſar Dziuba in Roſenberg verſieht die Patrimonialgerichtsbarkeit im Auftrage des Beſizers. 1843 zählt das Dorf 394 Einwohner, unter denen ſich 15 Evangelische und 14 Juden befinden. 1865 iſt die Seelenzahl auf 440 geſtiegen. Das Dorf hatte damals 8 Bauern, 13 Halbbauern, 8 Gärtner, 5 Halbgärtner, 4 Häuſler. Die Aecker waren in ſchlechtem Zuſtande. Die Schuld daran ward dem Mangel an Meliorationen und dem Fehlen des Lupinenbaues zu geſchrieben, von welchem bei dem leichten Sandboden und der ſeichten Ackerkrume die vorzüglichſten Wirkungen zu erwarten wären. Die Wieſen waren unzureichend, die früheren Fiſchteiche bis auf einen, in welchem die Schafe vor der Schur gewaſchen wurden, eingegangen. Das Dominium hielt 600 Schafe, aber nur 2 Pferde und 4 Ochſen. Das in Schrotholz ausgeführte Chausſeezollhaus wird wegen ſeines gefälligen Stiles gerühmt. Bis 1849 war Lowoſchau nach Albrechtsdorf eingekult. Die in dieſem Jahre gegründete eigene Schule erhielt 1887 einen Erweiterungsbau. 1925 zählte Lowoſchau im Dorf 483, im Gutsbezirk 104 Einwohner. Das Rittergut iſt 577 ha groß; davon liegen 159 ha unter dem Pfluge, 5 ſind Wieſe, 395 Forſt, 18 Unland, Hof und Wege.

Klein-Borek.

Borek iſt die Roſeform von bor = Wald. Als Herzog Heinrich I. von Schleſien, der Gemahl der hl. Hedwig, auf einer Vorſtufe des weithin ſichtbaren Mühlberges 1228 ein Auguſtinerkloſter gründete, ſtattete er es wirtſchaftlich mit den Erträgen von ſieben Dörfern aus: Sarſiſk, Jaſtrzygowiż, Koſteliż, Elguth, Bronieź, Großborek und Kleinborek. Nach der Plünderung und Verwüſtung des Kloſters durch einen polniſchen Teilherzog wurde es der Sicherheit wegen 1375 nach

Roſenberg verlegt. Dieſe Kloſtergründung beſtimmte das Schickſal von Kleinborek durch mehr als fünf Jahrhunderte. Im Jahre 1770 wurden die damaligen Kloſtergüter mit Ausnahme Mlyněk im Wege der Zwangsverſteigerung wegen eingetretener Ueberſchuldung veräußert.

Käufer von Kleinborek war Herr Gottlieb von Jordan auf Biſchdorf. Im Jahre 1783 hatte Kleinborek 16 Bauernhöfe, 16 Gärtnerſtellen und 5 Häuſlerſtellen. Ein Vorwerk war auffallender Weiſe nicht vorhanden. Man wird das heutige Jordansmüh, in dem wiederum Grundſtücke vom ehemaligen Dorfe Kamien aufgegangen ſind, als den Kleinboreker Gutshof vergangener Zeiten anſehen können. Die Lage von Kleinborek in der Nähe der Waſſerſcheide zwiſchen Stober und Lißwarthe bringt es mit ſich, daß der beim Gute Jordansmüh entſtehende Bach auf ſeinem Wege durch die Kleinboreker Feldmark zum Betriebe einer Mühle noch zu ſchwach iſt. Sie ſtellte aber ein Bedürfnis der Gutsinſaſſen dar, und die Einrichtung lag im finanziellen Intereſſe der Guts herrſchaft. Darum ſchuf dieſe ſchon in früher Zeit zwei Mühlen im Albrechtsdorfer Walde an dem zur Stober fließenden Wilce-Waſſer, etwa eine Meile von Kleinborek. Zu den gutsherrlichen Rechten der Feudalzeit gehörte der Mühlenzwang, d. h. alle Erbuntertänigen mußten ihr Getreide excluſivlich in der ihnen von der Grundherrſchaft angewieſenen Mühle mahlen laſſen, in welcher ein gutzahlender Pächter eingeſetzt wurde. Im Laufe der Zeit wurde dieſer nicht ſelten Eigentümer. Die Mühlenbeſitzer gehörten zur Elite der Dorfbevölkerung. Die Wilce-Mühlen ſind wie viele andere Waſſermühlen, im Zeitalter des Dampfes eingegangen. Noch jezt ſind von der oberen Reſte der Mauern, Obſtbäume und ein Tümpel ſichtbar, der einſt als Fiſchhälter diente. Kleinborek genoß 1783 bereits den Vorzug des Beſitzes einer Schule, deren Entſtehung ſich in unbekannte Zeit verliert, jedenfalls aber als eine wohlthätige Auswirkung der Herrſchaft des Krummſtabes angeſprochen werden darf. Von dem Auguſtinerſtift und aus deſſen Einkünften iſt vor 1750 die dem hl. Gregorius geweihte Kapelle, ein Schrotholzbau mit barockem Dachreiterlein, errichtet worden. Gottesdienſt ward hier nur viermal im Jahre gehalten. Eingepfarrt iſt das Dorf nach Roſenberg. Die Einwohnerzahl betrug im Jahre 1783 190.

1819 gehörte Kleinborek dem Herrn von Knobelsdorf im benachbarten Großborek, mit welchem es das Patrimonialgericht gemeinſam hatte. Die Zahl der Bauernhöfe und Häuſlerſtellen hatte ſich gegenüber dem Beſtande von 1783 um einen

vermehrt, die der Gärtnerstellen allerdings um 6 vermindert. Beim Fehlen eines Gutshofes darf eine Verminderung der Rustikaläcker als ausgeschlossen gelten. Auffallend ist das Sinken der Einwohnerzahl auf 141. Bei 33 vorhandenen Stellen ergäbe das selbst im Falle gänzlichen Fehlens von Inliegern auf das Haus kaum 4 Bewohner. Sollte in der Hunderterreihe eine 2 gemeint sein?

1830 ist für die gleiche Zahl von Häusern eine Einwohnerzahl von 279 vermerkt. Die darunter befindlichen 2 Evangelischen halten sich zu der 1787 in Bischdorf gegründeten ersten evangelischen Kirche unseres Kreises. Patrimonialrichter war Justizrat Richter in Rosenberg. Zum Dorfe gehörte die Kolonie Rossokha, die eine Viertelmeile nach Norden zu liegt und damals aus einem Freibauergut, einer Freigärtner- und einer Robotgärtnerstelle bestand.

1845 war Graf Andreas von Renard auf Groß-Strehlitz Grundherr von Kleinborek. Das

Patrimonialgericht ließ er durch den Rosenberger Bürgermeister Knoblauch verwalten. Die Einwohnerschaft war in 51 Häusern auf 355 gestiegen, unter welchen sich 8 Evangelische befanden. Im selben Jahre wurde ein neues Schulgebäude aufgeführt, zu welchem auch das eingeschulte Broniek und städtisch Kamien beitrugen. Es hat dem steigenden Bedürfnis bis 1903 genügt, in welchem Jahre der jetzige Bau errichtet wurde.

1865 bestand von den beiden Mühlen am Wilce-Wasser nur noch die nähere. Dafür war 1855 eine Windmühle beim Dorfe erbaut worden. Die Feldmark umfaßt 15 Morgen Gärten, 110 Morgen Wiesen, 890 Morgen Acker, 235 Morgen Wald und 650 Morgen Hutung, zusammen 1900 Morgen. Die Gemeinde wurde gebildet von 8 Bauern, 11 Halbbauern, 10 Gärtnern und 15 Häuslern. Die Einwohnerzahl hatte 405 erreicht, unter denen sich 10 Evangelische und 4 Juden befanden. Sie wohnten in 56 Gebäuden. 1925 betrug die Einwohnerzahl 558.



Etwas von der Gründung der evangelischen Gemeinde Landsberg OS.

Nach den Kirchenakten berichtet von Pastor Richter, Landsberg.

Seit langer Zeit bestand schon zu Landsberg eine kleine evangelische Gemeinde, welche nach Ludwigsdorf eingepfarrt war. Zur Erbauung der neuen Kirche in Ludwigsdorf und der neuen Pfarrei in Bankau mußte Landsberg gesetzmäßig Beiträge leisten. In der früheren alten Kirche zu Ludwigsdorf hatte die evangelische Grundherrschaft vom Dominium Landsberg ihr Chor mit Wappen. Der letzte Grundbesitzer vom Dominium Ludwigsdorf, Herr von Osorowski, baute im Jahre 1802 die frühere erste evangelische Schule zu Landsberg, und zwar auf derselben Stelle, wo jetzt das Pfarrhaus steht, wie es die Magistratsakten nachweisen, mit Hilfe einer bewilligten Kirchenkollekte in Schlesien. Der erste evangelische Lehrer hieß Weber. Oft wurde in der Gemeinde der Gedanke rege, am Orte selbst evangelischen Gottesdienst ab-

halten zu können. Durch Sammlungen in der Gemeinde gelang es im Jahre 1823, in der kleinen katholischen Kreuzkirche den ersten evangelischen Gottesdienst zu feiern. Da zur selben Zeit Vakanz in Bankau war, so hielt den ersten evangelischen Gottesdienst in Landsberg Pastor Kochlowius aus Schönwald. Lange währte nicht diese Freude, da fernerhin die Kirche den Evangelischen zur Abhaltung der Andacht nicht mehr bewilligt wurde. Erst vom Jahre 1834 ab hatte die Gemeinde durch Pastor Freitag alle sechs Wochen und jeden zweiten Feiertag in der kleinen evangelischen Schulkube Gottesdienst. Im Jahre 1848 kam Herr Gustav Urban aus Konstadt nach Landsberg als Lehrer; derselbe faßte bald den Gedanken, eine eigene evangelische Parochie in Landsberg zu begründen und Sorge zu tragen, daß eine Kirche vom Gufau

Adolf-Verein erbaut werde. Die Gemeinde fügte sich auch sehr bereitwillig seinem Vorschlage. Urban wandte sich in dieser Angelegenheit an den Hauptverein der Gustav Adolf-Stiftung zu Breslau und stellte demselben die bedrängte Lage der Evangelischen ohne Kirche aufs lebhafteste vor Augen. Der Verein erklärte sich bereit, eine Kirche zu bauen und für Dotation des Geistlichen sich bei Sr. Majestät dem Könige um Hilfe verwenden zu wollen, wenn die Gemeinde selbst auch durch Sammlungen in der Gemeinde sich lebhaft beteiligen würde, worauf die Gemeinde freudig einging.

Zunächst wurde aus der Gemeinde ein provisorischer Kirchenvorstand gewählt, und zwar aus nachstehenden Mitgliedern: Steuerrat Roßmann, Kaufmann F. Ziegenhorn, Hüttenfaktor Kasse aus Ober-Paulsdorf, Bürger Frosch und Lehrer Urban. Dann wurde die Königl. Regierung um Bewilligung der Konstituierung einer evangelischen Parochie in Landsberg ersucht. Es erfolgte auch bald ein Bescheid von der Königl. Regierung, die zu Konstituierung der evangelischen Parochie in Landsberg Termin am 11. Juli 1851 ansetzte. Als Kommissar zu diesem Termin erschien Regierungsrat Richter aus Oppeln, ebenso sämtliche evangelische Familienväter der Stadt und der jetzt eingepfarrten Dörfer. Sämtliche erklärten ihren Beitritt zur evangelischen Parochie Landsberg durch ihr Jawort und Namensunterschrift. Weiter wurde seitens des Kirchenvorstandes mit dem Hauptverein der Gustav Adolf-Stiftung zu Breslau wegen des Kirchenbaues verhandelt. Es wurden vom Hauptverein zur Abhaltung des Gottesdienstes jährlich ca. 100 Taler bewilligt und die Abhaltung der Gottesdienste vom 1. Mai 1851 ab dem Pastor Kolonko in Bischdorf übertragen. Im April 1853 erhielt Landsberg den ersten evangelischen Geistlichen in der Person des Pfarrverweisers Hennig.

Das freudige Aufleben der Gemeinde wurde durch den Ausbruch der Cholera am 18. Juli 1852 jäh unterbrochen. Es starben an derselben innerhalb 5 Wochen über 200 Personen, darunter 45 Mitglieder aus der evangelischen Gemeinde; unter anderen auch der Kirchenvorsteher Frosch, an dessen Stelle der Stadtverordnete S. Deditius in den Vorstand gewählt wurde. Pastor Kolonko war 14 Tage in Landsberg wohnhaft, um den Kranken das hl. Abendmahl zu reichen. Es wurde hin und her in Familienzimmern das hl. Abendmahl gefeiert, bis Pastor Kolonko selbst schwer erkrankt nach Hause abreisen mußte. Noch vor Ausbruch der Cholera wurde das Grundstück zum neuen Kirchhof durch Beiträge der sämtlichen Angehörigen aus Stadt Landsberg und den umliegenden Dörfern

vom Dominium Landsberg für 400 Taler gekauft. Als die Cholera begann, wurde der Kirchhof umfriedigt und am 18. September 1852 durch Erzpriester Czaika und Pastor Kolonko feierlich mit Predigt und Gesang eingeweiht. Für Schulzwecke und zur Abhaltung des Gottesdienstes wurde eine passende Wohnung bei Herrn F. Ziegenhorn bis zur Erbauung der Kirche gemietet. Bald wurden nach Beratung des Kirchenvorstandes die Baustellen für den Kirchenbau angekauft; zwei am Ringe liegende Baustellen wurden gratis gegeben, und zwar der Eckplatz, welcher der kath. Frau Konditor Busch gehörte, der mittlere, an Kaufmann Schlesinger angrenzende, war einst als unbebaute Baustelle der Stadtkommune zugefallen und wurde jetzt gegen Erstattung von 5 Talern Kosten ebenfalls zum Kirchenbau geschenkt. Ferner wurde eine Brandstelle, wo jetzt der kleine Garten liegt, von der verwitweten Frau Postexpediteur Funke geschenkt. Eine angrenzende Baustelle wurde vom Kaufmann Mahdorf für 25 Taler gekauft. Zwei Häuser wurden zum Abbruch angekauft, nämlich das des Akteurs Janas für 270 Taler und ein kleineres für 70 Taler vom Seiler Wagner. Als die Kaufstrage des Bauplatzes geordnet war, kamen vom Hauptverein der Gustav Adolf-Stiftung aus Breslau als Abgeordnete zur Besichtigung des Platzes Stadtrat Becker und Probst Dr. C. Krause. Angemessen der Lage des Platzes wurde der schöne Bauplan von Probst Krause selbst entworfen. Die Maurerarbeiten wurden dem Maurermeister W. Deditius aus Konstadt übergeben, die Zimmerarbeiten dem Zimmermeister Berglich in Rosenbergl. Am 27. Juni 1855 wurde unter kurzem Gebet des Pastors Hennig der erste mit Blumen bekränzte Baustein vom Maurermeister zum westlichen Eckpfeiler angelegt. Nachdem die Grundmauern mit der Erde gleich waren, fand am 7. August die feierliche Grundsteinlegung statt. Die deutsche Weiherede hielt Probst Krause, die polnische Pfarrverweiser Hennig, dann wurde der Grundstein mit inliegender Urkunde unter der Steinstufe des Eingangs aus der Turmhalle in die Kirche unter Absingung des Liedes „Allein Gott in der Höh' sei Ehr“ eingesenkt und eingemauert. Die Grundmauern blieben bis Frühjahr 1856 liegen, wo der äußere Aufbau der Kirche und des Turmes unter sehr günstigem Wetter beendet wurde. Am 2. November 1856 fand die feierliche Aufziehung des Turmkreuzes statt. Das Kreuz wurde bekränzt von den Zimmerleuten vom Belsaal auf den Bauplatz getragen. Die deutsche Weiherede hielt Herr Superintendent Kern, die polnische Diakonus Reiß-

mann aus Kreuzburg. Dann wurde das Kreuz unter Gesang des Liedes „Wollt ihr wissen, was mein Preis“ feierlich aufgezogen und unter Gottes Beistand von dem Zimmerpolier Wiltšek glücklich aufgesetzt. Im Jahre 1857 wurde der innere Bau der Kirche ausgeführt. Die feierliche Kirchweihe fand am 8. Oktober 1857 statt. Tags vorher 3 Uhr fand die Glockenweihe statt durch Pastor Zacharias aus Reinersdorf in deutscher und polnischer Sprache. Nach dem feierlichen Anspruch der Glocken durch den Pastor „So tönet denn nun zum ersten Mal zu Gottes Ehren“ wurde das Fest feierlich eingeläutet. Schon einige Tage vorher wurden Ausschmückungen und Ehrenpforten an allen Stadteingängen aufgestellt. Am 8. früh wurde das Fest eingeläutet und auf dem Turm das Lied „Brich an du schönes Morgenlicht“ gesungen. Um 9 Uhr hielt Superintendent Kern die Abschiedsrede im Betstuhl. Der Festzug bewegte sich unter Posaunenschall mit Gesang des Liedes „So wollt es Gott, das ist die Straße“ nach der

Kirche. Dieselbe wurde mit Gesang feierlich umgangen. Vor Eröffnung der Kirche hielt Stadtrat Becker aus Breslau eine Rede und übergab die Schlüssel dem Generalsuperintendenten Hahn, welcher die Kirche aufschloß. Nach Gesang des Liedes „Komm, o komm du Geist des Lebens“ betrat der Generalsuperintendent den Altar und hielt die Weiherede und den Weiheakt. Die Kirche erhielt den Namen „Kirche zum Kreuz Christi“. Die deutsche Predigt hielt Pfarrverweser Luchmann, die polnische Diakonus Reizmann. An der Stelle der alten evangelischen Schule wurde im Jahre 1869 das Pfarr- und Schulhaus erbaut und zwar aus Sammlungen in allen evangelischen Schulen Preußens, durch reichliche Beihilfe der Gustav Adolf-Vereine sowie durch einige Wohltäter, welche sich durch reichliche Gaben an dem Bau der Schule beteiligten. Die feierliche Einweihung fand am 27. September 1871 statt durch den Superintendenten Prusse aus Konstanz. Die Predigt hielt Pastor Gauda.



Entstehung, Entwicklung und Bedeutung der Franziskaner-Niederlassung in Groß-Borek.

Lehrer Lüttke, Broniek.

Ueber 700 Jahre sind bereits dahin seit dem Tode des hl. Franziskus am 4. Oktober 1226. Doch im Geiste des hl. Franziskus zu leben ist heute noch vieler frommer Christen Ideal, ganz besonders aber der still und unverdrossen wirkenden und nach seinen Regeln lebenden Männer vom Franziskanerorden. Ein solche Niederlassung besteht auch in unserem Kreise in Groß-Borek. Das Wichtigste aus der Gründung, der Entwicklung und den Erfolgen dieser Genossenschaft sei hier hervorgehoben.

Am 28. Juli 1903 hatten die Franziskaner im Kloster zu Carlowitz bei Breslau Discretorium. In demselben war die Rede, daß Herr Pfarrer Franz Kunze in Wyssoka bei Rosenberg eine Franziskaner-Niederlassung in seiner Pfarrei wünsche und zwar in dem Dorfe Lomnitz, wo selbst sich eine hölzerne Kirche mit einem massiven

Turm befand. Zu gleicher Zeit war auch bekannt geworden, daß Herr Kardinal und Fürstbischof von Breslau Dr. Georg Kopp beim preußischen Kultusministerium um eine Niederlassung der Franziskaner in Groß-Borek, Pfarrei Rosenberg, eingekommen sei. Auf Grund dieser Gerüchte reisten die beiden Patres Hilarius Scholz und Albertus Bittner nach Rosenberg, um sich bei den betreffenden Herrn Pfarrern von Wyssoka und Rosenberg über den Sachverhalt zu erkundigen. Am 29. Juli trafen sie beim Herrn Pfarrer Alexander in Rosenberg ein. Hier erfuhren sie, daß die Eingabe um die Niederlassung zu Groß-Borek bereits beim Kultusminister sei. Deshalb hielten sie ein Vorsprechen beim Herrn Pfarrer von Wyssoka für unnütz und reisten gleich per Wagen nach dem 2 Stunden entfernten Dorfe Groß-Borek, um sich alles anzusehen und darüber

Bericht erstatten zu können. Beim ersten Besuch kam es den Patres unmöglich vor, hier eine Niederlassung zu gründen. „Groß-Borek ist ein einfaches ärmliches Dorf, besitzt eine kleine ärmliche Holzkirche, die Häuser sind noch aus Holz und mit Stroh gedeckt. Hier gibt es keinen Bäcker, keinen Fleischer, kein anständiges Gasthaus, wo Fremde übernachten könnten.“ Diese und ähnliche Gedanken beschäftigten die Patres. Vor allem schreckte sie die weite Entfernung von der Bahn ab. Auf Zureden des Herrn Pfarrers Alexander, der versicherte, daß dieses Dorf mit seinen Kolonien der beste Teil seiner Gemeinde sei, daß diese Idee, hier ein Franziskanerkloster zu gründen vom Herrn Geistlichen Rat Schirmeisen in Beuthen OS., einem geborenen Rosenberger, stamme und daß Herr Weihbischof Marx sich gleichfalls der Sache sehr annehme, fuhren die beiden Abgesandten beruhigt nach Breslau zurück und erstatteten dem Hochwürdigen Herrn Pater Custos Bericht.

Da zu befürchten war, daß der Kultusminister die Niederlassung nicht genehmige, wurde kein Schritt mehr in dieser Angelegenheit unternommen. So vergingen 1½ Jahr. Da kam plötzlich die Nachricht, daß die Niederlassung vom Kultusminister unter dem 6. 12. 1904 genehmigt sei.

Am 2. Januar 1905 reisten die beiden Patres Theophilus Hauke und Albertus Bittner nach Groß-Borek, um eine Wohnung ausfindig zu machen. Sie fanden auch ein massiv gebautes Häuschen welches von 2 Steuerbeamten-Familien, zuletzt von 2 ledigen Briefträgern bewohnt war. Es bot Raum für 4—5 Personen und eine kleine Kapelle. Nachdem der Besitzer Herr Franz Wrobel seine volle Einwilligung auch bezüglich Bauveränderung geben hatte, wurde es am 20. 3. 1905 von 2 Patres bezogen. Sie hießen P. Albertus und P. Alphonsus. Ersterer wurde Präses von Groß-Borek. Später kamen 2 Brüder dazu, ein Koch und ein Gärtner.

Der Einzug fand am Gründonnerstag statt. Die Leute hatten von der Ankunft keine Ahnung, da Herr Pfarrer diese erst für Ostersonntag verkündet hatte. — Am Ostersonnabend mußten die beiden Patres Aushilfe in Rosenberg machen. Am Ostersonntag fand in Gegenwart des Herrn Pfarrers Alexander die feierliche Einführung in Groß-Borek statt. Den Altar, sowie Paramente schenken die Klöster Carlowitz, Neisse, Annaberg und St. Aegidi bei Breslau. November 1905 beschloß P. Albertus seine Wirksamkeit in Groß-Borek und reiste ins hl. Land. Sein Nachfolger wurde P. Georgius Simon.

1906 wurde das hiesige Kloster gebaut. Das Terrain haben folgende 5 Bauern von Groß-Borek geschenkt: Martin Cziolkos, Josef Jonek, Jakob Pawellek, Jakob Kubosch, Jakob Jonek. Am 18. 4. 1906 wurde der erste Spatenstich für den Klosterbau vollzogen. Mit großer Begeisterung haben die Boreker unentgeltlich die Schachtarbeiten für den Klosterbau ausgeführt, das gesamte Material für Gotteslohn angefahren, unterstützt durch die Bauersleute aus der ganzen Umgegend, Broniek an der Spitze. Leider fehlte die baupolizeiliche Genehmigung, und so ruhte der Bau bis 1. September. Das Holz wurde von den Bauern aus Borek und Broniek zum größten Teil geschenkt.

1907 wurde Pater Georgius nach Breslau versetzt; an seine Stelle kam Pater Cornelius. Im September war das Kloster soweit fertig, auch im Innern eingerichtet, daß die Kommunität am 17. September die provisorische Wohnung beim Herrn Wrobel verlassen und die Klosterräume beziehen konnte. Nachmittags 3 Uhr wurde es eingeweiht.

März 1908 wurde P. Maurus Kluge Präses von Gr. Borek und im Dezember desselben Jahres übernahm seine Stelle P. Franziskus Czech, als 3. Pater wirkte P. Eduardus Dytko. 1909 kam als 4. P. Albanus Sobotta nach Groß-Borek.

Am 6. September hatte Groß-Borek hohen Besuch. Der Hochw. Bischof Giesen von N. Schantung kam in Begleitung des P. Wolfgang Miss. Apost. nach Groß-Borek. Sie wurden feierlich empfangen. 24 Reiter holten sie von Broniek ab, 8 Ehrenpforten schmückten die Straße.

Am 10. September wurde der erste Spatenstich für das Wirtschaftsgebäude getan und November 1910 vollendet. Es enthält Tischlerei, Schmiede, Motorraum, Waschküche, Schweinestall, Stalküche, Pferdestall und Remise. Nachdem P. Alphonsus und P. Eduardus versetzt wurden, kamen an ihre Stelle P. Agnellus Kowarz und P. Kiera.

Am 15. Januar 1910 traf die schriftliche Genehmigung zum Bau der Klosterkirche ein. Nachdem reichliches Baumaterial angefahren war, konnte am 4. April durch P. Franziskus der erste Spatenstich erfolgen. Nachdem Pfarrer Alexander den Bauplatz und die ersten Steine eingeweiht hatte, wurde der erste Stein von P. Franziskus, der zweite von Herrn Pfarrer Alexander, der dritte von Herrn Professor Nickel, Breslau eingemauert. Am 29. Oktober 1911 wurde die Klosterkirche feierlich eingeweiht.

Erster Guardian 1911 – 1915 P. Xaverius
 Zweiter " 1915 – 1920 P. Columban
 Dritter " 1920 – 1924 P. Xaverius
 Viertes " 1924 – jetzt P. Oswaldus.

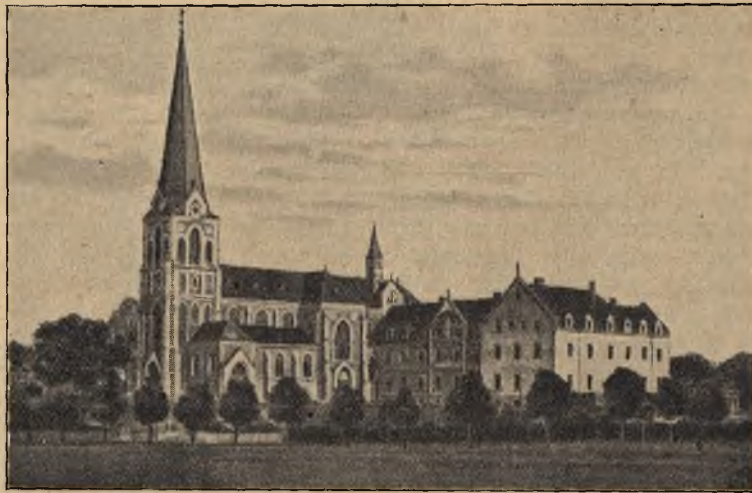
Das Kloster ist für den Kreis und auch darüber hinaus eine wesentliche Stütze der kath. Kirche geworden. Es befestigt und läutert nicht nur das Christentum, sondern ist auch Träger der Kultur. Wie schon früher sich Städte um die Abteien entwickelt haben, so hat auch gewiß Groß-Borek eine Zukunft als wirtschaftlicher und geistiger Mittelpunkt durch die Franziskaner = Niederlassung.

Demnächst erhält dieses einst so ärmliche Dorf Chaussee = Verbindung. Eine Franziskus = grotte soll auch das Ziel christlicher Wallfahrer werden.

Entsprechend dem Spruche: Ora et labora d. i. „Bete und arbeite“ haben die Mönche einen großen Teil des Tages dem

Gebete, dem Gesang, den Psalmen und der Betrachtung, der Handarbeit und dem Studium der Wissenschaften zu widmen. Aus Groß-Boreks Söhnen selbst sind bereits zwei Patres geworden: P. Clemens Borzolka und P. Berardus Kubosch. Alljährlich kommen nach Beendigung ihres Gymnasialstudiums die Novizen an, welche im Noviziat ihre Probezeit ablegen wollen, um das weltliche Gewand mit dem Ordenskleid zu tauschen. Erster Novizenmeister war P. Antonius, ihm folgte P. Ignazius.

Wer einmal nach Groß-Borek kommt, dem fällt hier die wohlthuende Ruhe auf. Neben dem Kloster sieht er den Klostergarten, die alte Schrottholzkirche vom hl. Bartholomäus und herum die vielen totenstillen Gräber. Zuweilen gehen schweigend mit gesenkten Blicken, demütig in Gott versunken, Franziskaner dahin. Schon durch das gute Beispiel dieser Menschen sind wir erbaut. Sie wandeln durch die hohe Gnade ihres religiösen Berufes so recht den Weg der Reinigung, der Erleuchtung und der Vereinigung mit Gott. Aus Liebe



Kirche und Kloster der Franziskaner in Groß-Borek.

zu Maria bauen die Mönche im Wonnemonat Mai einen herrlichen blumengeschmückten Marienaltar. Die Liebe zum Christkinde drängt sie, wie einst den hl. Franziskus im Walde, hier in der Klosterkirche vor dem Hochaltar eine Weihnachtskrippe zu bauen zu der um die Weihnachtszeit viele Gläubige pilgern. Wie

Franziskus ein Volksredner im besten Sinne war, so lieben es die Franziskaner noch heute, ihre Ideen ganz plastisch den Menschen vor Augen zu führen.

Im Geiste des hl. Franziskus liegt hier also die tiefinnerste Bedeutung der Franziskaner-Niederlassung. Nicht Sinnenglück, sondern allein Seelenfrieden ist hier zu suchen und zu finden. Mögen auch wir im Sinne des hl. Franziskus an unserer Seele gefunden und innerlich wahrhaft glücklich werden.

Ein Glück, das um dich ist, wird dir entrissen werden,
 dann ziehst du nackt und arm allein von dieser Erden.
 Ein Glück, das in dir lebt, wirst niemals du verlieren,
 es wird dich hier und dort allzeit erfreu'n und zieren.

Wandalen — ansässig im Rosenberger Kreise.

G. Raschke.

Von den Namen germanischer Stämme, die uns erhalten geblieben sind, kann auch heute noch der der Wandalen als am meisten bekannt angesehen werden. Noch heute wird er in einer allerdings nur zu sehr mißverständlichen Redensart verwendet, wenn eine besonders rücksichtslose Ausschreitung gekennzeichnet werden soll: „sie haben gehaßt wie die Wandalen“. Entstanden ist dieses Wort, als die Germanen (insbesondere die Wandalen) das in seinem Innern verfallene römische Kaiserreich zum Zusammenbruch brachten und die Stadt Rom im Jahre 455 (n. Chr. Geb.) eroberten. Wenn auch die Stadt dadurch in Mitleidenschaft genommen wurde, so entsprach der Schaden durchaus nicht dem Entrüstungs-schrei der römischen Schriftsteller, die uns von den Geschehnissen berichten. In jeder Weise suchte man die Sieger als kulturlose, wilde Barbaren schlecht zu machen, die nur „beutelüstern“ nach dem römischen Reiche gezogen wären. — Nur 1 $\frac{1}{2}$ Jahrtausende später: im Weltkrieg 1914/18 wurde das gleiche Verfahren von der romanischen und anglikanischen Welt — mit gutem Erfolge — gegen Deutschland angewendet.

Man muß einmal gesehen haben, was an germanischer Kultur hinterlassen worden ist, um zu erkennen, wie sehr man irren kann, wollte man sich nur von den antiken, einseitigen Schriftstellern berichten lassen.

Nach den vorgeschichtlichen Fundstücken vermag man in Ostdeutschland den Stamm der Wandalen ziemlich genau zu umschreiben. Er umfaßte ein Gebiet, das von Schlesiens Westgrenze bis hoch hinauf nach Posen, ostwärts bis zur Weichsel (Gegend von Warschau) und weit nach Galizien hineinragte. Gerade aus letzter Gegend sind dann die Hasdingen, ein zu den Wandalen gehörender Stamm, im 2.—3. Jahrhundert n. Chr. Geb. nach Ungarn ausgewandert.

In Schlessen und Posen ist auch ihr letztes Auftreten am Ende des 1. Jahrhunderts auf Grund typischer Grabanlagen (sog. Brandgrabengräber) zu bemerken und in diesen Gebieten sind sie auch jahrhundertlang zu beobachten gewesen.

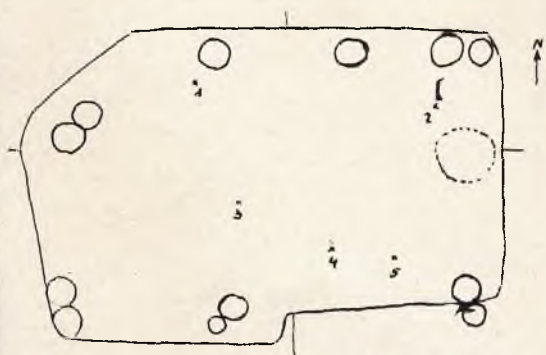
Mangels hinreichender beobachteter Funde vermag man in den beiden nordöstlichsten Kreisen Oberschlesiens, Rosenberg und Kreuzburg, noch keine Fundstellen anzugeben, wenigstens nicht für die Zeit vor Christi Geburt (sog. Spät-Latène-Zeit). Und dennoch müssen die Wandalen schon damals hier ansässig gewesen sein, da nur wenige hundert Meter von der schlesisch-posenschen Grenze entfernt bei Siemianice ein wandalischer Friedhof freigelegt worden

ist, der auch Gräber dieser ältesten Wandalenbestattung aufzuweisen hatte.¹⁾ Die meisten gehörten aber schon dem 1. und 2. Jahrhundert n. Chr. Geb. an: ein Beweis für die germanische jahrhundertlange Besiedlung des Dorfes Siemianice.

In neuerer Zeit sind prächtige Funde aus Neudorf, Kreis Kreuzburg, bekannt geworden, die aus den beiden ersten Jahrhunderten stammen. Bemerkenswert sind eiserne Lanzenspitzen, die in keinem wandalischen Männergrabe zu fehlen pflegten, und die eisernen Truhenschlüssel und Spinnwirtel, die typischen Grabbeigaben einer Frau. Von den erhalten gebliebenen Gefäßen zeigen sämtliche recht anmutige Formen, deren Außenwände geglättet, bunt gefärbt und teilweise mit dem sog. Näanderornament verziert sind. Eine kleine Vase trägt auf der Außenseite ein Hakenkreuz, ein bei den Germanen sehr häufig auftretendes Verzierungs-motiv. Verzierungs-kunst und Fertigkeit im Herstellen von metallenen und Gerät aus anderen Stoffen gehen immer Hand in Hand, sodaß man nur bedauern muß, wie wenig uns erhalten geblieben ist. Das wenige, mag es manchmal auch noch so unbedeutend erscheinen, ermöglicht es dennoch ein wenig den Schleier der Vergangenheit von dem Werdegang unseres Volkes zu lüften. In Rettersdorf, Kreis Kreuzburg, fand sich bereits vor längerer Zeit in einem Urnengrabe, das zerstört wurde, eine prächtige bronzene Gewand-schleife, und in Jaschkowitz entdeckte Lehrer Gawancka beim Abfluchen eines Ackers Scherben, die gleichfalls den ersten nachchristlichen Jahrhunderten angehören. Alles neue Punkte, von denen die germanische Vergangenheit erforscht werden kann.

Im Rosenberger Kreise sind bisher auch aus diesen Zeitstufen noch keine Spuren aufgefunden worden, obwohl auch in dem südwärts liegenden Kreise Oppeln mehr als hinreichend Fundstätten bekannt geworden sind. Besondere Berühmtheit genießt der Fund von Wichulla, aus der Nähe der Rosenberger Grenze, wo zahlreiche eingehandelte Bronze- und Silbergerätschaften in einem Wandalengrabe des 1. Jahrhunderts gefunden worden sind. Nach den sehr zahlreichen Grabfunden des 3. Jahrhunderts war im Oppelner Gebiet beinahe jedes heut noch bestehende Dorf von Wandalen bereits bewohnt. Es steht daher zu hoffen, daß sich auch im Rosenberger Gebiete bald die Fundstellen häufen werden, wenn bei Erdarbeiten, bei Feldbestellungen,

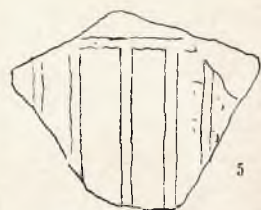
¹⁾ Rostrzewski, Die ostgermanische Kultur der Spät-latènezeit. S. 344 (Teil II, S. 90).



3



4



5



6



9



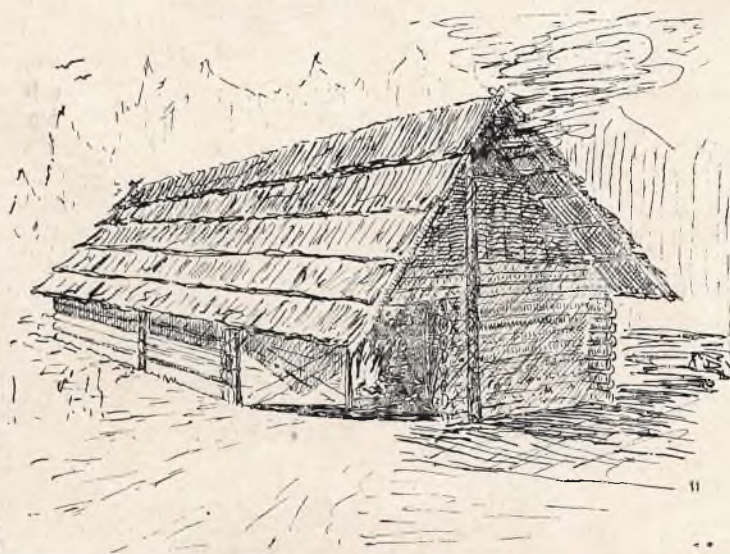
7



8



10



11

1. Ausgrabung,
2. Grundriß,
3. bis 5. Scherben,
6. Messer,
7. Schlossfeder,
8. Gewandstiel,
9. Eisenblech-Beischlagstück,
10. Spinnwirtel,
11. Hausrekonstruktion.



bei Bauten auf die zum Teil dem Laien sehr unscheinbar erscheinenden Fundstücke, wie Metallgegenstände, Gefäße, aber auch Scherben und Brandschichten geachtet würde.

Zu welchen Ergebnissen die Forschung kommen kann, bezeugt die am 10. 9. 1925 stattgefundene Ausgrabung eines wandalischen Wohnhauses bei Ellguth, Kreis Rosenberg. Die Untersuchung erfolgte durch den staatlichen Vertrauensmann für Bodendenkmäler im Bereiche der Provinz Oberschlesien, Herrn Dr. v. Richtshofen.²⁾ Gelegentlich einer Versuchsgabung nach gefährdeten, frühelisenzeitlichen Gräbern, die Herr Lehrer Klonck gemeldet hatte, waren in Ellguth verschiedene Acker nach Oberflächenfunden abgesucht worden. Unweit des Prosnaflusses wurden Scherben von wandalischen Gefäßen des 4. Jahrhunderts an der Oberfläche zusammen mit Lehmewurfstücken einer Hauswand aufgefunden. Die Humusschicht, die in großem Umfange an dieser Stelle entfernt wurde, bedeckte einen sandig-kieseligen Boden von gelber Farbe. Inmitten der freigelegten Fläche hob sich ein schwarzer, Holzkohlenreste und Scherben enthaltender Fleck von viereckiger Gestalt ab (siehe Tafel, Abb. 1), der den Umrissen des einstigen Hauses entsprach. Der viereckige Fleck ragte bis zu einer Tiefe von 100—120 Zentimetern in den Boden hinab, gemäß der seinerzeit in den Boden derartig tief aus Witterungsgründen eingegrabenen Wohnfläche. In den tieferen Lagen hoben sich deutlich an den rundlichen Eingrabungen (Pfostenlöcher) die Stellen hervor, wo einst die Stützpfosten des Hauses gestanden hatten (siehe Textabb. 2). An den Ecken des Hauses hatten je zwei Balken Platz gefunden; an einer Schmalseite stand der den Giebel tragende stärkste Balken, während auf der gegenüberliegenden Seite der senkrechte Giebelbalken durch den Eckbalken ersetzt wurde. Es war dies deshalb möglich, weil das Haus an dieser Ecke wohl für den Eingang abgeschrägt worden war. Diese seltsame Bauweise mit der abgeschrägten Giebelseite ließ sich bei drei in verschiedener Tiefe angelegten Grundrissen jedesmal einwandsfrei nachweisen. Die Einzelheiten des Hausbaues können an diesem Grundriß durchaus erkannt werden (siehe Tafel, Abb. 2). Wie auch heute noch war bei diesem Hause zuerst ein nahezu rechteckiger Grund mit abgeschrägter Ecke von über 100 Zentimetern Tiefe gegraben worden. Nach Fertigstellung der Baugrube wurden die Löcher für die Eck- und seitlichen Stützpfosten gegraben, hierauf die in nötiger Länge geschnittenen Pfosten eingesetzt, doch so, daß zwischen

²⁾ Für die freundliche Ueberlassung von Fundberichten, Skizzen und Photos für vorliegenden Aufsatz sei ihm auch an dieser Stelle gedankt.

je zwei Eckpfosten die querliegenden Balken der Seitenwände aufeinander gelegt und miteinander durch Verkeilung oder Seilbindung befestigt wurden. Freigelassen vom Balkenwerk wurde nur der Eingang. Auf das Balkenwerk wurde das Sparrenwerk des spitzwinkligen Daches aufgesetzt, das zuletzt mit Stroh oder Schilf in heutiger Weise bedeckt zu denken ist. Von den Giebelminkeln scheint das oberste Stück zum Abziehen von Rauch freigesessen zu sein. Die Fugen der Seitenwände waren sämtlich mit Lehm gedichtet: in großer Zahl fanden sich in der Hausgrube Lehmstücke von dreieckigem Querschnitt, deren eine Seite — der Außenseite entsprechend — gerade, die beiden anderen aber nach der Form der aufeinanderliegenden Balken rundlich gebogen waren. Der ganze Raum, den die nach dem Pfostengrundriß konstruierten Wände umgaben, hatte die Ausmaße eines mittleren Wohnzimmers von heute: bei einer Länge von 4,5 Metern eine Breite von 3 Meter. In der Mitte pflegte das Feuer zu brennen, an dem sich — besonders in den kälteren Jahreszeiten, für die das Haus bestimmt zu sein scheint — das Leben der Familie abspielte. Von verzehrten Speisen geben zerbrochene Knochenreste Zeugnis, die ebenso wie Scherben zerbrochener Gefäße zum geringeren Teile in den Fußboden der Wohnung getreten wurden, während das übrige in die Abfallgrube geworfen wurde.³⁾ Die in den Grund des Hauses festgetretenen Fundstücke sind uns nun gerade für das Tun und Treiben der Bewohner unermesslich wichtig und wir verdanken der nicht allzu sorgsamem Frau des Hauses einige sehr interessante Dinge. Außer dem zahlreichen Geschirr, das von der Handfertigkeit der Bewohner zeugt, erregt unser großes Interesse ein Spinnwirtel von schwarzer Farbe. (Abb. 10.)

Die Wandalen unser Gegend stellten sich also ihre Kleidung selbst her, die entgegen der allgemeinen Ansicht nicht aus Fellen, sondern aus gewebtem Stoffe bestand. Die Kleidung wurde auf der Schulter durch eine Fibel geschlossen, wie sich aus Grabfunden beobachten ließ. Erfreulicher Weise fand sich auf dem Fußboden des Hauses auch eine eiserne, etwas zerbrochene Fibel vor, die einer einheimischen Werkstatt entstammte. Ein eisernes Messer mit abgesetztem Griff, ein hakenförmiger Eisengegenstand (wohl die Feder eines Truhenschlosses) und ein dünnes Eisenblechbeschlagstück vervollständigen das erhaltene Inventar der Behausung. Von den Gefäßen geben uns leider nur Scherben Zeugnis, die aber zur zeit-

³⁾ Aus Mangel an Zeit konnten die übrigen Bauten, die zu dem Hause gehörten, leider nicht mehr freigelegt werden. Eine Weiterführung der Untersuchung soll zu gegebener Zeit erfolgen.

lichen Gleichsetzung mit anderen Funden recht bedeutend sind. Vorherrschend kann man unter den Gefäßen handgearbeitete von gelber Farbe unterscheidenden von solchen zierlicherer, grauer oder schwarzer Machart, deren Außenseite teilweise durch schwach eingeglättete Wellenlinien-, Streifen und Sparrmuster verziert sind. (Siehe Abb. 3—5.) Gedrehte Gefäßreste ließen sich allerdings in der Minderzahl beobachten. Außerst interessant war das Vorkommen von rotonigen Scherben von gutem Brande, die mittelalterlichen Gefäßscherben zum Verwechseln ähnlich waren, trotzdem sie in gesicherter Lage unter den andern einwandfrei dem 4. Jahrhundert zugehörigen Scherben lagen. Man war bisher geneigt anzunehmen, die Germanen wären im 4. Jahrhunderte aus Schlesien nahezu sämtlich ausgewandert. Jetzt wissen wir, daß ein nicht unbeträchtlicher Teil sich recht lange bis zum Eindringen der slawischen Bevölkerung gehalten und den Grundstock zu den jetzigen Dörfern gebildet hat. Vorgeschiedlich sind die Gefäßreste von mittelalterlichem Aussehen aber germanischer Herkunft der Beweis dafür. —

Daß das Haus von Ellguth dem 4. Jahrhundert n. Christi Geburt angehört, wird außer durch die teilweise recht typischen Scherben einwandfrei durch das Vorkommen der Fibel erwiesen, da derartige Stücke mit umgeschlagenen Fibelfuße nur im 4. Jahrhundert vorkommen. Selbst in den großartigen Fürstengräbern von Sakrau, Krs. Dels⁴⁾ finden sie sich unter den zahlreichen Edelmetallfunden vor, Römische Münzen, die in diesen Gräbern zu Tage kamen, vermögen das Jahrhundert genau anzugeben. In die gleiche Zeit fällt auch der bisher einzige am 25.—29. 3. 1920 beobachtete Hausgrundriß Schlesiens von Mertschütz, Krs. Liegnitz,

den gleichfalls Herr Dr. v. Riehthofen entdeckt hat. Auch dieses Wandalenhaus zeigte ähnliche Ausmaße wie das Ellguth, besaß eine Länge von etwa 4—5 m und eine Breite von 4 m.⁵⁾ Auch dieses Haus war nahezu rechteckig gestaltet und hatte ein Giebel-dach, aufzuweisen, wie es vom Ellguth Hause angenommen wird.⁶⁾ Es ist daher wahrscheinlich, daß das kleine Wohnhaus ein bei den Wandalen üblicher Typ war, neben dem es noch eine Anzahl anderer gab, die heut noch unbekannt sind. Auf Grund der reichen Fürsten-Gräber von Sakrau und ähnlicher Bestattungen läßt sich das nur zu sehr vermuten; so manche Überraschung steht uns noch bevor. Vielleicht dauert es nicht mehr lange, bis wir ganze germanische Gehöfte mit dem Spaten freilegen können. Erinnert sei nur an die Auffindung eines Brunnens der Völkerwanderungszeit in Domschau, Krs. Breslau und die Entdeckung einer wandalischen Flugschar in Jernau, Krs. Leobschütz, die uns die Wandalen als friedliche, sesshafte, Landwirtschaft treibende Bevölkerung kennen lernen lassen. Das sind Ergebnisse, die der Spaten der Erde entlockt und an denen so manche Wissenschaft nicht mehr wird vorbeigehen können. Freilich sind wir heut noch weit ab von dem Ende der Erkenntnis, aber der schwere Anfang ist überstanden. Wir wissen, daß jedes auch das geringste Fundstück, jeder Scherben z. B. in der Hand des Fachmannes zur wichtigsten Urkunde werden kann, die uns ungeahnte Kenntnis vom Verdegang unseres Volkes vermitteln kann. Sie dürfen nicht mehr zu Grunde gehen. Jeder muß helfen, wo er kann; und er kann es. Es geht um die Wurzeln unseres Volkstumes!

⁵⁾ Veröffentlicht Zeitschrift Mittelschlesien, 1, Heft 1.

⁶⁾ Eine Rekonstruktion ist im Schles. Museum für Kunst und Altertümer in Breslau aufgestellt



Einiges aus der Entstehungsgeschichte der evangelischen Kirche in Rosenberg OS.

Pastor Sekowski, Rosenberg OS.

Soli Deo Gloria!

Der Glaube, der dem Herrn vertraut,
Hat mich aus Pfennigen erbaut.
Ich stehe hier zu Christi Ehr';
Wer Jesum sucht, der komme her!

Diese Zeilen, welche wir auf der Marmortafel am Eingang unserer Kirche finden, geben in kurzen Worten ihre Geschichte wieder. Wann die evang. Gemeinde entstanden ist, läßt sich urkundlich nicht nachweisen. Zweifelloso hat auch hier, wie anderwärts in Oberschlesien, die Reformation Widerhall gefunden. Mancherlei

deutet darauf hin; die dann einsetzende Gegenreformation tilgte ihre Spuren. Erst nach der Besetzung Schlesiens durch Preußen mögen sich Anfänge einer neuen Gemeinde gezeigt haben. Auch die stattgehabte Besiedlung unserer Gegend durch Glaubensgenossen wird mitgewirkt haben. 1793 wird eine evangelische Schule, von 30 Kindern besucht, erwähnt. Leider fehlte das Gotteshaus! Wohl hatte das benachbarte Bischdorf seit 1787 ein solches. Aber der weite schlechte Weg verhinderte den regelmäßigen Besuch. Aus dem Jahre 1828 befindet sich bei den Akten ein Verzeichnis der Evangelischen der Stadt; 315 werden namentlich aufgezählt. Nebenbei sei bemerkt, daß unter den dort genannten Namen heute nur noch der Name Graefer vertreten ist. Am 17. Juli desselben Jahres suppliziert die evangelische Kommune durch die unterzeichnete Deputation aller untertänigst dem König Friedrich Wilhelm III. die dringende Bitte, ihr doch zu einem Gotteshaus zu verhelfen. Am 13. Oktober 1829 ergeht darauf aus dem Kabinett der Befehl, daß bei Errichtung eines besonderen Kirchensystems 300 Taler als dauernde Beihilfe gezahlt werden sollten. Leider scheiterte die Ausführung des Gedankens an allerlei kleinlichen Bedenken. Etwas erleichterte die Lage der Gemeinde das dankenswerte Entgegenkommen des damaligen Fürstbischofs von Breslau, der es gestattete, daß die Evangelischen einmal im Monat einen Gottesdienst in der Begräbniskirche, Korpus Christi-Kirche, haben dürften. Der Gottesdienst wurde durch den Pastor in Bischdorf gehalten. Allerdings wurde er durch steigende Altersbeschwerden — er war über 80 Jahre alt — vielfach gehindert, seinen Pflichten nachzukommen. Alle sonst unternommenen Versuche, die Angelegenheit der Kirchengründung zu beschleunigen, schlugen fehl. Eine Änderung trat erst ein, als 1845 der damalige Predigtamtskandidat Polko aus Breslau als Hauslehrer in das Heim des Justiziarus und Bürgermeisters Knoblauch überstedelte. Er sah und erkannte die vorhandene geistliche Not. Auf seinen Antrag erhielt er die Erlaubnis, am 3. August 1845 den ersten Gottesdienst im Saale des Hotels „König von Preußen“ zu halten. Groß war die Freude darüber in der gesamten Bevölkerung. Nach weiteren Verhandlungen wurden die späteren Gottesdienste in der oben erwähnten Begräbniskirche gehalten. Unter dessen war endlich soviel erreicht worden, daß die Regierung die Errichtung einer besonderen Pfarodie genehmigte, wenn die Gemeinde hypothekarisch ein Kapital von 4000 Talern sicher stellen würde. Fleißig wurde gesammelt, auch auswärtige Hilfe fehlte nicht. Da erklärte sich der schon erwähnte Bürgermeister Knoblauch bereit, für die noch fehlenden

3000 Taler durch Verpfändung seines Besitztums die Bürgerschaft zu übernehmen. Damit war diese Schwierigkeit beseitigt, ein besonderes Pfarrsystem wurde begründet und als Pfarrverweser der Kandidat Polko am 5. Dezember 1847 eingeführt. Dieser Tag, der zweite Adventsonntag, war für die Gemeinde ein hoher Freudentag. Bald aber brachen über Oberschlesien besondere Nöte herein; auch hier erkrankten viele am Hungertyphus, Polko selbst steckte sich bei einem Krankenbesuch an. Die Revolution von 1848 äußerte sich selbstverständlich auch hier. 1849 brach eine mörderische Choleraepidemie aus, wenn auch Rosenberg davon verschont blieb, deswegen war die Hauptversammlung des Gustav-Adolf-Vereins zu Breslau, auf der der Name Rosenberg zum ersten Male fiel, nur schwach besucht. Indessen kam Polko gerade auf ihr der Gedanke, ähnlich wie Franke in Halle, mit kleinsten Mitteln das größte zu wagen. Gesagt, getan. Nach Hause zurückgekehrt, ließ er ein Flugblatt ausgehen, mit der Überschrift „Ich bitte um einen Pfennig!“ Nach Darlegung der hier bestehenden Not schließt er mit den im Anfang erwähnten Zeilen, welche die Inschrift der zu erbauenden Kirche sein sollten. Unterzeichnet war dieses Blatt von den damaligen Kirchenvorstehern Knoblauch, Rothe, Golibersuch. Dieser Aufruf wurde durch Vermittlung der Generalsuperintendenten sämtlichen evangelischen Geistlichen Preußens zugestellt. Die Bitte fand lauten Widerhall. Reiche und Arme, Alte und Junge steuerten ihre Pfennige, Groschen und Taler bei. Binnen kurzem waren 176 900 Pfg. zusammen, aber noch fehlten 2 823 100 Pfennige. Auch sie kamen allmählich zusammen. Pastor Polko war dichterisch reich begabt, ihm flossen die Verse von den Lippen, die Rechenschaftsberichte waren poetisch umrahmt, so z. B. der dritte:

„Zu retten gilt's ein deutsches Land,
So ruft man an der Ostsee Strand,
Und Krakau fleht: Tut auf die Hand,
Bei uns ist alles abgebrannt.
Zulezt kommt Rosenberg und spricht:
Noch hab ich meine Kirche nicht.
Nun höre hier ein jeder Christ,
Wie allen drei'n zu helfen ist.
Nach Holstein schicket eure Taler,
Zum Kampfe gegen Dänens Prahler,
Die Groschen oder andern Spenden,
Die möget ihr nach Krakau senden,
Mein Rosenberg ist glücklich dran,
Wenn Pfennige es erhalten kann.“

Im fünften Worte heißt es u. a.:

„Zu Rosenberg im Schlesiensland,
Wem wäre es noch unbekannt?
Will man ein Kirchlein bauen
Mit gläubigem Vertrauen.
Nicht Weihrauch, Gold und Myrrhen
Soll sich hier verirren;
Ihr könnet ja die Spenden
In Pfennigen mir senden.“

Wie schlagfertig Polko war, bewies er u. a. bei einer Feier, wo er nach einer Vorbereitung von nur wenigen Minuten in schwungvollen Versen für das Erhalten seinen Dank abstattete. Die eingesandten Gaben waren ihrerseits vielfach begleitet von Briefen, die von der Herzlichkeit der Geber bereites Zeugnis ablegten. Diese sind größtenteils noch vorhanden. Früher ist es wiederholt vorgekommen, daß Altgemordene dankbar ihre Kinderhandschrift in den Sammelverzeichnissen wiederfanden. Ganz Deutschland war an den Spenden beteiligt. Viele schöne Verse machten die Gaben um so wertvoller. So leitete die „Hamburger Nachrichten“ am 30. September 1850 ihre Sammlung mit folgenden Worten ein:

„Für ein Kirchlein still und friedlich,
Für ein Glöcklein kommt herein!
Für ein Türmlein fest und niedlich,
Wög' dies Scherflein dienstbar sein.
Um nach Rosenberg zu wandern,
Füg' ein Steinlein sich zum andern!“

1260 Pfennige, gesammelt von den Schülerinnen der Privat-Töchterchule zu Jena, hatten folgendes Geleitwort:

„Ihr bittet uns um kleine Gaben
Für unser's Gotteshausaltar;
Und was wir uns gespart haben,
Wir bringen's Euch mit Freuden dar.
Doch, ach, wie klein ist un're Spende!
Nur Pfennige sind es, Pfennige blos —
Drum schaut's nicht an als Werk der Hände,
Die Liebe bringt's und die ist groß.“

Alle Stände, vom Professor bis zum Schuhmachergefellen, der sich als Bettler für die Kirche in Rosenberg vorstellt, dazu dichtend:

„Ist was ich sende, auch nur wenig,
Es gaben's Arme und kein König;}
Der Sammler aber war ein Schuh-
Macher und auch Poet dazu,“

waren dabei beteiligt. Ein 13 jähriges Mädchen sandte ein Nadelkissen, begleitet von folgenden Worten:

„Mit Freuden ich gefertigt hab'
Ein Nadelkissen klein,
Das soll für einen lieben Herrn,
Der baut ein Kirchlein,
Und ist voll gläubigem, frohen Vertrauen,
Daß er das Gotteshaus fertig mücht' schauen.
Gewiß, Sie haben viel zuthun
Mit Hesten und mit Näh'n,
Wobei es dann gar oft geschieht,
Daß Nadeln verloren geh'n,
Damit dies künftig nicht geschehen kann,
Kommt ein Nadelkissen bei Ihnen an.

Das Scherflein der Witwe fehlte nicht. So heißt es u. a. am 20. Februar 1852 aus Aegnitz:

„Das Scherflein von der Witwe
Nimm es freudig an,
Da sie nichts besseres geben kann!“

Es waren fröhliche Geber, die ihr bestes darboten. Aber es fehlte auch an anderen nicht. Namentlich erwähnenswert ist der eine der im siebenten Wort „mit Ausnahme eines Einzigen“ gekennzeichnet ist. Ein Ungenannter schickte an Polko von Breslau aus einen unfrankierten Brief mit der Aufschrift: „Gefahr im Verzuge, eigenhändig zu eröffnen, sofort zu bestellen“. Im Briefe lag ein Pfennig begleitet von den Worten: „Sie erhalten hiermit den erbetenen Beitrag zur Unterstützung Ihres Kirchenbaues im Betrage von einem Pfennig, mit der Bitte, um Empfangsbescheinigung.“ Die Quittung wurde tatsächlich öffentlich gegeben, allerdings hatte die Sendung eine andere Wirkung als beabsichtigt war. Denn an ihr erfüllte sich offensichtlich das Wort: „Ihr gedachtet es böse mit mir zu machen, Gott aber gedachte es gut zu machen.“ Gerade dieser eine Pfennig löste die größte Opferwilligkeit aus. Viele Briefe und Gedichte beziehen sich auf ihn, das Frankfurter patriotische Wochenblatt brachte sogar im Frankfurter Dialekt ein langes Gedicht mit der Ueberschrift, „De Gelbbreef.“ Doch genug davon!

Die Arbeit war nicht vergeblich gewesen, das Ziel war erreicht. Am 5. Mai 1851 war unter großer Feierlichkeit und allgemeiner Teilnahme der Grundstein gelegt worden. Vieles war erreicht, aber noch manches war zu beschaffen. Namentlich fehlten die Glocken. Sie erbat Polko am 1. Mai 1852 in einem Immediatgesuch an Friedrich Wilhelm IV. Auch diese Eingabe ist am Schlusse in poetische Form gekleidet. Am 31. Juli 1852 verfügt der König von Sans-Souci aus, daß ein Geläut zum

Preise von 938 Talern 24 Silbergroschen 10 Pfennigen der Kirche als Geschenk zu überweisen sei. Begossen wurden die Glocken vom Glockengießer Krieger in Breslau. Seinen Dank durfte Polko im Januar 1853 in einer Audienz persönlich abstaten. So kam der Tag der Einweihung immer näher. Eingeleitet wurde sie durch das zwölfte Wort vom 24. April 1853 in welchem es heißt:

„Laut schall' es in die Welt
hinein:
Die ganze Menschheit soll
sich freu'n.
Sie freue sich nur in dem
Herrn,
In Ihm des Lebens Kern
und Stern!
Des Glaubens und der Liebe
Werk,
Die Pfennigkirch zu Rosen-
berg,
Sie ist nun fertig Gott sei
Dank,
Er schütze sie vor Untergang!
Wie groß ist Er und Seine
Macht!
Lob, Preis und Dank sei
Ihm gebracht!
Und alle Zungen jubeln laut,
Die Kirche hat uns Gott
gebaut!“

Am 11. Mai 1853 wurde die Kirche „Zum Kreuze Christi“ geweiht. Der Volksmund nennt sie heute noch die Pfennigkirche. Wir haben über die Feier einen ausführlichen Bericht von dem Königlichen Bauführer Cuno.

In ihm rühmt er ihre einfache und doch so geschmackvolle Form, das Kirchlein im weißen Kalkgewand und rotem Ziegeldach, aus grünem Laube freundlich aufstrebend das glänzende Kreuz weit in die Gegend strahlend, die Gemüther erhebend und erfreuend. Die Feier vom schönsten Wetter begünstigt, nahm einen überaus würdigen Verlauf.

Tausende der Bewohner aus der Nähe und Ferne nahmen teil. Die erste Predigt hielt im neuen Gottes-
hause Pastor Polko über Psalm 50, Vers 14
„Opfere Gott Dank und bezahle dem Höchsten deine
Gelübde.“ Nachmittags versammelte sich noch eine
große Schar der Festteilnehmer im Schale'schen
Saale, dankbar derer gedenkend, die irgend etwas

dazu beigetragen hatten,
das schwere Werk zur
Vollendung zu führen. Zum
Andenken an diese Feier
wurde später die oben er-
wähnte Marmortafel am
Eingang der Kirche ange-
bracht. Sie ist ein Geschenk
einer früheren Konfirmandin
und umschließt 12 Einzel-
Pfennige der Sammlung.
Noch fehlte die Orgel. Sie
wurde 1856 vom Hofstefe-
ranten Niquette in Berlin
gestiftet. Er hatte wieder-
holt Gemeinden Orgeln ge-
schenkt. Pastor Polko trug
ihm sehr Anliegen in Form
einer Ballade vor. Der
Zufall fügte es, daß sie
gerade am 50. Geburtstag
Niquette überreicht wurde.
Gern erfüllte er die Bitte
und hat persönlich an der
Orgelweihe teilgenommen.

Pastor Polko starb nach
kurzem Ruhestande am 7.
März 1891 im Alter von
75 Jahren und ruht um-
geben von seiner einstigen
Gemeinde auf dem hiesigen

Friedhof. Das Andenken an ihn verkündet allen, die
unser Gotteshaus betreten, eine Tafel, am Tage der
Zentenarfeier den 22. März 1897 angebracht, uns zu
neuer Treue und steter Dankbarkeit mahnend, uns zuru-
fend: „Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort
Gottes gesagt haben; ihr Ende schauet an, und folget
ihrem Glauben nach!“



Evangelische Kirche in Rosenberg.



Erwerbslosigkeit und Beschäftigung von ausländischen Arbeitern.

Landrat Strzoda, Rosenberg.

Der Krieg hat eine vollkommene Umwälzung der Wirtschaftsverhältnisse herbeigeführt. Die Abtretung deutscher Gebiete, die Verarmung von Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft hatte eine Beschäftigungslosigkeit von vielen deutschen Männern und Frauen zur Folge, für welche notgedrungen das Reich einzutreten hatte. Die erste Reichsverordnung vom 13. November 1918 trägt der Fürsorge für die Erwerbslosen Rechnung, aber in der Art, daß die Fürsorge lediglich aus öffentlichen Mitteln bestritten wird ($\frac{6}{12}$ Reich, $\frac{4}{12}$ Land, $\frac{2}{12}$ Gemeinde), während die Arbeitgeber und Arbeitnehmer keinerlei Zuschüsse oder Versicherungsbeiträge zu leisten hatten. Eine Änderung trat durch die Verordnung vom 15. Oktober 1923 ein, wonach zwar am grundsätzlichen Fürsorgecharakter der Erwerbslosenunterstützung festgehalten, andererseits aber zur finanziellen Entlastung des Reiches zur Arbeitslosenversicherung geschritten wurde, dergestalt, daß vom 1. November 1923 an zur Deckung des Fürsorgeaufwandes Beiträge von Arbeitgebern und Arbeitnehmern erhoben wurden. Eine weitere Regelung der Erwerbslosenfürsorge brachte die Verordnung vom 13. Februar 1924, wonach gemäß § 4 Abs. 1 die Erwerbslosenunterstützung von dem Nachweis einer dreimonatlichen krankenversicherungspflichtigen Beschäftigung in den letzten 12 Monaten abhängig gemacht wird, und andererseits dadurch, daß die Fürsorgebeiträge bis zu 3 % des Grundlohnes gehen und Reichs- und Landesbeihilfen erst gegeben werden, wenn 2 Wochen hindurch die höchstzulässigen Beiträge erhoben sind (§ 40 Abs. 2). Diese beiden Verordnungen erhielten eine endgültige Fassung in der Verordnung vom 16. Februar 1924. Letztere ist die Grundlage für die Erwerbslosenfürsorge geblieben, wenngleich in der Zwischenzeit verschiedene Ausführungsverordnungen bezw. Abänderungen einzelner Paragraphen eingetreten sind.

Die Fürsorge wird nur arbeitsfähigen und arbeitswilligen Personen gewährt, die sich infolge des Krieges in gänzlicher oder teilweiser Erwerbslosigkeit in bedürftiger Lage befinden. Bedürftigkeit liegt nur dann vor, wenn die Einnahmen des zu Unterstützenden einschließlich der in seinem Haushalt lebenden Familienangehörigen derart gering sind, daß er nicht im Stande ist, damit den notwendigen Lebensunterhalt zu bestreiten, und ferner, wenn ihm keine familienrechtlichen Unter-

haltungsansprüche zustehen, deren Erfüllung den notwendigen Lebensunterhalt ermöglichen würde. Anrechnungsfrei bleiben hierbei lediglich Unterstützungen, die der Erwerbslose auf Grund eigener Vorsorge für den Fall der Arbeitslosigkeit bezieht, ferner das Wöchnerinnenstillgeld und die Zusatzrente auf Grund des Reichsversorgungsgesetzes. Angehörigen eines unterstützten Erwerbslosen, die gegen diesen einen familienrechtlichen Unterhaltungsanspruch haben, darf keine selbständige Erwerbslosenunterstützung gewährt werden. Insoweit werden die Unterstützungssätze durch Familienzuschläge angemessen erhöht. Vor Gewährung der Erwerbslosenunterstützung muß eine Wartezeit von mindestens einer Woche erfüllt sein. Über die Art, Höhe und Dauer der Unterstützung erläßt der Reichsarbeitsminister die notwendigen Anordnungen. Das Reich teilt die einzelnen Staatsgebiete in Wirtschaftsklassen, in denen wiederum die Unterstützungssätze je nach den einzelnen Ortsklassen verschieden sind.

Die Ortschaften des Kreises Rosenberg sind in die Klassen C und D eingruppiert, und die Unterstützungssätze belaufen sich gemäß Erlaß des Preussischen Ministers für Volkswohlfahrt vom 18. Dezember 1925 für das Wirtschaftsgebiet Osten in den Ortsklassen C und D wie folgt:

	C	D
Für Personen über 21 Jahren	120 Rpf.	111 Rpf.
Für Personen unter 21 Jahren	73 "	68 "
Als Familienzuschläge für		
a) den Ehegatten	42 "	39 "
b) die Kinder und sonstige unterstützungsberechtigte Angehörige	29 "	27 "

Die Familienzuschläge dürfen insgesamt das zweifache der den Erwerbslosen gewährten Unterstützung nicht übersteigen. Insgesamt darf in diesen Fällen für das hiesige Wirtschaftsgebiet dem Erwerbslosen einschl. Familienzuschlägen in der Ortsklasse C nur der Betrag von 2,75 Mk. und in der Ortsklasse D der Betrag von 2,55 Mk. gewährt werden. Sind in einem gemeinschaftlichen Hausstand mehrere Familienmitglieder vorhanden, die selbständig Erwerbslosenunterstützung beziehen, so dürfen diese Unterstützungen in ihrer Summe insgesamt das 2 $\frac{1}{2}$ fache der Unterstützung nicht übersteigen, die dem höchstunterstützten Mitglied der Familie für seine Person zusteht. Die Dauer der Unterstützung beläuft sich auf insgesamt

26 Wochen innerhalb eines Jahres, sie ist inzwischen auf 39 Wochen ausgedehnt worden, und kann in besonders dringenden Fällen auf 52 Wochen durch Beschluß des Verwaltungsausschusses verlängert werden. Nach Ablauf dieser Zeit fallen diese sogenannten „Ausgesteuerten“ dem Bezirksfürsorgeverband als Armenunterstützungsempfänger zur Last. Diese Regelung bedarf unbedingt einer Abänderung, weil sonst die Kommunen unter der Höhe der sozialen Lasten zusammenbrechen müssen. Die Beschränkung der Fristen für den Bezug der Erwerbslosenunterstützung verbietet sich bei der gegenwärtigen schweren Wirtschaftslage von selbst und wird daher gänzlich fallen gelassen werden müssen. Die Befristung mag unter normalen wirtschaftlichen Verhältnissen ihre Berechtigung haben, sie verliert diese aber, wenn sich die Sonderfürsorge, die doch die Erwerbslosenunterstützung sein soll, in eine kommunale Armenfürsorge auswächst. Weigert sich der Unterstützte, eine nachgewiesene Arbeit anzunehmen, die auch außerhalb seines Berufes und seines Wohnortes liegen darf und ihm nach seiner körperlichen Beschaffenheit zugemutet werden kann, so ist ihm die Unterstützung zu versagen bzw. zu entziehen. Werden Erwerbslose auswärts beschäftigt, so erhalten sie neben freier Fahrt eine Beihilfe zu den Reisekosten. Das Gleiche gilt von ihren Familienangehörigen, wenn diese in den Beschäftigungsort mitgenommen werden.

Die Zahl der Erwerbslosen ist eine recht erhebliche. Wie traurig das Bild ist, das sich vor uns entrollt, mögen nachstehende Zahlen bezeugen:

Am 15. Juli 1925 betrug die Zahl der Vollerwerbslosen im ganzen Reichs rund 198 000. Von da ging es zunächst noch in schwächerem, vom November ab in schnellerem Tempo und endlich lawinenhaft hinauf zu folgenden Zahlen: am 15. Dezember 1925 über 1 Million, am 1. Januar 1926 fast 1 1/2 Millionen und am 1. Februar 1926 über 2 Millionen Arbeitslose, die als Hauptunterstützungsempfänger gemeldet waren. Am 1. August 1926 senkte sich die Zahl auf 1 652 616, davon 1 328 451 männliche und 324 165 weibliche, das sind pro tausend Einwohner 26,4. In Preußen betrug die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger am 1. August 1926 1 057 245, und zwar 832 608 männliche und 176 634 weibliche Personen, das sind pro tausend Einwohner 26,4.

Nicht uninteressant dürfte es sein, wie sich die Erwerbslosenbewegung im Kreise Rosenberg

gestaltet hat. Es waren an Erwerbslosenunterstützungsempfängern vorhanden:

im Jahre 1922	—
" " 1923	155
" " 1924	2699
" " 1925	3056

Der Zahl der Erwerbslosenunterstützungsempfänger stehen als Arbeitsuchende folgende Zahlen gegenüber:

1922	1209	Arbeitsuchende
1923	686	"
1924	3363	"
1925	4274	"

Es ergibt sich hieraus, daß eine ständige Steigerung nicht allein der Arbeitsuchenden, sondern auch der Erwerbslosen zu verzeichnen ist. Das Bestreben der Reichs- und Staatsregierung ist es daher gewesen, die Zahl der Erwerbslosen tunlichst herunterzudrücken durch Beihilfen und langfristige Kredite bei den kommunalen Notstandsarbeiten. Auch im Kreise Rosenberg sind im laufenden Jahre eine Reihe von Notstandsarbeiten ausgeführt worden, bzw. befinden sich solche noch in Ausführung:

1. Chausseebau Schumm—Wierschn mit 100
2. Bau der Leerstraße Bankau mit 45
3. Kleinpflasterung d. Straßen i. Landsberg „ 43
4. Chausseebau Frei-Radlub—Zembowitz „ 35
5. Chausseebau Groß-Borek „ 50
6. Bau der Badeanstalt Landsberg „ 40
7. Ausbau des Spielplatzes in Rosenberg „ 25
8. Anlage der neuen Straße in Rosenberg „ 30

Diese kommunalen Notstandsarbeiten bringen wohl in einem örtlich beschränkten Umfange, und auch da nur vorübergehend, Hilfe, berühren aber die gesamte Lage der Arbeitslosen verhältnismäßig wenig. Im übrigen bedeuten die zahlreichen Notstandsarbeiten neben den Vorteilen auch eine gewisse Gefahr für die Kommunen; denn bekanntermaßen wird der Kommune lediglich in Höhe der sogenannten Grundförderung eine Beihilfe bei diesen gemeinnützigen Arbeiten gewährt; das übrige Geld ist nur ein Darlehn, das zwar langfristig ist, aber doch zurückgezahlt werden muß. Mit der Aufnahme der Notstandsarbeiten wächst also auch automatisch die Belastung der Kommunen, was hinsichtlich ihrer Kreditfähigkeit auf die Dauer nicht tragbar ist. Man wird die Arbeitslosen-Krise um so eher beseitigen können, je schneller die darniederliegende Wirtschaft gehoben wird. Hierzu sind aber die Kommunen nicht im Stande. Eingreifen muß vielmehr das Reich und sein Kreditinstitut, die Reichsbank, und zwar

durch schnelle und reichliche Kreditgewährung sowie durch Aufträge an die Wirtschaft.

Andererseits darf sich aber die Wirtschaft nicht lediglich auf die behördliche und staatliche Unterstützung verlassen, vielmehr müssen Arbeitgeber wie Arbeitnehmer die behördlichen Bemühungen, der Arbeitslosigkeit zu steuern, unterstützen, und damit komme ich zu der Frage der Beschäftigung der ausländischen Arbeiter.

Alljährlich werden allein im Kreise Rosenberg durch die Grenzarbeiterzentrale etwa 15 000 kongreßpolnische Arbeiter in das Innere Deutschlands vermittelt. Unwillkürlich fragt man sich, warum nicht die Arbeiter aus den zahlreichen heimischen, arbeitslosen Kräften entnommen werden. Der Grund liegt darin, daß einmal leider ein großer Teil der deutschen Arbeiter die schweren landwirtschaftlichen Arbeiten nicht leisten will, und deshalb von den Arbeitgebern zu diesen Arbeiten nicht herangezogen wird, und daß andererseits der polnische Arbeiter billiger sowie in Nahrung und Wohnung anspruchsloser ist. Die landwirtschaftlichen und Industriekreise Mittel- und Norddeutschlands bemühen sich aber auch stark um Arbeiter und Arbeiterinnen aus deutschen Grenzkreisen, weil diese Arbeitskräfte anerkannt gute sind, und sie gegenüber den polnischen Arbeitern auch für Arbeiten zu gebrauchen sind, die eine gewisse Intelligenz erfordern. So anerkennenswert dies auch für unsere Arbeiter sein mag, so betrübender ist es für die heimische Wirtschaft, wenn die vorhandenen Kräfte der eigenen Wirtschaft entzogen und dafür ausländische Arbeiter, insbesondere Polen herangezogen werden. Der Kreis Rosenberg hat gar keine Industrie. Von der Gesamtfläche, die sich auf 898 qkm beläuft, entfallen auf Ackerfläche 379 qkm, 57 qkm auf Wiese und 395 qkm auf Wald. Soweit land- und forstwirtschaftliche Arbeiter benötigt werden, müßte unter Berücksichtigung der oben erwähnten Zahlen der Erwerbslosen und Arbeitsuchenden der Bedarf an Arbeitern vollkommen aus den einheimischen Kräften gedeckt werden. Leider ist dies, wie nachfolgende Statistik ergibt, nicht der Fall. Es sind an Arbeits- und Erwerbslosen vermittelt worden:

	a) innerh. d. Kreises	b) außerh. d. Kreises
1922	18 Personen	337 Personen
1923	8 "	148 "
1924	45 "	867 "
1925	82 "	1557 "

In der Hauptsache handelt es sich hierbei um landwirtschaftliche, Ziegelei- und Berg-Arbeiter. Bauhandwerker konnten nur in geringem Maße wegen der schlechten Arbeitsmarktlage vermittelt werden.

Für das Kalenderjahr 1926 ergibt die Statistik folgendes Bild:

Es waren vorhanden in den Monaten Januar bis August 1926

	a) Arbeitsuchende	b) Erwerbsl.-Unterstützungs-Empfäng.
Januar	2237	2073
Februar	2440	2156
März	2154	1776
April	1831	1089
Mai	1469	846
Juni	1164	914
Juli	1190	577
August	1404	am 1. 8. 26 577 am 15. 8. 26 519 am 1. 9. 26 294

Bermittelt wurden durch den Arbeitsnachweis in den Monaten Januar bis August 1926

	a) innerh. d. Kreises	b) außerh. d. Kreises
Januar	—	13
Februar	4	239
März	16	301
April	24	289
Mai	10	72
Juni	5	22
Juli	8	19
August	51	154

Es sind also innerhalb des Kreises bis zum 1. September 1926 durch den Arbeitsnachweis 118 Personen und außerhalb des Kreises 1109 Personen vermittelt worden. Hierzu kommen noch die landwirtschaftlichen Arbeiter und Arbeiterinnen sowie Ziegeleiarbeiter, die durch gewerbliche Vermittler Arbeit außerhalb des Kreises gefunden bzw. ohne Vermittlung ihre frühere Arbeitsstelle wieder aufgesucht haben. Die Zahl dieser Arbeiter beläuft sich auf 1396 Personen (1150 und 246 Ziegeleiarbeiter). Es ergibt sich also die höchst traurige Feststellung, daß 2505 einheimische Arbeiter außerhalb des Kreises Rosenberg Beschäftigung gefunden haben, während nur 118, d. i. also 4,71 % innerhalb des Kreises geblieben sind. Die Gründe für die Abwanderung sind folgende: bessere Bezahlung in den Industrie- und landwirtschaftlichen Gegenden Mittel- und Norddeutschlands und nicht zum unwesentlichsten der Drang nach Freiheit und das Streben, sich der elterlichen Aufsicht zu entziehen. Mitunter mögen auch schlechte Wohnungsverhältnisse mitsprechen.

Für die Behörde sowie Staat und Reich ergibt sich hieraus die Frage, wie diesen ungelunden Zuständen abgeholfen werden kann. In erster Linie werden die Arbeitgeber darauf sehen müssen, daß ihre Arbeiter einen

auskömmlichen Lohn erhalten, andererseits werden aber auch die Arbeitnehmer berücksichtigen müssen, daß sie bei der Beschäftigung außerhalb des Kreises getrennten Haushalt führen müssen und daß die höhere Bezahlung in Mittel- und Norddeutschland diesem Umstand Rechnung trägt. Weiter werden sie berücksichtigen müssen, daß der Boden des Kreises Rosenberg wenig ertragreich ist und der Arbeitgeber auch aus diesem Grunde nicht dieselben Löhne zahlen kann, wie dies andererseits bei gutem Boden der Fall ist. Soweit die schlechten Wohnungsverhältnisse in Frage kommen, werden die Arbeitgeber durch Bau von Werkwohnungen ihren Arbeitern gesunde und würdige Wohnungen schaffen müssen. Die Regierung gibt hierzu erhebliche Zuschüsse, sodaß dem Arbeitgeber der Bau von Werkwohnungen durchaus möglich ist. Die Landarbeiter selbst können aber auch ihre Wohnungsverhältnisse verbessern, da sie von der Wohnungsfürsorgegesellschaft aus Mitteln der produktiven Erwerbslosenfürsorge günstige Kredite zum Bau von Landarbeiterwohnungen bekommen. Es ist erfreulich, daß die Landarbeiterschaft von diesem Angebot bereits Gebrauch gemacht hat. Im Jahre 1926 sind im hiesigen Kreise bisher 56 Anträge auf Bau von Landarbeiterwohnungen mit 120 Wohnungen gestellt und genehmigt worden. Hoffentlich wird in Zukunft die großzügige staatliche Fürsorgetätigkeit noch mehr ausgenutzt werden.

In letzter Hinsicht ist aber unbedingt erforderlich, daß die Arbeitgeber von der Inanspruchnahme der ausländischen Arbeiter Abstand nehmen und ihren Bedarf an einheimischen Kräften unter Vermittelung des Arbeitsnachweises decken. Bekanntlich ist die Beschäftigung eines ausländischen Arbeiters von der Genehmigung des Landesarbeitsamtes in Ratibor abhängig. In der Erkenntnis, welche nachteiligen Wirkungen die Beschäftigung von Ausländern für die heimische Arbeiterschaft im Gefolge hat, hat das Landesarbeitsamt auf Weisung des Reichsarbeitsministers das Kontingent für ausländische Arbeiter erheblich eingeschränkt, und es sind für das Kalenderjahr 1926 nur 254 ausländische Arbeiter für den hiesigen Kreis bewilligt worden, während 523 beantragt waren. Nach den Richtlinien, wie sie bereits jetzt vorliegen, hat die Reichsarbeitsverwaltung für das Jahr 1927 das Arbeiterkontingent an Ausländern für Oberschlesien um 800 gekürzt und für die Berücksichtigung von Ausländern hauptsächlich Betriebe mit intensiver Rübenwirtschaft zugelassen. Hieraus ergibt sich, daß für den Kreis Rosenberg bei seinem verhältnismäßig geringen Rübenanbau nur wenig Ausländer entfallen werden. Es wäre nur zu wünschen, daß die Landwirtschaft die Ablehnung ihrer Anträge nicht als eine behördliche Härte ansieht, sondern als eine wohlgemeinte Maßnahme im Interesse unserer Arbeiterschaft.



Entwicklung der Kreditlage der Landwirtschaft 1926.

B. Freiherr von Reiskiw, Geschäftsführer des Kreislandbundes.

In meinen vorjährigen Ausführungen über die Kreditlage der deutschen Landwirtschaft war auf die Gefahr hingewiesen worden, die der Landwirtschaft aus einer kurzfristigen Wechselverschuldung erwuchs, und es war als oberste Grundbedingung für ein finanzielles Erstarken der deutschen Landwirtschaft gefordert worden, daß an Stelle der kurzfristigen Wechselverschuldung langfristige Hypothekenkredite zur Verfügung gestellt werden müßten, um den Landwirten die Möglichkeit zu geben, die durch die veränderten Nachkriegsverhältnisse bedingte Wirtschaftsumstellung vorzunehmen, sowie um die große landwirtschaftliche Krise der letzten Jahre überwinden zu

können. Betrachten wir nun die heutige Kreditlage der Landwirtschaft, so müssen wir leider feststellen, daß die im Vorjahre geschilderten Gefahren heute noch keineswegs behoben sind, trotzdem sowohl von Regierungsseite, als auch von Seiten der großen bürgerlichen Parteien anerkannt worden ist, daß die kurzfristige Wechselverschuldung unbedingt zum Ruin der Landwirtschaft führen muß. Die großen Hoffnungen, die die Landwirtschaft auf die Gewährung der Kredite der Golddiskontbank gesetzt hat, sind größtenteils nicht in Erfüllung gegangen, da die tatsächlich bewilligten Summen nur ein Tropfen auf den heißen Stein sind. Außerdem halte ich persönlich die Laufzeit

der Kredite, die mit $\frac{1}{3}$ schon nach 3 Jahren, mit dem Rest in 5 Jahren abgedeckt sein müssen, für viel zu kurz, um wirklich endgültige Hilfe zu bringen. Sie sind zweifellos besser als die Wechselkredite, genügen aber sowohl was Langfristigkeit als auch Höhe anbelangt, durchaus nicht. Nach Angaben des Instituts für Konjunktur-Forschung sind ungeachtet der Zinszahlungen nach der Ernte rund 600 Millionen Reichsmark an landwirtschaftlichen Krediten fällig, d. h. etwa die Hälfte der gesamten zum Verkauf stehenden Roggenernte, oder um einen anderen Maßstab zu brauchen, die gesamte zum Verkauf stehende Kartoffelernte. Dieses Bild wird noch dunkler, wenn man bedenkt, daß gerade in den letzten Wochen noch wesentliche Getreidemengen durch das ungünstige Erntewetter verdorben sind. Schon diese Zahlen lassen erkennen, daß von einer wesentlichen Erleichterung in der Kreditlage der Landwirtschaft nicht gesprochen werden kann. Bestätigt wird diese Auffassung auch dadurch, daß ebenfalls nach den Feststellungen des obengenannten Instituts die Realkreditverschuldung nur von ca. 1080 Millionen Reichsmark am 31. 12. 1925 auf rund 1200 Millionen am 31. 3. 1926 gestiegen ist, daß also die Umwandlung der kurzfristigen Personalkredite in langfristige Realkredite sehr langsam vor sich geht. Diese Umwandlung ist also der Kernpunkt der ganzen Frage, denn nur, wenn dem Landwirt langfristige Hypothekenkredite gewährt werden,

ist er in der Lage, die große Aufgabe der Sicherstellung der Volksernährung aus der eigenen Scholle zu gewährleisten. Wie groß die volkswirtschaftliche Bedeutung dieser Frage ist, braucht hier wohl nicht erwähnt zu werden. Als erfreulich zu buchen ist das Anziehen der Kurse für landwirtschaftliche Pfandbriefe, die in Schlesien augenblicklich auf ca. 95 % stehen. Hier bieten sich auch gerade dem kleinen Landwirt Möglichkeiten, die Umwandlung von Personal- in Realkredit vorzunehmen, wenn auch nicht vergessen werden darf, daß eine Verzinsung von 8 % außerordentlich hoch ist und viele von dem Beschreiten dieses Weges abhalten wird. Wir können aber hoffen, daß es den Landschaften und anderen Geldinstituten bald möglich sein wird, Pfandbriefe zu günstigeren Zinsbedingungen herauszugeben. Restlos geklärt, und zwar im Sinne einer Intensivierung der Landwirtschaft, wird die Kreditfrage aber erst, wenn das Privatkapital wieder so erstarkt ist, daß der Privatmarkt für seine Gelder Anlage in der Landwirtschaft sucht, und wenn aus der Landwirtschaft selber, wie es in der Vorkriegszeit der Fall war, Anlagemittel bereit gestellt werden können. Bis dahin gilt es, durch die landwirtschaftlichen Organisationen immer wieder darauf hinzuwirken, daß den Versprechungen von Reichsregierung und Parlament Taten folgen, Taten, die nicht nur Hoffnungen erwecken, sondern wirkliche Hilfe und Entlastung bringen.

Mittelstandskredite der Sparkassen.

	1924	1925
Landwirtschaft . .	217,6 Millionen	320,8 Millionen
Handel und Gewerbe	697,1 "	1103,5 "
Mittelstand . . .	914,7 Millionen	1424,3 Millionen.

Die obigen Zahlen deuten an, wie die Sparkassen die hereingenommenen Gelder verwenden. Sie führen sie der Wirtschaft zu, und zwar denjenigen Kreisen der Wirtschaft, die finanzieller Unterstützung am notwendigsten bedürfen, dem Mittelstand in Stadt und Land. Die Gelder der Sparkassen bleiben im Ort, sie dienen der Befruchtung der örtlichen Wirtschaft, des Wohnungsbau, des Gewerbes und Handels und der Landwirtschaft. Rund $1\frac{1}{2}$ Milliarden Kredite haben die Sparkassen bis Ende 1925 dem Mittelstand gewährt, fürwahr eine wertvolle unerseßliche Hilfe. Die Sparkassen können aber nur dann diese Hilfe leisten, wenn ihnen genügend Spareinlagen dauernd zufließen. Darum:

Wer spart, gibt der Wirtschaft Kredit!

Kreis-Sparkasse Rosenberg O.-S.

Der Bauer.

Landwirt Walter Bortel.

Den Mann am Pflug, ihr schätzt ihn nicht,
Und groß ist doch sein Wert.
Wer ihn verhöhnt, ein schlechter Wicht.
Mir nur den Bauern ehrt.

Sei rauh sein Wesen, schlicht sein Kleid,
Warm ist doch sein Gemüt;
Und Mitgefühl und Freud und Leid
Auch's Bauernherz durchglüht.

Und seine Seele, fromm und treu,
In Wief und Wald und Flur
Sieht sie voll Einfalt ewig neu
Des guten Gottes Spur.

Drum schähet mir den Mann am Pflug
Und haltet hübsch ihn wert.
Ihr tuet bloß euch selbst genug,
Wenn ihr den Bauern ehrt.

Zeitschrift der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien,
Breslau, Jahrg. 1925.

O, dieses Weizenfeld!

Witt, Paulsdorf.

Landwirt Thomas schüttelte nachdenklich den Kopf über sein Weizenfeld in diesem regenreichen Jahre. „Fast jede Weizenähre bleibt in der letzten Blattscheide stecken oder tritt kaum aus ihr hervor. Die Körner sehen so sehr verkümmert aus, und dieses hohe garstige Gras in dem Weizen wuchert und erstickt denselben. Ich habe doch im Herbst nach dem Abernten der Kartoffeln für die notwendige Bodengäre des Feldes gesorgt und den Acker für die Aussaat richtig gedüngt: auf einen Morgen streute ich 2 Zentner Thomasmehl und $1\frac{1}{2}$ Zentner 40prozentiges Kali, im Frühjahr gab ich 70 Pfd. schwefelsaures Ammoniak als Kopfdünger auf den Weizen. Ja, was mag nur dem Weizen fehlen? Ich werde unseren Herrn Lehrer darum befragen, welcher im Winterhalbjahr in der Fortbildungsschule die Schulentlassene männliche Jugend und selbst ältere Landwirte in landwirtschaftlichen Dingen richtig aufgeklärt hat,“ sprach Thomas zu sich selbst.

Ja, der Lehrer wußte wirklich Bescheid. Er löste die Blatthülle des Weizens ab, da zeigte sich unter ihr an dem kurz gebliebenen Halm eine 6–9 cm lange braune Furche, die von der Ähre abwärtsführend, nach unten hin tiefer in den Halm einschnitt. „Thomas“, rief der Lehrer, „hier sitzt der Urheber dieser Mißbildung, eine gelblich-weiße Fliegenmade, 5–7 mm lang. Später im August oder September erscheint die

Fliege, die nun in Ermangelung jungen Getreides Wiesengräser (Honig- und Rispengras) mit ihrer Brut beglückt. Trifft die Fliege bereits junge Winterfaat an, so zieht sie diese vor und legt ihre Eier einzeln an die Blätter. Die Larven dringen bis in den Wurzelhals abwärts, überwintern hier und bewirken im nächsten Frühjahr eine zwiebelartige Verdickung der von ihnen bewohnten Triebe und deren späteres Absterben. Die Saat aber treibt von neuem aus, und deshalb fällt dieser Schaden nicht so auf, wie der in diesem Sommer angerichtete. Aus dieser Winterbrut gehen die Fliegen Mitte Mai hervor.“

„Wie sehen denn die Fliegen aus, die aus diesen kleinen schädlichen Maden entstehen?“ fragte der lernbegierige Landwirt. „Sie sind glänzend gelb, 3–4 mm lang, haben schwarze Fühler, auf der Brust drei glänzend schwarze Längsstreifen. Die Beine sind gelb, die Vorderfüße aber schwarz, beim Männchen mit gelbem Mittelring versehen,“ belehrte der Lehrer.

„Weit über die Hälfte aller Halme sind zerstört! Nur 3–4 Zentner Weizenkörner kann ich pro Morgen ernten,“ klagte sinnenden Hauptes Thomas. „Gibt es denn kein Mittel zur Verhütung dieses Schadens?“

Der Lehrer erklärte: „Die Anwendung chemischer Mittel zur Bekämpfung der gelben Halmsfliege, einer der gefährlichsten Getreideseinde

Deutschlands ist erfolglos versucht worden. Einschränkung der Winterweizenfaat für die Dauer der Kalamität, dagegen völlige Vermeidung der Sommerung, weil diese fast gänzlich vernichtet wird und Entfernung der Ackerfeuchtigkeit, da die gelbe Halmfliege insbesondere in nassen Jahren auftritt und zeitige Ausfaat auf bestens bestelltem Acker werden zur Einschränkung dieses Ungeziefers empfohlen.“

„Belehren Sie mich, Herr Lehrer, noch über das hohe Gras, das in diesem Jahre so häufig im Getreide wuchert und über die Ursache des Auftretens der zahlreichen Unkräuter, die mit den Kulturpflanzen auftreten.“

„Das hohe Gras in Ihrem Weizen und in anderen Getreidearten mit der ausgebreiteten Rispe und den einblütigen Ährchen ist der Windhalm, der durch die Entziehung von Wasser und Nährstoffen dem Getreide schadet. Eine wirksame natürliche Bekämpfung kann nur dadurch erzielt werden, daß der Anbau der Kulturpflanzen vermieden wird, die dem Windhalm günstige Entwicklungsbedingungen schaffen, wie z. B. Wintergetreide. Der Anbau der Hackfrüchte, Kartoffeln und Rüben und der Futterpflanzen Klee und Luzerne, welche mehrjährig öfter gemäht werden, läßt die Entwicklung des Windhalms kaum aufkommen. — Solange die Menschen für Kulturzwecke Pflanzen angebaut haben, so lange reicht die Unkrautfrage zurück. Die Geschichte unserer Kulturpflanzen ist auch die Geschichte der Unkräuter. Die bessere Bearbeitung und Düngung des Bodens, ferner Pflege, die den Kulturpflanzen zuteil wird, um den Ernteertrag zu steigern, kommt auch den

Unkräutern zugute; sie werden gewissermaßen mit den Kulturpflanzen mitgehegt. Der Schaden, den die Kulturpflanzen durch die Unkräuter erleiden, ist ein beträchtlicher. Sie entziehen den angebauten Gewächsen nicht nur Nahrung, Feuchtigkeit und Licht, sie erschweren häufig auch die Erntearbeiten und bedingen eine Arbeitsvermehrung bei der Gewinnung des Saatgutes und bei der Ackerbestellung. Manche Unkräuter sind dem tierischen Organismus schädlich, ja sogar giftig wie der Tunnelwurm. Viele Ackerunkräuter sind die Träger von Schmarogerpilzen, die ihrerseits wieder die Kulturpflanzen befallen. — Die Vertilgung des Unkrautes ist deshalb von hohem landwirtschaftlichem Interesse. Eine erfolgreiche Bekämpfung der Unkräuter ist nur bei Kenntnis der Lebensvorgänge der Pflanzen möglich. Gerade die Art der Vermehrung des Unkrautes gibt Ausichten zu dessen Bekämpfung. In der Fortbildungsschule werden in diesem Jahre die Unkräuter an der Hand von gepreßten Pflanzen behandelt. Eine gründliche Kenntnis der Kräuter ist aber durch mehrere Exkursionen im Sommerhalbjahr möglich,“ erklärte der erfahrene Lehrer. Thomas reichte dem Volksbildner dankbar die Hand mit den Worten: „Wir Landwirte lernen niemals aus. Gut und fruchtbringend ist doch die Fortbildungsschule, die unser Herr Landrat fast in jedem Dorfe eingerichtet hat. Mein Sohn muß die ländliche Fortbildungsschule jetzt regelmäßig besuchen, damit er in allen landwirtschaftlichen Dingen Bescheid weiß.“

„Ja, der Boden ist unser Vaterland; den ersten verbessern, heißt dem Vaterlande dienen,“ schloß der Lehrer die lehrreiche Unterhaltung.



Nadelhölzer im Kreise Rosenberg.

Professor Dr. Theodor Schube, Breslau.

Nadelhölzer im Kreise Rosenberg? Ja, was soll sich denn darüber sagen lassen? Die Wälder, richtiger Kunnstforsten, des Kreises enthalten doch, abgesehen von den spärlichen Laubholzbeständen, fast nichts als schablonenmäßig angebaute Kiefern, von denen selbst diejenigen, deren Lebensalter schon eine größere Anzahl von Jahrzehnten beträgt, herzlich wenig eindrucksvoll sind! Oder sollte gar das Krüppelzeug von Wacholder, das hie und da als Unterholz auftritt, der Besprechung wert sein?

Je nun, es ist allerdings richtig, daß seit reichlich 50 Jahren auch im Rosenberger Kreise

infolge der leidigen Kahlhiebmethode, verbunden mit der Stockrodung, die schönen Mischbestände, die früher einen beträchtlichen Teil der Waldungen ausmachten, allenthalben niedergelegt und an ihrer Stelle fast ausschließlich Kiefern nach bestimmtem Schema gepflanzt worden sind; aber diese Gehölzart ist doch schon längst vielfach, zumal auf Sandboden, die herrschende gewesen, so daß dort, wo der Hiebplan sie noch nicht erreicht hatte, man noch vor wenigen Jahren ausgedehnte Forste alter Stämme, z. B. in den Forsten Bodland, Sausenberg, Alt-Rosenberg, durchstreifen konnte, von

denen sicherlich auch jetzt noch manches geblieben ist (ich habe in den letzten Jahren nur flüchtige Blicke in sie werfen können!) und auch weiterhin noch längere Zeit geschont werden dürfte, da man sich immer mehr von jener Betriebsweise abzuwenden beginnt. Freilich mußte gerade in neuester Zeit unter dem Drucke der Verhältnisse vieles geopfert werden, auch haben Wirbelstürme arg gehaust. Rühmlich anzuerkennen ist, daß man auch da, wo die Hauptmasse geschlagen wurde, Einzelstücke von besonderer Schönheit unberührt gelassen hat. Schon im vorigen Jahrgange nannte ich die Grenzkiefer von Alt-Rosenberg (gegen Kielbaschin); ihr Bild lehrt, daß unsere Gehölzart im engeren Bestand einen prächtigen, säulenförmigen Stamm von bedeutendem Umfang erhalten kann, dessen Krone allerdings meistens wesentlich schwächer erscheint. Ein anderes Bild führt eine der „Säulenkiefen“ des Sausenberger Waldes vor Augen; auch im Wendriner und im Psurower Walde sind ähnliche Prachtgestalten vorhanden. — Entwickelt sich die Kiefer mehr im freien Stande, so bleibt ihr Stamm wesentlich kürzer, dafür aber kann die Krone sich weit schöner entfalten; ein Musterbeispiel dieser Form steht bei Alt-Rosenberg an der Straße nach Wendrin, ein anderes am Südennde von Wachowitz; dadurch, daß ein Marienbild daran befestigt ist, wird der Baum hoffentlich gegen vorzeitige Niederlegung geschützt sein. Auch den anderen genannten Stücken dürfte „Naturschutz“ zugestanden werden; stellen sie doch „Naturdenkmäler“ dar, Geschöpfe, in denen sich die Natur gleichsam selber Denkzeichen ihrer Schaffenskraft gesetzt hat.

Als schützenswerte Naturdenkmäler haben wir aber auch einige andere Schaustücke aus dem Bereiche der Kiefer aufzufassen, da sie uns wichtige Aufschlüsse über die Lebensvorgänge in den Bäumen geben, die „Galgenkiefen“ in den Wäldern



Tanne im Walde bei Psurow, Kr. Rosenberg.

von Busow und Hellewald. Das Dickenwachstum der Stämme unserer Bäume geht von einem annähernd zylindrischen Ringe äußerst zarten Gewebes aus, dem aus zahllosen winzigen Zellen bestehenden „Cambium“, in dem alljährlich vom Frühjahr an bis in den Spätsommer infolge von Vergrößerung und darauf eintretender Teilung der älteren Zellen neue entstehen. Die am meisten nach außen liegenden Neugebilde tragen, erhärtet und anderweitig umgewandelt, zur Verstärkung des Baftes bei, die nach innen hin gelegenen — weit zahlreicheren — liefern die bekannten Jahres-

ringe des Holzteils: da die zuerst entstandenen eines jeden Jahres minder erhärten als die des Hochsommers, heben sie sich von diesen mehr oder weniger deutlich ab, so daß man beim Durchsägen eines gesunden Stammes durch Zählen der dunkleren oder helleren „Ringe“ das Alter des Baumes feststellen kann. In den Schichten der jüngsten Jahre bewegen sich die Säfte: im Holzteile steigt der Strom des Wassers mit den darin gelösten Bodenbestandteilen empor, im Baft senken sich die zur Kräftigung des Wurzelwerks erforderlichen neu erarbeiteten Stoffe abwärts. Stößt nun ein Ast einer Kiefer an den Stamm einer anderen „zufällig“ gerade so an, daß beide sich die Rinde und die darunter liegenden Schichten genau bis zu denjenigen des Cambiums hin abscuieren, so können diese sich so unter

einander vereinigen, daß fortan ein gemeinsamer Saftumlauf eintritt: es erscheinen dann nach einigen Jahren die beiden Stämme wie durch ein Querholz galgenähnlich verbunden. Zuweilen entzieht dann der „angerempelte“ Baum dem anderen durch jenen Ast hindurch die aufsteigenden Säfte so vollständig, daß dessen darüberliegender Teil vertrocknet, wie dies bei dem Busower Baum eingetreten ist.

Auch Fichten und — viel seltener — Tannen von recht beachtenswertem Wuchse kommen immer

noch als Ueberreste älterer Waldteile vor, erstere übrigens an feuchteren Stellen zuweilen in ausgedehnten Neuanspflanzungen; selbst die Tanne wird hin und wieder — zu Weihnachtsbäumen — herangezogen. Solche Einzelstücke jedoch, die als Naturdenkmäler besonderem Schutze anzuempfehlen wären, weiß ich nur spärlich zu nennen; unter den Fichten sind wohl diejenigen im Paulsdorfer Naturparke die ansehnlichsten, von Tannen lerne ich eine schöne im Revier von Klein-Lassowitz (Jag. 2) kennen, und eine andere im Psurower Walde (Jagen 247, ganz nahe am Hauptwege). Es ist jedenfalls noch manch anderes Schaustück vorhanden; wer etwas davon zu nennen weiß, würde sich um den Naturschutz verdient machen durch möglichst genaue Angabe über Standort und Größenverhältnisse.

Und wie steht's mit dem Wacholder, dessen schon eingangs Erwähnung geschah? Nun, in der Regel bleibt er freilich ein unansehnlicher, struppiger Strauch, ein unangenehmer Gesell mit ganz besonders spitzigen Nadeln, durch die er demjenigen, der einmal in ein dichteres Gebüsch geraten ist, den Aufenthalt darin arg verleiden kann. Wenn er trotzdem nicht gänzlich verachtet ist, so beruht dies darauf, daß sein Geäst zum Räucherwerk und seine „Beeren“ zur Saftbereitung geschätzt werden. Er kann aber doch auch ästhetisch hohe Wirkung erzielen; zuweilen gelingt es dem Mitteltriebe, die seitlichen völlig zu unterdrücken und nunmehr zu einem Bäumchen, meistens im Umriß an einen Lebensbaum erinnernd, auszuwachsen, zumal wenn die Hand des Menschen etwas mitwirkt: man sieht hin und wieder auf Bauerngrundstücken recht nette derartige Bäumchen. Aber

auch ohne künstliche Nachhilfe kommt es zu solchen Gebilden, die bis fast 10 Meter Höhe und 1 1/2 Meter Stammumfang erreichen können; eine Gruppe, die ein Naturdenkmal ersten Ranges darstellt, lerne ich im letzten Sommer bei dem ganz nahe der Kreisgrenze gelegenen Milchline kennen. Doch auch Wacholderhecken, bei denen deutlich abgesetzte Stämme nicht vorhanden sind, können gar malerisch wirken, wenn die Seitentriebe um den mittelften, zuweilen bis 4 Meter hohen, gleich-

mäßig verteilt erscheinen; ein recht erfreuliches Bild nimmt man z. B. westlich der Wengelmühle bei Kostellitz wahr. Es bleibt aber noch ein Nadelholz übrig, das gleichwie im übrigen Deutschland so auch in Oberschlesien an ursprünglicher Stelle nur noch sehr spärlich angetroffen wird, die Eibe, in der zweizeiligen Anordnung der dunkelgrünen Nadeln an die Tanne erinnernd, doch leicht von ihr unterscheidbar durch das Fehlen der weißen Wachsstreifen auf deren Unterseite und vor allem dadurch, daß hier die Samen nicht auf den Schuppen eines Zapfens sitzen, sondern einzeln stehen und ein beerenähnliches Gebilde ergeben. Einst war sie in unseren Wäldern ziem-



Galgentiefer bei Busow.

lich verbreitet, auch ob der Festigkeit ihres Holzes sehr geschätzt; da die Dickenzunahme des Stammes aber sehr langsam vor sich geht, ist sie aus dem Forstbetriebe längst ausgeschaltet, nur in Parkanlagen trifft man sie nicht allzu selten, zuweilen sogar in recht stattlichen Bäumen an. Den ober-schlesischen Wäldern fehlt sie fast gänzlich, aber gerade im Rosenberger Kreise ist eine Waldstelle im Gemeindewalde von Frei-Kadlub, an der ich vor 25 Jahren noch gegen 50 Eiben zählen konnte. Freilich machten sie sämtlich einen kläglichen Ein-

druck, auch das Bäumlein in der nahen Kolonie Schedlisk, das jedenfalls aus dem nahen Walde dorthin verpflanzt worden war, sah nicht gerade glänzend aus; sie wurden nämlich seit langen Zeiten alljährlich am 2. Februar (Mariä Lichtmeß) zur Hausaus- schmückung ihrer jungen Erben beheraubt. Und jetzt ist infolge dieser — doch recht zwecklosen — Verstümmelung nicht bloß das Schedlisker Bäumchen eingegangen, sondern auch der andere Bestand bis auf 4 Stück vernichtet; hoffentlich entgehen wenigstens diese

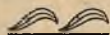
dem gleichen Schicksal! (Ich hatte vor 15 Jahren Herrn Kardinal Ropp gebeten, durch die Geistlichkeit für Schonung der Eiben wirken zu wollen; inselgedessen hat sich z. B. die größte ober- schle-

sische Eibe, diejenige von Lugnian, die bis dahin auch arg mißhandelt worden war, recht schön erholt; bis zu den Frei-Radlubern scheint die Weisung des Herrn Fürstbischöfs nicht gedrungen zu sein.) Erfreuliches Bedeihen zeigen zwei nette Bäumchen auf dem Grundstück des Johann Posnyk, ein männliches (den Blütenstaub lieferndes) und ein weibliches (die Samen reifendes); wir wollen sie „Adam und Eva“ nennen und ihnen wünschen, daß sie dasselbe hohe Alter erreichen, welches die biblische Angabe den Stamm-

eltern zuschreibt: bei der großen Lebensfähigkeit der Eiben wäre das recht gut möglich, wenn ihnen der — auch allen übrigen hier genannten Stücken so nötige — Naturschutz zuteil würde.



Bachholderhecke bei der Wengelmühle bei Starnitz.



Naturschutz, Jagd und Forstbetrieb in unserer engeren Heimat.

Ulrich Scherping, Oberförster, Schierokau.

Durch unsere Waldwirtschaft und das als Nebennutzung eng mit ihr verknüpfte deutsche Jagdwesen geht im ganzen Reiche eine gesunde Bewegung unter dem Kennwort: Zurück zur Natur! Im forstwirtschaftlichen Arbeitsgebiet sind hier die Lehren und Bestrebungen des Forstmeisters Wiebecke, Rektor der forstlichen Hochschule bis zu seinem vor Jahresfrist erfolgten Ableben, grundlegend und bahnbrechend gewesen. Er hat die Lehre vom Dauerwald, vom geschlossenen Waldwesen weiter ausgebaut, viele treue Anhänger für

seine Lehre gewonnen und es steht jetzt felsenfest, daß das Samenkorn, das er gesät hat, auf fruchtbaren Boden gefallen ist und auch nach seinem Tode sich kräftig weiterentwickeln wird. Daran ändert nichts, daß viele, die den Gedankengang dieses hervorragenden Mannes garnicht oder falsch verstanden haben, seiner Lehre ablehnend gegenüberstehen oder sie bekämpfen. Der Forstmann, der seinen Wald liebt, der sich in das Waldwesen auf seinen zahlreichen einsamen Reviergängen eingelebt hat, es verstehen gelernt hat, ist dankbar,

daß durch Wiebecke Wege gewiesen sind, die von der öden Kahlschlagwirtschaft abgehen und uns zu anderen naturgemäßen Wirtschaftsarten den Weg weisen, die freilich an das Denken und Können des Wirtschafters größere Anforderungen stellen. Mit dieser grundlegenden Änderung in unseren forstlichen Anschauungen tritt gleichzeitig ein Umschwung in der Stellung des Forstmanns — hier des weidgerechten Jägers überhaupt — zu der den Wald belebenden Tierwelt ein. Der „Naturschutz“, eine heute über das ganze Reich verbreitete Bewegung, wurde ins Leben gerufen. Man sah ein, daß die Begriffe „nützlich“ und „schädlich“ nur recht relativen Wert hatten und daß es auf dem Wege, den wir bisher verfolgten, die „nützlichen“ Tiere zu schonen und die „schädlichen“ mit allen Mitteln zu vertilgen, rapide bergab ging. Die Natur verödete, ideelle Werte wurden nicht mehr anerkannt, Materialismus war Trumpf. Aber die erwartete, vermehrte Füllung des Säckels blieb aus, der Tanz um das goldene Kalb verfehlte seine Wirkung. Auch die sogenannte nützliche Tierwelt nahm ab, furchtbare, bisher unbekannte Seuchen räumten unter unserem Nutzwild gewaltig auf, viel schlimmer, als Fuchs und Marder, Habicht und Wanderfalk. Die Wälder wurden meilenweit das Opfer des Nonnenfraßes und der Forleule. Und die Vertilgungsmittel, die der Mensch wider diese Schädlinge ersann, versagten. Mutter Natur aber, der man seit Jahrzehnten in kurzfristiger Weise Gewalt angetan hatte, stand schmolend beiseite. Da sah der zwerghafte Mensch, daß er nicht auf rechten Wegen war. Die Naturschutzbewegung, die bisher von einigen wenigen einsichtsvollen Männern vertreten, wenig Anklang gefunden hatte, nahm nun schnell und sicher an Bedeutung zu. Heute hat sie weite Gebiete erobert, tausend und abertausend Anhänger in allen Schichten unserer Bevölkerung und sie hat auch in dem äußersten Winkel unserer Heimatprovinz Oberschlesien festen Fuß gefaßt. Unsere Lehrerschaft in erster Linie, nächst dem der Landwirt und der Forstmann sind diejenigen, die berufen sind,

dem Gedanken „zurück zur Natur“ weitere Anhänger und mehr Geltung zu verschaffen. Nichts ist so geeignet, zur Befundung unseres durch schwere Entbehrungen und wahnwitzige Irrlehren entkräfteten Volkes beizutragen, wie das Kennenlernen der Natur und das Aufgehen in der Natur. Noch bleibt viel zu tun übrig. Ist es mir doch noch vor nicht allzu langer Zeit passiert, daß ein angehender Forstmann einen Kuckuck nicht vom Sperber unterscheiden konnte. Wie wenige kennen den Turmfalk, diesen so überaus ansprechenden, durch Vertilgung zahlloser schädlicher Rager dem Menschen dienstbaren Vogel. Und wie viele stehen immer noch abseits, sind stolz, wenn sie einen der letzten „Großen“, einen Steinadler, der dann und wann in unsere heimatlichen Wälder verschlagen wird, erlegt haben, dünken sich große Jäger und sind in Wahrheit erbärmliche Gesellen und schmutzige Aaschützen. Gerade unsere engere Heimat ist noch reich an seltenen Vertretern der Flora, Fauna und Ornith. So kommt in meinem Revier noch die Eibe, jener Baum, der bei unseren Urvätern eine so mannigfaltige und große Rolle spielte, in einigen Exemplaren vor. Die Bevölkerung steht diesem Naturdenkmal nahezu verständnislos gegenüber. Alljährlich, wenn graue Nebel unsere in vielem so melancholische Heimat einhüllen, wenn das Erntefest vor der Tür steht, werden aus Aberglauben oder aus schlechter Gewohnheit die Äste der Eiben, so weit sie nur einigermaßen erreichbar, ihres Grüns beraubt. Der Bärlapp, jene allenthalben seltene Pflanze, wird zur Ausschmückung und als angebliches Heilmittel herausgerissen. Wenn das diejenigen tun, die es nicht besser wissen und können, so kann man allenfalls für ihre Handlungsweise Verständnis aufbringen und belehrend wirken. Aber traurig muß es stimmen, wenn gebildete Forstbeamte den Forst des Wanderfalken ersteigen, die Brut vernichten und die Alten herabschießen; noch jämmerlicher wirkt es, wenn dem so überaus seltenen Schwarzstorch nachgestellt wird, damit er als mehr oder minder verunstaltete Mumie das Forsthaus in aus-

Pfleget den Wald. Er ist des Wohlstands sichere Quelle.
Schnell verheert ihn die Art, langsam nur wächst er heran.
All' unser Schaffen und Tun: die Enkel werden es richten,
Sorgen mit Fleiß wir zur Zeit, daß sie uns rühmen dereinst!

D. v. Riesenthal.

gestopftem Zustande ziert. Viel ist schon durch den Unverstand derjenigen, die sich Jäger nennen und doch von dem eigentlichen Wesen des deutschen Weidmanns so gar nichts wissen und verstehen, vernichtet worden. Das einst so häufige Haselhuhn ist nahezu verschwunden, auch der Auerhahn kommt in Oberschlesien nicht mehr vor, das Birkwild, das einst in zahllosen Scharen unsere Heimat bevölkerte, ist in seinem Bestande rapide zurückgegangen, verschwunden ist der Kolkrabe, der Wotans-Vogel, der Uhu, der König der Nacht, in ihrem Bestand schwer bedroht sind Wanderfalk und Lerchenfalk, auch die Weihenarten sind nahezu ausgerottet. Weite Teichgebiete liegen verödet da, weil man fast jeden Vogel um der Fischerei willen abgeschossen hat. Ich erinnere besonders an unseren so selten gewordenen Eisvogel, an unsere schönen Taucherarten, den Fischadler, die Rohrdommel. Alles hat der Mensch in unersättlicher Gier, aus blödem Eigennutz vernichtet. — In letzter Stunde ist das Vogelschutzgesetz gekommen, das vielen der verfeimten Vogelarten wenigstens auf dem Papier Schutz gewährt.

In der Praxis sieht es freilich immer noch traurig aus. Aber es ist wenigstens eine Handhabe geschaffen, denen, die anderen aus Sucht nach Gewinn die harmlosen Freuden an der Natur nicht gönnen, das Handwerk zu legen. Gerade in letzter Zeit sind gegen Schiefer, die sich gegen das Vogelschutzgesetz vergangen haben, recht empfindliche Strafen verhängt worden. Darum richte ich an dieser Stelle in diesem Kalender, der in erster Linie der Heimatpflege dienen soll, die Bitte: Unterstützt uns im Kampfe zur Erhaltung unserer Natur, indem ihr rücksichtslos alle diejenigen der verdienten Strafe zuführt, die sich gegen die Gesetze der Menschlichkeit und der Natur veründigen. Wenn viele mitarbeiten, läßt sich auch viel erreichen. Schützt die Natur unseres schönen Oberschlesien, die sich vielfach noch in ursprünglicher Form erhalten hat.

Wenig ist unserem deutschen Volk geblieben, allzu wenig fast. Eins seiner wertvollsten Güter ist die Kultur und der Sinn für Natur, dies beides gilt es zu hegen und zu pflegen. An diesen beiden wollen und sollen wir wieder gefunden



Die Utschüzer Schweiz.

Walter Schubert, Utschütz.

O Lust, vom Berg zu schauen
Weit über Wald und Strom,
Doch über sich den blauen
Dieselben Himmelstom.

Eichenendorff.

Wer als Kind des Flachlandes das Gebirge kennen lernt, weiß, wieviel reine Freude dieses Schauen übers Land vermittelt. Die Sehnsucht bleibt, und siehe, man findet in seiner Heimat ein paar Hügel, welche die gleiche Lust schaffen. Jeder wird es verzeihen, wenn ihnen dann die Begeisterung den Namen jenes freien, prächtigen Berglandes gibt. Die beiden Utschüzer Hügel, die der Schöpfer in all ihrer Lieblichkeit ins Einerlei des ober-schlesischen Föhrenwaldes, der ja in seiner Herbstzeit auch schön ist, hineingesetzt hat, machen aber dem Namen Schweiz alle Ehre. Sie sind wirklich eine Perle unserer nordoberschlesischen Heimat, wie es die Schweiz in der Bergkrone der Alpen ist. Sie gehören zu den Ausläufern des polnischen Jurazuges, der mit breiter Zunge über Czenstochau

bis in den Nordosten des Kreises Rosenberg, mit Teilen sogar bis in den Kreis Kreuzburg hineinleckt. Darunter tauchen Inseln von Keuperstein auf. Alles ist von Sanden und Geschieben der Eiszeit überdeckt, die auch die oberste weiße Kalkschicht des Jura abrafierte und nur den braunen Jura übrigließ. Auf dem größeren der beiden Hügel, der auf seinem höchsten Punkte das Schloß trägt, gaben die Jurakalke auch der Buche eine Heimat. Leider kommt sie nur noch verstreut vor, der praktische Forstmann gab den schneller wachsenden Nadelbäumen den Vorzug. Nur zahlreiche, dem Buchenwalde eigentümliche Pflanzen verraten die einstige vorherrschende Stellung jenes schönen deutschen Baumes.

Doch wandern wir von der Chaussee Pittschen — Landsberg aus erst auf den kleineren der beiden Hügel, den Akazienbusch hinauf. Ein sandiger Hohlweg steigt an seiner Westseite plötzlich steil an und führt in eine Wildnis von Birken und Akazien hinein. Rechts schaut am Abhang ein

graues Gemäuer nach Woislawitz hinüber, eine Begräbnisstätte. Die Grafen Schack von Wittenau, denen seit 1805 Ušchütz gehörte, haben hier eine Ruhestätte gefunden. Hinter dem Wege, der vom Vorwerk Karlishof heraufführt, schlagen wir uns durch das Holunderunterholz nach dem Nordabhänge. Zartes Waldgras bedeckt den Boden, weite Flecken sind mit Erdbeeren besanden. Dann muß sich der Fuß durch Brombeergerank winden. Eine Anzahl Drosseln lockt laut zu den reifen Beeren, in der Ferne klingt das heisere „räj-räj“ des Pirols. Plötzlich treten wir aus dem Gebüsch heraus und dem entzückten Auge bietet sich ein weitumfassender Blick übers Prosnatal. Gelbe Ährenfelder senken sich zur Chaussee und zu den Verbindungsstraßen der einzelnen Vorwerke. Ihre grünen Baumkugeln zergliedern das Tal in weite Quadrate. Die roten Dächer von Ušchütz lugen aus dem Grün der Obstbäume und weisen den Weg zur Grenze, wo das Dach der Nendza-Mühle linker Hand eines schmalen Wäldchens den Abschluß bildet. Im Sonnenschein schimmert das silberne Band der Prosna. Darüber die schmalen Streifen der polnischen Felder und dann die weiß aus Grün leuchtenden Häuser von Dźrzęszkowice mit dem starken weißen Gemäuer des Kirchturmes. Und überall am Horizont andere polnische Dörfer, drehende Windmühlen.

Rechts um den Hügel herumgehend, kommen wir wieder zum Wege. Er bildet einen Sattel zu dem anderen Hügel, dem Schloßberg hinüber. Links begleitet uns das vorher gesehene Bild. Wenn wir uns wenden, schaut der Kirchturm von Nassadel hinter einer Bodenwelle hervor. Dann kommen die Häuser von Grobek und Erdmannshain und dahinter der weite Wald, der sich bis Mazdorf und Busow hinzieht. Bei der alten Ziegeleischachtung bietet sich dem Auge noch ein Durchblick nach Hellewald. Die Chaussee führt nun um das schlicht gehaltene Schloß, das aber eine wundervolle Terasse hat, herum. Bei der schönen Lärche am Gasthause von A. Pąška steigen wir den Weg nach Gohle an. Die dunkle Fichtenwand zur Rechten umsäumt den Park, aus dem eine Kapelle lugt. Wo der Wald anfängt, steht eine Feldscheune. Von hier aus haben wir nochmals den Fernblick bis weit nach Polen hinein, wo am Horizont eine lange Baumallee einem Walde zustrebt. Waldwellen fallen rechts zur Chaussee ab, dahinter in den weiten Ährenfeldern eine riesige, zweistöckige Hofsfahrtscheune. An der Prosna zieht sich der Niederwald entlang, dunkle Kiefern, von weißen Birken umsäumt, in einer Richtung das Vorwerk Wittenau, wo die Domäne

Schweine züchtet. Jenseits des Flusses steigt der weiße Polnische Jura ziemlich hoch an, ganz rechts oben leuchtet Komorniki in der Sonne. Gewaltsam müssen wir uns losreißen, wir wollen den schönen Oberwald noch durchstreifen. Noch ein Stück den Gohler Weg südwärts und ein glatter, mit braunen abgefallenen Nadeln bedeckter Pfad führt uns links in den hügeligen Hochwald. Dicht stehen die Fichten nebeneinander, die unteren Äste sind vertrocknet, die Stämme schimmern grün vom Moos. Hier ist das Reich der Meisen. „Schinkendieb“ ruft die Kohlmeise, „fifi“, „fifi“ die Tannenmeise und dann lockt ganz fein „fififi rihrihrih“. Es sind unsere kleinsten Vögelchen, Goldhähnchen. Der Pfad wird lichter und zeigt weißgrüne Moosflecken. Jetzt streut die Sonne Flecken auf einen ansteigenden Hügel, durchscheint das Gitterwerk hohen Adlersarns und wirft helle Reflexe auf zartgrünes Buchenlaub. Wir gehen um eine mächtige Kiefer mit prächtigem geraden Stamm herum und stehen in einem Erosionstal. Überall verraten Buchen den einstigen Charakter des Waldes. An der Berglehne windet sich ein Pfad aufwärts, links den Blick in ein zweites Tal freilassend, aus dem die Kronen der Fichten wie Lanzenspitzen ragen. Steiler gehts aufwärts; die Luft ist vom Gesumme tausender Insekten erfüllt, geschäftig turnen rote Waldameisen auf der Suche nach Nahrung über den Weg. Endlich sind wir oben, wo im hohen Adlersarn eine Birkenbank zum Ausruhen einladet. Jetzt haben wir den vollen Blick ins Tal. Hinter dem in allen Tönen schattierten Grün ein Ausblick über goldgelbe Ährenstreifen und den grünschwarzen Grenzwald. In der Ferne verblauen polnische Dörfer. Ein Kleiberpärchen lockt „twät, twät“. Noch einen Blick den braunen Pfad hinab und ein Pirschaang führt uns bis in einen Buchenhain, den Kaffeeberg, wo wieder eine Bank steht. Von hier aus führt ein Fahrweg zum Froschteich. Auf der einen Seite stehen dunkle Fichten, auf der anderen Seite, am Rande des Kiefernwaldes mit dem hellgrünen Fichtenunterholz ein ganzer Wall von Farnkraut, einzelne Eichen und Buchen. Bei den weißleuchtenden Birken wieder ein Erosionstal. Zwischen schlanken Kiefern schaut man tief hinunter ins Dickicht. Am schwarzen, kein Licht durchlassenden Fichtenabhang führt der Weg abwärts. Weiß schimmert der Boden, wir kommen auf Gesschiebesand, die Kiefern werden kleiner. Rechts schaut man noch in einen von hohen Fichten flankierten Waldweg, der an Stifterische Novellen erinnert. Dann steigt der Wald zu dem kleinen Waldeich hinunter. Tiefe Stille ringsum, nur

das abfließende Wasser gluckst, Brombeergerank häkelt am Wege, auf dem Weidenröschen und Bilbweiderich blühen. Ein Kaninchen graßt hinten und hoppelt dann in die Fichtenschonung. Am Maienmorgen, wenn die Nebel steigen, die Amsel flötet und der Tauber ruft, ist es hier am schönsten. Den Waldrand entlang pilgern wir der Chaussee zu. Schon färbt sich der Ahorn bunt, schon scheint die mächtige Eiche jenseits der Straße gelb. Eine Neupflanzung, die im Frühjahr von gelben Schlüsselblumen prangt, ist zu durchqueren und wir stehen am Buchenwald am Nordrande der Straße. An der Spitze einer Staude mit kräftigen nesselartigen Blättern sehen wir zwischen Walderdbeeren die roten Blütenquirle der Betonie (*Stachys betonica*) und daneben die purpurnen Lippenblüten des ge-

meinen Waldzieß (*Stachys silvatica*). Dort glänzen die nierenförmigen Blätter der Haselwurz und nun finden wir zwei seltene Umbelliferen, die uns wieder den einstigen Buchenwald verraten. Die hohe Staude ist die große Strenze (*Astrantia major*), unter deren weißen, grüngestreiften Hochblättern wir gar keine Dolde vermuten. Die kleinere mit den fünfklappigen Blättern und den kugelförmigen Döldchen ist *Sanicula europaea*. Der Wendehals schickt uns seine immer eindringlicher werdenden Gäh-Rufe nach, als wir nun auf der Chaussee den Heimweg nach Aischütz antreten und mit Entzücken schweift das Auge noch einmal über die ansteigenden Wellen des Oberwaldes bis zur Hügelspitze, von der wir über Wald und Strom schauten.



Wichtige Vorschriften bei Ausflügen.

Wenn du eine Partie unternimmst, so schreie schon vorher so laut, daß jedermann weiß, wo du hinfährst.

Im Walde brülle und gröhle so laut, daß die Stimmen der Vögel übertönt und andere Wanderer in ihrer stillen Naturbetrachtung gestört werden.

Latsche recht durch Schonungen und Felder und zertritt viel junges Leben, sonst wird dir nicht wohl.

Deinen Rastort darfst du nur verlassen, wenn du ihn durch Wegwerfen von Eierschalen, Schnittenpapier u. a. verschönert hast.

In jeden Baum schneide deinen Namen, damit du berühmt werdest und bekriegle möglichst alle Bänke und Stühle.

Pflücke soviel Blumen, als du nur tragen kannst. Schmücke deinen Wagen mit sämtlichem Grün des Waldes, denn sonst kann ja der Wald nicht zur Einöde werden.

Besonders richte deine Aufmerksamkeit auf Seltenheiten, denn die brauchen nicht für andere stehen zu bleiben und Naturdenkmäler brauchen wir nicht. Und wie könnte man sonst über die Zerstörungswut der Menschen in Zeitungen und Büchern schreiben?

Auf der Nachhausefahrt mußt du so schreien, daß die anderen Ausflügler bald vergessen, wie schön der Tag war.

(Ein Naturfreund) W.



Drei Gedichte.

Karl Fleischer, Kreuzburg OS.

Der Morgen.

Goldne Saiten spannt der Morgen
Leuchtend über Berg und Wald;
Selbst in Täler, tiefverborgen,
Steigt des Harfners Lichtgestalt.

Siebenfach trinkt seine Töne
Auf den Wiesen hell der Tau,
Und dem Liede voller Schöne
Lauscht die lichtdurchströmte Au.

Reine Harmonien schwingen,
Wenn die Sphäre Licht gebiert
Und sie klingen, bis das Singen
Sich im lauten Tag verliert.

Sommermittag.

Wie Goldstaub hat sich die Mittagsglut
Auf flimmernde Breiten geschichtet;
Die Erde hält flammend, mit fieberndem Blut
Ihr Antlitz zum Himmel gerichtet
Und träumt:
Es senkt sich als schimmernde Glocke von Glas
Der Himmel zum dämmrigen Rande
Und wandelt sein Licht, seine Liebe in Haß
Zu töten, was blüht rings im Lande. —
Da recken sich rächende Fäuste hervor
Am Horizonte mit Zittern
Und heben die gläserne Glocke empor,
Mit lautem Gewittern
Sie krachend zu splintern.

Abend.

Die Dämmerung legt ihr samtnes Band
Grauviolett um Strauch und Baum;
Die Schatten reichen sich die Hand,
Das müde Land
Bemerkt es kaum.

Die Hügelhänge einen sich
Zu einer fernen, fahlen Wand;
Im West der sonnensatte Strich
Verglomm und glich
Dem Tag, der schwand.

Im Prosnatal.

Rlonet, Ellguth.

Höher schlägt jedem Naturfreund das Herz in der Brust, wenn er den Namen „Proсна“ hört. Da werden in seiner Seele Erinnerungen wach; er gedenkt der schönen Stunden, in denen er an diesem Flützchen entlang wanderte, wo es immer Neues, immer Schönes zu schauen und zu hören gab. Hier ist unberührte Natur, hier stört kein modernes Getöse den heiligen Gottesfrieden. Hier kann der im Gewühl der Menschen unstet gewordene Geist gesunden und neuen Lebensmut schöpfen. Du aber, lieber Leser, der du noch nicht jenes Thal kennst, schließe dich mir an! Ich will dich im Geiste wenigstens hinführen an jene Stätten der Ruhe und des Friedens.

Als kleines, kaum einen halben Meter breites Bächlein kommt die Proсна vom Bischdorfer Walde, gesäumt von einem schmalen Wiesenband. Im Spätsommer blüht hier der blaue Lungenenzian, eine geschätzte Pflanze. Von hüben und drüben kommen kleine Wasserlein hinzu, so daß unsere Proсна allmählich stärker wird. Bei Wollentschin, an der Stelle, wo auf der linken Seite eine Ziegelbrennerei neuerstanden ist, liegt neben dem Flützchen ein Tümpel. Nichts besonderes fällt uns auf. Erst beim näheren Zusehen gewahren wir, daß es in diesem vermeintlichen Tümpel sprudelt an allen Ecken und Enden. Quellen sind es. Wir versuchen sie zu zählen; es gelingt uns nicht! Immer neue Sprudeln brechen hervor; wie kochendes Wasser brodeln der Sand. An ruhigeren Stellen wuchert in üppigen Polstern die Brunnenkresse, jenes Gewächs, dessen Blätter mit ihrem rettichartig heißen Geschmack zur Frühjahrssblutreinigung so sehr empfohlen werden. Am Ufer stehen Erlen, Schneeballbüsche, Pfaffenhütlein, Faulbaum; an ihnen klettert der bitter-süße Nachtschatten. Dazwischen stehen Mädelsüß, akeleiblättrige Wiesenraute, die große Astrantie; sogar die giftige Einbeere ist da in nur wenigen Exemplaren zu finden. Verstärkt durch den immerwährenden Zufluß aus den Quellen schlängelt sich die Proсна in den seltsamsten Windungen weiter, vorbei an dem stillen Dörfchen Wollentschin auf der rechten Seite. Auf der linken Seite stehen einige Häuser, die zu Ellguth gehören. Immer breiter wird das Flützchen, und bald stehen wir an einem Teiche. Wir sind an der Cichosmühle in Wollentschin, der ersten Proსnamühle. Eine schmale Landzunge führt bis in die Mitte des Teiches. Von hier aus bietet sich uns ein herrlicher Rundblick über den Teich. Da gibt es viel

zu schauen. Die Ufer sind gesäumt von Erlen und Weidengebüsch, zwischen deren Wurzeln Farne ihre üppigen Wedel ausbreiten; dazwischen kriechen gleich Schlangen die Wurzelsstöcke der Sumpfskalla (auch Schlangenkraut genannt). Auf der blanken Wasserfläche breiten Teich- und Seerosen ihre schönen Blätter aus, Laichkräuter und Wasserhahnenfuß schwimmen dazwischen. Aus dem Wasser aber schimmern die dunkelgrünen Triebe der Wasserpest uns entgegen.

Steiler werden die Ufer, immer tiefer hat sich das Flußbett in den Sand geschnitten, wenn wir weiter wandern. Wild zerklüftet sind die Hänge. Fast ist das Flützchen unseren Augen entschwunden, so üppig sind hier die Haselnußbüsche, die es umstehen. Kragbeeren und Heckenrosen wehren uns stellenweise den Weg. Hier wiederum ein kleiner Teich; über ihm ein steiler Hang, bestanden mit Eichen, Zitterpappeln und Buchen; ein Stückchen Laubwald nur, und doch finden wir auf seinem Boden viele Vertreter der Laubvegetation: Goldnessel, Anemonen, Frühlingslabkraut, Wachtelweizen, Sauerklee, Maiglöckchen, Salomonsiegel, Waldlabkraut, Teufelskralle u. a. Der Abhang davor ist im Frühjahr blau von den schönen großen Blüten der Waldveilchen. Am rechten Ufer des Flützchens wandern wir auf schmalem Fußsteig weiter zwischen saftigem Wiesengrün. Da sehen wir schon das Gut Psurow. Unseren Blicken durch Weidenkronen verdeckt liegt da ein kleiner idyllischer Teich. Aus den Baumwipfeln lugt das Gutshaus, ein stattlicher, alter Bau. Parkähnlich ist der Hang davor. Da stehen mächtige Weimutkiefern neben amerikanischen Bluteichen. Noch ein anderer Fremdling ist hier zu finden: die Felsenbirne. Hohe Bäume der Traubekirsche verbreiten zur Blütezeit im Frühjahr berauschenden Duft, späterhin abgelöst von Flieder, Jasmin und Berberitze. Märchenhaft schön sind hier die Frühlingsnächte, wenn der Mond gespensterhaft durch zerrissenes Gewölk lugt, während in den Büschen die Nachtigall ihr süßes Lied flötet.

Über eine Brücke kommen wir nach der linken Flußseite und wandern den Ilsensteig weiter. Das Wiesenband wird nun beiderseits von Steilhängen eingeschlossen. Da drüben stehen die schmucken Häuschen von Psurow und schauen verträumt nach dem Teich hinunter, an dem wir angelangt sind. Er gehört zur Benschmühle in Ellguth. Und hier steht nicht weit vom Ufer des großen

Teiches ein kleines Häuschen. Es ist das zur Mühle gehörende Auszugshaus. Ein altes Mütterlein verbringt darin den Lebensabend, immer noch fleißig schaffend. Im Sommer bebaut es sein kleines Gärtlein, pflegt die Blumen, wie es von Jugend auf getan, hütet wohl auch die Ruhe und Schafse des Müllers; im Winter aber, wenn unter grimmigem Frost die Eiskecke da draußen auf dem Teiche kracht, spinnt es den Lein oder die Schafwolle.

Traulich ist's dann im niedrigen Stübchen, wenn das Spinnrad surrt und das Mütterlein von vergangenen Tagen erzählt. Indem wir weiter wandern, sehen wir auf der linken Seite die Ellguth'sche Schule, weiterhin das Dorf Ellguth, wie es friedlich in den vielen Baumkronen eingebettet da liegt. Da oben, nur etwa 60 Meter vom Steilhang entfernt, da stand vor 16 Jahrhunderten eine Germanenhütte. Mit welchen Gefühlen mögen jene Ahnen das Prosnatal durchstreift haben? Auch sie hatten wohl dieselbe Heimatliebe im Herzen, wie wir sie haben. Und dort drüben auf der Wiese breitet in schwellenden Moospolstern der rundblättrige

Sonnenhahn sich aus. Bald

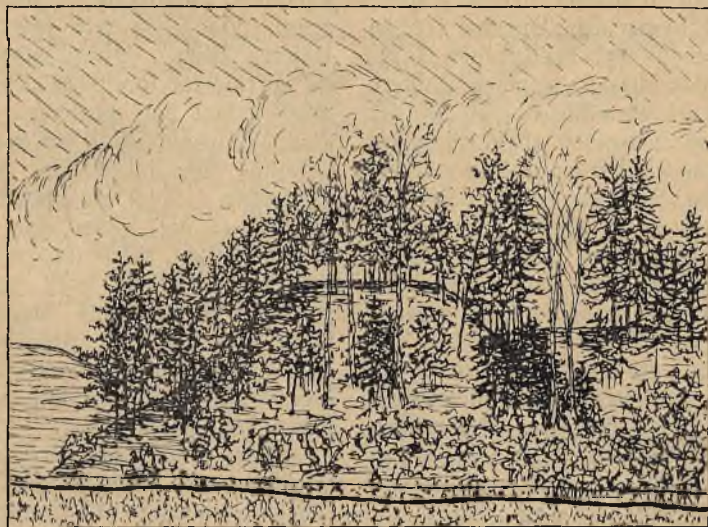
finden wir an der Wengelmühle, Ellguth. Da steht am Wege, der nach Ellguth führt, ein prächtiger Wacholder, der größte aus der Gegend. Wir wollen an der Mühle vorbei nach dem jenseitigen Ufer gehen. Lustig klappert das Mühlrad. Wie alt die Mühle schon ist! Fast scheint es, als müßte sie unter dem Gepolter der Räder jeden Augenblick zusammenbrechen. Wieviel Körnlein mögen hier schon vermahlen worden sein! Wie herrlich sieht jener Weg, den auch wir

jetzt hochsteigen, aus, wenn die Kiefern und Wacholder sich in dichte, blütenweiße Schneemäntel gehüllt haben, oder wenn der ganze Abhang zur Zeit der Besenginsterbilte gelb leuchtet! Wir wenden

uns nach links, um das Prosnatal weiter zu verfolgen. Immer steiler werden die Hänge. Hier schon wieder ein Teich, an dessen Ufer wir im Schatten der Erlen und Weiden wandeln. Wir sind an der Mernkmühle, Sternalitz. Trotzig stehen da die neue Scheune und das Stallgebäude, nachdem sie menschliche Tücke kurz nacheinander ein Raub der Flammen werden ließ. Ein Stück-



Gutsteich bei Pürow Phot. Staron, Pürow.



Burgwall bei Sternalitz. Nach einer Aufn. gez. von Klonck, Sternalitz.

chen wandern wir den Weg zwischen den Feldern und steigen durch ein Wäldchen wieder hinunter

ins Tal. Ein Brunnen träumt hier sein einsames Dasein.

Auf schmalem Fußsteig schreiten wir zwischen hohen Adlerfarnen vorwärts. Sternen gleich sitzen die hübschen Blattrosetten der Dachwurz dem Erdboden auf. Seltsam mag es uns klingen, daß unsere Vorfahren diese Gewächse auf die Strohdächer pflanzten, in dem Glauben, sie vermögen den Blitz fernzuhalten. Da, wo der Hang am steilsten ist, wollen wir hochklettern. Es kostet uns viel Mühe. Und eben aus diesem Grunde mag man jenen Burgwall hier errichtet haben, der im 14. Jahrhundert da oben gestanden hat. Endlich sind wir oben! Da finden wir noch in der Grube, aus der man schon jahrelang Erde wegholte, verziegelte Lehmewurfstücke u. vom Feuer geschwärzte Steine. Ein Gefäß, das im Frühjahr 1926 bei neuen Erdarbeiten gefunden wurde, befindet sich im Museum in Beuthen OS. Es hat eine eigenartige Form, wie wir sie heute nicht mehr kennen: unten rund, oben vier-

edrig. Nachbildungen besitzen die Schulen Sternalitz und Elguth. Üppig wuchert hier die blaue Lupine neben echtem Labkraut und Bärenschoten; dazwischen strecken Königskerzen ihre gelben Blütenkolben empor. Auf der anderen Seite steigen wir bergab und kommen bald in den Schatten mächtiger Fichten. Wie lustig hier das Volk der gefiederten Sänger musiziert! Kohl- und Tannenmeisen hüpfen von Ast zu Ast; von jenseits aus den Büschen über dem Teiche läßt sich, nur zaghaft, weil es noch am Tage ist, die Nachtigall

hören; da in den Sträuchern pfeift und singt und schlägt und klingt es aus vielen Kehlen. Dorn-, Mönchs- und Sperbergrasmücken, Haus- und Gartenrotschwänzchen, Bachstelzen und Finken führen hier ein ruhiges, ungestörtes Leben. Nur die Elster oder der rotrückige Würger mögen hin und wieder ihren Nestern einen unliebsamen Besuch abstatten. Indem wir weitergehend noch dem lieblichen Gesang lauschen, kommen wir auf die Straße, die von Sternalitz nach Kostellitz führt. Da sehen wir auch schon in den Hof der Bauermühle hinein. Freundlich grüßt uns das Haus mit den mit Pelargonien und Petunien geschmückten Fenstern. Asta, der treue Wächter, liegt vor

der Haustür und mustert uns mit feindlichen Blicken. Da kommt auch schon der Müller aus dem Hause, und wir betreten den Hof. Bald sitzen wir in traulicher Stube und stärken uns mit einem kühlen Trunk. Hernach wandern wir weiter einen schönen Birkenweg entlang. Die Prosna ist mittlerweile zu einem Fluß von 3 Meter Breite



Johannesbrücke hinter der Bauer-Mühle. Phot. Staron, Psurów.

geworden. An der malerischen Johannesbrücke verweilen wir noch ein wenig, in die dunkle Flut hinabsehend. Da klingt von weit her, von den Elguther Bergen, das Lied des Kuhhirten:

„Dich, mein stilles Tal,
Grüß' ich tausendmal;
Da zog ich manche Stunde
Ins Tal hinaus!“

Wir stimmen mit ein und schlagen den Weg nach Sternalitz ein, von wo uns das Postauto zurückbringt zu unseren Lieben daheim.



Waldesfriede.

Wie hab ich mich nach dir gesehnt
Herrlich grünes Waldgelände!
Wie hat doch quälend sich gedehnt
Die Zwangshast der vier Wände!
Wie hat mich müde und krank gemacht
Die harte Qual der Tage,
Und aufgeschreckt im Traum der Nacht
Der Nachhall heißer Klage!
Nun aber laß ich hinter mir
Die Pein durchlebter Stunden,
Im zauberstillen Waldrevier
Soll mir das Herz gesunden.
Hier tönt des Alltags Lärm nicht mehr,
Kein Hasten und kein Jagen.

Traumtiefes Schweigen um mich her
Hat mich in Bann geschlagen.
Hier wandert mein beschwingter Schritt
Auf sammetweichem Pfade
Und jubelnd geht ein Danken mit
Für Gottes große Gnade.
Ein Drossellied gibt mir Geleit
Und ferner Spechte hämmern —
Sonst märchenhafte Einsamkeit
Im grünen Waldesdämmern!
Hier, müde Seele, ruh dich aus,
Laß alle Sorgen schwinden;
Hier in der Allmacht heil'gem Haus
Wirst du den Frieden finden! fl.

Steinerne Naturdenkmäler bei Ellguth und Bischdorf.

Klonetz, Ellguth.

Dem Wanderer, der den Nordostteil unseres Kreises durchstreift, muß es auffallen, daß überall in den Wäldern und auf den Feldern viele Steine umherliegen. Dem Landwirt bereiten sie mitunter viel Verdruß daer Jahr für Jahr gezwungen ist, sie von der Ackeroberfläche abzusammeln. In allen Größen lagern sie dann, zu wahren Bergen aufgeschüttet, an Wegen oder in der Nähe der Gehöfte, bis sie bei günstiger Gelegenheit nützlichen Zwecken zugeführt werden.

und Bischdorf. Der größte dieser Art, den ich auf meinen Wanderungen getroffen habe, liegt im Jagen 273. Geht man vom Wegweiser am Kreuzweg Ellguth —

Bischdorf, Kostellitz — Radlau nach Süden, etwa die Hälfte des Weges zwischen Jagen 273 und 274, entlang, wendet sich dann nach links und geht rechtwinklig etwa 100 Meter in den Wald hinein, dann steht man unmittelbar vor einem Riesenstein. Umstanden von mächtigen Fichten und Kiefern



Riesenfindling im Bischdorfer Walde. Phot. Staron, Pjurow.

Findlinge nennt solche Steine der Geologe. Wahre Riesenfindlinge beherbergt der Wald zwischen Ellguth

liegt er majestätisch da. Nur ein Teil ragt aus der Erde heraus, $\frac{3}{4}$ Meter hoch, 1 Meter breit und zwei

Meter lang; zweifellos liegt noch der größte Teil in der Erde. Mächtige Baumwurzeln umklammern ihn an seinem unteren Ende, als wollten sie ihn festhalten, damit der alles verbessernde Mensch ihn nicht rauben kann.

Ein solches Ungetüm mußte auch dem Volke zu denken geben. Wie um alles Außergewöhnliche, so spann auch um diesen Stein die Sage ihren Kranz. Unermeßliche Schätze von Gold und Edelsteinen soll er bedecken, und, so heißt es weiter, auch der Schatzgräber hat sich gefunden. Ein armer Bauer aus Ellguth soll es gewesen sein. Tag und

Nacht grub er. Die Bier nach dem Goldetrieb ihn, der sonst nicht einer der

Fleißigsten war, zu unermüdlicher Arbeit an. So tief war er schon in der Erde, daß man nur noch die Spitze seines Spatens sehen konnte, wenn er diesen hochstreckte! Da mußte er, gepeinigt von bösen Geistern, sein eitel Beginnen aufgeben!

Seltzameres noch birgt Jagen 274. Gehen wir von der Brücke zwischen Jagen 273 und 274, 268 und 269 an dem Graben nach Nordwesten, ins Jagen 274 hinein, etwa 100 Meter weit, so kommen wir, an verschiedenen Findlingen vorbei, an ein Steinmal. Auf zwei Steinen, die zum größten Teil in der Erde stecken, liegt ein langer, flacher Stein. Wie von Menschenhand behauen sieht er aus. Er mißt 1,60 Meter Länge, 0,75 Meter Breite und 0,50 Meter Dicke. Inmitten dichten Stangenholzes erweckt dieses Steinmal einen düsteren Eindruck. Hat die Natur in seltenstem Zufall diese Steine übereinander getürmt, oder

waren Menschenhände am Werk, um diese Riesengesteine übereinander zu wälzen? Zu denken gibt es, daß in einiger Entfernung von diesem Steinmal andere Findlinge verschiedener Größe umherliegen, deren Lage fast eine Gesetzmäßigkeit erkennen läßt. Vielleicht bringt auch hier die Zukunft einmal Licht hinein in das Dunkel dieser Fragen.

Wie sind nun alle diese Steine, die großen und die kleinen, in unsere Heimat gekommen? Da müssen wir unseren Blick rückwärts wenden, viele Jahrtausende weit! Damals, in der Eiszeit,

war fast ganz

Skandinavien mit einer ungeheuren Eislast bedeckt. Gletscher aus dem Norden wanderten südwärts und bedeckten auch unsere Gegend. Diese Gletscher führten Gesteine mit, die entweder schon unterwegs unter der großen Last zermahlen und beim späteren Abschmelzen

des Eises als Sand oder Lehm abgelagert

wurden u. heute den Hauptbestand unserer Ackeroberfläche ausmachen, oder aber sie entgingen der Vernichtung und lagern heute als mehr oder minder große Steine auf der Ackeroberfläche. Nur wenige blieben so riesig, wie sie ursprünglich waren, und gerade diese sind es wert, als Zeugen vergangener Zeiten unverändert erhalten zu bleiben!

Mögen auch die Findlinge im Bischdorfer Walde als Naturdenkmäler erhalten bleiben, damit sie noch kommenden Geschlechtern künden können von gewaltigen Naturschauspielen in unserer Heimat!



Steinmal im Bischdorfer Walde. Phot. Staron, Psurów.



Vogelschutz. — Schafft Nistgelegenheiten!

Rektor W o n s c h i f, Rosenberg.

Mit freudiger Begeisterung müssen alle Naturfreunde, alle, die sich noch eine Spur von Natursinn und Heimatliebe, ein Gefühl für Naturwertigkeit und Schönheit in die heutige Zeit hinübergerettet haben, zum Schutze der Natur sich zusammenschließen.

Der liebe Gott hat den Menschen zum Herrscher, zum Herrn über die ganze Schöpfung gesetzt. Deshalb ist aber der Mensch immer noch nicht berechtigt, mit ständiger Rücksichtslosigkeit seine Hände nach den Schätzen der Natur auszustrecken oder gar in sträflicher Verblendung die Werke der Schöpfung zu zerstören.

Doch — Gott sei Dank — gibt es in dieser Zeit des Eigennutzes und der Zerstörungsmut noch Menschen genug, die sich den tiefsten Sinn für die Schönheit heimischer Natur bewahrt haben und ihn auch andern vermitteln wollen. Ihnen Anerkennung!

Den anderen aber sei zugerufen: „Ihr alle, jung und alt, Lehrer und Schüler, Hand- und Kopfarbeiter, vergesst nicht, welche Macht in der heimatischen Natur als dem köstlichsten Volksbesitz liegt; schützt dieselbe. Sie ist uns bei allem, was unser Volk verloren hat, geblieben. Sie ist die Offenbarung höchster Schönheit, die Spenderin edelster Freude, der Born der Volksgesundheit; unentbehrlich für Körper und Seele, Wissenschaft und Erziehung.“

Heute sei es mir gestattet, unsere lieben Säger und Künstler — die Vögel — dem Schutze des Publikums zu empfehlen. Wenn das nämlich mit dem Vogelmorden — nicht zuletzt durch die Überlandzentralen — so weiter geht, so haben wir in absehbarer Zeit keinen Vogel mehr und werden vom Ungeziefer aufgefressen.

Deshalb streicht vor allem die Krammetsvögel aus der Liste der jagdbaren Vögel. Sorgt weiter für eine weitgehende Hegung und Vermehrung der Vogelwelt durch Erhaltung ihrer Nistplätze und Neuschaffung von Ansiedlungsmöglichkeiten.

In letzter Beziehung wirkt in anerkannter Weise die Eisenbahnverwaltung vorbildlich. Es dürfte wohl nicht allgemein bekannt sein, daß die Eisenbahnverwaltung unter ihren vielen Bestimmungen auch eine Vorschrift zum Schutze der Vögel aufgenommen hat, und daß sie dabei nicht willkürlich, sondern nach bestimmten, von höherer Stelle gegebenen Richtlinien verfährt, auf Grund deren die dem Vogelschutz dienenden Gehölze, Hecken und Sträucher anzulegen sind. Es sind ganz bestimmte Anweisungen an die Aufsichtsorgane der Eisenbahnverwaltung, an die Bahnhofs- und Streckenbewa-

chungsbeamten ergangen, wie bei der Herrichtung von Anlagen zu verfahren sei, wie sie im Interesse des Vogelschutzes zu verschneiden sind. Daß alle Jahre Nistkästchen aufgehängt werden sollen, darüber existieren ganz genaue Vorschriften. Bei der Bepflanzung der Bahndböschungen soll auf den Anbau von honigspendenden Pflanzen hingewirkt werden. Warum? Weil sich hier naturgemäß ein reiches Insektenleben entwickelt, was der Vogelwelt zugute kommt.

Die Vögel erweisen sich dafür auch dankbar. Viele haben die Bahnhofsanlagen trotz der innerhalb und außerhalb derselben herrschenden Unruhe als Wohnungen ausgesucht. Es ist, als müßte die kleine Gesellschaft, daß ihr weder vom Betriebe noch von den diesem dienenden Personen eine Gefahr droht.

Zeigte mir doch vor kurzem ein Herr von der Eisenbahn das Nest einer Bachstelze unter einer Weichenunterlageplatte. Der brütende Vogel saß auf seinem Neste und kümmerte sich nicht, ob über ihm die Eisenbahnzüge hin- und herrollten. Jede Spalte im Gebälk, jede Nische in der Mauer wird von Rotfischwanz, Goldammer, Rauch- und Haus- schwalbe zur Anlage von Wohnungen benutzt. Die Graumammer begleitet jeden Zug eine längere Strecke und zeigt sich so der Eisenbahn von der lebenswürdigsten Seite. Die Vögelchen scheinen zu wissen, daß sie den Schrankenwächter, der in seinem von der treibenden Menschheit entfernen, tief im Wald stehenden Häuschen so vereinsamt wohnt, dadurch glücklich machen, daß sie an seiner Wohnung ihr Nest bauen und ihm durch ihr Leben und Treiben die Zeit vertreiben.

Wenn doch das edle Streben der Eisenbahnverwaltung Nachahmung finden wollte!

Die Vögel sind nicht nur herrliche Geschöpfe der Natur, die aus ästhetischen und ethischen Gründen gehegt werden müssen, sie sind auch unersehbliche Bekämpfer der Kulturschädlinge. Welche Unmengen von Raupen, Käfern und anderen Schädlingen sie vertilgen, weiß jeder. Das soll nur nebenbei erwähnt werden.

An dieser Stelle soll uns die Frage beschäftigen, welche wichtige Rolle den Vögeln bei der Ausübung der Sanitätspolizei zugeteilt ist. Besonders die hygienische Bedeutung der fliegenfangenden Vögel für die Landwirtschaft soll hier betont werden.

Es ist nachgewiesen, daß die Stech- und Stallfliegen die Überträger der Maul- und Klauenseuche und verschiedener Blutkrankheiten, wie Milzbrand,

sind. Auch unsere Stubenfliege spielt bei der Verbreitung tierischer und menschlicher Infektionskrankheiten eine verhängnisvolle Rolle.

Die Fliegen sind, so harmlos sie erscheinen, die gefährlichsten Lebewesen der Erde. Sie fordern jährlich aus dem Kreise der Menschen mehr Opfer als alle Raubtiere der Erde zusammengenommen; ebenso groß ist die Zahl der Tiere, welche durch die Keimübertragung der Fliegen erkranken und zu Grunde gehen. Infolge der Behaarung haften der Fliege krankheitserregende Keime in ungeheurer Menge an, bis einviertel Millionen auf einem Fliegenkörper. Fliegen sitzen eben noch am Auswurf, frischem Kot, eiternden Wunden, Leichen und fauligen Stoffen, um im nächsten Augenblick sich auf Mensch und Tier und auf menschliche und tierische Nahrung niederzulassen. Kein Mensch denkt daran, daß er vielleicht den Todeskeim in sich aufnehmen kann, indem er ein Stück Brot isst, über das eine Fliege gekrochen, oder von der Milch trinkt, in der sie ertrunken ist. Dadurch spielen die Fliegen eine wesentliche Rolle bei der Verbreitung verderblich wirkender Seuchen, wie Masern, Scharlach, egyptischer Augenkrankheit, Maul- und Klauenseuche, Pocken, Ausfall, Cholera, Tuberkulose, Typhus, zahlreicher Darmkrankheiten: Brechdurchfall der Säuglinge, Ruhr u. v. a.

Zur Bekämpfung der Fliegenplage werden alle nur denkbaren Mittel herangezogen. Aber an einen völligen Sieg ist solange nicht zu denken, solange man nicht die Brutherde der Fliegen unschädlich machen kann, das sind die ländlichen Dungstätten. Höchstens durch Überdecken oder Entseuchen (Desinfizieren) könnte die Fliegenbrut zerstört werden. Davon sind wir aber noch weit entfernt. Es bleibt uns nichts übrig, als uns Hilfstruppen in der Bekämpfung dieser Schädlinge zu werben. Das sind unsere heimischen Vögel: Schwalbe, Fliegenschneider u. v. a., nicht zu vergessen: unser Gassenbube, der Spatz, der fängt gleich „hundert auf einmal“. Die Landwirte werden mir wohl aus Erfahrung bestätigen, daß bei Ausbruch der Maul- und Klauenseuche oft die Gehöfte verhont blieben, in denen die Rauchschwalben nisteten, welche die Ställe fliegenrein halten.

Ein gefährlicher Patron ist auch die Mücke. Die Malaria oder das Sumpf- und Wechselfieber wird durch Mücken übertragen. Malaria kranke beherbergen in ihrem Blute eine Menge mikroskopischer Parasiten, Erreger der Krankheit. Wird nun eine solche Person von einer Mücke gestochen, so saugt diese die Schädlinge ein und überträgt sie beim Stechen gesunder Personen auf diese. Millionen fadenförmiger Krankheitskeime werden dem Menschen eingepflanzt.

Als Bekämpfer der Mücken erweisen sich am besten die Wasservögel, Wildenten u. a., denn die Mückenlarven leben im Wasser und werden von den Vögeln vertilgt.

Aber auch Fledermäuse, Schwalben, Frösche, besonders der Laubfrosch, machen den Mücken den Garaus.

Warum wir den Kiebitz schonen müssen? Dieser schmucke Geselle mit dem kühngeschwungenen Federbusch auf dem Kopfe, der die wunderbarsten Kunststücke in der Luft ausführt und durch sein sonderbares Betragen uns ergötzt, müßte um seiner selbst willen geschont werden. Aber er ist auch ein sehr nützlicher Vogel. Er frißt mit Vorliebe die als Zwickeln weit und breit bekannten Schlamm Schnecken, welche die Leberegelkrankheit bei den Schafen verursachen. Auch Rinder, Pferde, Ziegen und Schweine können von der Krankheit befallen werden.

Aus den Eiern des Egels, die mit dem Kot der kranken Tiere auf nassen Boden und ins Wasser fallen, entwickeln sich freischwimmende Larven, die in die etwa eineinhalb Zentimeter lange, braune Schlamm Schnecke eindringen. Dort bilden sie sich in eine neue Entwicklungsstufe um. Sie verlassen jetzt den Zwischenwirt und setzen sich an den Stengeln der Wasserpflanzen fest, wo sie sich verkapseln. Durch das Fressen der Wasserpflanzen oder durch das Saufen verseuchten Wassers erfolgt die Aufnahme der Schmarotzer. Sie werden im Magen des Tieres frei und dringen in die Leber, zerstören dieselbe und wirken tödlich. Nebenbei legen sie eine Unmasse Eier, die die beschriebene Verwandlung durchmachen. Der Kiebitz und alle Sumpf- und Wasservögel sind ihre Feinde und deshalb zu schonen.

Sommerstille.

Früh und spätags manche Weile
Singt die Dommel noch im Ried
Schwalbe hat vor Sorgeneile
Schon vergessen fast ihr Lied.

Nur die Lerche unverdrossen
Hängt am blauen Himmelszelt
Und vergißt, vom Licht umflossen,
Unter sich die ird'sche Welt.

Unsere Falterwelt.

Kurt Scholz, Wendrin.

Nun meint es der Frühling wirklich ernst mit seinem Einzuge. Goldgelb prangen die Röhren am Weidenbusch. Die ersten warmen Sonnenstrahlen haben sie hervorgelockt. Aus den gesprengten Knospenhüllen der Birken und Buchen spricht das erste Grün, und der sonst so dunkle Waldrand prangt wieder in hellen, lichten Farben. Auch unsere gefiederten Sänger sind da! Vom noch dünnen Eichenast läßt der Fink sein gewohntes Lied erschallen. Der Star beschaut sich seine alte Wohnung und pfeift und trommelt dabei nach Herzenslust. Und hoch oben in der Luft, im goldigen Sonnenschein, jubiliert die Lerche unermüdlich, als wollte sie auch dem trübsten Menschenherzen zurufen: „Frühling, Frühling ist's geworden! Hebe deinen Blick zu mir, vergiß die Sorgen des Alltags, und laß es auch in deinem Herzen Frühling werden!“

Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen wird es auch im großen Heere der Insekten lebendig, und besonders im Reiche der Schmetterlinge. Da sind es vor allem gleich zwei Vertreter unserer stattlichen Tagfalter, die um die ersten Frühlingsblumen gaukeln: das hübsche Tagpfauenauge (*Vanessa io*) und der liebliche Zitronenfalter (*Gonepteryx rhamni*). Ersteres ist leicht kenntlich an seinen bunten Augenflecken auf den rotbraunen Flügeln. Der Zitronenfalter ist der Liebling der Kinder. Er hat zitronengelbe, mit einem orangefarbenen Punkt gezeichnete Flügel; das Weibchen erscheint in der Färbung etwas blässer als das Männchen. Beide Falter sind aber keine echten Frühlingsboten; sie stammen noch aus dem Vorjahre und haben auf Heuböden, unter Strohdächern, in Baumspalten und ähnlichen Schlupfwinkeln überwintert. Es sind zumeist Weibchen, die jetzt erst zur Eiablage schreiten. Beide Falter kann man schon an schönen Februar- und Märztagen fliegen sehen. Die warme Sonne hat sie aus ihren Verstecken hervorgelockt; der erste Nachtfrost jagt sie jedoch in ihre Schlupfwinkel zurück oder läßt sie gar eines frühen Todes sterben.

Betrachten wir nun einmal unser Tagpfauenauge etwas näher. Der Körper des Falters gliedert sich in drei deutlich getrennte Teile: Kopf, Brust und Hinterleib. Am Kopf sitzen die Mundwerkzeuge, Fühler und Augen. Von den Mundwerkzeugen fällt besonders der Rüssel auf. Dieser wird meistens zusammengerollt getragen und dient dem Falter zum Aufsaugen des Honigs aus den Blütenkelchen. Die Fühler, stets zwei an der

Zahl, sitzen vorn am Kopf und sind zwei äußerst wichtige Organe. In ihnen sitzen der Tastsinn und der Geruchssinn. Verlore ein Falter durch irgend eine Ursache die Fühler, dann könnte er sich nicht mehr zurechtfinden. Er würde überall anstoßen und mühe zu Grunde gehen. Die Augen sind Facettenaugen, doch sind bei einigen Arten auch Punktaugen vorhanden. Am Bruststück sitzen drei Beinpaare und an der Rückenseite die vier Flügel. Letztere sind meistens schön bunt gefärbt; durch sie wird das Insekt erst zum Schmetterling. Die bunte Färbung rührt von winzig kleinen Schuppen her, welche lose in der Flügelhaut stecken und beim Anfassen der Flügel verloren gehen. Der Hinterleib ist der größte Teil des Körpers und bei den Weibchen stärker ausgebildet. Er birgt die Verdauungs-, Atmungs- und Fortpflanzungsorgane. Die Atmung geschieht durch Luftröhren oder Tracheen, deren Mündungen oder Atemlöcher zu beiden Seiten des Hinterleibes liegen. Einige Nachtfalterweibchen besitzen am Ende des Hinterleibes eine ausstreckbare Legeröhre zur Ablage der Eier in Rindenspalten und dergl. Gestalt und Farbe der Eier sind sehr verschieden. Man findet kugel- und halbkugelartige, ovale und walzenförmige Eier.

Bekanntlich schlüpft aus dem Ei nicht gleich der fertige Schmetterling, sondern eine Larve, die Raupe. Die Raupen sind äußerst gefräßig und können mitunter ganz enormen Schaden anrichten, namentlich die Arten, welche unsere Kulturpflanzen befallen. Ihr Körper ist langgestreckt, walzenförmig, weich und fleischig. Es sind 10 bis 16 Füße vorhanden, doch die Spannerraupe macht hierin eine Ausnahme. Ihnen fehlen die meisten Bauchfüße. Sie können sich nur fortbewegen, indem sie die Hinterbeine bis dicht an den Vorderkörper heransetzen und dabei den Körper zu einem hohen, buckelförmigen Bogen krümmen. Die Lebensweise der Raupen ist eine sehr verschiedene. Einige nehmen verschiedene Pflanzen als Nahrung zu sich, während andere Arten an eine ganz bestimmte Futterpflanze gebunden sind. Erstere werden als polyphag, letztere als monophag bezeichnet. Das Wunderbare dabei ist die Tatsache, daß sämtliche Falterweibchen mit fast untrüglicher Sicherheit ihre Eier nur auf solche Pflanzen ablegen, die den auskriechenden Raupen als Nahrung dienen. Manche Raupenarten leben gesellig beisammen, in der Jugend oft in gespinntartigen Nestern, wie z. B. die Raupen

des kleinen Fuchses (*Vanessa urticae*) auf Brennnesseln oder die des Wollastfers (*Eriogaster lanestris*) auf verschiedenen Laubbäumen. Einige Arten, z. B. die des Windenschwärmers (*Protoparce convolvuli*), verbergen sich sogar tagsüber und fressen nur in der Nacht. Vor der Verpuppung zeigen die Raupen eine merklliche Unruhe. Sie hören auf zu fressen, wandern umher und suchen einen geeigneten Platz zur Verpuppung. Die Tagfalterraupen hängen sich meist an Zäunen, Mauern oder auch an Stengeln und Zweigen der Futterpflanze zur Verpuppung auf. Die Spinner-raupen verpuppen sich gewöhnlich in zusammen-
gesponnenen Blättern der Futterpflanze oder auch in Rindenspalten, während die Schwärmer- und Eulenraupen zur Verpuppung in die Erde kriechen und sich dort in einer kleinen Erdhöhle verwandeln. Die Puppenruhe ist von sehr verschiedener Dauer. Oft schlüpft der Falter schon nach wenigen Wochen aus der Puppe. Die meisten Puppen überwintern jedoch und ergeben erst im nächsten Jahre den Schmetterling. Auch ist es schon vorgekommen, daß manche Puppen mehrere Jahre lagen, und daß trotzdem der Falter noch aus-
schlupfte.

Wenn wir unserem Weidenbusch, um dessen Käzchen am Tage die Bienen lustig summten, nach Sonnenuntergang noch einmal einen Besuch abstatten, dann können wir noch eine sonderbare Entdeckung machen. Auf den honigbergenden Käzchen geben sich jetzt verschiedene Vertreter unserer Nachtfalter ein Stelldichein. Allerdings müssen wir dann eine Laterne mitnehmen. Die Falter lassen sich bei der geringsten Bewegung zu Boden fallen. Wenn wir ein weißes Tuch unter dem Busch ausbreiten und dann die Zweige beklopfen, können wir nachher die Falter von dem Tuche auflesen. Es sind durchweg Vertreter aus der großen Nachtfalterfamilie der Eulen, Noctuidae genannt. Die meist beschädigten Flügel und die blassen Farben lassen erkennen, daß auch sie als Falter überwintert haben.

Mit dem Vorrücken der Jahreszeit erscheinen immer neue Schmetterlinge auf dem Plan. Als echten Frühlingsboten begrüßen wir unseren Aurora-falter (*Euchloe cardamines*), dessen Männchen durch die orange oten Spitzen seiner Vorderflügel das Auge des Beschauers erfreut. Der Aurora-weißling hat als Puppe überwintert, und die warme Frühjahrssonne hat ihn aus seinem engen Käfig gelockt. Auf blumigen Wiesen finden wir etwas später auch die übrigen Weißlinge, den kleinen und den großen Kohlweißling (*Pieris rapae* und *Pieris brassicae*), den Rapsweißling

(*Pieris napi*) und den Senfweißling (*Leptidia sinapis*). Wenn wir Glück haben, dann können wir hier auch den stolzeften Vertreter aus der Familie der Edelfalter oder Papilionidae, den hübschen Schwalbenschwanz (*Papilio machaon*), erblicken. Im schnellen, segelnden Flug schwebt er dahin, sich hin und wieder einmal auf einer Blüte niederlassend. Er ist leicht kenntlich an den schwalbenschwanzähnlichen Spitzen seiner Hinterflügel, denen ein roter, schwarz eingesäumter Augenfleck vorgelagert ist. Nicht unerwähnt möchte ich hier das Heer der Bläulinge (*Lycas na*) und Feuerfalter (*Chrysophanus*) lassen, die auf jedem blumigen Hange anzutreffen sind. Es sind kleine, farbenprächige Falter mit blau und rot schillern-
der Flügelfärbung. Auch die Unterseite der Flügel ist lebhaft bunt gefärbt.

Nähern wir uns dem Walde, und setzen wir unsere Wanderung auf einsamen Waldwegen fort, so werden wir mit der Veränderung in der Pflanzenwelt auch neue Schmetterlingsarten antreffen. Hier ist vor allem das Reich der Schecken- und Perlmutterfalter. Letztere erkennen wir an ihrer wie Perlmutter glänzenden Zeichnung auf der Unterseite der Hinterflügel. Einen der schönsten Schmetterlinge unserer Heimat, den Admiral Pyrameis (*atalanta*) treffen wir auch gelegentlich am Waldrande. Er sitzt gern an Bäumen, die an Saftfluß leiden und saugt an den feuchten Stellen. Während die Grundfarbe seiner Flügel samischwarz ist, zieht sich schräg durch die Vorderflügel eine rote Binde, der einige weiße Flecken vorgelagert sind. Auch die Hinterflügel sind mit einer roten, schwarz punktierten Binde eingesäumt. Hin und wieder werden wir auch Nachtfalter am Stamm der Bäume sitzend antreffen. Sie ruhen meist an der Schattenseite und haben die Flügel dachziegelartig übereinandergeschlagen. Dabei passen sie sich ihrer Umgebung ziemlich genau an, so daß sie gewöhnlich nur das geübte Auge des Naturfreundes entdeckt.

Kennen wir einen Garten unser eigen, und pflegen wir in einer Ecke stark duftende und honigbergende Blumen, dann können wir an diesen in der Abenddämmerung die stattlichsten Vertreter unserer Schwärmer feststellen. Im pfleilschnellen Flug und mit ziemlichen Besumme kommen sie angeflaut, bleiben mit zitternden Flügeln etwas über einer Blüte stehen und sind blitzschnell auch schon wieder verschwunden. Der Rüssel dieser Falter ist so lang, daß der Schmetterling sich nicht auf der Blüte niederzulassen braucht, sondern darüber schwebend den Honig nascht. Meist sind es der mittlere und der kleine Weinschwärmer

(*Pergesa elpenor* und *Pergesa porcellus*), sowie die Wolfsmilchschwärmer (*Deilephila euphorbiae*), die wir hier antreffen. Aber auch Ligusterschwärmer (*Sphinx ligustri*) und Windenschwärmer (*Protoparce convolvuli*) kommen an die stark duftenden Blumen. Diese beiden Arten sind größer, stärker und noch viel geschwinder als die ersten drei. Mit Hilfe ihrer starken Flügel sind die Schwärmer imstande weite Strecken zu überfliegen, und oft schon sind Schwärmer aus den Mittelmeergebieten, wie der Oleanderschwärmer (*Daphnis nerii*) und der große Weinschwärmer (*Choerocampa celerio*), in warmen Sommern bis nach Deutschland gekommen und bei uns gefangen worden.

Von der zweiten Gruppe der Nachtfalter, den Spinnern, möchte ich nur den Kiefernspinner (*Dendrolinus pini*) und die Nonne (*Lymantria monacha*) erwähnen. Beide Falter sind ganz gefährliche Schädlinge unserer Nadelwälder. Die Raupen dieser beiden Arten treten mitunter so zahlreich auf, daß ganze Waldungen kahl gefressen und vernichtet werden. Man spricht dann vom Nonnenfraß und vom Fraß des Kiefernspinners. Zwei weitere recht zahlreiche Familien unserer Nachtfalter sind die Eulen (*Noctuidae*) und die Spanner (*Geometridae*). Von ersteren fallen besonders die Ordensbänder durch ihre Größe und die bunte Zeichnung der Hinterflügel auf. Die Spanner sind kleine Schmetterlinge mit zarten Flügeln und dün-

nem Körper. Es würde zu weit führen und über den Rahmen des Artikels hinausgehen, wollte ich auch die letzteren Familien, von denen weit über 100 Arten in unserer Gegend vorkommen, ausführlicher behandeln. Dem Naturfreund, der sich eingehender mit unserer heimischen Falterwelt beschäftigen will, empfehle ich die Schmetterlingsbücher von Berge oder das Werk: „Die Großschmetterlinge und Raupen Mitteleuropas“ von Lampert. Die Bücher sind mit vorzüglichen Tafeln versehen, die das Bestimmen wesentlich erleichtern.

Wie wenig wissen doch oft gebildete Leute über unsere Schmetterlinge, und doch ist das Studium ihrer Lebensweise für jeden Naturfreund und besonders für den Lehrer unbedingt wichtig. Unsere heimische Falterwelt ist noch viel zu wenig bekannt. Wer kennt wohl sämtliche in unserem Kreise vorkommenden Arten? Wer weiß ihre Raupen zu bestimmen, und wer kennt deren Futterpflanzen? Darum, Naturfreund: Wenn die ersten warmen Frühlingstage dich ins Freie locken, dann achte auch du mehr auf unsere bunten Lieblinge, und mach dich vertraut mit ihrer Lebensweise! Du wirst ein interessantes Wissensgebiet vorfinden, ein arbeitsreiches Feld zwar, aber eine Beschäftigung, die dir auch frohe, genutzreiche Stunden bereiten kann, und deren unendlich feine Reize dich mit Begeisterung und innerer Freude erfüllen werden.



Ein Künstler.

Hauptlehrer Wilt, Paulsdorf.

Nicht selten findet man in Gebüsch, Gärten und Laubwäldern viele Blätter verwelkt und wie eine lose Zigarre zusammengeschrumpft herabhängen. Wer mag eigentlich der Urheber dieser Zerstörung sein? Es ist dies der Trichterwickler, ein nur 4 Millimeter langer, schwarzer Käfer, der unter allen Käfern in Versorgung seiner Jungen den vollkommensten Instinkt besitzt und ohne Bedenken den Ameisen und Honigbienen an die Seite gestellt werden darf. Man kann sich hiervon überzeugen, indem man das Tierchen beobachtet, wenn es im Begriffe steht, mit seinem kurzen Rüssel den Entwurf zur ersten Wiege seiner Jungen zu zeichnen.

Wählen wir zur Beobachtung einen heiteren Vormittag Ende April oder Anfang Mai. Am

Rande eines frischen, grünen Birkenwäldchens machen wir Halt. Nähern wir uns leise dem nächsten Birkenstrauch, da der Trichterwickler die hohen Bäume nicht liebt. (Ich bemerke noch, daß seine ersten Arbeiten, die er an Birkenblättern ausführt, besonders regelmäßig ausfallen, während er später auf Buchen, Erlen und Haseln nicht mehr so streng die Regeln der Geometrie befolgt.) Wir sehen auf der Unterseite der mittelgroßen Birkenblätter viele kleine, schwarze Käferchen. Wir finden einen Käfer, und zwar das Weibchen, im Begriffe, mit seinem Rüssel den Entwurf zur ersten Wiege seiner Jungen zu machen. In ungefähr einer Minute hat der Käfer, vom oberen rechten Seitenrande des Blattes beginnend, diese

Blatthälfte in Form eines stehenden römischen S mit seinen Kiefern durchschnitten. Am Mittelnerv macht er Halt, rißt ihn vorsichtig, um den Saftzufluß zu schwächen, geht dann auf die linke Blatthälfte über und führt dort den Schnitt in Gestalt eines mehr liegenden, langgestreckten, lateinischen *s* vom Mittelnerv bis zum linken Blattrand weiter. Oft beginnt der Trichterwickler seine Arbeit auf der linken Seite des Blattes. Alsdann durchschneidet er die linke Blatthälfte in Form eines stehenden lateinischen S, rißt den Mittelnerv und führt dann den Schnitt in Gestalt eines liegenden römischen *s* vom Mittelnerv bis zum rechten Blattrande weiter. Somit ist das Blatt in zwei Hälften geteilt, in eine obere kürzere und untere längere, die nur durch den angeschnittenen Mittelnerv noch zusammenhängen. Dann läßt der Käfer noch ein oder mehrere Male seinen Rüssel die ganze Schnittlinie passieren, indem er den Rand leicht ausnagt, eine höchst zweckmäßige Vorkehrung, um allenfalls noch zusammenhängende Seitenerven zu durchschneiden.

Jetzt beginnt das Aufwickeln an derselben Stelle, wo das Zerschneiden des Blattes begann. (Von jetzt ab beteiligt sich auch das Männchen an der Arbeit). Zuerst faßt das Weibchen mit den Füßen der linken Seite den Blattstreifen an seiner Spitze, und mit Hilfe der rechten Beinreihe bogenförmig seitwärts und abwärts schreitend, rollt es fast den ganzen unteren Blattabschnitt in einer Minute zu einem losen Trichter auf. Wegen seiner zweckmäßigen Anlage ist das Gehäuse schon so fest, daß es trotz des einmaligen raschen Aufrollens beim Nachlassen des Zuges nur wenig zurückweicht. Jetzt macht der Käfer einige Minuten Halt, steigt wieder auf die vordere Blattseite und nagt in der Nähe des Mittelnervs die obere Blatthälfte stellenweise ab, ohne dieselbe zu durchlöchern. Nun kriecht das Tierchen in den inneren Raum des Trichters und zieht die einzelnen Gänge ruckweise fester zusammen. Nach einigen Minuten beginnt die zweite Hälfte der Aufwicklung. Der Käfer kommt wiederum ans Licht und rollt nun den linken Blattrand in entgegengesetzter Richtung um den Trichter herum, wobei er jetzt seine Füße in umgekehrter Reihenfolge gebraucht.

Nun muß vor Torfschluß der Eierhaß untergebracht werden. Das Weibchen kriecht in das Innere des Trichters, höhlt in der Nähe der Spitze zwischen Oberhaupt und Blattmark kleine Zellen oder Taschen aus, gewöhnlich 2 bis 4 an der Zahl. Dann schiebt es den Unterleib möglichst tief hinein und legt in jede derselben ein Ei. Bei diesem Geschäfte zeigt der Käfer eine solche

Beharrlichkeit, daß man das betreffende Blatt abreißen und ins Haus tragen kann, ohne ihn zu stören.

Jetzt wird der Trichter vom hervorkriechenden Käfer wiederum fester angezogen, indem er mit beiden Beinreihen die Blattpartien an den Trichter nahe heranzieht. Nun befestigt der Trichterwickler am oberen Ende durch einen tiefen Einstich seines Rüssels den vorstehenden Blattzipfel an die einzelnen Blattlagen, senkt den Rüssel zu wiederholten Malen in die kleine Vertiefung und verweilt bei dieser wichtigen Arbeit mehrere Minuten, bis die Spitze des Trichters durch die ineinander eingreifenden Blattränder fest und dicht verschlossen ist.

So ist denn nach Verlauf von ungefähr einer Stunde das kleine Riesenwerk vollendet, der Trichterwicklertrieb für dieses Mal gestillt und, falls nicht noch reife Eier und günstige Witterung zum Beginn einer neuen Arbeit drängen, ist aus dem „Künstler“, der heute Morgen ohne alle Erfahrung und Belehrung plötzlich nach der Paarung ein so wunderbares Werk begann —, wiederum das träge, scheue Tierchen geworden, das nur zu fressen weiß, und sinnlos in den zum Fange untergehaltenen Hut sich selbst hineinfallen läßt.

Wir sind nun gespannt, zu erfahren, welchem Zwecke dieses in sich so gelungene Kunststück gewidmet sei. Seine Bestimmung ist eine durchaus praktische. Dieser winzige Trichter soll nämlich als Wiege, Festung und Speisekammer für die junge, zarte Nachkommenschaft von *Rhymeria betulae* dienen. Diese hat nämlich unzählige Feinde unter den Vögeln, Schlupfwespen, Raubkäfern und Libellen. Durch die Kunst des Trichterwickelns allein sorgt der Käfer vortrefflich für sein Geschlecht, daß dasselbe nicht in die Gefahr des Aussterbens kommt. Der Trichter ist nämlich durch die solide Wicklung so dicht geschlossen, daß weder die feindlichen Elemente den Eiern Schaden können, noch eine hungrige Ameise so leicht in diese Festung einzudringen und die saftigen Eier auszufaugen vermag. Die Sprößlinge sind ferner so zart, daß sie erfahrungsmäßig nicht einmal die unmittelbare Berührung mit der wechselvollen äußeren Atmosphäre vertragen und außerhalb ihres Trichters auch bei der passendsten Nahrung vertrocknen. Endlich haben sie eine so eigentümliche Magenkonstitution, daß sie sich nicht von frischem, sondern nur von trockenem Laube nähren dürfen.

So gut sorgt der Schöpfer auch für das geringste und hilfloseste seiner Geschöpfe. Nach zwei

bis drei Monaten sind die Larven nach einmaliger Häutung schon ausgewachsen, fressen sich durch die Wände ihres Brothäuschens hindurch und lassen sich auf die Erde herabfallen, wenn der Trichter nicht schon vorher selbst abgefallen ist. Nun baut sich eine jede im Schoße der Erde eine kleine kugelige, inwendig schön ausgeglättete Höhle, streift die letzte Larvenhaut ab und schläft hier als glänzende, weiße Puppe mit braunen Augen im Herbst ein. Unterdeß weht der Wind die verlassenen Trichter von den Bäumen und führt sie der Verwesung zu. Im nächsten Frühjahr, wenn die warmen Sonnenstrahlen an ihrem Gefängnisse anklopfen, erwacht die Puppe zu einer

neuen Lebensperiode, durchbricht als kleiner, schwarzer Rüsselkäfer den Sarg, und er beginnt ohne Erziehung und Lehrjahre seine tiefsinnigen und kunstreichen Berufsarbeiten.

Das ist in gedrängten Zügen die Lebensskizze des Trichtermälers und seiner normalen Kunsttätigkeit. Es drängt also auch hier zur Anerkennung des schönen, von dem berühmten Zoologen Altum am Leben der Vögel so klar gelegten Wortes von Hebel: „Nicht der Fink baut sein Nest; der Ewig tut es durch seine unbegreifliche Allmacht und Weisheit, und der Fink muß nur das Schnäbelein und Füßlein, und, sozusagen, den Namen dazu hergeben.“



Das einsame Priestergrab bei St. Anna.

(Eine Erinnerung).

Nachdr. verb.

Heinrich Lupp a, Gelsenkirchen.*)

Wanderer, so du auf der Landstraße Rosenberg—Landsberg OS. bei St. Anna vorüberkommst, dann gewahrst du auf dem Friedhofe des traulichen, im 15. Jahrhundert erbauten „Wallfahrtskirchleins zur hl. Mutter Anna“, gleich am Haupttor, zu Füßen des großen Holzkreuzes, eine einsame Ruhestätte: ein Priestergrab. Die älteren Einwohner meiner guten Heimatstadt Rosenberg dürften sich gewiß noch der hohen, kraftvollen Gestalt erinnern, welche man oft neben Pfarrer Morawiek, dem „Pfarrer mit dem eisernen Kreuze

aus 1870/71“, auf Erholungsgängen, hauptsächlich nach Rochus oder Anna zu, antraf. Es war um 80 herum. Also: lang ist's her. Noch heute sehe ich im Geiste den guten Kaplan Karbstein, der so herrliche Fastenpredigten in der alten Pfarrkirche bei St. Michael gehalten und uns Kindern aus der Pfarrbibliothek die schönsten Geschichtenbücher auszusuchen wußte. Der Titel „ewiger Kaplan“, den ihm der Volksmund beilegte, erklärt sich daher, daß der nachmalige Pfarrer Karbstein wegen der unseligen Zustände in der Kulturkampfszeit (1872—87) erst verhältnismäßig spät zu einer selbständigen Stelle gelangte, wohl auch daher, weil der urwüchsige, biedere Präparandenlehrer Johannes Zimnik († 1910) einst einem Mörgler, der sich über Kaplan Karbstein bei ihm beklagen zu müssen glaubte, unwirsch erklärte: „Ihr wollt den Kaplan Karbstein aus Rosenberg heraushaben. Davon keine Rede. Ewig soll er bei uns bleiben!“ Die Äußerung sprach sich herum und die Öffentlichkeit hielt den Nachsatz einige Zeit als geflügeltes Wort fest.

Pfarrer Richard Karbstein war am 15. 5. 1842 in Sorowski, Kr. Lublinitz, als Sohn eines Steuerbeamten geboren. In der Folge besuchte er das Gymnasium zu Oppeln, um in Breslau Theologie zu studieren. Als „Elementarschüler“ diente er dem Seelsorger in Lubetzko (Sorowski war zu L. eingepfarrt) fleißig beim Meßopfer, welcher

*) Vorliegende Skizze von Heinrich Lupp a trägt ichlesisch heimatisches Gepräge und hat einen tatsächlichen Untergrund. Das macht sie für die Heimat besonders wertvoll. Ihr Verfasser ist Lehrer Heinrich Lupp a, ein treuer Sohn unserer guten Stadt, geb. hier 19. 7. 1869 als Sohn des 1908 in Königshütte verstorbenen früher hiesigen Bez.-Schornsteinfegermeisters Jul. L. Heinrich L. besuchte 1875—83 die lat. Volksschule, 1883—86 die Präparandie, 1886—89 das Lehrerseminar zu Rosenberg. In musikalischer Hinsicht ist er ein Schüler unseres verehrten Musikdirektors Josef Stein († 1915). Bis 1922 amtierte er in Königshütte OS., von wo er 1922 wegen seiner heimatstreuen Einstellung abwandern mußte. Er verzog zunächst nach Nieder Schles und erhielt von da aus 1925 eine Lehrerstelle in Gelsenkirchen i. W., einer der größten Kohlen- und Industriestädte des deutschen Westens. Heinrich L. ist in weiten Kreisen hauptsächlich vornehmlich bekannt als Musikkritiker und Komponist zahlreicher Lieder, in welchen letzteren er — nach den maßgebenden Werturteilen von Prof. Dr. C. Reinecke und Prof. Phil. Scharwenka — „eine besondere Begabung für das echt Volkstümliche bekundet.“

Umstand immerhin auf den späteren Beruf hindeuten scheint. Eine seiner Kaplanstellen war zu Landsberg, Kr. Rosenberg. Später kam er nach Rosenberg selbst, wo er lange Jahre treulich seines Amtes waltete. Die allgemeine Liebe und Wertschätzung der Parochianen stützte ihn. Obwohl vonhause aus ganz deutsch, erlernte er in Landsberg das Polnische in solcher Vollendung, daß auch seine Predigten in dieser Sprache höchlich erbauten. 1886 wurde Kaplan Karbstein Pfarrer von Wyszoka, einem Dörfchen hinter dem bekannten Rochusberge. Und man möchte fast an ein Verhängnis glauben, welches Hirt und Herde schon nach 4 Wochen für immer auf dieser Erde von einander trennte. „Er hätte in Rosenberg bleiben sollen“, so hieß es. Pfarrer Morawiek und die Bürgerschaft wünschten es. Zu spät. In der Stellung als Pfarrer galt sein Sinnen und Trachten zunächst natürlich der ihm anvertrauten Gemeinde, aber auch der Stadt Rosenberg, von der zu scheiden es ihm schwer gefallen. Fast täglich sah man ihn zu bestimmter Nachmittagsstunde neben der Kapelle auf dem Rochushügel stehen und hinterschauen nach Rosenberg und der Gnadenstätte St. Anna. Wer weiß, ob da nicht sein Herz irgend eine heiße Sehnsucht gefaßt, daß Gott sie bald gestillt und ihn zeitig abberufen aus dem Diesseits in jene Gefilde, wo jeder Wunsch erfüllt. Auf einem Verzehrgange soll sich der gute Pfarrer den Todeskeim geholt haben, vielleicht auch wohl bei seinem Zuginsland in Wind und Wetter. Eine schwere Kopfrose setzte dem Leben ein frühes Ziel und am 23. 4. 1886 senkte man das sterbliche Teil des eifrigen Priesters bei St. Anna ins kühle Grab.

Nun weißt du es, wer dort der Auferstehung harret. War das ein gewaltiger Trauerzug, der da ehemals am hl. Karfreitage hinauswollte über die Große Vorstadt, die Oppelner Straße, den Ring, an Korpus Christi vorbei, die Landsberger Chaussee gen St. Anna. Die herrlichste Frühlingssonne lag über Stadt und Flur, als man unsern guten Kaplan, so hieß er noch als Pfarrer, hinausstrug. Die nicht mitgehen konnten, weinten laut oder still in sich hinein vor den Häusern und in den Fenstern. Eine bejahrte Mutter und fünf Geschwister sahen ihren Hoffnungsstern erlöschen. Die Grabrede hielt der Pfarrer und nachmalige Beisitzliche Rat Lukasczyk von St. Barbara in Königshütte, ein Freund und Studiengenosse des leider schon im 44. Lebensjahre Heimgegangenen. Der vorher erwähnte Pfarrer Morawiek, welcher seinen Mitbruder sehr liebte, gab die Absicht kund,

einst neben seinem Kaplan bestattet zu werden. Der Wunsch ging ihm aber nicht in Erfüllung. Die treuen Rosenberger wollten ihren Seelsorger auch im Tode unter sich haben und beerdigten ihn seinerzeit auf dem Gemeindefriedhofe am Bahnhofe. So ruht denn Pfarrer Karbstein einsam an der waldumrauchten Wallfahrtskirche St. Anna.

Über Pfarrer Karbstein ging kurz nach dessen Tode eine schöne Legende. Ob sie sich bis heute erhalten, ist mir nicht bekannt. Er sei gewürdigt, so erzählt der Volksmund, im Heiligtum des Herrn von St. Anna alljährlich bis zur Erfüllung der irdischen Zeiten im Advent die erste Koratemesse zu lesen. Wenn es schneit und stürmt und Rosenberg noch träumt, da läuten in aller Frühe unsichtbare Glocken rundum über den Gottesäckern von St. Anna, Michael und Korpus Christi. Dann entsteigt der tote Pfarrer, von einer Weise geweckt, die auf Gottes Gebot an den Grabstein mit dem Schnäbelchen gepocht, frisch und strahlend wie im Leben seiner Schlummerstätte, und all die Verstorbenen, welche auf den Friedhöfen ruhen, finden sich ein zur morgendlichen Andacht. Die Umgebung und das Innere des Kirchleins glänzen in zauberischem Schimmer und goldenes Licht flutet aus dem geöffneten Kapellentor weit hinaus in die Dunkelheit. In diesem Dämmerseine halten Hirsche, Rehe, Hasen und zahlreiches andere Waldgetier einträchtig beieinander. In den tiefen Rosettenfenstern der Kapelle hocken zahlreiche Vögel und lugen hinab ins Lang- und Rundschiff. Frommer Sang ist vernehmbar. Im Windeswehen, wie von Wolscharfen tönt's: „Lauet, Himmel, den Gerechten!“, „In einem lichten Sterne“, „Es glüht ein Morgenrot herauf“, und noch manch andere ehrwürdige Weise. Auch die Tiere geben jedes in seiner Art der Sehnsucht nach Erlösung der Geschöpfe Ausdruck. In dem Augenblick, da bei St. Anna der Gottesdienst zu Ende, das Ecce Dominus verhallt und Priester und Gläubige sich wieder in die Gräber gelegt zur Ruhe, rufen die Glocken der Kirchen von Rosenberg und Wyszoka zur Korate. Draußen aber am Walde bei St. Anna rasten die Tiere noch lange in der Erinnerung an die liebliche überirdische Erscheinung bis die Sonne aufsteigt. Einsame Wanderer wollen das schon oft mit Staunen beobachtet haben.

Landsleute! Weicht hin und wieder ein Gedanken dem Priester, von welchem ich euch eben erzähl. Betet für ihn zuzeiten ein Vaterunser und wenn ihr ihn liebt, wie ich, dann steckt zu Allerseelen ein Lichtlein in den Sand seines Grabhügels!



Mondnacht.

Stab, Groß-Bassowitz.

Es war zur Zeit der Tag- und Nachtgleichen im Herbst, zu einer Zeit da am Tage die Sonne noch einmal die Fülle ihrer wärmenden Strahlen spendet, um am Abend als leuchtend roter Feuerball hinter den Wäldern zu verschwinden und als einen Abganz ihrer Schönheit goldsäumige Wolken zurückzulassen. Dieselbe Zeit, in der auch das Laub in den Wäldern sich färbt, das Heidekraut blüht, die Natur noch einmal das Füllhorn ihrer Schönheit ausgießt und an Farbenpracht alles aufwendet, um Abschied zu nehmen und dann abzustorben und in Nacht und Eis zu vergehen. Noch einmal prangen die Gärten in den leuchtensten Farben und in den Dalien- und Astringängen ist noch einmal alle Pracht vereinigt und verschwenderisch über den Garten ausgegossen. Man bekommt ordentlich Lust mit vollen Armen in das blühende Leben hineinzugreifen. Alles gelangt zur Reife, fruchtlos schwer stehen die Bäume und von der Rebe an der Hauswand hängt die Weintraube, ihre Beeren sind dann groß und haben im Sonnenschein einen goldigen Glanz. Im Walde und auf dem Felde wird es stiller, all die heiteren Sänger, die uns im Frühjahr und während des Sommers durch ihre Lieder manche Freude bereitet haben, sind verstummt. Die Finken schlagen nicht mehr, der Pirol, der so schön gepfiffen hat und sich auf den Bäumen dicht vor dem Hause niederließ, daß wir sein schönes goldgelbes mit schwarz abgesetztes Federkleid sehen konnten, flötet nicht mehr, das Hämmern des Spechtes an den alten Föhren in der Nähe der Schonung ist verstummt. Wieviel Freude bereitere uns der Kuckuck, wenn er sich einmal in die Nähe menschlicher Siedelungen wagte, wogegen wir sonst seinen Ruf nur aus der Tiefe des Waldes vernehmen. Oder wie schön war es doch, ihm einmal nachzustreichen und uns nicht von ihm bemerken zu lassen. Auch die Stare sind aus den Kästen im Garten abgezogen. In den Ställen und unter dem Dache wird es stiller. Zum letzten Mal umkreisen die Schwalben das Haus und umfliegen die Felder. Jetzt sitzen sie zwitschernd auf den Telegraphendrähten und sammeln sich zu gemeinsamer Südfahrt. Wieder ertönt wie schon in manchem anderen Jahr ihr Abschiedslied:

Als ich Abschied nahm, als ich Abschied nahm
waren Kisten und Kisten schwer.
Als ich wiederkam, als ich wiederkam,
war alles leer.

In dieser Zeit war es, als am dämmerigen Abendhimmel gleich einer glühenden Kugel, so daß man für den Anblick ein fernes Feuer vermutete, der Mond im Osten aufging. — Es war schon 10 Uhr durch, als ich hinausging. Der Mond stand hell am sternklaren nächtlichen Himmel. Die Bäume zeichneten auf den tauglänzenden Rasenflächen dunkle Schatten und im grellen Mondlicht war es so hell, daß man hätte lesen können. In dem dichten Gebüsch hockte verhüllt die Nacht und starrte gespenstisch hervor. Es ist etwas eigenartiges, so eine Mondnacht im Freien. Man kann schwer angeben, was am verlockendsten dabei ist, sei es der Anblick eines schönen Naturbildes, oder sei es, daß wir die Stille der Natur als einen guten Ausgleich zur Unrast des Tages empfinden, oder daß man in solchen Nächten seinen Gedanken freiere Bahn lassen kann als sonst. Jedenfalls das eine wissen wir, eine Mondnacht übt einen außerordentlich großen Reiz auf uns aus. Das besonders in einer Zeit, in der bald jedes Kind mit der Autobrille und dem Hörer am Kopf geboren wird.

Im Dorf ist alles zur Ruhe, vereinzelt bellt noch ein Köter. Die Häuserreihe liegt hinter mir. Langsam schreite ich den sandigen Fahrweg nach dem Vorwerk A. zu. Über den Wiesen lagert dichter Nebel, bald loser, bald so stark, daß man einen silberkimmernden See vor sich zu haben meint. Unwillkürlich fallen mir die Worte aus dem Abendlied von Claudius ein:

„Der Mond ist aufgegangen,
die gold'nen Sternlein prangen
am Himmel hell und klar;
der Wald steht schwarz und schweiget,
und aus den Wiesen steigt
der weiße Nebel wunderbar.“

Hinter mir liegt „schwarz und schweigend“ der Wald, alles in ein geheimnisvolles Dunkel hüllend; märchenhaft, voller unlösbarer Rätsel. — Und dann wieder einem düstern, speerbewehrten Heere vergleichbar. Alle wetterfesten Streiter eine gemeinsame Front bildend, Trotz bietend jedem Sturme, treu bewahrend ihr ureigenstes, aus dem Heimatboden entsprossenes und darum heiliges Leben. Nicht prahlerisch, sondern einfach schwarz, dem Ernste des Kampfes entsprechend, stumm und nicht geschwätzig, stolz seiner kostbaren Schätze, die er in sich birgt und nicht gewillt ist zu ver-

äußern. Schlechthin das Bild zu gemeinsamen Streben gesammelter Kraft. In solchem Augenblick wirkt ein Wald erhaben und löst dieselben Gefühle bei uns Menschen aus wie jeder andere Anblick eines erhabenen Gegenstandes. Erhaben ist der siegesbewußte Blick eines Kämpfers oder das Urbild eines echten deutschen Mannes. Die Wirkung auf den Beschauer ist ganz bedeutend, insofern als er sich im Kampfe nicht allein stehen sieht und der kühne, sieghafte Anblick ihm Mut verleiht, daß er seine Kräfte in sich wachsen fühlt und in ihm das Bewußtsein des Sieges herrschend wird. Man ist leider gezwungen diesen Weg einzuschlagen, da es Männer, an denen sich der Mensch aufrichten kann, wenig gibt; denn was da in den Städten auf den Straßen herumläuft sind nicht Männer, wir müßten sonst den Inhalt des Wortes sehr herabschrauben. Diese erheben auch keinen Anspruch darauf, sondern wollen Herren sein, was sie aber noch weniger sind. „Wir aber wollen Männer werden.“

Indeß bin ich auf der schwachen Anhöhe, die mein Weg führte angelangt und vor mir liegt im Mondenschein das Vorwerk K. Dort das Wohnhaus mit den Gärten und daneben das taufenchte schimmernde Scheunendach. Alles in ein schleierzartes, wallendes Nebelmeer gehüllt. Ein Bild tiefsten Friedens und seelenvollster Ruhe, voll einer Innigkeit, wie wir sie als Kinder auf dem Schoße der Mutter oder beim Abendgebet wohl empfanden. — Es ist ruhmvoll und erfordert die Anspannung unserer gesamten Kräfte, sich im Wettstreit mit edlen zu messen; und es ist andererseits bescheiden und verlangt die Hingabe und Entäußerung aller Kräfte sowie eine große Empfänglichkeit, ein schönes Naturbild in uns aufzunehmen. So berauschend als notwendig das eine ist, so ungern vermissen wir das andere. Es wird auf diese Weise ein feiner Austausch zwischen zwei Lebensweisen geschaffen; was bei der einen verloren geht, wird bei der anderen gewonnen. Im dauernden Kampfe schwindet der Friede, er wird durch beruhigende Stille in der Natur ersetzt. Nun steht man vor dem Bild und nimmt es mit all seinen Sinnen in sich auf und sucht sich in den Frieden zu versinken. Wir kennen diese völlige Hingabe, das geistige Versinken in eine Sache fast garnicht mehr, die Mystiker vermochten es und empfanden es als Seligkeit.

So stehe ich hier allein auf weitem Felde, über mir hochgewölbt der mondhelle Sternenhimmel, ringsum tiefes Schweigen. Es geht uns in den gleichen Augenblicken wie schon so vielen vor uns; in uns erwacht gegenüber der Hoheit

und Größe der Natur das Bewußtsein der eigenen Nichtigkeit. Was sind wir zu den Mäßen in jenen Welten, kann man überhaupt irdische Zahlenverhältnisse mit jenen vergleichen, ist nicht ein Versuch schon Überhebung? An unserem geistigen Auge ziehen Menschengeschlechter vorüber, an der Spitze jedes schreitet stets ein Führer. In der letzten Gruppe, die hervortritt bin auch ich; es ist das augenblickliche Geschlecht. Hier hält der Zug einen Schritt ein. Es unterscheidet sich nicht merklich von andern, es gab schon ähnliche Geschlechter. Gar manchen würde ein furchtbares Grauen erfassen, wenn er sich so in der Reihe sähe, er würde einen Maßstab für sein Urteil gewinnen und sein Leben vielleicht ändern. Und das was wir bisher schauten ist nur ein ganz geringer Abschnitt einer unendlichen Reihe, deren Anfang wir nicht ergründen und deren Ende zu berechnen wir nicht imstande sind. Es ist ein erhebendes Gefühl, sich eins zu wissen mit vielen anderen, deren Streben nach demselben Ziel gerichtet ist wie das unsrige. Der einzelne ist innerhalb der Gesamtheit ein verschwindend kleines Glied, das allerdings auch nötig ist. Darum:

„Laß' uns einsältig werden
und vor Dir hier auf Erden
wie Kinder fromm und fröhlich sein.“

Weiter führt mein Weg. Im Fahrgeleise versinkt man im trockenen Sand, ich gehe daher im taufrischen Gras. Vor mir brodeln die Nebel. Ein leichter Ostwind jagt dichte Massen vor mir hinweg, so daß ich nun ganz deutlich das Vorwerk liegen sehe. Zur rechten ruht im Dunkel der Baumschatten die Wassermühle, wo tagsüber im Teiche die Enten schwimmen und im Schilf die Libelle spielt. Jetzt überschreite ich die Brücke, unter den Holzbalken fließt gurgelnd das Wasser. Da schlagen auf einmal die Hunde im Vorwerk an. Nachdem sie mich erkannt haben, ist alles wieder still. Nun stehe ich mitten im Hof, zu beiden Seiten die langen Scheunen und in der Mitte der alte Ziehbrunnen mit langem Ziehbalken, der in der Mondbeleuchtung ganz unheimlich wirkt. So, nun soll es also erst losgehen; denn ich bin hinausgegangen um die Hirsche zu belauschen. Es ist die Zeit der Hirschbrunft. Bisher war kein Laut zu vernehmen. Ich gehe auf den Wald zu, doch ist weder etwas zu sehen noch zu hören. Doch etwas hört man, ganz von ferne Feldwächter, die mit Klappern und Hörnern das heraustretende Wild verjagen sollen, was mir augenblicklich sehr unliebsam ist, da ich gerade

darauf warte. Ich verwünsche die Wächter in den Abgrund und habe die leise Hoffnung, daß sie nicht die ganze Nacht durchwachen werden. So kehre ich wieder zum Vorwerk zurück und nehme vor dem Heubodenkaffer Platz, von wo aus ich die ganze Gegend überschauen kann und beabsichtige zu warten.

„Nun ruhen alle Wälder,
Vieh, Menschen, Städt' und Felder;
es schläft die ganze Welt.“

Meinen hohen Ausguck am Heuboden hatte ich verlassen und war ein Stück nach der Mühle gegangen, als durch die himmlisch stille Nacht die Blockenschläge der Turmuhr aus dem Nachbardorf herüberhallten und die zwölfte Stunde verkündeten. Kurz danach schlugen die Hunde an. Langsam schritt ich zurück um nachzusehen was vor sich ging, als ich auf einmal aus der Tiefe des Waldes das Röhren eines Hirsches vernehme. Beglückt nehme ich im Schatten einer Scheune Aufstellung. Aus dem Rufe schließe ich, daß er näher kommt; nun muß er bald heraus treten. Da ertönt auf einmal das Orgeln so mächtig, daß man für den ersten Augenblick zusammenschrinkt. Rings herum dröhnt der Kieferwald und schwingt mit. Jetzt erhebt er von neuem seinen dumpf rollenden Baßton, so daß alles erbebt. Bald entfernt er sich, bald tritt er

näher. Auf einmal höre ich etwas vor mir vorbeispringen und durch den Nebel sehe ich einen Schatten huschen. Dann ist alles wieder still. Noch einmal läßt sich der Beweite aus der Tiefe des Waldes hören und ist dann verschwunden. Ich trete aus meiner geschützten Lage hervor und gehe einige Schritte vorwärts. Da, vor mir liegt auch schon die Hirschspur, also der Fährte nach ein ganz kapitaless Tier. Bis zu dem Graben mit den dichten Brombeerhecken gehe ich noch und verharre dort schweigsam. Im Mondschein ein ganz eigenartiger Anblick diese mit Spinnehen und Altweibersommer behangenen Hecken. Alles Warten hat keinen Zweck mehr; denn der Hirsch ist längst verschwunden. Für heute also mag es genug sein, damit trete ich den Rückweg an.

Bevor ich ins Haus gehe, unternehme ich noch einen Rundgang durch den Garten. Es ist ein zu schönes Bild, als daß man es bald vergessen könnte, der in der Herbstblütenpracht schlafende Garten. Sogar in der Nacht zeigt er einen Abglanz seiner Pracht. Die Farben sind im Mondlicht viel gedämpfter und Formen weicher, so daß man in die Worte einstimmt:

„Es war als hätt' der Himmel
die Erde still geküßt,
daß sie im Blüteschimmer
von ihm nun träumen müßt.“



Frau Rechnungsrat Pohlmann und ihre Jahreszeitmädchen.

Eine heitere Geschichte von Otto Fritz Glauer.

Wenn der große Dramatiker Frau Rechnungsrat Pohlmann gekannt hätte, würde er seinen bekannten Ausspruch: „Schwachheit, dein Nam' ist Weib!“ vielleicht nicht getan, zum mindesten eingeschränkt haben. Denn diese Dame besaß eine Willensstärke, die erstaunlich war. Ihren Mann betreute sie mit Liebe und Sorgfalt, wie eine Glücke ihre Küchlein, hielt seine Sachen tabellos in Ordnung, kochte ihm seine Lieblings Speisen und gestattete ihm sogar zwei wöchentliche Abende für seinen Stammtisch, — aber seinen eigenen Willen hatte dieser gute Mann schon an seinem Hochzeitstage kilometertief begraben müssen.

Damals noch Diätar mit zwei Mark fünfzig pro Tag, war er durch die Energie und Tüchtigkeit seiner Frau bis zum Direktor der Kreiskasse empor-

gestiegen. Denn sie hatte einen unverdienten Tadel seiner Vorgesetzten auf ihrem Mann nie sitzen lassen und nie geduldet, daß er in der Rangliste übergangen worden wäre. Sie war mehrere Male sogar bis zum Herrn Regierungspräsidenten persönlich vorgegangen, hatte die Verdienste ihres Mannes in das rechte Licht zu setzen gewußt und mit diesem hohen Herrn geredet, „wie ein Mann mit seinem Freunde redet“, ruhig und höflich, aber mit ernster Bestimmtheit. Und der Herr Regierungspräsident hatte gewaltigen Respekt vor der resoluten Dame bekommen. Herr Rechnungsrat Pohlmann aber, ein kindlicher, stiller und fleißiger Mann, befand sich sehr wohl in seiner Ehe, die der Herr Landrat „eine auf der Basis ausgleichender Gerechtigkeit gegründete Verbindung“ nannte.

Wo Licht ist, da ist auch Schatten! — Frau Rechnungsrat Pohlmann, diese in weiten Kreisen mit höchster Achtung genannte Dame, hatte bei all ihren guten Eigenschaften einen bedauerlichen Fehler: es mangelte ihr an jeglicher Logik. Da ihre Ehe kinderlos war und der Herr Rat in allen wirtschaftlichen Angelegenheiten den „Willen zur Tat“ ja längst schon uneingeschränkt seiner Frau übertragen hatte, hätte dieser Fehler zur gelegentlichen Trübung der häuslichen Verhältnisse bei Pohlmanns nicht hingereicht, wenn — ja wenn die Dienstmädchen nicht gewesen wären.

Frau Rechnungsrat Pohlmann hielt es nämlich mit ihrer Beamten- und gesellschaftlichen Stellung für unvereinbar, ihren Haushalt ohne dienstliche Hilfe zu führen. Sie hätte ja dann auch im Kränzchen, wenn Frau Bankdirektor, Frau Pastor, Frau Doktor über ihre Mädchen klagten, schweigen müssen, und das ging nicht an. Aber trotzdem ihre Mädchen bei den beiden ältlichen Leuten keineswegs schwere Arbeit zu leisten hatten, von ihrer Herrin nie ein schlimmes Wort hörten, ausreichendes Essen und einen hübschen Lohn bekamen, wechselten diese ihre Dienststellen regelmäßig wie die Jahreszeiten, und es war im Sädtdchen bekannt, daß Pohlmanns alljährlich ihr Frühlings-, Sommer-, Herbst- und Wintermädchen hatten. Und das kam von der mangelnden Logik der sonst so braven Frau Rechnungsrat Pohlmann.

Hier ein Beispiel für viele!

Oktober. Sechs Uhr abends. Frau Pohlmann klingelt und Marie, das Herbstmädchen, tritt ein.

„Haben Sie Feuer gemacht, Marie?“

„Nein, gnädige Frau!“

„Warum nicht?“

„Ich dachte —“

„Wenn Sie denken wollen, Marie, kann ich Sie nicht brauchen. Sie haben Ihren Dienst zu tun und nicht zu denken! Überlassen Sie das Leuten, die mehr davon verstehen wie Sie! Wir haben zwölf Grad Celsius, demnach gibt es Tee zum Abendessen. Machen Sie also Feuer!“

„Jawohl, gnädige Frau!“ — — —

*

Tags darauf. Sechs Uhr abends. Frau Pohlmann klingelt und Marie, das Herbstmädchen, tritt ein. „Holen Sie eine Flasche einfaches Bier aus dem Keller, Marie und gießen Sie Himbeersaft in die Karaffe!“

„Ich habe auch bereits Feuer gemacht, gnädige Frau!“

„Warum?“

„Ich dachte —“

„Ich habe Ihnen bereits gestern gesagt, Marie, daß Sie das Denken klügleren Leuten überlassen und dafür lieber besser aufpassen sollen. Wir haben heute sechzehn Grad, demnach gibt es Einfach mit Himbeer zum Abendessen. Lassen Sie also das Feuer wieder ausgehen!“

„Jawohl, gnädige Frau!“ — — —

*

Tags darauf. Sechs Uhr abends. Frau Pohlmann klingelt. Marie, das Herbstmädchen tritt ein.

„Haben Sie Feuer gemacht, Marie?“

„Nein, gnädige Frau!“

„Warum nicht?“

„Ich wußte nicht, ob Feuer gemacht werden soll oder nicht!“

„Wenn Sie etwas nicht wissen, haben Sie zu fragen, Marie! Ich würde Ihnen dann gesagt haben, daß es heute abend Warmbier gibt. Machen Sie also Feuer!“

„Jawohl, gnädige Frau!“ — — —

*

Tags darauf. Sechs Uhr abends. Frau Pohlmann klingelt nicht. Fünf Minuten später pocht es und Marie, das Herbstmädchen, tritt ein.

„Ich habe nicht geklingelt, Marie!“

„Nein, gnädige Frau, aber —“

„Es gehört sich nicht, daß Sie ungerufen ins Zimmer pläzen, Marie, merken Sie sich das! Was wünschen Sie?“

„Ich wollte gnädige Frau fragen, ob ich Feuer machen soll oder nicht.“

„Haben Sie etwa schon Feuer gemacht?“

„Nein, gnädige Frau, aber ich habe mir schon alles zurecht gelegt.“

„Warten Sie ein andermal erst meinen Befehl ab, Marie, Sie verrichten sonst unnötige Arbeit. Mein Mann geht heut abend an seinen Stammtisch, und ich besuche das Kränzchen. Es gibt demnach heute gar kein Getränk zum Abendessen. Räumen Sie also das Holz wieder fort!“

„Jawohl, gnädige Frau!“ — — —

*

Tags darauf. Sechs Uhr abends. Frau Pohlmann klingelt. Marie, das Herbstmädchen, tritt ein.

„Haben Sie sich Holz zurecht gelegt, Marie?“

„Nein, gnädige Frau!“

„Warum nicht?“

„Gestern abend hatte ich —“

„Gestern abend ist nicht heute abend, Marie! Wenn ich mich um jede Kleinigkeit kümmern soll, kann ich mir die Arbeit auch allein machen. Mein Mann hat heute Kassenrevision und kommt erst gegen acht aus dem Dienst. Wir essen demnach heute

ausnahmsweise um acht Uhr. Regen Sie sich also das Holz zurecht."

"Jawohl, gnädige Frau!"

*

Sieben Uhr. Frau Pohlmann klingelt.

"Brennt das Feuer, Marie?"

"Nein, gnädige Frau!"

"Sie haben wohl wieder nasses Holz genommen, Marie?"

"Nein, gnädige Frau, ich habe noch gar kein Feuer gemacht."

"Warum nicht?"

"Ich wollte erst den Befehl der gnädigen Frau abwarten."

"Marie, Sie sind ein Kind! Haben Sie denn kein bißchen Überlegung? Ich sagte Ihnen doch, daß wir heute ausnahmsweise erst um acht Uhr essen, demnach muß um sieben Uhr Feuer gemacht werden. Machen Sie also Feuer!"

"Jawohl, gnädige Frau!"

*

Einige Tage später! Sonntag! Sechs Uhr abends. Herr u. Frau Pohlmann sind nicht zu Hause. Marie, das Herbstmädchen ist von ihrem „Ausgang“ zurückgekehrt, hockt vor dem Küchenofen und sinnt:

"Soll ich nun Feuer machen oder nicht? — Soll ich mir Holz zurecht legen oder nicht? — Soll ich die alte Hefe fragen oder nicht? — Wenn ich sie nicht frage, sagt sie: Wozu haben Sie einen Mund? — Wenn ich frage, sagt sie: Warten Sie meine Befehle ab! — Mache ich Feuer, muß ich es wieder ausgehen lassen. — Mache ich keins, sagt sie: Wo haben Sie Ihre Überlegung? — Lege ich mir Holz zurecht, dann ist's eine unnütze Arbeit. — Mache ich mir keins zurecht, dann muß ich welches holen."

Endlich faßt Marie einen Entschluß.

Sie knautscht einen Zeitungsbogen zu einem Ball zusammen und legt ihn ins Ofenloch. Als dann spaltet sie einige Rienstänchen, ordnet sie sorgfältig kreuzweise über der Papierkugel und legt ein paar schmale Holzleisen darauf. Das Ganze krönt sie mit einem Duzend Steinkohlenstückchen und kalkuliert:

"Wenn kein Feuer gemacht werden sollte, dann ist's gut so; sollte ich aber Feuer machen, so brennt es im Nu!" —

*

Um acht Uhr erscheint die Herrschaft, und Frau Pohlmann klingelt.

"Haben Sie Feuer gemacht, Marie?"

"Nein, gnädige Frau!"

"Gut so. — Wir haben bereits bei Bekannten gespeist, Sie können also gehen. Sie waren doch aber um sechs Uhr zu Hause, Marie?"

"Jawohl, gnädige Frau!"

"Was haben Sie denn bis jetzt gemacht?"

"Ich habe Papier, Rien, Holz und Kohle im Ofen geschichtet."

"Und wozu das?"

"Wenn etwa noch schnell Feuer gemacht werden sollte, hätte es im Nu gebrannt."

"Abgesehen davon, daß dies nicht zwei Stunden in Anspruch nehmen kann, war es eine unnötige Arbeit, Marie. Denn wie Sie eben hörten, haben wir bereits gespeist. Außerdem wird aber bei uns nie „schnell“ Feuer gemacht, sondern stets mit Sorgfalt und Ruhe. Durch übertriebene Hast beim Feuermachen entstehen die meisten Unglücke. Räumen Sie also den Ofen wieder aus!"

"Das hätte doch keinen Zweck, gnädige Frau!"

"Wie??"

"Ich muß doch morgen früh sowieso wieder Feuer machen und könnte mir die Arbeit des Anlegens ersparen."

"Marie! Ich habe Sie nicht engagiert, um Arbeit zu sparen, sondern um Arbeit zu leisten! — Tun Sie also wie ich gesagt habe."

"Jawohl, gnädige Frau!" — — —

*

Am ersten November kündigte Marie, das Herbstmädchen, und Johanna, das Wintermädchen, trat seinen Dienst an, dem am ersten März Susanna, das Frühlingmädchen folgte.

Und das alles wegen der mangelnden Logik der Dienstherrin, welchen Mangel aber Frau Rechnungsrat Pohlmann niemals begreifen wollte und konnte. —



Trächtigkeits- und Brütekalender.

Die mittlere Trächtigkeitsperiode beträgt bei Pferdestuten 48½ Wochen oder 340 Tage (Extreme sind 330 und 419 Tage), Steltuten gewöhnlich etwas mehr als bei Pferdestuten; bei Kühen 40½ Wochen oder 285 Tage (Extreme 240 und 321 Tage); bei Schafen und Ziegen fast 22 Wochen oder 154 Tage (Extreme 146 und 158 Tage); bei Säuen über 17 Wochen oder 120 Tage (Extreme 109 und 133 Tage); bei Gündinnen 9 Wochen oder 63—65 Tage; bei Ragen 8 Wochen oder 56—60 Tage; Hühner brüten 19—24 in der Regel 21 Tage; Truthühner (Puten) 26—28 Tage; Gänse 28—33 Tage; Enten 28—32 Tage; Tauben 17—19 Tage.

Anfang							Ende der Tragzeit für						
Datum	Pferde	Kühe	Schafe u. Ziegen	Schweine	Hündinnen	Ragen	Datum	Pferde	Kühe	Schafe u. Ziegen	Schweine	Hündinnen	Ragen
1. Jan.	6. Dez.	12. Okt.	3. Juni	30. April	4. März	25. Febr.	5. Juli	9. Juni	15. April	5. Dez.	1. Nov.	5. Sept.	29. Aug.
6. "	11. "	17. "	8. "	5. Mai	9. "	2. März	10. "	14. "	20. "	10. "	6. "	10. "	3. Sept.
11. "	16. "	22. "	13. "	10. "	14. "	7. "	15. "	19. "	25. "	15. "	11. "	15. "	8. "
16. "	21. "	27. "	18. "	15. "	19. "	12. "	20. "	24. "	30. "	20. "	16. "	20. "	13. "
21. "	26. "	1. Nov.	23. "	20. "	24. "	17. "	25. "	29. "	5. Mai	25. "	21. "	25. "	18. "
26. "	31. "	6. "	28. "	25. "	29. "	22. "	30. "	4. Juli	10. "	30. "	26. "	30. "	23. "
31. "	5. Jan.	11. "	3. Juli	30. "	3. April	27. "	4. Aug.	9. "	15. "	4. Jan.	1. Dez.	5. Okt.	28. "
5. Febr.	10. "	16. "	8. "	4. Juni	8. "	1. April	9. "	14. "	20. "	9. "	6. "	10. "	3. Okt.
10. "	15. "	21. "	13. "	9. "	13. "	6. "	14. "	19. "	25. "	14. "	11. "	15. "	8. "
15. "	20. "	26. "	18. "	14. "	18. "	11. "	19. "	24. "	30. "	19. "	16. "	20. "	13. "
20. "	25. "	1. Dez.	23. "	19. "	23. "	16. "	24. "	29. "	4. Juni	24. "	21. "	25. "	18. "
25. "	30. "	6. "	28. "	24. "	28. "	21. "	29. "	3. Aug.	9. "	29. "	26. "	30. "	23. "
2. März	4. Febr.	11. "	2. Aug.	29. "	3. Mai	26. "	3. Sept.	8. "	14. "	3. Febr.	31. "	4. Nov.	28. "
7. "	9. "	16. "	7. "	4. Juli	8. "	1. Mai	8. "	13. "	19. "	8. "	5. Jan.	9. "	2. Nov.
12. "	14. "	21. "	12. "	9. "	13. "	6. "	13. "	18. "	24. "	13. "	10. "	14. "	7. "
17. "	19. "	26. "	17. "	14. "	18. "	11. "	18. "	23. "	29. "	18. "	15. "	19. "	12. "
22. "	24. "	31. "	22. "	19. "	23. "	16. "	23. "	28. "	4. Juli	23. "	20. "	24. "	17. "
27. "	1. März	5. Jan.	27. "	24. "	28. "	21. "	28. "	2. Sept.	9. "	28. "	25. "	29. "	22. "
1. April	6. "	10. "	1. Sept.	29. "	2. Juni	26. "	3. Okt.	7. "	14. "	5. März	30. "	4. Dez.	27. "
6. "	11. "	15. "	6. "	3. Aug.	7. "	31. "	8. "	12. "	19. "	10. "	4. Febr.	9. "	2. Dez.
11. "	16. "	20. "	11. "	8. "	12. "	5. Juni	13. "	17. "	24. "	15. "	9. "	14. "	7. "
16. "	21. "	25. "	16. "	13. "	17. "	10. "	18. "	22. "	29. "	20. "	14. "	19. "	12. "
21. "	26. "	30. "	21. "	18. "	22. "	15. "	23. "	27. "	3. Aug.	25. "	19. "	24. "	17. "
26. "	31. "	4. Febr.	26. "	23. "	27. "	20. "	28. "	2. Okt.	8. "	30. "	24. "	29. "	22. "
1. Mai	5. April	9. "	1. Okt.	28. "	2. Juli	25. "	2. Nov.	7. "	13. "	4. April	1. März	3. Jan.	27. "
6. "	10. "	14. "	6. "	2. Sept.	7. "	30. "	7. "	12. "	18. "	9. "	6. "	8. "	1. Jan.
11. "	15. "	19. "	11. "	7. "	12. "	5. Juli	12. "	17. "	23. "	14. "	11. "	13. "	6. "
16. "	20. "	25. "	16. "	12. "	17. "	10. "	17. "	22. "	28. "	19. "	16. "	18. "	11. "
21. "	25. "	1. März	21. "	17. "	22. "	15. "	22. "	27. "	2. Sept.	24. "	21. "	23. "	16. "
26. "	30. "	6. "	26. "	22. "	27. "	20. "	27. "	1. Nov.	7. "	29. "	26. "	28. "	21. "
31. "	5. Mai	11. "	31. "	27. "	1. Aug.	25. "	2. Dez.	6. "	12. "	4. Mai	31. "	2. Febr.	26. "
5. Juni	10. "	16. "	5. Nov.	2. Okt.	6. "	30. "	7. "	11. "	17. "	9. "	5. April	7. "	31. "
10. "	15. "	21. "	10. "	7. "	11. "	4. Aug.	12. "	16. "	22. "	14. "	10. "	12. "	5. Febr.
15. "	20. "	26. "	15. "	12. "	16. "	9. "	17. "	21. "	27. "	19. "	15. "	17. "	10. "
20. "	25. "	31. "	20. "	17. "	21. "	14. "	22. "	26. "	2. Okt.	24. "	20. "	22. "	15. "
25. "	30. "	5. April	25. "	22. "	26. "	19. "	27. "	1. Dez.	7. "	29. "	25. "	27. "	20. "
30. "	4. Juni	10. "	30. "	27. "	31. "	24. "	31. "	5. "	12. "	2. Juni	30. "	3. März	25. "

Eisenbahnfahrpreise.

1. Einheitsätze für je 1 Kilometer: 1. Kl. 10,8 Pf., 2. Kl. 7,5 Pf., 3. Kl. 5 Pf., 4. Kl. 3,3 Pf.
2. Mindestpreise: 1. Klasse 40 Pf., 2. Klasse 30 Pf., 3. Klasse 15 Pf., 4. Klasse 10 Pf.
3. Preise der Schnellzugzuschlagsarten: I. Zone, 1—75 km: 1. Kl. 2 Mk., 2. Kl. 1 Mk., 3. Kl. 0,50 Mk. II. Zone, 76—150 km: 1. Kl. 4 Mk., 2. Kl. 2 Mk., 3. Kl. 1 Mk. III. Zone, über 150 km: 1. Kl. 6 Mk., 2. Kl. 3 Mk., 3. Kl. 1,50 Mk.
4. Beförderung von Kindern: der halbe Preis 3. Klasse für Eil- und Personenzug.
5. Mindestsatz für Gepäck: 0,20 Mk.
6. Preis der Bahnsteigarten: 0,10 Mk.

Postgebührentarif.

I. Reichspostgebiet sowie Bayern und Württemberg einschl. Saargebiet.

A. Briefpostsendungen:

Briefe (im Ortsverkehr): bis 20 g 5 Pf., über 20 bis 250 g 10 Pf., 250 bis 500 g 15 Pf. **Briefe** (im Fernverkehr): bis 20 g 10 Pf., über 20 bis 250 g 20 Pf., über 250 bis 500 g 30 Pf. — **Postkarten** (im Ortsverkehr): 3 Pf., (im Fernverkehr): 5 Pf. — **Drucksachen**. A. (Voll-drucksachen): bis 50 g 3 Pf., über 50 bis 100 g 5 Pf., über 100 bis 250 g 10 Pf., über 250 bis 500 g 20 Pf., über 500 g bis 1 kg 30 Pf., 1 bis 2 kg (nur für einzeln versandte, ungeteilte Druckbände) 30 Pf. B. (Teildrucksachen): bis 50 g 5 Pf., über 50 bis 100 g 5 Pf., über 100 bis 250 g 10 Pf., über 250 bis 500 g 20 Pf., über 500 g bis 1 kg 30 Pf., über 1 bis 2 kg (nur für einzeln versandte, ungeteilte Druckbände) 30 Pf. — **Geschäftspapiere** bis 250 g 10 Pf., über 250 bis 500 g 20 Pf., über 500 g bis 1 kg 30 Pf. — **Warenproben** bis 250 g 10 Pf., über 250 bis 500 g 20 Pf. — **Mischsendungen** bis 250 g 10 Pf., über 250 bis 500 g 20 Pf., über 500 g bis 1 kg 30 Pf. — **Päckchen** bis 1 kg 30 Pf. (Nach dem Saargebiet unzulässig.) — **Postauftragsbriefe** (Gebühr wie bei einem Einschreibbrief, dazu 20 Pf. Vorzeigegebühr). Meistbetrag 1000 R.-M. — **Einschreibgebühr** 30 Pf. — **Nachnahmebriefe**: Das gewöhnliche Porto und eine Vorzeigegebühr von 10 Pf. — **Eilzustellung** nach dem Ortszustellbezirk 30 Pf., nach dem Landzustellbezirk 60 Pf. — **Rückscheingebühr** 20 Pf. — **Postlagergebühr** für jede postlagernde Sendung 10 Pf.

B. Postanweisungen:

Meistbetrag 1000 RM. Bis 25 RM. 20 Pf., über 25 bis 100 RM. 40 Pf., über 100 bis 250 RM. 60 Pf., über 250 bis 500 RM. 80 Pf., über 500 bis 750 RM. 120 Pf., über 750 bis

1000 RM. 160 Pf. — Telegraphische Postanweisungen (Meistbetrag unbeschränkt) in Reichsmark bis 25 RM. 2,50 RM., über 25 bis 100 RM. 3 RM., über 100 bis 250 RM. 3,50 RM., über 250 bis 500 RM. 4 RM., über 500 bis 750 RM. 5 RM., über 750 bis 1000 RM. 6 RM., über 1000 RM. für je 250 RM. oder einen Teil davon mehr 1 RM.

C. Zahlkarten:

Bis 25 RM. 10 Pf., über 25 bis 100 RM. 15 Pf., über 100 bis 250 RM. 20 Pf., über 250 bis 500 RM. 30 Pf., über 500 bis 750 RM. 40 Pf., über 750 bis 1000 RM. 50 Pf., über 1000 RM. (unbeschränkt) 60 Pf. — Telegraphische Zahlkarten bis 500 RM. 2,50 RM., über 500 bis 1000 RM. 3 RM., für je weitere 500 RM. oder einen Teil davon mehr 1 RM.

D. Paketpostsendungen:

			I. Zone (bis 75 km)	II. Zone (bis 375 km)	III. Zone (über 375 km)
	bis	5 kg	40 Pf.	80 Pf.	80 Pf.
über	5	6	45	90	120
	6	7	50	100	160
	7	8	55	120	200
	8	9	60	140	240
	9	10	65	160	280
	10	11	70	180	320
	11	12	80	200	360
	12	13	90	220	400
	13	14	100	240	440
	14	15	110	260	480
	15	16	120	280	520
	16	17	130	300	560
	17	18	140	320	600
	18	19	150	340	640
	19	20	160	360	680

Saargebiet bef. Gebühren. Auskunft bei den Postanstalten.

Zeitungs Pakete bis 5 kg. I. Zone (bis 75 km.) 20 Pf., II. Zone (bis 375 km.) 40 Pf., III. Zone (über 375 km.) 40 Pf. — **Wertpakete:** 1) die Paketgebühr, 2) die Versicherungsgebühr von 5 Pf. für je 100 R.-M. der Wertangabe, mindestens 10 Pf., 3) die Behandlungsgebühr, a) für versiegelte Wertpakete, a) bis 100 R.-M. Wertangabe 40 Pf., über 100 R.-M. Wertangabe 50 Pf.; b) für unversiegelte Wertpakete 25 Pf., (zulässig bis 100 R.-M.). Bei unversiegelten Paketen hat die Angabe des Wertes in der Paketaufschrift zu unterbleiben. — **Wertbriefe.** Gebühr wie für einen gewöhnlichen Brief. Hierzu Versicherungsgebühr von 5 Pf. für je 100 R.M., mindestens 10 Pf., sowie eine Behandlungsgebühr bis 100 R.M. 40 Pf., über 100 R.M. Wertangabe 50 Pf. — **Nachnahmepakete:** Gebühr wie für eine Sendung ohne Nachnahme und eine Vorzeigegebühr von 10 Pf. Meistbetrag 100 R.M. — **Eilbotengebühr** im Ortsbestellbezirk 50 Pf., im Landbestellbezirk 1 R.M. — **Postlagergebühr** für jedes lagernde Paket täglich 10 Pf. — **Dringende Pakete** dreifache Gebühr und Eilzustellgebühr. — **Sperrige Pakete** die doppelte Gebühr. — **Sperrige dringende Pakete** das Sechsfache der Paketgebühr.

Anmerkung: 1. Jedem Paket ist eine Paketkarte beizugeben und in das Paket die Adresse des Empfängers einzulegen. — 2. Zu A mit D; Alle Postsendungen, mit Ausnahme der gewöhnlichen und eingeschriebenen Briefe und Postarten, müssen frankiert werden. — 3. Unzureichend freigemachte Briefpostsendungen werden mit dem Eineinhalbfachen des Fehlbetrages nachtaxiert. — 4. Zustellgebühren nur mehr für Eilsendungen und Schreiben mit Postzustellungsrufkunde.

E. Telegramme:

1. Im Fernverkehr für jedes Wort 10 Pf., mindestens 100 Pf., im Ortsverkehr 5 Pf. für jedes

Wort, mindestens 50 Pf. — 2. Dringende Telegramme: dreifache Gebühr. — 3. Vorausbezahlte Antwort (10 Worte) 100 Pf. — 4. Pressetelegramme: die Hälfte dieser Gebühren.

F. Fernspreverkehr:

Bis zu 5 km einschl. 15. Pf., über 5 bis 15 km 30 Pf., über 15 bis 25 km 45 Pf., über 25 bis 50 km 90 Pf., über 50 bis 100 km 120 Pf., je weitere 100 km mehr 30 Pf.

II. Postverkehr mit dem Ausland.

Freie Stadt Danzig, Luxemburg, Memelgebiet, Oesterreich: Inlandsgebühren für Briefsendungen, Wertsendungen, Postanweisungen und Pakete. Nach Luxemburg und Oesterreich Päckchen jedoch unzulässig. — Uebrigens Ausland: Briefe: bis 20 g 25 Pf., je weitere 20 g 15 Pf., (Meistgewicht 2 kg.) Nach Ungarn und Tschechoslowakei bis 20 g 20 Pf., für weitere 20 g 15 Pf. nach Tschechoslowakei, 10 Pf. nach Ungarn. — Postarten: einfach 15 Pf., Ungarn und Tschechoslowakei 10 Pf. — Drucksachen (Freimachungszwang): für je 50 g 5 Pf., nach Ungarn für je 100 g 5 Pf., jedoch Vollbrucksachen bis 50 g 3 Pf. (Meistgewicht 2 kg; für einzeln versandte, ungeteilte Druckbände 3 kg). — Warenproben (Freimachungszwang): je 50 g 5 Pf., mindestens 10 Pf., Meistgewicht 500 g, nach Ungarn je 100 g 5 Pf. — Geschäftspapiere und Wertsendungen (Freimachungszwang): je 50 g 5 Pf., mindestens 25 Pf., Meistgewicht 2 kg, nach Ungarn je 100 g 5 Pf., mindestens 20 Pf. — Für Aufgabe sonstiger Sendungen sowie im Telegrammverkehr erteilen die Postanstalten Auskunft.

Ortsverzeichnis des Kreises Rosenberg OS.

Abkürzungen; Gem. = Gemeinde; a) = Name des Gemeinde- bzw. Gutsvorstehers; b) = Name des Untervorstehers; c) = Schulverband; d) = Lehrer des Ortes.

1. Gem. Albrechtzdorf, Post Rosenberg OS.
a) Karpinski, b) Pohl, Alt-Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Graba, Gröger, Kominek, Kozur.
2. Gut Albrechtzdorf, a) Mikulla, Albrechtzdorf, b) Pohl, Alt-Rosenberg.
3. Gem. Bajan, Post Kl. Laffowitz, a) Kinder II, b) Seidel, Borkowitz, c) Gesamtschulverband, d) Bugek, Zimmermann, Pander.
4. Gem. Bischofsdorf, Post a. D., a) Jurczyk, b) Heinisch, Bischofsdorf, c) Gesamtschulverband, d) Heinisch, Tworog, Chrobok, — Nogajzik.

5. Gut Bischofsdorf, Post a. D., a) Dr. Funk, b) Heinisch, Bischofsdorf.
6. Gem. Bodland, Post a. D., a) Wiecha, b) Seidel, Borkowitz, c) Gesamtschulverband (Krensel, Alt-Tschapel), d) Stoklossa, Bönnisch, Lebek, Schneider, Stanislawski, Lerch; Jäkel, Hanke, in Glashütte.
7. Gut Bodland, Post a. D., a) Hielscher, b) Seidel, Borkowitz.
8. Jagdschloß Bodland, a) Panitz, b) Panitz, Jagdschloß Bodland, c) Glashütte.

9. Gem. Boganowik, Post a. D., a) Wiczorek II, b) Sabbath, Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Roj, Nieke, Krasiecznyk, Schubert.

10. Gut Boganowik, Post a. D., a) von Pannwitz, Boganowik, b) Sabbath, Rosenberg.

11. Gem. Gr.-Borek, Post a. D., a) Bensh, b) Sabbath, Rosenberg, c) Gesamtschulverband (Eisenhammer, Christianthal, Gottliebenthal, Kirotsche), d) Klöfel, Kriska, Laffak.

12. Gut Gr.-Borek, Post a. D., a) Wilke, b) Sabbath Rosenberg.

13. Gem. Kl.-Borek, Post Rosenberg, a) Romollik, b) Sabbath, Rosenberg, c) Eigenschulverband, d) Hesse, Makosch.

14. Gem. Worfowik, Post Bodland, a) Bursn, b) Seidel, Borkowik, c) Eigenschulverband, d) Schöpel, Schilke, Jonda.

15. Gem. Woroschau, Post Bischdorf, a) Wosny, b) Hoffmann, Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Schmidt, Schwarzer.

16. Gut Woroschau, Post Bischdorf, b) Hoffmann, Rosenberg.

17. Gem. Bronick, Post Rosenberg, a) Feltz Sklorz, b) Sabbath, Rosenberg, c) Eigenschulverband, d) Lnttek.

18. Gem. Buiow, Post Landsberg, a) Richter, b) Zydek, Buiow, c) Gesamtschulverband, d) Zydek, Maty.

19. Gut Buiow, Post Landsberg, a) Milbradt, b) Zydek, Buiow.

20. Gem. Carlsggrund, Post Bodland, a) Czaja, b) Paniz, Jagdschloß Bodland.

21. Gem. Donnersmark, Post Ober-Kunzen-dorf, Kr. Kreuzburg, a) Grzymak, b) Zydek, Buiow, c) Gesamtschulverband (Grenzhäuser), d) Schneider, Myrczek.

22. Gem. Ellguth-Psurow, Post Radlau, a) Kionsek, b) Pilz, Sternalik, c) Gesamtschulverband (Gut Psurow) d) Grottker, Klonek.

23. Gut Ellguth-Psurow, Post Radlau, a) Hielscher, Alt-Karmunkau, b) Pilz, Sternalik.

24. Gem. Gohle, Post Seichwitz, a) Steinert, b) Palissa, Kryjanowik, c) Gesamtschulverband (Karlowitz, Königswille und Hellewald), d) Matyschik, Viehweger; — Lettow, Niemiek in Hellewald.

25. Gut Gohle, Post Seichwitz, a) Palissa, Kryjanowik, b) Palissa, Kryjanowik.

26. Gem. Grunowik, Post Klein Laffowik, a) Jurczyk, b) Klonek, Sausenberg, c) Gesamtschulverband (Marienau), d) Hoppe, Streiß, Eichy, — Nikolaus.

27. Gut Grunowik, Post Klein Laffowik, a) Kirsch, Kl. Laffowik, b) Klonek, Sausenberg.

28. Gem. Jamm, Post Bankau, a) Leschik, b) Ziontek, Jamm, c) Gesamtschulverband, (Pia-jegna), d) Kuroczik, Przybyllok, Krzuk.

29. Gut Jamm, Post Bankau, a) Dr. Pratsch, b) Ziontek, Jamm.

30. Gem. Jaschine, Post Kl.-Laffowik, a) Bursn II, b) Chrzaszcz, Jaschine, c) Gesamtschulverband, d) Chrzaszcz, Griska, Weidlich.

31. Gut Jaschine, Post Kl.-Laffowik, a) Ismer, b) Chrzaszcz, Jaschine.

32. Gem. Jastrzgowik, Post Landsberg, a) Cziba, b) Blaschguba, Landsberg, c) Gesamtschulverband (Morgau, Duczow, Hoheneiche), d) Hoffmann, Wiehl.

33. Gem. Frei-Radluf, Post Zembowik, a) Czaja, b) Just, Zembowik, c) Gesamtschulverband, (Frei-Pipa, Poscholkau), d) Mittmann, Placzek, Sauer, Kleinetdam.

34. Gem. Neu-Karmunkau, Post Radlau, a) Wiczorek, b) Sabbath, Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Pawolka, Przechaski, Prokisch.

35. Gut Neu-Karmunkau, Post Radlau, a) Hielscher, Alt-Karmunkau, b) Sabbath, Rosenberg.

36. Gut Alt-Karmunkau, Post Radlau, a), b) wie Nr. 35.

37. Gem. Rielbaidin, Post Rosenberg, a) Vertreter.: Woitoll, b) von Reismik, Wendrin, c) zu Wendrin.

38. Gem. Kneja, Post Zembowik, a) Woizig, stellv. G. B., b) Just, Zembowik, c) Gesamtschulverband, d) Bobrich, Wylezol.

39. Gut Kneja, Post Zembowik, a) und b) Just, Zembowik.

40. Gem. Kojelwitk, Post Landsberg, a) Gal-lus I, b) Ziontek, Jamm, c) Gesamtschulverband, d) Ziontek, Dormtinger.

41. Gut Kojelwitk, Post Landsberg, a) Bieler, b) Ziontek, Jamm.

42. Gem. Kostellik, Post a. D., a) Sachta, b) Heinsch, Bischdorf, c) Gesamtschulverband, d) Romarsch, Gnagyn, Materne, Gerlach.

43. Gut Kostellik, Post a. D., a) Krause, b) Heinsch, Bischdorf.

44. Gem. Kotschanowik, Post Bankau, a) Pollok, b) Pollok, Kotschanowik, c) Gesamtschulverband, d) Tebel, Scharff, Misch, Hein, Kroll.

45. Gem. Kraschau, Post Kreuzburg, a) Biskup, b) Seidel, Borkowik, c) Gesamtschulverband (Gut Neuhoff), d) Jagella, Kaczmarczyk, Gnagyn, Ufmann.

46. Gem. Kryjanowik, Post Zawisna a) Fe-lis I, b) Palissa, Kryjanowik, c) Gesamtschulverband, d) Truch.

47. Gut Kryjanowik, Post Zawisna, a u. b) Palissa, Kryjanowik.

48. Gem. Kudoba, Post a. D., a) Waliczek, b) Klonek, Sausenberg, c) Gesamtschulverband Bshf. Sausenberg, Kol. Sobisch, d) Bieniek, Mendegki, Kalisch.

49. Gut Kudoba, Post a. D., a) Heilmann, Br. Lassowik, b) Klonek, Sausenberg.

50. Gem. Kutobien, Post Boganowik, a) Freier, b) Sabbath, Rosenberg, c) Eigenschulverband, d) Kramer.

51. Gem. Dorf Landsberg, Post Landsberg, a) Slabik, b) Gebel, Schloß Landsberg, c) zu Landsberg.

52. Gut Schloß Landsberg. Post Landsberg, ab) Gebel, Schloß Landsberg.

53. Gem. Laszkowik, Post Thule, a) Jagiella, a) Klonek, Sausenberg, c) Gesamtschulverband Niema, Saramara, Wessolla, Zollhaus, Luisenhütte, d) Kobielski, Neugebauer, Pampuch.

54. Gut Laszkowik, Post Thule, a) Morik, a) Klonek, Sausenberg.

55. Gem. Groß-Lassowik, Post a. D., a) Lipinski, b) Klonek, Sausenberg, c) Gesamtschulverband, b) Dalibor, Müller, — Jagy.

56. Gut Groß-Lassowik, Post a. D., a) Heilmann, b) Klonek, Sausenberg.

57. Gem. Klein-Lassowik, Post a. D., a) Wicher, b) Klonek, Sausenberg, c) Gesamtschulverband, d) Schroek, Mitzling, Littmann und Fr. Wichary.

58. Gut Klein-Lassowik, Post a. D., a) Kirsch, a) Klonek, Sausenberg.

59. Gem. Lenke, Post Zembowik, a) Sykosc, a) v. Aulok, Radau, c) Radau, d) Namyslo, Joachim.

60. Gem. Lechna, Post Rosenberg, a) Jagiella, a) Just Zembowik, c) Wachow, Lechna, d) Romander, Peter.

61. Gut Lechna, Post Rosenberg, ab) Just, Zembowik.

62. Gem. Lomnik, Post Schoffschütz, a) Broll, a) Förster, Lomnik, c) Gesamtschulverband (Gut Schoffschütz), d) Widera, Scholz, Dräther.

63. Gem. Lwowischau, Post Rosenberg, a) Zowada, b) v. Pieres, Alt-Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Rosmus, Rattner.

64. Gut Lwowischau, Post Rosenberg, a) Mikulla, Albrechtsdorf, b) v. Pieres, Alt-Rosenberg.

65. Gem. Mariensfeld, Post Thule, a) Czurok, b) v. Fürstenberg, Thule, c) Eigenschulverband, d) Buchwald.

66. Gem. Neudorf, Post Zawisna, a) Czyrinik, a) Palissa, Rysjanowik, c) Gesamtschulverband, d) Pawlik, Preiß, Maron.

67. Gut Neudorf, Post Zawisna, ab) Palissa, Rysjanowik.

68. Gut Neuhoß, Post Kreuzburg, a) Holubek, b) Seidel, Borkowik.

69. Gem. Dschicklo, Post Zembowik, a) Krassczyk, b) Just Zembowik, c) Frei-Radlub, d) Hauke.

70. Gut Dschicklo, Post Zembowik, ab) Just, Zembowik.

71. Gem. Paulsdorf, Post Landsberg, a) Tylla, b) Wolff, Paulsdorf, c) Ges.-Schulverband Dupine, d) Wilk, Miarka, Janegka in Dupine.

72. Gut Paulsdorf, Post Landsberg, a) Tige, b) Wolff, Paulsdorf.

73. Gem. Frei-Wipa, Post Zembowik, a) Miojga, b) Just, Zembowik, c) zu Frei-Radlub.

74. Gem. Poischolkau, Post Zembowik, a) Miojga, b) Just, Zembowik, c) zu Zembowik.

75. Gut Poischolkau, Post Zembowik, ab) Just, Zembowik.

76. Gem. Pruskau, Post Zembowik, a) Malesska, b) Just, Zembowik, c) zu Zembowik.

77. Gut Pruskau, Post Zembowik, ab) Just, Zembowik.

78. Gem. Radau, Post Zembowik, a) Reimann, b) v. Aulok, Radau, c) Gesamtschulverband (mit Lenke), d) Czech, Stephan, v. Colson.

79. Gut Radau, Post Zembowik ab) v. Aulok, Radau.

80. Gem. Radlau, Post a. D., a) Kuliberda, b) Dr. Funk, Bisdorf, c) Gesamtschulverband (Wollentschin, Alt-Karmunkau), d) Wloczyk, Wawoczny, Tschander.

81. Gem. Alt-Rosenberg, Post Rosenberg, a) Mochgamba, b) v. Pieres, Alt-Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Badziura, Schaefer.

82. Gut Alt-Rosenberg, Post Rosenberg, ab) v. Pieres, Alt-Rosenberg.

83. Gem. Sausenberg, Post a. D., a) Widera, b) Klonek, Sausenberg, c) Gesamtschulverband (Radomühl), d) Schweda, Triebert.

84. Gut Sausenberg, Post a. D., ab) Klonek, Sausenberg.

85. Gem. Schiorke. Post Bankau, a) Biskup, b) Pollok, Rotschanowik, c) Eigenschulverband (Charlottenfeld, d) Syrcisko, Schwarzer.

86. Gem. Schönwald, Post Rosenberg, a) Pawelczyk, b) Piela, Schönwald, c) Gesamtschulverband, d) Rabstein, Pienthal.

87. Gut Schönwald, Post Rosenberg, ab) v. Studnik, Schönwald.

88. Gem. Schoffschütz, Post a. D., a) Strozzyk, b) Segieth, Schoffschütz, c) Gesamtschulverband. (Kol. Benski), d) Segieth, Wolf.

89. Gut Schoffschütz, Post a. D., ab) Segieth, Schoffschütz.

90. Gem. Schumut, Post Wiersch, a) Urban, b) Panitz Jagdschloß Bodland, c) Gesamtschulverband d) Fischer, Fleischer.
91. Gem. Seichwitz, Post a. D., a) Grzeschok, b) Franzki, Mittel-Seichwitz, c) Gesamtschulverband, d) Jorek, Sobotta, Dziedzik.
92. Gut Mittel-Seichwitz, Post a. D., ab) Franzki, Mittel-Seichwitz.
93. Gut Nieder-Seichwitz, Post a. D., ab) Franzki, Mittel-Seichwitz.
94. Gut Ober-Seichwitz, Post a. D., a) Rudolphi, b) Mittel-Seichwitz.
95. Gem. Skronskau, Post Bischdorf, a) Janik, b) Hoffmann, Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Kduch.
96. Gut Skronskau, Post Bischdorf, a) Horsekki, b) Hoffmann, Rosenberg.
97. Gem. Sternalitz, Post a. D., a) Jendrczok, b) Pilz, Sternalitz, c) Gesamtschulverband, (Separation, Grenzhäuser, Erzgruben, Gonisow), d) Zug, Langisch, Thamm.
98. Gut Sternalitz, Post a. D., ab) Pilz, Sternalitz.
99. Gem. Tellstruh, Post Schoffschütz, a) Brysch, b) Förster Lomnitz, c) Gesamtschulverband, d) Hadamus, Peikert.
100. Gem. Thule, Post a. D., a) Gatnereczyk, b) v. Fürstenberg, Thule, c) Gesamtschulverband (Agneshof, Ernsthof, Frischmühle, Ostrolenka), d) Wagner, Handzik.
101. Gut Thule, Post a. D., ab) v. Fürstenberg, Thule.
102. Gem. Thurzu, Post Mischline, a) Kuz, b) Just, Zembowitz, c) zu Mischline.
103. Gut Thurzu, Post Mischline, a) Nowomieski, b) Just, Zembowitz.
104. Gem. Trebitschin, Post Gr.-Lassowitz, a) Händel, b) Klonek, Sausenberg, c) Gesamtschulverband d) Schnitz, Loebe.
105. Gut Trebitschin, Post Gr.-Lassowitz, a) Heilmann, Gr.-Lassowitz, b) Klonek, Sausenberg.
106. Gem. Ushütz, Post a. D., a) i. B. Kuron, b) v. Portatius, Ushütz, c) Gesamtschulverband, d) Ziob, Loske, Jockwig, Sebralla, — Schubert.
107. Gut Ushütz, Post a. D., ab) v. Portatius, Ushütz.
108. Gut Wachow, Post Rosenberg, ab) Just, Zembowitz.

109. Gem. Wachow, Post Rosenberg, a) Wiendlocha, b) Just, Zembowitz, c) Gesamtschulverband, d) Bieneke, Kreutner.
110. Gem. Wachowitz, Post Rosenberg, a) Jeziorowski, b) Hoffmann, Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Koch.
111. Gut Wachowitz, Post Rosenberg, a) Schmidlein, b) Hoffmann, Rosenberg.
112. Gut Walzen, Post Rosenberg, a) v. Reismitz, b) v. Pieres, Alt-Rosenberg.
113. Gem. Walspel-Rosenhain, Post Rosenberg, a) Killa, b) Hoffmann, Rosenberg, c) Eigenschulverband, d) Gebauer, Chylla.
114. Gem. Wendrin, Post Rudoba, a) Soppa, b) v. Reismitz, Wendrin, c) Gesamtschulverband, [Kielbaschin], d) Gebel, Scheer, — Büttner.
115. Gut Wendrin, Post Rudoba, ab) von Reismitz, Wendrin.
116. Gem. Widrau, Post Boganowitz, a) Romalczyk, b) Sabbath, Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Skomronek, Gdh.
117. Gut Widrau, Post Boganowitz, a) von Pannwitz, Boganowitz, b) Sabbath, Rosenberg.
118. Gem. Wienschwitz, Post Landsberg, a) Jaron, b) Blaschguda, Landsberg, c) zu Landsberg.
119. Gut Wienschwitz, Post Landsberg, a) Bieler, b) Blaschguda, Landsberg.
120. Gem. Wiersch, Post a. D., a) Puzalla, b) Seidel, Borkowitz, c) Eigenschulverband, d) Poprawa, Hühnert.
121. Gut Wiersch, Post a. D., a) Hielscher, Bodland, b) Seidel, Borkowitz.
122. Gem. Wollentzschin, Post Radlau, a) Eigendza, II, b) Dr. Funk, Bischdorf, c) zu Radlau.
123. Gem. Wyssoka, Post Rosenberg, a) Rataj, b) Hoffmann, Rosenberg, c) Gesamtschulverband, d) Wrobel, Dremniok, Erzepke.
124. Gut Wyssoka, Post Rosenberg, a) Dehlgardt, Grötsch, b) Hoffmann, Rosenberg.
125. Gem. Zembowitz, Post a. D., a) Sczyniol, b) Just, Zembowitz, c) Gesamtschulverband, d) Mendel, Foitzik, Brzoska, Skoczylas, Fr. Buchal.
126. Gut Zembowitz, Post a. D., ab) Just, Zembowitz.
127. Forstgutsbez. Rotzchanowitz, a) Oberförster Schmidt, Kreuzburg.

Sicherheitswesen.

Landjäger im Kreise Rosenberg OS.

Bezirk 1: Landjägermeister Klapper.

Der Bezirk ist besetzt mit:	Zum Bezirk gehören:	11. Lomnitz, Oberlandj. Urber:	Lomnitz, Brinitz, Schoffschütz, Benski, Pyki, Tellsruh, Hedwigshof, Pustki.
1. Rosenberg OS., Oberlandjäger Kremer:	Rosenberg OS., Grötsch, Rosenhain, Walspek, Wnjsoka, Eichgrund, Pustki.	12. Lomnitz, Oberlandj. Gisder:	wie vor.
2. Rosenberg OS., Oberlandjäger Krömer:	Rosenberg OS., Wachow, Neu-Wachow, Wachowik, Leschna, Walzen, Rodeland.	13. Radau, Oberlandjäg. Katryniok:	Neudorf, Bahnh. Zembowik, Radau, Radawka, Lenke, Nieder-Lenke, Koschütz, Kneja, Amalienhof.
3. Bodland, Oberlandj. Reif:	Bodland, Sabiniek, Glas- hütte, Krensel, Jagdschloß, Karlsgrund, Boßhütte, Schumm, Wierschy, Chri- stinenhof, Fabianswalde.	14. Alt-Rosenberg, Ober- landjäger Scholz:	Alt-Rosenberg, Bahnhof Alt-Rosenberg, Albrechts- dorf, Alinenhof, Buchta- mühle, Borek, Ewaldhütte, Siebenquellen.
4. Bodland, Oberlandj. Mischke:	wie vor.	15. Sausenberg, Ober- landj. Raczmarczyk:	Sausenberg, Bahnh. Sau- senberg, Kamienitz, Rado- mühl, Sobisch, Rydzek, Kudoba, Schreiberau, Mis- kamühle.
5. Jaschine, Oberlandj. Brison:	Jaschine, Lipine, Porzen- dorf, Brunowik, Skorkau, Marienau, Klein-Lassowik, Marienfeld, Stoberau.	16. Sausenberg, Ober- landjäger Gähner:	wie vor.
6. Frei-Kadlub, Ober- landjäger Kubocz:	Frei-Kadlub, Wiesen, Sche- dlitz, Wypichhof, Poschol- kau, Leschnioki, Dschiehk.	17. Wendrin, Oberland- jäger Stiller:	Wendrin, Schöneich, Alt- Kielbaschin, Neu-Kielba- schin, Kudoba Lomowichau.
7. Rotzchanowik, Ober- landjäger Stoschek:	Rotzchanowik, Dudamühle, Pietruschkamühle, Charlot- tenfeld, Schiorke.	18. Zembowik, Oberland- jäger Poliza:	Zembowik, Borowian, Kneja, Thurzyn, Mischline, Murkau, Frei-Pipa, Dschiehk, Poscholkau, Wydzierow.
8. Laskowik, Oberland- jäger Flegel:	Laskowik, Bahnh. Lasko- wik, Louisenhütte, Thule, Fischmühle, Georgenwerk, Wessell, Agneshof, Ernst- hof, Saramarra.	19. Zembowik, Oberland- jäger Sube:	wie vor.
9. Groß-Lassowik, Ober- landjäger Scheffelke:	Gr.-Lassowik, Bahnh. Sau- senberg, Trebitschin, Thule, Schreiberau, Marienfeld, Dfstrolenka, Friedrichsham- mer.	20. Kraskau, Landjäger Kahnert:	Kraskau, Kol. Kraskau, Neuhof, Borkowik, Kol. Borkowik, Bahnh. Bor- kowik, Bajan, Dambnik, Karlschhof.
10. Gr.-Lassowik, Ober- landjäger Towara:	wie vor.		

Bezirk II: Landjägermeister Wolff.

- | | | |
|--|---|--|
| 1. Rosenberg DS., Oberlandjäger Heuberger: | Borotschau, Jamm, Pia-
sejna, Koselwitz, Glaschütte,
Josefshöh, Skronskau, Zar-
zisk, Bischofsdorf, St. Anna-
kirche, Rosenberg DS. | dorf, Brut, Wienskowitz. |
| 2. Rosenberg DS., Oberlandjäger Eyrer: | Rosenberg DS., St. Anna-
kirche, Forstth. Albrechtsd.,
Borotschau Pia-sejna, Schön-
wald, Jordansmüh, Char-
lottenberg, Flaken, Klein-
Borek. | Landsberg, Busow, Don-
nersmark, Lindenhof, Du-
pine, Potsdamie, Of. Lands-
berg, Karlsberg, Leschnik,
Liebichau, Sophienberg,
Strugen, Schotken, Wiese-
mühle, Zawisna, Krysanow-
itz, Seichwitz Utschütz. |
| 3. Bischofsdorf, Oberlandjäger Hoffmann: | Bischofsdorf, Straßenkrug,
Friedrichswille, Sarsisk,
Skronskau, Borotschau. | Rablau, Kolpnitz, Schwier-
ke, Psurom, Birkenhorst,
Wollentschin, Alt-Karmun-
kau, Fstth. Alt-Karmunkau. |
| 4. Bokanowitz, Oberlandjäger Zylla: | Bokanowitz, Riken, Lan-
desgrenze, Warlow, Zie-
gelei Kutzoben, Alt-Kutz-
oben, Florianshof, Lando-
bier, Forstth. Kutzoben, Neu-
Karmunkau, Oblonken,
Chalupken, Ulrikendorf,
Wichrau. | wie vor. |
| 5. Bokanowitz, Oberlandjäger Gerth: | wie vor. | Seichwitz, Somade, Gohle
u. Bw., Hellewald, Karlo-
witz, Königswille, Forstth.
Martiklos, Przynoczna. |
| 6. Gr.-Borek, Oberlandjäger Kryszkiewicz. 6 a Landjäger auf Probe Nagaz. | Gr.-Borek, Christianthal,
Eisenhammer, Gottlieben-
thal, Kierotsche, Eugen, So-
phienhof, Forstth. Schwarz-
wald, Kutzoben, Alt-Kutz-
oben, Florianshof, Lando-
bier, Forstth. Kutzoben,
Broniek, Forstth. Alt-Kar-
munkau. | wie vor. |
| 7. Kostellitz, Oberlandjäger Lottko: | Kostellitz, Wengel-Mühle,
Wyttoka u. Bw., Jastrzy-
gowitz, Eichos, Kaltwasser-
Paprotiny und Wiczorek-
Mühle, Hoheneiche, Mor-
gau, Goniow. | Sternalitz, Erzgruben, Goni-
ow, Grenzhäuser, Kosok-
Mühle, Separation, Wil-
helm-Mühle, Benschk. und
Wengel-Mühle, Ellguth |
| 8. Kostellitz, Oberlandjäger Willzik | wie vor. | wie vor. |
| 9. Landsberg, Oberlandjäger Werner: | Landsberg, Koselwitz, Glas-
hütte, Josefshöh, Pauls- | Utschütz, Albrechtsdorf, Do-
rotheenhof, Grenz-Mühle,
Karlsdorf, Mendz-Mühle,
Ober-Utschütz, Utrata-Müh-
le, Wittenau und Borm. |
| 10. Landsberg, Oberlandjäger Schwobe: | 11. Rablau, Oberlandjäger Morawe: | 12. Rablau, Oberlandjäger Schymura: |
| 11. Rablau, Oberlandjäger Morawe: | 12. Rablau, Oberlandjäger Schymura: | 13. Seichwitz, Oberlandjäger Rahlert: |
| 12. Rablau, Oberlandjäger Schymura: | 13. Seichwitz, Oberlandjäger Rahlert: | 14. Seichwitz, Oberlandjäger Ernst: |
| 13. Seichwitz, Oberlandjäger Rahlert: | 14. Seichwitz, Oberlandjäger Ernst: | 15. Sternalitz, Oberlandjäger Gohl: |
| 14. Seichwitz, Oberlandjäger Ernst: | 15. Sternalitz, Oberlandjäger Gohl: | 16. Sternalitz, Oberlandjäger Iwan: |
| 15. Sternalitz, Oberlandjäger Gohl: | 16. Sternalitz, Oberlandjäger Iwan: | 17. Utschütz, Oberlandjäg. Schenk: |
| 16. Sternalitz, Oberlandjäger Iwan: | 17. Utschütz, Oberlandjäg. Schenk: | 18. Utschütz, Oberlandjäg. Lachmann: |
| 17. Utschütz, Oberlandjäg. Schenk: | 18. Utschütz, Oberlandjäg. Lachmann: | 19. Zawisna, Oberlandjäger Cyron: |
| 18. Utschütz, Oberlandjäg. Lachmann: | 19. Zawisna, Oberlandjäger Cyron: | 20. Zawisna, Oberlandjäger Flechtner: |
| 19. Zawisna, Oberlandjäger Cyron: | 20. Zawisna, Oberlandjäger Flechtner: | |

Dienststellen, Behörden im Kreise Rosenberg.

2 Städte, 71 Landgemeinden, 57 Gutsbezirke; 89876,2 Hektar Flächeninhalt, 52254 Einwohner.

Kreisverwaltung.

Kreisständehaus, Bahnhofstraße. Fernspr. 13, 56.
Landrat Strzoda. Landratsamt: Kreisständehaus,
Zimmer 4, 6, 8, 9; Kreisinspektor Heisig, Zimmer 4.
Kreissekretär Michna, Zimmer 8, Kreissekretär
Müller, Zimmer 8. Versicherungsamt: Müller,
Zimmer 8.

Staatliche Kreiskasse.

Schönwalderstraße, Postcheckkonto: Breslau 6095.
Rentmeister Rzegotta.

Katasteramt.

Seminarstraße; Katasterdirektor Urndt.

Schulwesen.

Kreis Schulinspektion: Schulrat Omucet. Zur Kreis-
schulinspektion Kreuzburg II, Schulrat Lehmann,
gehören die Schulen in: Bajan, Bodland, Bor-
kowitz, Busow, Donnersmark, Dupine, Glashütte,
Gohle, Grunowitz, Hellewald, Jaschine, Koselwitz,
Kotischanowitz, Kraskau, Krysanowitz, Landsberg,
Gr.-Lassowitz, Kl.-Lassowitz, Marienfeld, Neuborf,
Paulsdorf, Schumm, Seichwitz, Trebitschin, Utschütz,
Wiersehr.

Gesundheitswesen.

Kreismedizinalrat Dr. Balzer, Rosenberg OS.,
Oppelner Chaussee. Ärzte im Kreise Rosenberg:
Dr. Hohmann, Ring; Dr. Menzel, Herrenstr.;
Dr. Süßbach, Gr. Vorstadt; Dr. Segeth, Lands-

berg; Dr. Güttler, Zembowitz; Dr. Loeser,
Bokanowitz.

Kreistierarzt: Veterinärat Schirmeisen, Bahnhof-
straße. Tierärzte im Kreise Rosenberg: Dr. Schwe-
ricke, Schönwalder Chaussee; Dr. Kramolowski,
Landsberg.

Zahnarzt Dr. König, Schönwalderstraße. Dentisten
im Kreise Rosenberg: Ludwig Müller, Rosen-
berg; Alfred Feldner, Landsberg; Bruno Wengski,
Zawisna.

Kreis kommunalverwaltung.

Kreisausschuß. Vorsitzender Landrat Strzoda; Kreis-
ausschußbüro: Kreisständehaus, Zimmer 5, 7, 10,
13-18; Kreisausschußinspektor Teschner, Zim-
mer 17.

Kreisbauamt. Kreisständehaus, Zimmer 12. Kreis-
baumeister Hirsemann.

Kreiswohlfahrtsamt. Kreisständehaus, Zimmer 13
und 14. Kreisausschußobersekretär Malkowski.

Kreisgirokasse, Sparkasse und Feuersozietätskasse.
Kreisständehaus, Zimmer 1 und 2; Kasseninspektor
Schlitta.

Kreiskommunalkasse, Kreisschulkasse. Kreisstän-
dehaus, Zimmer 18.

Finanzamt.

Rosenberg, Bahnhofstr., Telefon Nr. 15. Vor-
steher: Regierungsrat Gies.

Städte im Kreise Rosenberg.

1. Rosenberg.

Einwohnerzahl am 16. Juni 1925 6012. Katho-
liken 5244, Protestanten 645, Juden 123.

Feldmark 1707,93 Hektar, davon 519 Hektar Wald.
Magistrat: Dr. Bieweger, Bürgermeister; Bürger,
Beigeordneter; Berthold, Langner, Pollack, Wicher,
Ratsherren.

Stadtverordnetenversammlung: 17 Mitglieder; Kreis-
medizinalrat Dr. Balzer, Stadtv.-Vorsteher. Acker-
bürger Blasczyk, Kaufmann Czelnik, Kaufmann
Gajowski, Hausbesitzer Götz, Maschinenfabrikant
Kluska, Kaufmann König, Schuhmacherobermstr.
Myjka, Rentner Nitsch, Ackerbürger Pietrulla,
Sattlerobermstr. Pollok, Oberbahnmstr. Proske,
Geschäftsführer Rother, Ackerbürger Respondek,
Malermmeister Seifert, Lehrer Kittel, Mühlenarbeiter
Jagusch.

Kassenwesen: Rendant Grzeschik, Gegenbuchführer
Chmielorz. Stadtparkasse: Grzeschik, Chmielorz.

Polizeiverwaltung: Oberstadtssekretär Laska, Polizei-
oberwachtmstr. Janekki, Polizeiwachtmstr. Stephan.

Staatl. Aufbauschule i. E. 51 Schüler, 9 Schülerinnen;
53 kath., 7 ev. Leiter: Studienrat Dr. Engel.
Lehrer: Studienräte Lüdtke und Böhm, Studien-
Assessoren Dr. Nischenka, Hillbricht.

Höhere Knabenschule: 80 Schüler, 4 Klassen. Leiter:
unbesetzt; Studienassessoren Kuhlmann, Balbus.
Lehrer Bormann.

Höhere Mädchenschule: 150 Schülerinnen, 9 Klassen.
Leiter: unbesetzt; Lehrerinnen: Sauer, Skaja,
Wonschik, Kühn, Renschke, Gutowski.

Kath. Volksschule: 560 Schüler, 10 Klassen. Lei-
ter: Rektor Wonschik; Konrektor Kroker. Lehrer

Broksch, Schell, Kittel, Verch, Heckel, Chromik.
 Lehrerinnen: Morczinek, Zielinski.
 Ev. Volksschule: 57 Schüler, 2 Klassen. Leiter:
 Lehrer Spallek; Lehrer Stippe.
 Gewerbl. Berufsschule: 120 Schüler, 4 Klassen.
 Leiter: Lehrer Broksch; Wonschik, Schell, Heckel.
 Kaufm. Berufsschule: 44 Schüler, 2 Klassen. Leiter:
 Konrektor Kroker; Kittell.

2. Landsberg OS.

Einwohnerzahl 1102. Katholiken 809. Protestanten
 249, Juden 43, Altkatholiken 1.
 Feldmark 495,88,70 Hektar.
 Magistrat: Blaschguda, Bürgermeister, Pfarrer

Richter, Beigeordneter; Maurermeister Michalek,
 Fleischerstr. Jaron, Schornsteinfegermstr. Pölln,
 Schneidermstr. Penkalla, Ratmänner.

Stadtvorordnetenversammlung: 12 Mitgl. Christen,
 Stadtv.-Vorsteher. Bragulla, Fiebig jr., Radzich,
 Krupka, Meyer, Morawiek, Mruhek, Adam,
 Piegsa, Pietrulla, Nieradzki.

Rassenwesen: Rämmerer Namsler.

Polizeiverwaltung: Bürgermeister Blaschguda.

Kath. Volksschule: 280 Schüler, 6 Klassen. Leiter:
 Rektor Fitcher; Konrektor Gottwald; Lehrer:
 Christen, Zingier; Lehrerin: Kallitski.

Ev. Volksschule: 58 Schüler, 2 Klassen. Leiter:
 1. Lehrer Hirschmann; Dellermann.

Verzeichnis der Märkte.

Regierungsbezirk Oppeln.

Alt Budkowitz. RindvPSchwZ: 4/5. 23/11. Alt
 Poppelau. RindvPSchwZ: 31/5. 20/9. Annaberg. Rindv-
 P: 14/6. 29/9. Bauerwitz. RindvPSchwZ: 3/5. 6/12.
 Beuthen. RindvPSchwZ: 9/2. 13/4. 5/10. 14/12. Rindv-
 PSchwZ: 13/7. Bladen. R: 22/3. 17/5. 12/7. 29/11. Bo-
 rislawitz. RindvP: 16/3. 18/5. 14/9. 23/11. Carlsluhe.
 RindvPSchwZ: 22/3. 15/11. RindvPSchwZ: 3/5. 13/9.
 Cosel. RindvP: 8/2. 14/6. 2/8. RindvP: 5/4. 25/10.
 Deutsch Neukirch. R: 1/3. 5/10. 14/12. Falkenberg. R-
 RindvPSchwZ: 31/3. 30/6. 25/8. 10/11. RindvPSchwZ:
 12/5. 29/9. Friedland. RindvPSchwZ: 24/3. 23/6. 8/9.
 20/10. RindvPSchwZ: 5/5. 17/11. Friedrichsgrätz. R-
 RindvP: 10/2. 23/6. 11/8. 3/11. Gletwitz. RindvP: 26/1.
 23/2. 23/3. 27/4. 18/5. 22/6. 27/7. 24/8. 21/9. 26/10. 23/11.
 (je 2). R: 15/3. 16/8. 15/11. Groß Neukirch. RindvP-
 SchwZ: 24/3. 2/11. Groß Strehlitz. RindvPZ: 13/1.
 7/7. 13/10. RindvPZ: 10/3. 5/5. 4/8. 15/12. Grottkau.
 RindvPSchwZ: 15/2. 28/6. 30/8. 15/11. RindvPSchwZ:
 3/5. 4/10. Guttentag. RindvP: 8/3. 14/6. 4/10. (je 1/2).
 RindvP: 12/4. 9/8. 22/11. (je 1/2). Ratfcher. R: 15/3. 20/10.
 13/12. Kiefernädtel. RindvP. 16/3. 2/11. RindvP: 8/6.
 31/8. 21/12. Klein Strehlitz. RindvP: 7/4. 15/9. 27/10.
 RindvP: 9/6. Konstadt. R: 11/1. RindvPSchwZ: 2/2.
 11/5. 3/8. 9/11. RindvPSchwZ: 12/4. 5/7. 5/10. Kra-
 nowitz. RindvP: 12/4. 5/7. 13/9. 8/11. Krappitz Rindv-
 PSchwZ: 11/1. 26/4. 9/8. 13/12. RindvPSchwZ: 16/2.
 8/6. 21/9. Kreuzburg. RindvPSchwZ: 8/2. 6/9. 8/11.

RindvPSchwZ: 5/4. 10/5. 14/6. 11/7. 16/8. 14/10. Kupp.
 RindvSchwZ: 4/5. 26/10. Landsberg. RindvPSchwZ:
 20/1. 7/4. 2/6. 11/8. 20/10. 15/12. Langendorf. RindvP:
 9/3. 7/9. 7/12. RindvP: 8/6. Leobischütz. RindvP: 15/2.
 21/6. RindvP: 10/5. 13/9. 6/12. Leschnitz. RindvPZ:
 6/4. 6/9. 9/11. RindvPZ: 14/12. Netze. RindvPSchwZ:
 15/1. 9/4. 16/7. 29/10. (je 1/2). R: 27/4. 26/10. Neustadt.
 R: 22/3. 6/9. 8/11. Ober Glogau. RindvP: 1/2. 16/8. R-
 RindvP: 12/4. 20/9. 22/11. Oppeln. RindvPSchwZ:
 15/3. 21/6. 30/9. RindvPSchwZ: 26/4. 24/5. 26/7. 23/8.
 25/10. Ottmachau. R: 6/5. 2/9. 2/12. Peiskretscham. R-
 RindvP: 8/3. 30/8. 3/10. RindvP: 10/5. 1/12. Pischowitz.
 RindvP: 3/2. RindvP: 5/5. 4/8. 17/11. Pitschen. Rindv-
 PSchwZ: 22/2. 17/5. 23/8. 15/11. RindvPSchwZ: 23/6.
 Proskau. RindvP: 21/4. 2/6. 18/8. 3/11. Ratibor. Saat:
 10/2. 15/9. RindvPSchwSchafZ: 22/2. 2/8. RindvP-
 SchwSchafZ: 24/5. 20/9. 20/12. Woll: 3/6. Rosenburg.
 RindvPSchwZ: 12/1. 9/2. 30/3. 8/6. 3/8. 14/9. 20/10. R:
 22/6. 10/8. 9/11. Schierokau. RindvPSchwSchafZ: 21/4.
 5/10. Schurgast. RSchwZ: 17/3. 9/6. 15/9. 24/11. Steinau.
 RindvPSchwZ: 13/1. 10/3. 12/5. 7/7. RindvPSchwZ:
 10/2. 22/9. 3/11. Tost. RindvP: 15/2. 6/12. RindvP: 5/4.
 5/7. 20/10. Troplowitz. Jahrm: 5/4. 21/6. 4/10. Tworog.
 RindvP: 3/3. 10/11. RSchwZ: 2/6. 18/8. Ujest. RindvP:
 19/1. 16/3. 6/7. RindvPZ: 11/6. 7/9. 7/12. Jawadzki. R: 4/1.
 5/4. 19/7. 20/9. Ziegenhals. RSchwZ: 23/3. 7/9. 9/9. Zülz.
 RindvPSchwZ: 17/2. 19/5. RindvPSchwZ: 3/3. 13/10. 1/12.

Ein Jahr im Dienste der Heimat.

(Jahresbericht der Arbeitsgemeinschaft für Heimerforschung des Kreises Rosenberg im Jahre 1925.)

Fühlung mit der lebenden Natur zu gewinnen, war vor allem das Ziel unserer Arbeitsgemeinschaft. Was lag näher, als die Tätigkeit derselben gleich draußen unter freiem Himmel durch eine Forschungsreise im herrlichen Monat Mai zu beginnen. Am 15. Mai trafen sich Lehrende aus den Kreisen Rosenberg und Kreuzburg in Boroschau, um den herrlichen Buchenwald zwischen Boroschau und Skronskau, das buschige Moränengelände jenseits der Landstraße und den malerischen Skronskauer Grund zu durchstreifen. Es galt, die in unserem Kreise so selten ausgeprägte Buchenwaldflora kennen zu lernen, die einzelnen Stimmen der gesiederten Sängler zu erkennen, zu vergleichen und auseinanderzuhalten, das Urnengräberfeld aus der Bronzezeit bei Sarfisk und die slawische Ansiedlung aus dem 12. Jahrhundert und die um 1004 von den Augustiner-Chorherren vom Sande erbaute Kirche zu besichtigen. Die Vorträge des Vorsitzenden Hauptlehrers Wilk: „Anleitung zur Erlernung der Vogelsimmenkenntnis“ und „Buchenwaldflora des Kreises Rosenberg“ und der Vortrag des Lehrers Zientek „Geschichtliches und Überliefertes über die Kirche Skronskau“ wurden mit Beifall aufgenommen. Der Laubwald Boroschau ist auf Anregung der Arbeitsgemeinschaft als Naturschutzpark erklärt worden.

Im Anschluß an eine pädagogische Tagung in Radau fand eine naturwissenschaftliche Wanderung von Radau nach Poliwoda statt. Herr Major von Muloek und seine Gattin führten uns in seltener Liebenswürdigkeit durch den herrlichen, zum Teil noch im Entstehen begriffenen Park. Anschließend lud Herr von Muloek die recht stattliche Teilnehmerzahl zum Jagdfrühstück ins Schloß, wobei er in seiner Begrüßungsrede sein regstes Interesse für Heimerforschung bekundete. Nach ausgiebiger Raft und Stärkung wanderten die Mitglieder in einem lieblichen Flußtal (einem Nebenarm der Libawa) über Koschütz nach Poliwoda. Der Leiter machte die Teilnehmer mit der vielgestaltigen heimatischen Pflanzenwelt bekannt, berichtigte manchen Irrtum, sprach über Gesang, Lebensweise und Aussehen der besiederten Konzertsänger. Auch die künstliche Forellenzucht in Hedwigslust und die ausgedehnten Teichanlagen des Grafen Garnier wurden besichtigt. Herr Schulrat Omucet sprach wohl die Überzeugung aller aus, als er in seinen Abschiedsworten ausdrückte, daß der wohlgelungene Arbeitswandertag ein vielfaches, erhebendes und anregendes Erlebnis war. Den Herren Lehrern Czech und

Gebel gebührt für das Gelingen dieses prächtigen Wandertages Dank und Anerkennung.

Die Arbeitsgemeinschaft hatte auch für das Jahr 1925 namhafte Gelehrte verpflichtet, welche durch ihre Vorträge und Anregungen die Mitglieder zu zielbewusster Arbeit anleiten sollten. Als erster hielt Professor Dr. Schube aus Breslau am 9. Juni in Landsberg und am 10. Juni in Rosenberg einen Lichtbildervortrag über Naturdenkmalpflege. An der Hand von selbst hergestellten Aufnahmen zeigte uns der Naturforscher die Naturdenkmäler unserer engsten Heimat. Diese Vortragsabende haben so recht das Ziel der Arbeitsgemeinschaft hervorgehoben. Mit diesem berühmten Botaniker unternahm der Leiter der Arbeitsgemeinschaft mehrere Exkursionen, welche für die botanische Erforschung von größter Bedeutung waren.

Am 15. Juni fand eine naturwissenschaftliche Wanderung von Jamm nach dem Teichgebiet Zarowiniec statt. Es war mit Freude zu begrüßen, daß der Besitzer Herr Dr. Pratsch für ein reiches Vogelleben durch Erhaltung des Unterholzes und hohler Bäume und durch Anlegen von Nistkästchen sorgt. Die Teilnehmer beschäftigten sich mit den Wiesenpflanzen. Gezeigt wurde aber auch die moderne Forstkultur. Die Mitglieder konnten hier feststellen, daß der Großgrundbesitz auch aus anderen Gegenden hier vertreten war, um die Tätigkeit der Arbeitsgemeinschaft zu unterstützen. Es muß an dieser Stelle betont werden, daß der Rittergutsbesitzer Pratsch und seine Gemahlin in lebenswürdigster Weise mit Erfrischungen im Walde überraschten.

Die naturwissenschaftliche Wanderung im Gebiet Leschna hat Herr Lehrer Kommander gut vorbereitet. Viel Interessantes aus der Pflanzen- und Vogelwelt bot die wildromantische Schlucht an der Dobraquelle und das Gelände an der Stobrawka, die zwischen moorigen Wiesenflächen durch Erlenn- und Weidengebüsch und durch Schilfrohr sich hindurchschlängelt. In der Umgebung der Jagdhütte trat uns eine Pflanzenwelt der Laubwaldflora entgegen. Unter dem altersgrauen Hubertusbilde der Jagdhütte lauschten andächtig die Teilnehmer dem Vortrag des Vorsitzenden: „Unsere Waldbäume im Lichte der Mythologie und Dichtung“.

Außer den großen Tagungen und Wanderungen hat sich der Vorsitzende auch kleinen Arbeitsgruppen und höheren Schulen zur Verfügung gestellt, weil bemängelt wurde, daß bei einer großen Teilnehmerzahl nicht jeder zu seinem Rechte kommt.

Im allgemeinen haben die genannten Wanderungen mehr das Tier- und Pflanzenleben in den Vordergrund gestellt. Im September wurde der Geologie der Heimat große Beachtung geschenkt und für die geologische Erforschung die berühmten Geologen Dr. Gallinek und Professor Eisenreich gewonnen. Eingeleitet wurde die Erforschung durch die glänzende Tagung in Krysanowitz. Einer Einladung des Herrn Dr. Gallinek folgend, machte die Arbeitsgemeinschaft im Schlosse Krysanowitz Rast und besichtigte die dortige paläontologische Sammlung. Sie enthält sehr viele Funde aus dem braunen und weißen Jura Oberschlesiens und Kongreßpolens, hat aber ihren besonderen wissenschaftlichen Wert durch die örtlichen Vorkommen aus dem Oberkeuper oder Rät und aus dem mittleren braunen Jura. Den geologischen Genüssen schickte der Gastgeber solche aus Speisekammer und Keller voraus. In außerordentlich großzügiger Weise pflegte er die Gastfreundschaft, eine reiche Mittags- und Vespertafel erwartete die Anwesenden. Herr Dr. Gallinek machte Angaben über den ehemaligen dortigen Eisenbergbau und den Hochofen bei Krysanowitz. Professor Eisenreich sprach über die Geologie des Kreises Rosenberg. Der Hochkohlenofen und die mächtige Schlackenhalde wurden besichtigt, ein Symbol zähen deutschen Kulturwillens, zugleich aber ein Kulturdenkmal ersten Ranges. Auf Bitten der Arbeitsgemeinschaft versprach Dr. Gallinek, einen großen Teil seiner reichhaltigen Sammlung einem in Rosenberg zu gründenden Heimatmuseum zu schenken und den Hochofen und die Schlackenhalde nebst einem angrenzenden Wässerlein, in welchem die so seltene Seekanne wächst, zu erhalten. Die Veranstaltungen des Tages waren gut besucht. Von den Teilnehmern seien besonders genannt: der Herr Landrat des Kreises Rosenberg, die Herren Regierungsrat Rzesnitsek, Kreischulräte Dmucet und Lehmann und Bankdirektor Burger. Freitag, den 18. September, fand eine Zusammenkunft der Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft in Bischdorf statt. Professor Eisenreich gab einen Überblick über die geologischen Formationen. Es wurde daran erinnert, daß in der Nähe bei Ellguth vorgeschichtliche Ausgrabungen stattfinden. An den Ausgrabungen nehmen außer dem Leiter der Arbeitsgemeinschaft insbesondere Herr Klonek teil. Im Walde wurde eine eigenartige Steinsetzung besichtigt. Herr Hauptlehrer Heinisch hat zu dieser Tagung Pilze und Gesteine der Heimat ausgestellt und hat sich um das Gelingen des heimatischen Wandertages große Verdienste erworben.

Mit Herrn Raschke, dem rührigen Mitarbeiter am Museum Schleßischer Altertümer in Breslau, durchstreifte der Leiter der Arbeitsgemeinschaft unsere

Heimat. Das Ergebnis ist der Aufsatz im Heimatkalender: „Auf Streife in der Vorgeschichte des Rosenberger Landes“, von Raschke.

Sonntag, den 20. September, war eine geologische Wanderung und Zusammenkunft in Rosenberg. An der Hand der geologischen Tafeln von Fraaß wurde ein Überblick über die einzelnen Formationen, besonders Oberschlesiens, gegeben und Bücher für das Studium der Geologie genannt.

Der Leiter nahm teil an den Hauptversammlungen der Heimatkundlichen Arbeitsgemeinschaft Oberschlesiens zu Oppeln am 28. Januar und am 7. Dezember zu Beuthen unter Vorsitz des Herrn Regierungsdirektors Maskus, desgleichen an den heimatkundlichen Tagungen in Colonnowska, Carlsruhe und Kreuzburg.

Ständig blieb der Leiter der Arbeitsgemeinschaft in Verbindung mit der Universität Breslau, mit der geologischen Vereinigung Oberschlesien, dem Verein Schleßischer Ornithologen, mit dem Oberschleßischen Geschichtsverein, mit den Arbeitsgemeinschaften für Vorgeschichte und Volkskunde in Oberschlesien. — Heimatsforschung muß, wie das Wort Forschung bereits sagt, kritisch sein, sonst schaden wir mehr als wir nützen.

Überaus wichtig für die Fortbildung der Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft war der landwirtschaftliche Kursus unter Leitung des Schulrats Senner, welcher durch die Bemühungen des Herrn Landrats und des Herrn Schulrats Dmucet in Rosenberg abgehalten werden konnte. Nach den Ausführungen des Schulrats Senner soll der naturkundliche Unterricht in den Volks- und Fortbildungsschulen mehr landwirtschaftlichen Stoff berücksichtigen, der naturkundliche Unterricht soll vor allem heimatische und lebenswerte Objekte vermitteln, diese aber von grundauf auf Vorbegriffe der Naturerkenntnis im Experiment.

Durch die Herausgabe des Heimatkalenders hat die Arbeitsgemeinschaft zu weiterer Forschungsarbeit Anregung gegeben und dadurch Liebe zur Heimat in weiteren Kreisen erweckt und lebendig erhalten. Von Fachgelehrten ist dieselbe sehr günstig beurteilt worden. Die Heimatbeilage ist bis jetzt regelmäßig erschienen; zu beklagen ist nur, daß dieselbe nicht als Beilage des „Volksboten“ erscheint, weil dadurch das Interesse für Heimatsforschung beim Volke schwindet.

Auf den Exkursionen, die den Leiter fast in alle Teile des Kreises Rosenberg führten, hatte er sich stets des liebenswürdigsten Entgegenkommens bei allen seinen Kollegen, bei Lehrpersonen höherer Schulen, des Großgrundbesitzes und der anderen Stände zu erfreuen. Durch Überlassung wissenschaftlichen Materials oder wertvoller Auskünfte unter-

fügten den Leiter die Herren: Landrat Strzoda, Schulräte Dwucet, Lehmann, die Herren Hauptlehrer bezw. Lehrer Graba, Rabstein, Kommander, Krocker, Rominek, Sobotta, Viehweger, Pawlik, Schmidt, Rduch. Erhebend war es, daß ältere Lehrer keinen weiten Weg scheuten und jüngere Kollegen fast 40—60 Kilometer zurückgelegt haben, um an den heimatkundlichen Wanderungen teilnehmen zu können.

In unserer materiellen Zeit regt sich ein schöner Zug von Idealismus: Wir wollen uns nicht nehmen lassen, was unserer Heimat eigen ist und sie auszeichnet gegenüber anderen Gegenden. Wir wollen die Heimatkunde nicht phantastisch, sagen- und anekdotenhaft, sondern denkend, verstehend und begrün-

dend behandeln. Die Vernachlässigung des Heimatunterrichts hat gerade das Spießbürgertum hervorgerufen, jenen Schlag oberflächlicher Menschen, dem die Heimat im Essen, Trinken, Vereinen, Klatsch, Kartenspiel und dergl. besteht. Wie im Volke durch Wiederbelebung des Vergessenen, durch verständnisvolle Erhaltung des Vorhandenen der Sinn für heimische Art geweckt werden kann, wurde in der Arbeitsgemeinschaft gewinnend und anregend gezeigt. Die Anregungen werden gewiß dazu beitragen, die Liebe zur Heimat und zum deutschen Vaterland zu stärken und damit unserem Volke die Einigkeit zu schenken, deren es mehr denn je bedarf.

Wilk, Paulsdorf.

Bildungsmittel.

Edmund Krocker.

Es braucht nicht jeder Mensch ein Gelehrter zu sein, aber das Streben, auf eine immer höhere Bildungsstufe zu kommen, sollte doch in jedem Menschen wohnen. Viele sind in die Sorgen um das tägliche Brot und die Vermehrung irdischer Güter so verstrickt, daß sie Geistesgüter für nichts achten. Sie wissen nicht, daß geistiger Fortschritt auch materiellen Fortschritt bringt. Sie ahnen nicht, welche Befriedigung es gewährt, aus dem Erden-schlamme einen kleinen Flug in die höherliegende Geisteswelt zu nehmen. Sie glauben nicht, wie leicht es ist, die Samenkörner einer besseren Bildung zu finden. Sind diese aber erst in einem Menschen gekeimt und haben sie Wurzeln getrieben, dann wächst der Bildungstrieb und dringt mehr und mehr hervor. Es geht dann dem Menschen wie dem Sparer, der die ersten hundert Mark beisammen hat.

Wir können nicht sagen, daß sich uns hier die Bildungsmöglichkeiten auf Schritt und Tritt aufdrängen, wie vielleicht in einer großen Stadt. Und doch sind sie da; wir müssen sie suchen und ihnen nicht teilnahmslos gegenüberstehen oder gar feindlich entgegentreten. Da ist zunächst

das Buch,

das gute Buch, der treueste Freund des Menschen. Mit ihm sitzt es sich so gut am warmen Ofen, am sonnigen Fenster, im weichen Moos des Waldes, im saftigen Gras unter schattigen Bäumen. Immer ist es bereit, uns zu unterhalten und zu belehren. Nur müssen wir, wenn wir ehrlich streben wollen,

uns einen edlen Freund auswählen und den Umgang mit Lumpengesindel meiden. Schon äußerlich kann man den guten Freund erkennen. Das gute Buch hat meistens besseres Papier, guten Druck und künstlerischen Bildschmuck. Hauptsächlich aber kommt es auf den Inhalt und die künstlerische Behandlung der Sprache an. Ein solches Buch erhebt unsern Geist aus dem Bereiche dumpfer Alltagsluft. Ein solches Buch veredelt unser ganzes Sein und Streben. Unsere sittlichen Kräfte entfalten sich, unser ganzes Leben nimmt eine andere Richtung zu den Höhen, die der Schöpfer als besonderes Vorrecht dem Menschen errichtet hat. Andere Bücher müssen wir als minderwertige Literatur ablehnen. Schließt die Lektüre noch dazu eine sittliche Gefährdung in sich, so bezeichnen wir sie als Schundliteratur, und wenn es sich um unzüchtige Darstellungen handelt, sprechen wir von Schmutzliteratur. Sehr viele schlechte Bücher kommen alljährlich auf den Büchermarkt. Die kleinen Feste der Schundliteratur, die doch nur den elenden Schreibern und Verlegern einen Nutzen bringen, werden immer noch in die Häuser getragen. Ein Verbrechen, Vergiftung der Menschenseelen, das leider noch nicht bestraft wird.

Ein Buch muß mir viel zu sagen haben, dann bringt es Gewinn für meine Weiterbildung. Darum bin ich dafür, daß die Bücher der Berlepsch, Eischstruth, Himburg und Marlitt verbrannt werden. Es ist noch garnicht lange her, da ging durch die Buchhandlungen eine Flut von Courths-Mahler-Büchern, die begeisterte Bewunderer fanden. Eine ernsthaft

Kritik spricht von der „entsetzlichen Geisteinöde in den Romanen dieser Bogenfegerin“. Wer diese Geisteinöde und den Stil dieser Schriftstellerin erkennen will, der lese Alfred Hein: „Kurts-Maler, ein Lieblingsroman des deutschen Volkes“, bei Guenther, Freiburg i. Br., M. 1,50.

Höher stehen schon die Moderomane von Bloem, Boulees, Herzog, Ganghofer. Wer die nicht gelesen hat, ist nicht gebildet, hört man sagen. Ich suche echte Kunst bei anderen. Aber auch die Namen berühmter Schriftsteller können bei der Auswahl der Bücher nicht immer allein maßgebend sein. Hermann Löns ist ein unübertroffener Naturschilderer. Es gibt keinen, der sich in dieser Beziehung mit Löns messen kann. Auge, Ohr und Gefühl waren bei ihm ungemein ausgebildet. Aber seine Romane wird der nicht lesen, der auf die Gesellschaft des „guten Freundes“ wert legt.

Eine schwere Aufgabe wird da unseren Buchhandlungen, die Bücher verkaufen, und den Büchereien, die Bücher ausleihen, zuteil. Die Wanderbüchereien des Kreises Rosenberg werden jetzt wieder eingerichtet, nachdem sie unter den mißlichen Verhältnissen der Kriegs- und Nachkriegszeit fast zu Grunde gegangen waren. Da stehen jetzt Bücher guter Schriftsteller, die allen Lesestufen und allen Ständen unserer Bevölkerung gerecht werden wollen: Bücher von Brey, Buol, Dörfler, Cuppers, Gotthelf, Herwig, Hofmann, Herbert, Kolping, Kimmel, Maidorf, Meyer, Reinmichel, Schachtig, Schrott, Seeburg, Seidel, Solmsen, Speck, Spillmann, Waal, Wibbelt, Weißmantel u. a. Auch das oberösterreichische Heimatstiftum ist vertreten: Arndt, Bartsch, Bernard, Gnielczyk, Grabowski, Freytag, Kurpiun, Pohl, Strachwitz, Wienjek. Die Borromäusbücherei der Stadt Rosenberg hat es fertig gebracht, die schwere Kriegs- und Nachkriegszeit durchzuhalten und vielen Bildungshungrigen eine gute Bücherquelle zu bleiben. Die städtische Volksbücherei, die durch die Besatzungszeit einen großen Verlust an Büchern zu beklagen hatte, wird auch wieder ihre Pforten öffnen und mit dazu beitragen, die Freude am guten Buche zu wecken und die Volksbildung zu heben.

Der deutsche Buchhandel ist in Not, in schwerer Not. Ja, muß aber die Produktionsmaschine, die jedes Jahr 30 000 Neuerscheinungen herausgibt, so rasen? Wir werden ihr nicht alles unbesehen abnehmen. Das böse Buch, die Schund- und Schmutzliteratur muß vor allen Dingen ferngehalten werden. Den Lesern, kleinen und großen, ruft ein Philosoph zu: „Um das Gute zu lesen, ist eine Bedingung, daß man das Schlechte nicht lese, denn das Leben ist kurz, Zeit und Kräfte beschränkt.“ Für Kinder und Jugendliche ist guter Lesestoff reichlich und

billig zu finden in den kleinen Jugendschriften vom Verlage Enßlin & Laiblin, vom Hülger Verlag, in den „Deutschen Jugendheften“ vom Verlag Auer, Donaumörth, in den Amboßheften u. a. Die Kaufleute werden es nicht glauben, daß auch sie Schaden anrichten, wenn sie den Kitsch der „Blaubandwoche“ unseren Kindern als Geschenk darbieten.

Das Buch birgt natürlich auch manche Gefahr in sich. Vielerlei und nicht gründlich zu lesen, ist verfehlt. Es verwirrt den Geist und macht den Menschen untauglich zur Arbeit. Ein bedeutender Mann gibt uns den Rat: Jedes irgend wichtige Buch soll man sogleich zweimal lesen, teils weil man die Sachen das zweitemal in ihrem Zusammenhange besser begreift, und den Anfang erst recht versteht, wenn man das Ende kennt; teils weil man zu jeder Stelle das zweitemal eine andere Stimmung und Laune mitbringt als beim ersten, wodurch der Eindruck verschieden ausfällt und es ist, wie wenn man einen Gegenstand in anderer Beleuchtung sieht. Die Anregungen, die uns ein gutes Buch gibt, muß man festhalten, dann darüber nachdenken, wie sie für das eigene Leben nutzbar zu verwerten sind. Bleistift und Notizbuch müssen deshalb beim Lesen zur Hand sein. Lesen soll man nur, wenn man mit seiner Arbeit fertig ist. Lesen soll man nicht in der Zeit, die zum Schlafen bestimmt ist. Schädlich ist es, noch unsaßbare Werke durchnehmen zu wollen. Den größten Schaden hat aber der, der zu wenig oder garnicht liest. Ein halbes Stündchen Zeit wird jeder am Tage finden, um mit seinem „guten Freunde“ Zwiegesprache zu halten. Wer richtig und regelmäßig liest, wird bald merken, wie seine Geisteskräfte wachsen, wie er sich heraufarbeitet, wie sein Können zunimmt. Das Lebensglück kann davon abhängen, was man liest — oder nicht liest.

Theater.

Ein bedeutendes Bildungsmittel ist auch das Theater. Leider steht es zu jeder Zeit nur den Bewohnern der Mittel- und Großstädte zur Verfügung. Denn ich verstehe unter Theater als Bildungsmittel nur die gute Berufsbühne, wo durch das Spiel der Bühnenkünstler, die durch besondere Eignung, durch langes Studium und die einzige Beschäftigung mit dem Spiel zu Künstlern geworden sind, der wirkliche Wert des Stückes herauskommt, nicht aber die Dilettantenbühne der Kleinstadt und des Dorfes, die leider nur zu oft Kunstwerke auf die Stufe der Schundliteratur hinabzerrt oder durch die Aufführung von Theaterstücken der Vereinsbühne zur Unkultur beiträgt. Lassen wir hier Jul. Frankenberg in „Jugend und Bühne“ zu Worte kommen: Nur mit den peinlichsten Gefühlen kann ich an jene Aufführungen in Schule und Liebhaberbühne denken,

wo sich eine Schar junger Menschen ein paar Stunden lang in Eitelkeit produziert. Ein alter Mime oder ein angehender Schauspieler hat ihnen die elementarsten Kniffe seines Handwerks beigebracht und nun werden sie von den strahlenden Verwandten und Freunden dafür beklatscht. Gedruckte Theaterzettel, vielleicht gar wohlwollende Zeitungskritik — welch ein Jahrmarkt der Eitelkeit! Welch eine Apotheose der Untüchtigkeit! Und Goethe definiert treffend: „Dilettant ist jeder, der sich der Schwierigkeit einer Sache nicht bewußt ist.“ Wer kann von unseren gesunden Jungen verlangen, daß sie einen Arzt, den sie einmal von weitem gesehen haben, — Gott sei Dank! — oder einen Großkaufmann, einen reichen Engländer wiedergeben? Unmögliche Kostüme, ein paar wunderliche Perücken dazu, abgedroschene Witze, längst zu Tode gehetzte Motive — das kann kein Bildungsmittel sein.

Die Jugend will und soll Theater spielen. Da haben wir viele schöne Theaterstücke:

1. Märchenstücke von Kuhlmann aus dem Greifenverlag, Rudolstadt, von Goldschmidt bei Lipinski, Leipzig, von Gumbel-Seiling bei Breitkopf und Härtel, Leipzig, von Felner und Blachetta im Bühnenvolksbundverlag, Frankfurt a. M.
2. Hans Sachs-Fastnachtspiele bei Hendel, Berlin, im österreichischen Bundesverlag, Wien, bei Reclam, Leipzig.
3. Schelmenstücke bei Greiner und Pfeiffer, Stuttgart, Reclam, im österreichischen Bundesverlag, Arwed Strauch, Leipzig.
4. Geistliche Schauspiele und Mysterienspiele, aus

dem Greifenverlag, bei Matthes, Leipzig, Diederichs, Jena, aus dem Bühnenvolksbundverlag, bei Breitkopf und Härtel, Kaiser, München, Kallwey, Wolfenbüttel.

Freilich verlangen auch diese Spiele ernste Arbeit. Kostüme und Dekoration kann man mit einfachsten Mitteln selbst herstellen.

Wer aber einen Kunstgenuß, einen Gewinn für die Bildung seines Geistes haben will, der versäume niemals den Besuch eines guten Berufstheaters während seiner Anwesenheit in einer Theaterstadt, anstatt in irgend einem Tingel-Tangel sein Gehirn verblöden zu lassen. Als Entschuldigung dürfte man nicht anführen, man wäre am Abend durch die Tagesgeschäfte geistig so abgearbeitet, daß man höchstens noch einer „Revue“ beizuwohnen oder die Darbietungen im Varieté und Kabarett aufnehmen könne. So nimmt man wertlose Spreu, die der Wind verweht, mit nach Hause und läßt den Weizen liegen. Ein gutes Schauspiel, eine schöne Oper aber können eine tiefwirkende, nachhaltige Anregung geben. Für die Bildung eines Menschen ist es unerläßlich, wenigstens einige der besten Werke im Theater gesehen zu haben. Auch in Rosenberg wird Gelegenheit gegeben, den Theater Vorstellungen einer guten Berufsbühne, der Schleßischen Bühne aus Breslau, einer Einrichtung des Bühnenvolksbundes, beizuwohnen, die im Winter fünf Vorstellungen guter, einwandfreier Schauspiele, Lustspiele und klassische Stücke gibt. Der Name „Bühnenvolksbund“ bürgt für die Güte der Bühne wie der Stücke. Man möge, so weit ein Besuch möglich ist, der Theatergemeinde Rosenberg beitreten.



Druckfehlerberichtigung.

- Auf Seite 54 muß es heißen:
statt Lummeldolch — Lammeldolch
Auf Seite 93 statt Himburg — Heimburg
Auf Seite 94 statt Boussees — Bousjels
Auf Seite 94 statt Solmsen — Sohnsen

Beste und billigste Bezugsquelle für sämtliche Manufaktur- u. Modewaren.

Sie finden bei mir die grösste Auswahl in
**Blusen-, Kleider-, Kostüm-, Mantel- und Herrenstoffen, Waschsamte
und -Seiden, Crep de chine, Eolienne.**

Lindener Kleidersamt.

**Seal, Astrachan, Velour de laine, Krimmer und Lammfell für Mäntel
und Jacken, Kleider- und Kostümripse, Popelin, Gabardin, Twill,
Serge, Cheviot in reiner Wolle.** — Alle Baumwollwaren, wie: **Veloure,
Hemdenflanelle, Eider, Schotten u. v. a.** — Besonders empfehle ich meine
anerkannt guten Qualitäten in **Macco-, Trossel- und Edeltuchen**, sowie
**Linon, Damast und Gradel. Damast-Handtücher und -Tischdecken.
Tüchen und Inletts in echt türkischrot und ersten Qualitäten.**

Grosse Sortimente in **Trikotagen, Tüchern und Shals.**

Auf Grund meiner guten Geschäftsbeziehungen finden Sie die allerbilligsten
Preise für nur beste Qualitäten. Bitte prüfen und vergleichen Sie, denn gleiche
Preise sind noch lange nicht gleiche Qualitäten.

Paul Pallhon, Rosenberg OS., Fischerstrasse.

J. Czebulla, Rosenberg OS.

Ring 11 — Telefon 42

Zentral-Drogerie

*Drogen, Chemikalien, Parfümerien
Verbandstoffe, chirurgische Gummiwaren
sowie sämtliche dem freien Verkehr
überlassenen Apothekerwaren*

*Spezialität: Freie Tierheilmittel.
Toiletten-Artikel, Schwämme etc.*

*Carbolineum, Wagenfette, Maschinenöle
Farben, Lacke, Firnisse, Bronzen
Pinsel in bester Qualität*

*Grosses Lager in Medizinalweinen
sowie sämtliche Sorten Mineralwässer
Lager photographischer Apparate
und aller Bedarfsartikel*

Rosenberger Kaffeerösterei

*Stets frisch gebrannte Kaffee's aus eigener
Kaffeerösterei in den Preislagen von
0,70—1,20 Mk. per 1/4 Pfund.*

Sämtliche Kolonialwaren.

*Grosse Auswahl
in Gemüse- und Frucht-Konserven.
Ferner empfehle mein grosses Lager
diverser Weine, Rot-, Rhein- u. Mosel-
weine, Liköre, Rum und Kognak
Zigaretten, Zigarren, Tabake.*

*Kirchenkerzen in allen Grössen, ebenso
Weihrauch und Öle stets am Lager.*

*Für Hausschlachtungen
führe alle Sorten gesalzene Därme.*

Stets die größte Auswahl!

Sie kaufen am besten

Stets die billigsten Preise!

Herrenanzüge,
Burschen- und Knabenanzüge,
Kinderanzüge in schönster
Ausführung,
Gummimäntel, Bestreifte Hosen,
Manchesterhosen

Cord-Breeches,
Windjacken, Sporthemden,
Oberhemden,
sämtliche Herrenartikel,
Decken, Rucksäcke, Schirme,
Stoffe und Zutaten

im Bekleidungshaus Wilh. Böhm

Rosenberg OS., Schönwalder Straße.

Angebote von seltener Preismwürdigkeit!

Größte Leistungsfähigkeit!

Kleider- und Herrenstoffe • Weiß- und Wollwaren
Züchen • Inletts • Fertige Bettwäsche
Abteilung für Herren- und Damen-Konfektion
eigener Herstellung, fertig und nach Maß

Fahrräder, Nähmaschinen

Kaufhaus J. Grünpeter, Rosenberg OS.

Suchen Sie eine

Sie ist Ihnen durch



Einnahmequelle?

Geflügelzucht gegeben.

297 Millionen Reichsmark

wurden im Jahre 1925 an das Ausland für Eier und Geflügel bezahlt.

Dieser Betrag muß im Lande bleiben; er ist für Tausende der Lebensunterhalt. Nutzbringende Geflügelzucht ist aber ohne gute Fachpresse unmöglich.

Lesen Sie deshalb die

Geflügel-Börse, Leipzig

**Deutschlands größte und verbreitetste Zeitung
über Geflügel- und Kleintierzucht,**

welche Sie in die Geheimnisse fachgemäßer Geflügelzucht einführt.

Die Geflügel-Börse, Leipzig,

**Illustrierte Zeitung für Geflügel, Tauben, Singvögel, und die gesamte übrige
Kleintierzucht**

verbunden mit den Beilagen

„Der Hundefreund“ und „Haus, Hof, Garten und Landwirtschaft“

erscheint zweimal wöchentlich

und kostet pro Monat durch die Post bezogen RM. 1,40.

Probenummern umsonst bitte zu verlangen.

Expd. der Geflügel-Börse, Leipzig, Salomonstraße 150.





Kreis-Giro-Kasse Rosenberg O.-S.

R. Pasmionka Rosenberg S.
Kolonialwaren und Eisenwaren

Beste und billigste Bezugsquelle für:

en detail

Kolonialwaren

en gros

sowie in

Glas-, Haus- und Küchengeräten
Baumaterialien und Verglasungen

Kaffee soll wieder Familiengetränk werden!

Meine Kaffees werden auf dem von mir neu angeschafften modernsten

Emmericher Schnell-Röst-Apparat

mit elektr. Betrieb durch Heissluft geröstet, wobei dem in dem Röster beständig in der Schwebelage befindlichen Kaffee durch einen etwa 1650 Mal in der Minute sich drehenden Exhaustor (Ventilator) die Glutluft zugeführt u. alle Unreinigkeiten, Staub, Häutchen sowie die Röstdämpfe in denkbar energischster Weise entzogen werden.

Die ätherischen Öle und Alkaloide, die den Duft und die belebende Wirkung des Kaffees bedingen, werden hierdurch ausgiebigst erschlossen und infolge des gleichen Umstandes der so sehr geschätzte, erlesene hocharomatische Geschmack des Kaffees voll entwickelt.

Unter der Devise „Kaffee soll wieder Familiengetränk werden“ bringe ich drei Schlager von erlesenem Aroma und Geschmack heraus und zwar:

Mischung 1 (Karlsbader Edelmischung) $\frac{1}{4}$ Pfd. 1,— Mk.

Mischung 2 (Wiener Mischung) $\frac{1}{4}$ Pfd. 0,90 Mk.

Mischung 3 (Hamburger Mischung) $\frac{1}{4}$ Pfd. 0,80 Mk.

Ausser diesen drei Spezialmischungen, welche aus je 3—6 Sorten zusammengesetzt sind führe ich noch Kaffees in den Preislagen von 70, 75, 85 und 1,10 Mk. per $\frac{1}{4}$ Pfd.

Auf meinem Röster röste ich auch Getreide (Roggen und Gerste).

Durch die ausserordentliche Kraft des elektrischen Exhaustors wird das Röstgut völlig von Staub, Strohreste, Unkrautsamen und allen anderen Unreinlichkeiten befreit und auf diese Weise ein ganz hervorragendes erstklassiges Röstgut erzielt.

Ich bin jederzeit bereit, Getreide als Lohnröstgut entgegen zu nehmen.

Die Besichtigung der Röstanlage ist Interessenten gern gestattet.

Telefon Nr. 72 **Karl Illgner** Gegründet 1882

Kolonialwarenhdlg., Erste Rosenberger Kaffee- u. Getreiderösterei mit elektr. Betrieb,
Gerichts-, Ecke Rosenstrasse.

Apotheke zum Greif

Benno Seybold

Kreuzburg OS., Gustav Freytag-Strasse 17

Fernsprecher Nr. 112.

Anfertigung sämtlicher Rezepte für Private und Krankenkassen

Laboratorium für Harn, Wasser und andere Untersuchungen

Niederlage der Homöopathischen Zentral-Apotheke

von Dr. Willmar Schwabe in Leipzig

Reichhaltiges Lager von Spezialitäten, Näh- und Stärkungsmitteln für Erwachsene und Kinder :-: Lager von Verbandstoffen sowie sämtliche Artikeln zur Krankenpflege

Mittel zur Haar-, Haut- und Mundpflege :-: Medizinische und andere Weine

Tierheilmittel nach altbewährten Rezepten

Nicht Vorrätiges wird schnellstens besorgt und zugesandt.

Sind Lungen- leiden heilbar?

Diese äußerst wichtige Frage beschäftigt wohl alle, die an **Asthma, Lungen-, Kehlkopftuberkulose, Schwindsucht, Lungenspitzenkatarrh, veraltetem Husten, Verschleimung, lange bestehender Heiserkeit** leiden u. bisher keine Heilung fanden.

Alle derartigen Kranken erhalten von uns

 **vollständig umsonst** 
ein Buch mit Abbildungen

aus der Feder des Herrn Dr. med. Guttman, früheren Chefarzt der Finsenkuranstalt über das Thema: „**Sind Lungenleiden heilbar?**“

Um jedem Kranken Gelegenheit zu geben, sich Aufklärung über die Art seines Leidens zu verschaffen, haben wir uns entschlossen, jedem dieses Buch umsonst und portofrei zum Besten der Allgemeinheit zu übersenden.

Man schreibe eine Postkarte mit genauer Adresse an

Puhlmann & Co, Berlin 621, Müggelstr. 25 a.



Rudolf Pollack

Bahnhofsmirtschaft und Weinhandlung
Rosenberg OS.

Großes Lager in Zigarren, Zigaretten
Kognaks und Likören

Weine der Fa. Fritz Orth G. m. b. H.
zu Originalpreisen.

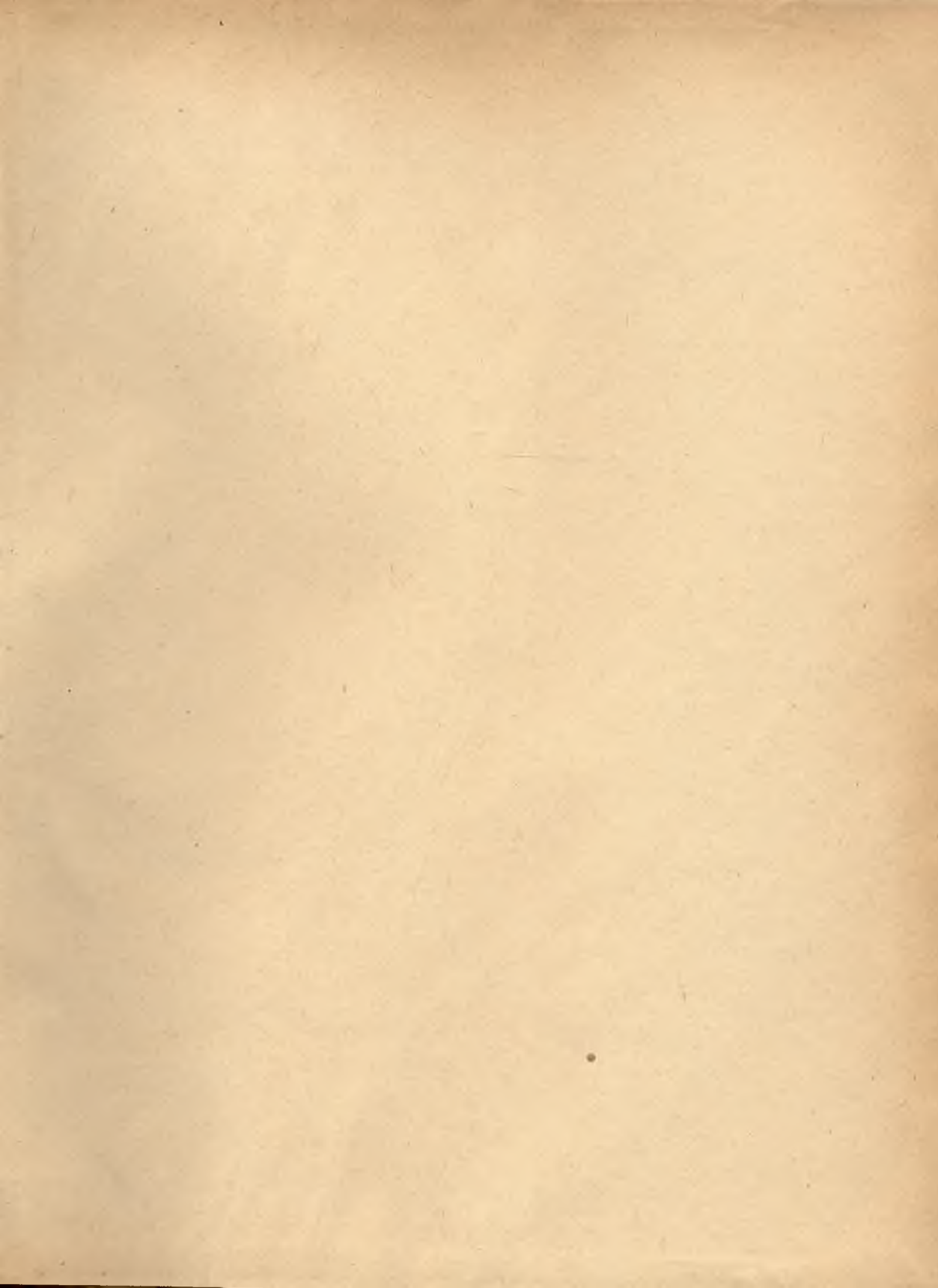
Reichhaltige Speisekarte

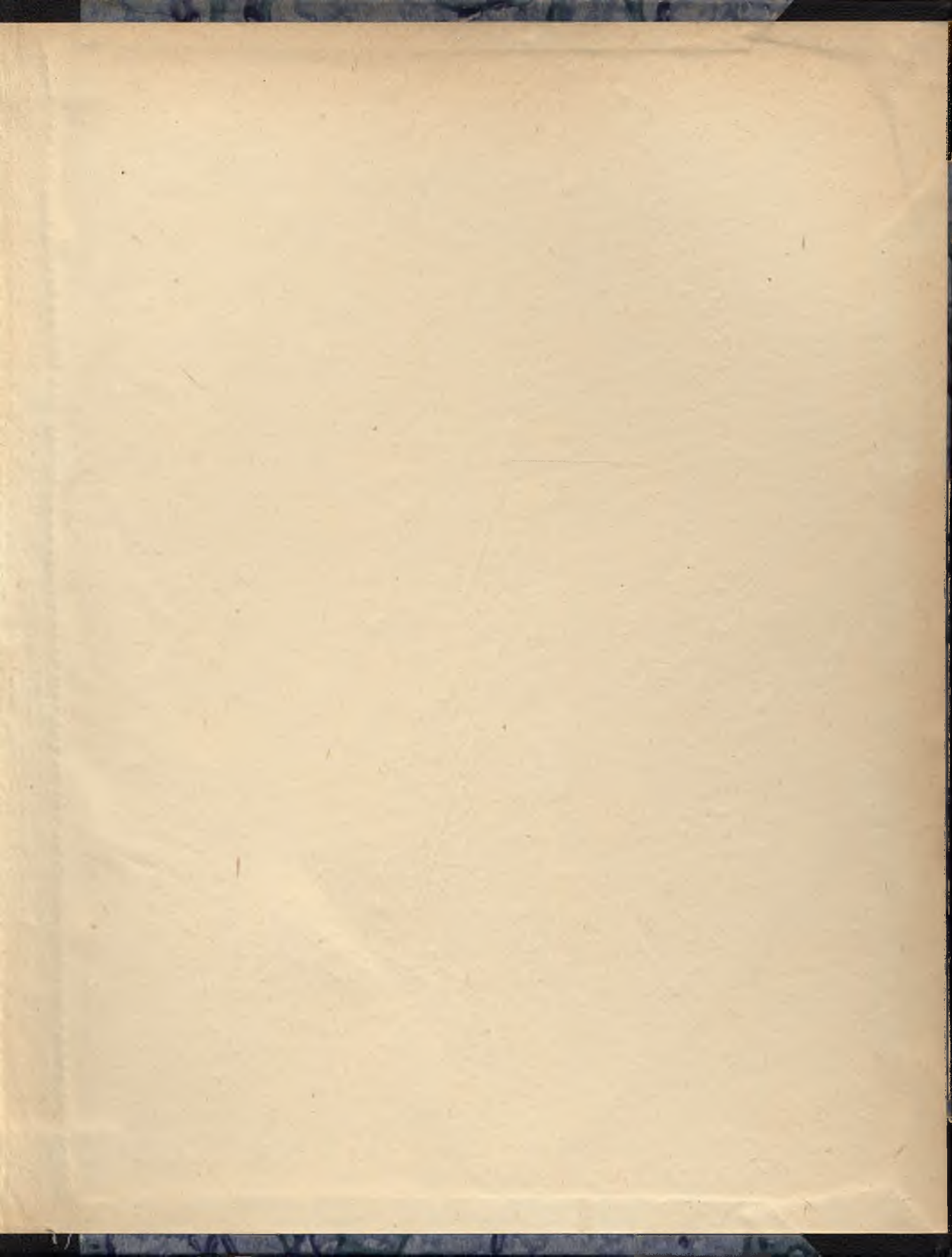


Div. Biere
in Syphons

zu

zwei, drei, fünf und zehn Litern.





Biblioteka Śląska w Katowicach

Id: 0030000949558



II 137431/0/1927

Pracownia Śląska